

Polla

1934 — 1977

# El Cronista

PRECIO: \$3 (Incluido el IVA)

Polla

1934 — 1977

AÑO II- N° 611

Santiago de Chile, Sábado 14 de Mayo de 1977

Directora: Silvia Pinto

Lo anunció el Embajador Sergio Diez, después de visitar al Presidente Pinochet

## "Guerra al Terrorismo" Planteará Chile en OEA



(Inf. Pág. 9)



\* Gigantescos incendios forestales en Valpo.

(Inf. Pág. 32)

\* De Cuba partió orden de matar a Borgonovo

(Inf. Pág. 5)

\* "La sacarina no produce cáncer", dicen FAO y OMS

(Inf. Pág. 2)

\* Prófugo médico autor de cuantiosa estafa

(Inf. Pág. 15)

**Batallas campales en el centro de Roma** (Pág. 3) Por segundo día consecutivo, izquierdistas italianos agredieron a la policía, que repelió los ataques. El centro de Roma se convirtió en un infierno de tiros, gases lacrimógenos y bombas incendiarias. Por lo menos hay un muerto. (Radiofoto UPI).

### Hoy poster de Colo Colo



**El día del Paraguay** El Embajador Rolando González Murdoch y su esposa reciben ( en la fotocolor) una ofrenda floral de la Escuela Pública República de Paraguay.

Exija hoy



# Polla

DOMINGO 15 DE MAYO

**PREMIO MAYOR \$ 4.000.000**  
**SEGUNDO PREMIO \$ 400.000**

**2 TERMINACIONES**  
**MILES DE PREMIOS MAS**  
**ENTERO \$400 \* VIGESIMO \$20**





Dolores Ibarruri, más conocida como "La Pasionaria", abandona Moscú en dirección a Madrid, a donde llegó ayer tarde. Como expresión de los nuevos vientos que azotan a España se recuerda que horas antes que Calvo Sotelo fuera asesinado, "La Pasionaria", le gritó en las Cortes Españolas, su muerte diciendo que arrastrarían su cadáver por

las calles de Madrid. Dolores Ibarruri permaneció alrededor de treinta y seis años en el exilio y en meses pasados manifestó en Roma que el Partido Comunista Español no repetiría el error de los comunistas chilenos. A la derecha despide a "La Pasionaria", Mikhail Suslov, del Ministerio de Defensa soviético. (Radiofoto UPI).

Intervención de los delegados de Chile y Panamá

## Embajador Norteamericano Expresó Dudas de Washington Sobre Utilidad de la OEA

Washington Los Estados Unidos manifestaron sus dudas sobre la utilidad de la Organización de los Estados Americanos, y se preguntaron cuál es el valor que le concede a ella la América Latina.

El planteo fue hecho después de que varios países acusaron a los Estados Unidos de usar su peso para forzar las decisiones colectivas.

El intenso debate se agrega a la inconformidad expresada en los últimos 10 días por Venezuela por la gestión del Secretario General Alejandro Orfila.

El nuevo giro en el asunto se produjo después de una vigorosa oposición de Panamá al pedido norteamericano para que se redujera su cuota.

El Perú endosó la posición panameña pero México advirtió que una posición inflexible podría forzar la salida de los Estados Unidos.

El embajador panameño Mander Pitty Velásquez dijo que la reducción de los aportes solicitados por los Estados Unidos "no es una garantía de que cesarán las presiones de la OEA que no se sujetan a estos salones sino que se ejecutan a otros niveles cuando se quiere mo-

dificar la voluntad de los Estados".

Los norteamericanos desean que el Consejo Político de la Organización reduzca sus contribuciones que representan al presente el 66 por ciento del presupuesto de la OEA.

"La OEA depende demasiado de un solo miembro y ello es perjudicial para la Organización", dice el pedido. "Nosotros consideramos que la OEA no debe tener un accionista mayoritario".

Pitty rechazó el uso de la expresión "accionista mayoritario" diciendo que la OEA no era una sociedad anónima sino una Organización que reconoce la igualdad jurídica de los Estados, no importa cuáles sean sus aportes financieros.

Luego dijo que la proposición norteamericana reducirá su cuota actual de 25,2 a 18,6 millones de dólares. Y observó que la diferencia de 6,7 millones es insignificante para un país como los Estados Unidos.

Pitty dijo que la impresión de dominio de la OEA no la daba, esa suma, sino que cuando se tenían que adoptar decisiones políticas los Estados Unidos apelaban a

## Abuela del Ministro Trudeau y el Separatismo de Quebec

Paris De "puras hipótesis" calificó el Primer Ministro de Canadá, Pierre Trudeau, la eventual independencia de Quebec del resto del país, resándole importancia al problema.

A la salida de un almuerzo con el Presidente de Francia Valéry Giscard d'Estaing y en el que también participaron miembros del gabinete francés y hombres de negocios, Trudeau dijo:

"Si mi abuela hubiera tenido ruedas, podría haber sido un gran autobús".

El Primer Ministro expresó su pensamiento frente a la pregunta de cuándo Quebec proclamaría su independencia o autonomía.

"Ustedes están planteando puras hipótesis", contestó Trudeau a los periodistas. "Ni Quebec ni su gobierno desean ser independientes, desde que éste habla de independencia y asociación". (UPI)

su poder financiero, económico y militar.

Señaló, como ejemplo, que durante el proceso de la reforma de la Carta, cuando se encontró con la voluntad solidaria de la América Latina para adoptar diversas disposiciones, Estados Unidos "envió una misión a conversar con los líderes de nuestros países para que hicieran cambiar la posición de sus propios delegados en la OEA".

El delegado norteamericano, Robert White, dijo que "la acusación de que Estados Unidos domina la Organización es inexacta. Es una apariencia que no responde a la realidad y ha llegado el momento que la realidad coincide con las apariencias. Si bien la realidad del continente ha cambiado, la OEA sigue siendo la misma".

Luego recordó a Pitty que Panamá se halla atrasado en el pago de su propia cuota.

White dijo que las acusaciones de presiones "son desalentadoras para una nueva administración que está tratando de conseguir una relación más moderna con la América Latina".

Pitty volvió a usar de la palabra para decir que si Panamá se atrasa es por que "no tiene la misma capacidad de pago de Estados Unidos que ha venido explotando nuestro principal recurso".

Ello fue una obvia alusión al Canal de Panamá.

Pitty dijo que "creemos en la honestidad del Presidente Carter pero vemos en estas reuniones a los mismos hombres que defendieron las posiciones de la administración anterior y que hoy vienen a sustentar otras diferentes".

White ha venido representando a su país en el Consejo desde la anterior administración.

La embajadora chilena, María Eugenia Oyarzún, dijo que su país encon-

Lo entregó a 3 jefes de Estado.

## Plan Carter Para Solucionar el Conflicto Arabe-Israelí

Beirut El Presidente Jimmy Carter de los Estados Unidos habría ofrecido a tres jefes de Estado árabes un programa de 13 puntos para solucionar el conflicto arabe-israelí, informó el diario An Nahar.

El programa fue discutido por el Presidente Carter y su colega sirio Hafez Assad en ocasión de la entrevista que ambos mantuvieron en Ginebra el lunes, dice el diario. Carter ya había abordado el tema en Washington con el Rey Hussein de Jordania y con el Presidente Anwar Sadat de Egipto, añade.

Carter ofrecerá sus

proposiciones de paz al Príncipe heredero Fahd de Arabia Saudita, quien habrá de visitar Washington a fines de mayo, según este periódico usualmente digno de crédito y de criterio independiente.

An Nahar atribuye su información a fuentes confiables que, según dice, rehusaron en mayores detalles.

Los líderes árabes, y probablemente también los israelíes, están evaluando las propuestas de Carter; el Secretario de Estado norteamericano Cyrus R. Vance visitará varias capitales levantinas el mes que viene para plantear sus respectivas reacciones, dice An Nahar.

Las mismas fuentes, según el diario, aplaudieron el "espíritu positivo" de las conversaciones de Carter con Assad, diciendo que este último está convencido que Carter es un individuo con quien los árabes podrán tratar "sin temor de trampas".

Durante sus conversaciones con Carter, Assad rechazó categóricamente el concepto que el Reino de Jordania es descartable y que podría ser reemplazado por un estado palestino en su territorio, dice el diario.

Ambos hombres acor-

daron que Jordania debe continuar existiendo y que el Estado palestino debe establecerse en la ribera occidental del Río Jordán y en la franja de Gaza, cuando ésta sea evacuada por Israel.

En Londres, el Ministro de Relaciones Exteriores de Israel dijo el miércoles que Carter no anunciará propuestas definitivas para un acuerdo de paz en el Medio Oriente hasta tanto todas las partes en el conflicto hayan tenido oportunidad de estudiarlas y reaccionar a sus ideas.

De aceptarse las propuestas del presidente americano, éstas servirían de base para la reanudación de las negociaciones de paz arabe-israelí en Ginebra, negociaciones cuya reanudación depende del resultado de la visita del Príncipe Fahd a Washington y de las elecciones en Israel.

En Washington Carter dijo en conferencia de prensa que espera que un acuerdo en el Medio Oriente se base en la existencia de una patria propia para los palestinos. Fuentes árabes han dicho que Carter está contemplando la factibilidad de zonas desmilitarizadas entre Israel y sus vecinos árabes como parte de sus proposiciones. (AP).

## OMS y FAO Rehabilitan la Sacarina

Ginebra

Prohibida en los Estados Unidos, como producto susceptible de provocar el cáncer, la sacarina ha sido por el contrario juzgada "innocua", si se utiliza en dosis normales, por un comité de expertos que se reunió recientemente en Ginebra bajo los auspicios de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y de la Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Un portavoz de la "OMS" dijo que el comité llegó a la conclusión, después de profundos exámenes, que la sacarina puede efectivamente causar tumores en la vejiga, pero sólo si se consume en dosis elevadas.

Para tener un mayor margen de seguridad—en espera de que los estudios que se realizan sean mayormente profundizados—los expertos del Comité Mixto OMS-FAO, decidieron disminuir las dosis personales aconsejables, de 5 miligramos por kilogramo de peso corporal a 2,5 miligramos; es decir, que una persona de peso medio puede tranquilamente consumir diariamente 20 pastillas de sacarina.

Los expertos desaconsejaron en cambio el uso de la sacarina como edulcorante de bebidas y otros productos alimentarios (ANSA).

## Lefebvre Mantiene su Posición Ante el Papa

Roma

Monseñor Marcel Lefebvre, el obispo francés suspendido a Divinis, recibió a un grupo de periodistas en Roma, donde se encuentra desde el domingo pasado, para informarles que hasta el jueves mantuvo coloquios con dos teólogos enviados por el Vaticano.

Los dos teólogos son el jesuita suizo Edouard Dhanis y el dominicano belga Denoit Duroux, que habían tomado contacto con él desde hacia casi un mes. Lefebvre agregó que no había llegado a ningún acuerdo con ellos, y anunció además que el domingo 22 de mayo celebrará una misa en París en la Iglesia de Saint Nicolás Du Chardonnet ocupada por católicos tradicionalistas desde hace más de un mes.

El 29 de junio consagrará a otros 14 sacerdotes de su seminario de Eone, en Suiza, desautorizado por la Santa Sede.

## Efectos de nube tóxica

## Deformaciones en Otros dos Niños de Seveso

Roma

Dos madres en la localidad italiana de Meda, vecina a Seveso, contaminada hace un año por un escape de gas industrial, acaban de dar a luz niños con malformaciones congénitas, afirma el "Corriere della Sera".

Se trata de dos varoncitos, uno de los cuales presenta una abertura en el peritono, y, en el otro, la uretra no desemboca en el penis, sino bajo los testículos.

Tal como en otros casos de malformaciones congénitas aparecidas en Seveso, resulta difícil a padres a médicos discernir si ello se debe a causas normales o al tóxico gas "dioxina" escapado el 10 de julio de 1976 de la fábrica "ICMESA", en la localidad. (DPA).

# Violencia en Europa Fracasa Huelga en el Ulster



La policía española patrulla las calles de San Sebastián, capital de la provincia de Guipúzcoa, durante la huelga general pro amnistía de los presos políticos (Radiofoto UPI)

## A un mes de elecciones parlamentarias

### Agitación en Provincias Vascongadas

Madrid

Emilio Moya

Cuando sólo falta un mes para que los españoles elijan su primer parlamento democrático en 41 años, y cuando el gobierno más precisa de la tranquilidad nacional, la violencia ha estallado en el país vasco en protesta por la permanencia en la cárcel, después de la amnistía real, de más de un centenar de presos políticos.

La muerte a tiro de uno de los vascos que el jueves se manifestaron en Guipúzcoa en demanda de una amnistía general y sin excepciones, ha enconado los ánimos al máximo. Guipúzcoa está en huelga general por segundo día consecutivo. El jueves lo fue en demanda de amnistía. Hoy lo es por igual motivo pero, sobre todo, en protesta por la acción policial.

Otros dos guipuzcoanos heridos de bala por la guardia civil al repeler a los manifestantes en la industriosa ciudad de Rentería, siguen en grave estado. Se teme por la vida de uno de ellos en cualquier momento.

Aunque en menor medida que en Guipúzcoa, la tensión se ha extendido a Vizcaya, y Alava, las otras provincias vascongadas, y a Navarra, donde hay numerosa población de origen vasco. Se

dice que más de 100.000 obreros se han sumado en ellas a la protesta.

Los ánimos están muy excitados y en Rentería se produjeron nuevos enfrentamientos entre manifestantes y guardia civil. Se dice que tres manifestantes necesitaron asistencia médica, por las balas de goma disparadas contra ellos por la policía.

Centenas de policías, muchos llegados especialmente de poblaciones próximas, montan guardia, dada la posibilidad de que la tensión vuelva a crecer en las próximas horas.

Docenas de alcaldes de pueblos vascos han anunciado su intención de dimitir. Una comisión de personalidades vascas, que conversó la pasada semana con el presidente del gobierno, Adolfo Suárez, para sugerirle una amnistía total antes de las elecciones, ha manifestado su protesta por no haber sido escuchada su petición.

Los comisionados, representantes de las fuerzas vivas del país vasco, han puesto el 24 de mayo como fecha tope para que los presos políticos aún tras las rejas vuelvan a sus casas. Dicen que sólo así se evitarían acciones violentas, y aún armadas, en el país vasco. (AP)

Belfast  
La huelga general declarada por los protestantes de Irlanda del Norte parece derivar hacia el fracaso.

Los puertos y las industrias operaron casi normalmente. Sin embargo, la violencia continuó su curso.

Dos hombres penetraron violentamente en un pequeño comercio en la localidad fronteriza de Roslea y mataron al juez de paz Douglas Deering, de 53

años de edad, disparándole cuatro balazos a quemarropa. Los asaltantes escaparon por la frontera hacia la República de Irlanda.

La policía se preparó ayer para enfrentar disturbios en los funerales del conductor de ómnibus muerto anteayer por un solitario hombre armado en un barrio predominantemente protestante.

(UPI)

# Banco de Crédito e Inversiones informa a sus Clientes.

Tasa de descuentos de letras 6,54% mensual anticipado

## Préstamo de Consumo

Monto:

De \$ 5.000 a \$ 30.000.-

Destino:

libre.

Plazo de Pago:

Seis meses, en cuotas iguales cada 30 días.

## Préstamo Múltiple

Monto:

De \$ 40.000 a \$ 300.000.-

Destino:

Ampliar industria, adquirir maquinaria, modernizar negocio, renovar vehículo, etc.

Plazo de pago:

Seis meses, en cuotas iguales cada 30 días.

Conforme a las tasas vigentes a esta fecha, el interés total que se paga durante los 6 meses del crédito alcanza sólo a \$ 25,87 por cada \$ 100.- de capital prestado.

y ahora...

## Préstamo de Inversión

Monto:

De \$ 400.000 a \$ 1.500.000.-

Destino:

Realización de grandes proyectos.

Plazo de pago:

Nueve meses, con 90 días de gracia y 6 cuotas iguales cada 30 días.

Interés:

La tasa más baja que tenga el banco.

## Préstamo Agrícola

Usuarios:

Todos nuestros clientes agricultores, ganaderos, sociedades agrícolas, cooperativas, y sociedades de cooperación agrícola.

Destino:

Gastos de cultivo, explotaciones frutales y ganaderas, adquisición de ganado vacuno para engorda, aves y cerdos.

Forma de pago:

Hasta un año plazo.

Interés:

Un 5% menos tomando como base la tasa mínima del Banco en sus operaciones corrientes. (Ej.: Hoy tasa mínima = 7%, menos 5% = 6,65% mensual vencido. Renovaciones mensuales con tasa flotante. Este préstamo es un esfuerzo más de su Banco, para satisfacer las necesidades de nuestros clientes agricultores y ganaderos.

Consulte en cualquiera de nuestras oficinas, a lo largo del país.

# Banco de Crédito e Inversiones

Of. Central Huérfanos 1134 Santiago

## Izquierdistas enfrentan a la policía

### Batalla Campal en Centro de Roma

Por Edward Magri

Roma

Una explosión destruyó en la madrugada de ayer en Roma un automóvil policial mientras los izquierdistas convocaban a una confrontación nacional con la policía tras los desórdenes y tiroteos de siete horas de duración donde murió una muchacha en la capital italiana.

La explosión se produjo mientras los rabajadores municipales limpiaban las calles del centro de la ciudad, que presentaban el aspecto de un campo de batalla tras los motines de ayer. El estallido del automóvil provocó la rotura de vidrios de los edificios próximos, pero no se informó de heridos.

La policía de Roma fue objeto de atentados dinamiteros similares tras otros desórdenes a principios de este año. Poco después de la explosión de ayer, la policía detuvo a tres jóvenes, entre ellos una mujer, en un automóvil, en que habían 10 artefactos explosivos con sus detonadores y gran cantidad de panfletos firmados por un autodenominado "Movimiento de Lucha de la Universidad".

La mayor parte de los grupos que

participan en los desórdenes están constituidos por estudiantes. Con sus rostros embozados con pañuelos, los jóvenes arrojaron adoquines y extrajeron gasolina de los automóviles para fabricar bombas incendiarias mientras la policía lanzaba gas lacrimógeno que impregnó el centro de la ciudad en las últimas horas de ayer.

Los dirigentes de los grupos extremistas izquierdistas anunciaron planes de nuevas manifestaciones en los próximos días, en desafío a un decreto que prohibió las reuniones en Roma durante mayo a consecuencia de los desórdenes en que un policía fue muerto a balazos el mes pasado.

Los manifestantes marchaban empujando el lema "Lucha armada... revolución," característico de la izquierda violenta que atrae a millares de seguidores entre los estudiantes.

La policía empleó tácticas energéticas que no había utilizado durante muchos años y emprendió la ofensiva en lugar de esperar que los manifestantes atacaran. Se vieron agentes que disparaban contra automóviles y paredes. (AP)



DE REGRESO EN CASA. La momia del Faraón Ramsés II yace bajo una cubierta de plástico, nuevamente en el Museo de El Cairo luego de haber sido sometida a un "tratamiento rejuvenecedor" en París. La momia, con una antigüedad que supera los tres milenios, estaba en franco estado de deterioro. En Francia se le aplicó una terapia en base a cobalto. Se confía que pueda sobrevivir otros tres mil años en buenas condiciones (Radiofoto AP).

## Terremoto Grado Seis Afectó Norte de China

Tokio La Radio Nacional China confirmó que un violento sismo tuvo lugar el jueves en la devastada ciudad noroeste de Tangshan, donde el año pasado murieron más de 700.000 personas a raíz de un terremoto.

El informe oficial anunció que el sismo de la víspera fue de 6,6 grados en la escala de Richter y tuvo como epicentro la ciudad de Ningho. El temblor fue suficientemente fuerte como para causar grandes daños.

Ningho está ubicada entre las ciudades de Tangshan y de Tientsin, esta última uno de los centros chinos más poblados, con varios millones de habitantes. No se informó esta vez del número de víctimas.

Tangshan, en una época una floreciente ciudad de más de un millón de habitantes, quedó totalmente destruida durante los terremotos que la asolaron en julio del año pasado y no fue reconstruida. (EFE).

## Pronta Normalización en Pozos de Arabia Saudita

Riad Funcionarios de una Compañía Petrolera predijeron que en breve el petróleo de Arabia Saudita fluiría normalmente hacia sus mercados, pese a la explosión y el incendio que afectaron al gigantesco campo de producción del desierto de Abqaiq y que prácticamente paralizó la extracción.

Mientras tanto, siguen rodeadas en el misterio las causas que generaron la explosión del micrófono, pero los funcionarios de la Compañía Arabe-Americana (ARAMCO) atribuyeron el accidente a una simple "falla estructural" de las cañerías.

Un vocero de ARAMCO dijo que una persona, un saudí, perdió la vida a raíz del accidente y que otras 13 habían sido hospitalizadas con quemaduras y lesiones de diverso tipo, pero de poca importancia.

Esto no está de acuerdo con las versiones no confirmadas que llegaron al Japón de acuerdo con las cuales seis personas perdieron la vida y el número de heridos ascendería a 40.

ARAMCO —un consorcio de cuatro compañías petroleras estadounidenses— dijo que no habrían cálculos de montos de pérdidas por daños y por ingresos no realizados por lo menos mientras no se hubiesen dominado los focos de incendio y no hubiese sido posible realizar una cuidadosa inspección de las instalaciones. (UPI).

### Inminente anuncio

## Se Entibian Relaciones Entre la URSS y Egipto

El Cairo El Presidente egipcio Anwar Sadat dijo ayer que El Cairo y Moscú podrían anunciar hoy un nuevo giro de sus frías relaciones pero no dio indicios de cuál podría ser este.

En conferencia de prensa que efectuó junto al Presidente rumano Nicolae Ceausescu, Sadat dijo haber discutido con el Mandatario visitante la disputa egipcio-soviética. Ceausescu dijo que Rumania verá que haya mejora de relaciones entre El Cairo y Moscú pero que tocará a dichas capitales realizar el cambio.

Sadat dijo: "Acaso haya un nuevo giro en las relaciones. De ser así, se lo comunicaré a mi amigo, el Presidente Ceausescu, y el canciller lo anunciará en el parlamento".

El Canciller Ismail Fahmy habrá de declarar hoy ante las comisiones legislativa sobre asuntos exteriores y de seguridad, en relación con la política egipcia en África y su ayuda al Zaire que ha mejorado las relaciones con Moscú. (AP)

## "La Pasionaria" en Madrid

Madrid La dirigente comunista española Dolores Ibarruri, "La Pasionaria", regresó ayer a su país después de cuarenta años de exilio en la Unión Soviética.

Un funcionario de las Aerolíneas Nacionales Iberia confirmó que la dirigente de 82 años se encontraba a bordo del avión de las Aerolíneas Soviéticas Aeroflot, que aterrizó en el aeropuerto madrileño de Barajas.

La policía del aeropuerto cerró todos los accesos a la pista y el salón de llegadas.

Unas 300 personas se reunieron en la terraza de la terminal principal cuando el avión llegó de Moscú. Más de 50 personas con banderas comunistas corearon "Dolores, Dolores". (AP).

## Holanda da Asilo a Médico Judío Ruso

La Haya

Un médico judío ucraniano, Mikhail Shtern, que fue liberado de un campo soviético de trabajos forzados "por razones humanitarias", ha solicitado asilo político en Holanda, informó el Ministerio de Justicia.

Un portavoz oficial indicó que, en espera a que el gobierno decida sobre la solicitud, se ha otorgado a Shtern permiso para permanecer tres meses en el país. Amigos informaron que el médico está en un hospital de Amsterdam, recuperándose de su presidio en el campo.

Shtern, de 58 años, fue enviado al campo al ser convicto por recibir soborno de parte de paciente. Pero según sus amigos, su único delito consistió de permitir a sus dos hijos solicitar visas de emigración. (UPI).

## Taiwán no Aceptará Arreglos con China

Taipei

El Primer Ministro, Chiang Ching-Kuo, reiteró la política de que el gobierno de Taiwan nunca entrará en ningún tipo de arreglos con Pekín o con la Unión Soviética.

Hablando en una reunión de funcionarios de alto rango del oficialista Kuomintang (Partido Nacionalista), Chiang dijo: "Esa es una política que nunca cambiaremos". Las frases importantes del discurso del Primer Ministro fueron publicadas por el diario central de noticias, el órgano del Kuomintang.

Chiang, que asumió el liderato de Taiwan a la muerte dos años atrás de su padre, el Presidente Chiang Kai-Shek, agregó: "Nunca dejaremos de reclamar la soberanía sobre China Continental, y nunca estableceremos contacto, o entraremos en conversaciones de tipo alguno con el régimen comunista (de Pekín)". (UPI).

### AIEA

## Energía Atómica Será Vital Para el Futuro

Salzburgo

El mundo conviene que la energía atómica es una necesidad y que en el futuro será esencial para el suministro de energía, dijo Sigvard Eklund, Director General de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA).

Al término de una conferencia sobre energía atómica, que la AIEA efectuó durante las dos últimas semanas, Eklund dijo que hay consenso porque la humanidad sabe que el consumo actual de unos seis mil millones de toneladas de petróleo por año habrá de duplicarse y acaso triplicarse para el año 2.000.

## Yerno Hace Tambalearse a Callaghan y Laboristas

Londres

El Primer Ministro James Callaghan amenazó con renunciar y sacar el partido laborista del gobierno ante el creciente cúmulo de crítica por la designación de su yerno como embajador en Washington, según revelaron fuentes parlamentarias.

Se dijo que Callaghan había llegado a ese extremo durante una tormentosa reunión de dirigentes del Partido Laborista, realizada en la tarde del jueves en el parlamento.

El Primer Ministro manifestó en la reu-

nión que "si la Cámara de los Comunes decide que esto no es correcto, así será entonces pero debo decirles ahora que esto acarreará otras consecuencias", según los informantes.

Los legisladores laboristas interpretaron las palabras de Callaghan como una amenaza de renunciar a su cargo, provocando el retiro del partido laborista del gobierno, y sumergiendo al país en una elección general que eventualmente podría permitir al Partido Conservador, ahora en la oposición, retornar al poder. (UPI).

### Comenzó campaña política

## Barré Salió Victorioso de Debate con Mitterrand

París

Los miembros de la coalición gubernamental que incluye al reacio dirigente degaullista Jacques Chirac, eran todo elogios por la actuación de antanoche del Primer Ministro Raymond Barre, en un acalorado enfrentamiento histórico por televisión con el líder socialista Francois Mitterrand.

Barre y Mitterrand confrontaron su agudeza mutua ante unos 28 millones de televidentes, en lo que fue ampliamente considerado como la iniciación de la campaña política para las elecciones legislativas del año próximo.

El Primer Ministro, un ex profesor universitario de economía, supo hacer frente a los ataques de Mitterrand, el sazonado líder de la poderosa coalición socialista, comunista que conquistó el 53 por ciento de los votos

en las elecciones municipales que se celebraron en el país en marzo pasado.

Chirac, rival más próximo de Barre dentro de la enemistada coalición mayoritaria, expresó a los periodistas que el debate reforzó la convicción que siempre sostuvo y que es compartida por muchos franceses, de que la mayoría va a ganar en las próximas elecciones legislativas.

Chirac añadió que Barre "desenmascaró alentadamente al engañoso y peligroso Programa común", suscrito en 1972 entre los partidos comunistas y socialistas, para sellar su alianza.

Anteriormente el Presidente Valery Giscard d'Estaing que siguió al debate televisado en su casa con su familia, elogió "La claridad de la exposición del señor Barre, y la dignidad del debate". (UPI).



Un pozo final que se elevó a 340 mil dólares ganó Doyle Brunson, durante las finales de la serie mundial de poker. La competencia tuvo lugar en Las Vegas y reunió a los especialistas de este juego de naipes. (Radiofoto UPI).

## Protestas no Empañaron el Éxito de la Gira de Presidente Videla

Caracas

El Presidente de la Argentina, General Jorge R. Videla, regresa hoy a su país complacido de los resultados de su visita oficial de cuatro días a Venezuela, calificadas por miembros de su comitiva como "altamente satisfactorias".

Videla y su colega venezolano Carlos Andrés Pérez expresaron en la firma de una Declaración Conjunta su satisfacción por las fructíferas entrevistas celebradas las cuales robustecerán la tradicional y cordial amistad entre los dos países".

Los resultados de la visita "son altamente satisfactorios" y "creo que el Presidente Videla está muy complacido", dijo el Secretario de Información Pública del Gobierno argentino, Capitán Carlos Pablo Carpintero.

Entre los miembros de la comitiva argentina había satisfacción también por el desarrollo normal de la inesperada rueda de prensa que ofreció el General Videla, luego que en el programa oficial había quedado cancelada.

Otros allegados a la delegación visitante no se sorprendieron por las demostraciones hostiles a Videla, expresadas en comunicados, manifiestos, volantes y manifestaciones callejeras, propiciadas por grupos de izquierda.

Los desórdenes callejeros a cargo de estudiantes del ciclo medio decrecieron notablemente el jueves pero aún así la policía metropolitana informó que ocho de sus efectivos habían resultado heridos en los disturbios.

"Al salir de Buenos Aires pensamos que se producirían algunas manifestaciones contrarias a la visita del General Videla, pero creo que esas demostraciones no han empañado el éxito de la gira", dijo uno de los allegados a la comitiva oficial visitante.

Al margen de los logros del incremento en el intercambio cultural, económico y tecnológico-científico argentino-venezolano, los analistas políticos creyeron encontrar hoy fructíferos resultados en el aspecto político, al hacer un balance de los discursos pronunciados por ambos mandatarios.

"El Nacional", al referirse a lo dicho por el Presidente Pérez, editorializó hoy que "si CAP (Carlos Andrés Pérez) logra democratizar la Argentina le harán una estatua en la Plaza de Mayo". (UPI)

## Visita de Ministro Baraona a Paraguay

Asunción

El Ministro chileno de Economía, Pablo Baraona Urzúa, realizó visitas protocolares al Canciller paraguayo Alberto Nogues y a los Ministros de Hacienda y de Industria y Comercio, César Barrientos y Delfín Ugarte Centurión.

Baraona Urzúa llegó especialmente invitado por el Gobierno del Paraguay para asistir a los actos celebratorios del 166º aniversario de la independencia nacional entre ayer y mañana domingo 15 de mayo.

No se descarta la posibilidad de que aproveche esa oportunidad para sostener conversaciones con las autoridades paraguayas en torno a la manera de intensificar la corriente comercial entre Chile y este país mediterráneo.

Es la segunda vez que el Ministro chileno, de Economía visita el Paraguay pero su viaje anterior tuvo carácter privado. (DPA)

La orden de cometer el asesinato del Canciller salvadoreño Mauricio Alfredo Borgonovo se recibió desde Cuba el mismo día, afirmó hoy el periódico de esta ciudad "El Diario de Hoy".

El rotativo extrae esta conclusión del hecho de que "el martes por la mañana Radio La Habana informó de la muerte del Canciller Mauricio Alfredo Borgonovo" y —añade— "llamó la atención entre las personas que escucharon el noticiero de esa emisora, debido a que el canciller aún no había sido asesinado".

## Radio La Habana anticipó su muerte

# De Cuba Partió la Orden de Asesinar al Canciller Salvadoreño Borgonovo

El Presidente de Nicaragua Anastasio Somoza Debayle, declaró hoy a "DPA" que la muerte del Canciller de El Salvador Mauricio Borgonovo Pohl a manos del grupo extremista "Frente Popular de Liberación" fue por saña y no por principios.

Somoza dijo en Managua que el pueblo salvadoreño sabe lo que que el Canciller Borgonovo "trató de hacer para pacificar a su país con Honduras y su labor en pro de la evolución de El Salvador en el aspecto social".

"La matanza de Borgonovo ha sido una venganza estéril" afirmó Somoza. Además dijo que los grupos extremistas del área centroamericana se comunican con Radio Habana (Cuba) que sirve de vocero de ellos.

El Gobierno de Nicaragua ha condenado la acción de los extremistas que ejecutaron a Borgonovo después que el Gobierno salvadoreño se negara a negociar con ellos, tras exigir la liberación de 37 presos políticos. Por medio de la Cancillería nicaragüense se planteó la necesidad de unir esfuerzos en los países del área centroamericana para hacer frente a la subversión.

El Arzobispo de San Salvador, Monseñor Oscar Romero, exhortó a los extremistas del país que terminen con las muertes por venganza que han estremecido a El Salvador después del asesinato del Ministro de Relaciones Exteriores, Mauricio Borgonovo Pohl.

"Rechacemos la filosofía ojo por ojo, diente por diente", manifestó el prelado por la radio de la Iglesia Católica. "La iglesia se opone a la violencia, de dondequiera que venga".

Romero hizo uso de la palabra en los funerales del padre Alfonso Navarro, asesinado el miércoles por tres miembros de la Unión Guerrera Blanca.

El grupo había jurado que aplicaría la ley "ojo por ojo, diente por diente", si los guerrilleros izquierdistas que habían secuestrado a Borgonovo, de 38 años, le hacían daño.

El cadáver de Borgonovo fue lanzado el martes desde un automóvil en marcha en un camino cercano a la capital. Tenía tres tiros en la cabeza.

Las Fuerzas Populares de Liberación, Farabundo Martí, habían secuestrado

al canciller el 19 de abril desde su propia casa en momentos en que tomaba desayuno en pijama.

"Este es sólo el comienzo de nuestra venganza por la muerte de Mauricio Borgonovo Pohl" manifestó una voz anónima a los medios informativos, identificándose como portavoz de la Unión Guerrera Blanca y responsabilizándose por el asesinato del padre Navarro.

Luis Torres, de 14 años, falleció a consecuencia de las heridas que sufrió después de abrir la puerta a los hombres armados que llegaron a la casa parroquial con el rostro enmascarado.

En marzo, días después

De acuerdo con los informes forenses, la muerte de Borgonovo se produjo entre las cinco y las seis de la tarde, hora centroamericana.

De ser exactos los informes y deducciones del periódico, Radio La Habana informó del asesinato horas antes de que ocurriera.

"Esto da a entender —concreta el diario— que la orden de cometer ese deleznable crimen se recibió desde Cuba ese mismo día".

de declarar el aún vigente estado de sitio en El Salvador, el Presidente Arturo Armando Molina acusó a algunos sacerdotes de ser marxistas y de incitar a los campesinos a rebelarse contra la supuesta opresión.

Alrededor de 200 sacerdotes venidos de todo el país se hicieron presentes en el sepelio del religioso asesinado.

Un portavoz del Arzobispo dijo que Romero había pedido al Coronel Molina que se haga una exhaustiva investigación del crimen.

El informante añadió que el Mandatario había enviado sus condolencias al arzobispo, el que el día anterior había rogado

también que se pusiera fin a la violencia durante los funerales de Borgonovo.

El Padre Navarro es el segundo religioso asesinado en los últimos dos meses. El 12 de marzo el padre Betulio Grande pereció en una emboscada mientras manejaba su automóvil por una carretera del norte de San Salvador.

Dos miembros de su parroquia también corrieron igual suerte.

El padre Navarro fue detenido e interrogado en 1971 en relación con el secuestro y asesinato del industrial Ernesto Regalado, pero poco después fue dejado en libertad. (UPI).

## Harry Shlaudeman, Nuevo Embajador de USA en Perú

Washington

El Presidente Jimmy Carter anunció la designación del ex-subsecretario de Estado Harry Shlaudeman como nuevo embajador en el Perú. (Esto debe ser confirmado por el Senado).

La designación de tan alto funcionario diplomático subrayó el interés que el gobierno norteamericano tiene en la situación peruana, que parece deslizarse hacia una salida constitucional.

La misión en Lima es la segunda que renueva Carter, quien previamente había designado al Gobernador de Wisconsin Patrick J. Lucey como embajador en México.

Shlaudeman es considerado uno de los más hábiles diplomáticos que la Secretaría de Estado tiene en América Latina, pero hay críticos que no olvidan su relación con el caso chileno.

Su designación lo saca del limbo en que estaba desde que Carter asumió el poder el 20 de enero. Los asesores de Carter lo relevaron de inmediato de la conducción de los asuntos hemisféricos, sin dársele destino hasta hoy.

Las críticas proceden de los que consideran que no fue lo suficientemente franco durante las interrelaciones parlamentarias sobre el caso chileno.

Luego de ese episodio se le asignó como Embajador en Caracas. El Go-

bierno venezolano desechó las críticas por tal designación, señalando que lo consideraba un profesional, que sólo podría haber seguido las instrucciones de su Gobierno.

Shlaudeman es hombre de carácter reservado y la primera impresión que se tiene de él es de alguna timidez. Se le sabe empero sagaz y profundamente seguro de sí mismo.

En las postrimerias de su gobierno, el Presidente Gerald R. Ford lo trajo de nuevo a Washington para encargarle la Subsecretaría Latinoamericana.

Shlaudeman, que cumple 51 años el martes entrante, nació en Los Angeles e ingresó al servicio diplomático a los 29 como vicecónsul en Barranquilla.

Luego de una misión en Rumania, se le asignó a la sección política de la embajada en Santo Domingo y al producirse el desembarco norteamericano de 1965 se le designó encargado de asuntos dominicanos en la Secretaría de Estado.

En 1966 ganó la distinción que la secretaría da a sus diplomáticos más sobresalientes.

Se dice que Shlaudeman atrajo la atención del entonces Secretario de Estado Dean Rusk, quien lo designó como su asesor especial.

Se desempeñó como consejero en la embajada de Santiago de 1969 a 1973. (AP).

## Bienes por 25 Dólares Embargados a Lanusse y a sus Colaboradores

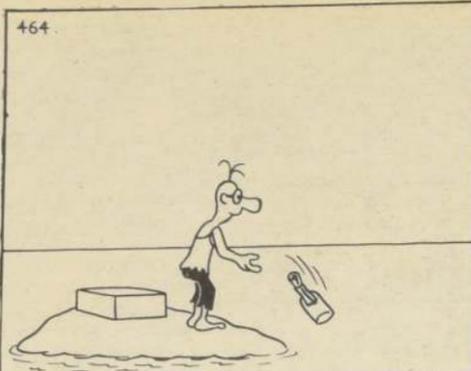
Buenos Aires

El Juez Federal Eduardo Marquardt concedió las apelaciones deducidas por las defensas del ex Comandante en Jefe del Ejército, Teniente General, Alejandro Lanusse, el ex Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Pedro Gnani, el ex Comandante en Jefe de la Aeronáutica, Brigadier General Carlos Rey y el ex Ministro de Defensa, José Rafael Cáceres Monie, contra la prisión preventiva respecto de los cuatro y contra la denegatoria de excarcelación con respecto a tres y el asunto está ahora a con-

sideración de la sala penal de la Cámara Federal.

Al disponer la prisión preventiva de los cuatro, el juez Marquardt entendió que estaban reunidos los extremos requeridos por el Código de Procedimiento en materia penal, considerándolos en principio responsables de falsedad ideológica e incumplimiento de los deberes de funcionario público, embargándoles bienes por 10.000 pesos a cada uno (unos 25 dólares).

(ANSA).



## vida social



Hoy se celebra en el país hermano de Paraguay el Día Nacional. Con este motivo, en la residencia del embajador General de Brigada Rolando González Murdoch se reunirá la colonia paraguaya residente en nuestro país. En la foto: Sra. Amalia Encarnación Chirico de González Murdoch, esposa del embajador del Paraguay.

Luego de permanecer durante tres años y medio en nuestro país, regresa a su patria el Embajador de los Estados Unidos David H. Popper. Durante toda la semana ha sido objeto de cariñosas manifestaciones de despedida. El embajador Popper ha dicho que se acoge a jubilación, luego de informar de su gestión diplomática al Presidente Carter. En la foto: el embajador norteamericano y Sra. Florence M. de Popper.



## El Mejor de los Mundos

Rodrigo de la Vega

Guillermo Leibniz, gran pensador alemán del siglo XVII, es uno de los más vastos genios de la humanidad. Además de ser un notable filósofo, fue un gran matemático y físico; a él se debe el maravilloso cálculo infinitesimal que es una de las bases en que descansa nuestra ciencia y la actual tecnología.

Leibniz como filósofo fue brillante y aportó valiosas ideas a la humanidad, pero una de las más interesantes es aquella que sostiene que siendo la naturaleza armoniosa, está regida por leyes exactas y perfectas, y estas leyes conducen a que tengamos al mayor número de bienes con la menor cantidad posible de males, vivimos, por lo tanto, en el mejor de los mundos posibles.

Esto podría chocar a los pesimistas, pues es una visión demasiado positiva y optimista del mundo, pero es consistente, pues si somos objetivos y recapacitamos sobre todo lo que nos ocurre, veremos que las desgracias y las experiencias negativas sólo sirven para enriquecernos espiritualmente, para hacernos más maduros y a la vez para que debido a la experiencia que recojamos no volvamos a cometer los mismos errores.

Nos dirán los pesimistas que hay tanta gente que sufre en el mundo en estos momentos, pero les responderemos que el sufrimiento de algunos sirve de base para que la humanidad como una totalidad se beneficie en el futuro.

Además no hay que olvidar que la mayoría de los sucesos negativos que nos ocurren se deben a que hemos actuado en forma incorrecta y por la ley de acción y reacción que es un principio físico universal, deberemos pagar nuestros errores, pero como ya dije, eso nos enriquecerá en experiencia y en sabiduría y el resultado final siempre será positivo.

Por lo tanto podemos repetir con Leibniz que a pesar de nuestras desdichas y sinsabores estamos en el mejor de los mundos que se pueda haber creado.



El embajador de Austria, Dr. Alexander Otto y Sra. María de Otto ofrecieron una recepción en su residencia en honor de Los Niños Cantores de Viena, el excelente conjunto de voces infantiles que dieran conciertos en nuestro país. Los niños compartieron con representantes del Cuerpo Diplomático, autoridades e invitados especiales del ambiente musical de nuestro país.

## discútalos con El Cronista

### AGRADECIMIENTO

CESAR MENDOZA DURAN, General Director de Carabineros y Miembro de la H. Junta de Gobierno, saluda muy atentamente a la Sra. Directora del Diario "El Cronista", Doña Silvia Pinto Torres y, por su digno intermedio, al selecto grupo que labora en ese importante y prestigioso medio de comunicación social, y se hace un deber en expresar a nombre de todos los miembros de la Institución y en el suyo en particular, su profundo agradecimiento por la extensa difusión que ese órgano de prensa hizo de

todos los actos oficiales con que Carabineros de Chile conmemoró su Quincuagésimo Aniversario, y cuya oportuna cooperación contribuyó enormemente al éxito alcanzado en estas celebraciones.

El General Mendoza, junto con testimoniar a Ud. y a todo el personal de ese matutino su reconocimiento por el encomiástico reportaje realizado, hace propicia la oportunidad para reiterarle los sentimientos de su cordial estimación.

Santiago, 2 de Mayo de 1977.

## Nuevo Espíritu Gremial

Los trabajadores chilenos han manifestado su especial reconocimiento al Presidente de la República ante los beneficios económicos que les han correspondido a partir del día primero del mes en curso. Igualmente, representantes de las organizaciones sindicales han dado a conocer su firme interés por cooperar activamente con las autoridades del campo laboral para poner en vigencia todos los principios básicos de la nueva institucionalidad, que el Jefe del Estado propugna como plataforma sobre la cual construir un igualmente nuevo sindicalismo chileno, estrictamente animado por una filosofía que haga primar efectivamente los valores profesionales y técnicos y rechace de plano las ambiciones de sectores que insisten en perseguir fines de política partidista.

Dentro de este espíritu, la Confederación Marítima de Chile (COMACH), el organismo gremial que agrupa a la gran mayoría de las federaciones y sindicatos de trabajadores marítimos, acaba de dar un paso trascendental al proceder a reorganizar su directiva en respuesta a la solicitud hecha por sus bases de contar en adelante con dirigentes que verdaderamente representen los intereses de los trabajadores. Bajo la conducción principal del señor Martín Bustos, presidente de los estibadores, la nueva directiva de COMACH ha hecho pública su decisión de establecer todos sus futuros diálogos y negociaciones con las autoridades y con los representantes del sector empresarial exclusivamente desde el punto de vista gremial. Han subrayado esta valiosa intención al declarar que "la nueva directiva no aceptará tutela de ninguna especie, dedicándose solamente a ejercer el sindicalismo tal como debe ser".

Es indudable que esta clase de iniciativa, desprovista de todo ánimo sectarista, politizante y, por tanto, perturbador del proceso de paz y justicia social que debe imponerse en Chile, es una contribución al verdadero desarrollo del trabajo productivo en el país y un auténtico triunfo para el nuevo sindicalismo nacional, dinámico y absolutamente constructivo. Por largo tiempo, en la historia laboral chilena, la excesiva politización de los círculos gremiales y sindicales ha constituido un deplorable obstáculo para la plena realización de aquellas sanas ambiciones de los trabajadores, relativas a lo que es esencialmente la razón de ser de toda agrupación que se esfuerza por mejorar las condiciones de vida de sus asociados, esto es, el propósito de alcanzar metas que signifiquen progreso a través de una disciplinada mancomunación de empeños que produzcan resultados concretos, sin dilaciones y, particularmente, sin distracciones partidistas que estén reñidas con el bien común de los hombres y mujeres de trabajo.

Todo esto toca a su fin ahora gracias a la decisión del Presidente de la República de llevar adelante un sistema de diálogo entre trabajadores, patrones y autoridades, dentro de disposiciones en las que trabajo y capital encuentren un terreno común absolutamente libre de esas viejas rémoras. Habrá más contactos, mayor participación de los trabajadores y las autoridades laborales se reservarán el necesario papel de guía y árbitro en todos los futuros encuentros tripartitos —entre trabajo, empresa y autoridad— con miras a favorecer en todo lo posible los preceptos de justicia social y propender activamente a hacer todavía más segura y positiva la marcha del proceso de reactivación económica, que ya está rindiendo frutos de tanto beneficio para toda la nación.

Este es el comienzo de una nueva etapa en la vida gremialista del país. Se empieza a imponer tangiblemente un nuevo espíritu gremial, destinado a convertirse en la inspiración y causa común de la totalidad de los trabajadores chilenos.

## Semblanzas del Boulevard



Yolanda Montecinos

Llegó desde la Plaza de Armas y hace tres días que se ha instalado en la segunda cuadra de Alumada. Es suave, regordeta, llena de coquetterías con ese mirar bizco y alerta que permite evocar recónditos pasados comunes. Ya tiene nombre y se lo merece. La llaman "Solita" y su colorido es blanco, con toques grises. Los entendidos dicen que es la mensajera del resto de sus colegas que esperan alertas, mientras ella realiza sus diarias visitas.

●●●

La palomita llegó una tarde de lluvia. Eso lo confirman los obreros del boulevard y se instaló de modo tímido en el pórtico del pasaje de calles Alumada y Agustinas. Desde su escondite miró. Regresó al día siguiente, con sol y calor y concedora del sitio, fue moviéndose de un punto a otro. Volaba en forma rasante, lanzando miradas fijas de un punto a otro y desde ese momento, sentó sus reales en el lugar. Inclusive los canes amigos del personal en faenas diarias, la miran ya con aire amistoso.

●●●

La gente camina marcando una sinfonía de música concreta sobre el novedoso asfalto de la cuadra modelo del paseo peatonal. Lolas subidas en sus enormes sandalias oscuras con tres pisos de plataforma, tienen algo de las dulces geishas de Japón, metidas en reveladores jeans o faldas pantalón de colores violentos. Adultos con tenidas grises y maletines negros baten el suelo como un tam-tam persistente. El "staccato" de las mujeres en un contrapunto gracioso y matemático se suma a la música envolvente de martillos, barretas, máquinas en funcionamiento, para una hora de plena acción en este centro real del Gran Santiago.

●●●

Es un muchacho, como tantos otros de los integrantes del equipo que opera en el boulevard. Tendrá a lo sumo 17 años. Es fuerte, musculoso, con facciones agradables. Lleva una camiseta blanca, sin mangas y parece un rey cuidando su patrimonio, en el centro justo de una zona con ladrillos dispuestos en forma circular. Ha cerrado el área con maderas blancas en círculo nítido y cada cierto tiempo, coge una jardinera de plástico verde y como el más experto jardinero, va volcando agua sobre las piedras. Mira, revisa, repasa y en algunos casos, pasa la mano sobre ellos. Concentrado, serio, deja que los transeúntes pasen por su lado, sin prestarles la menor atención.

●●●

Un joven metido en un beate de lana negra, con cabellos cortos muy rubios y una amplia chaqueta de cuero negro pasea muy a menudo por Alumada, sorteando inclusive todos los obstáculos de la segunda cuadra en máxima labor de transformación. Pero después de sus caminatas rápidas y aun aceleradas, detiene su andar algo nervioso, ante una enorme vitrina de la última cuadra casi próxima a Alameda. Cruza delante de los tentadores maniqués y ofertas, pasa inclusive a la vereda del frente y luego, se inmoviliza ante el objeto de su atención. Este es una figura de yeso y color, con largas pestañas negras y ojos de vidrio, caderas lisas y busto breve, vestida cada vez con deslumbrantes tenidas. El muchacho cumple su ritual y parte radiante y misterioso Alameda abajo.

●●●

Primero fue un pequeño núcleo de niñas de uniformes oscuros. Se instalaron, en la tarde, en las escalinatas del Banco Chile. Después varias decenas y cada jornada, el número crece. Niñas que discuten sobre todo: sus deberes, su vida, sus sentimientos y su vida simple y joven. No han conseguido la paciencia para esperar que el boulevard quede listo y ya están tomando posesión en este paseo público donde la gente joven, desde luego, tendrá su lugar de privilegio.

## Argentina y el Pacífico

Mario de los Reyes

Era posible pensar que los últimos acontecimientos que han conmovido a la Argentina desde el escándalo Graiver, la prisión de Lanusse y sus colaboradores en la Junta Militar del 71/73 hasta el criminal atentado contra el Canciller Guzzetti, por la relevancia que revisten, contribuyeran a debilitar o contener en ciertas medidas el proceso de recuperación del vecino país.

Pero no es así, felizmente. Argentina, como lo planteó el Presidente Jorge Rafael Videla, más que hurgar en el escándalo bajo la conducción de sus actuales hombres de Gobierno y más allá de la lucha contra una guerrilla diezmada, busca los cauces indispensables para su recuperación y desarrollo.

Entre estos cauces, según su Ministro de Planeamiento, está la apertura hacia el Pacífico, a través de puertos de nuestro litoral, según términos de reciprocidad con Chile ya resueltos o en estudio.

En declaraciones formuladas en Nueva York, el Ministro General Ramón Díaz Bessone, primer titular del Gabinete del Presidente Videla y por esta razón su virtual Vicepresidente, ha sostenido la importancia de la integración física chileno-argentina para superar la problemática del macizo andino.

El tema expuesto en esa oportunidad es de gran interés: primero el rol del Mediterráneo en el pasado desarrollo de nuestra cultura y civilización, a su vez sustituido por el Atlántico, el de los tiempos modernos, lo que anticipa, según lo que se discutía, que para el futuro inmediato el Pacífico surge como vigorosa realidad. Y esto está presente en las aspiraciones argentinas.

A la pregunta de ¿cómo Argentina llegará al Pacífico? respondió el Ministro de Planeamiento de la vecina República:

—Mediante la cooperación y la reciprocidad con Chile. Chile debe tener acceso a Bahía Blanca. Y nosotros a puertos del Pacífico. Porque nuestro comercio ya no mira exclusivamente a Europa, como antes. Tenemos el Japón y Asia.

El General Díaz Bessone, paracaidista militar y Comandante del Segundo Cuerpo del Ejército con sede en Rosario, antes de asumir el Ministerio de Planeamiento, el 25 de octubre del año anterior, analizó a continuación todas las iniciativas puestas en marcha por Chile y Argentina para esta integración física que a Chile da también acceso al Atlántico, por medio de puertos argentinos.

Entre estas iniciativas en primer término, por la prioridad que le han dado ambos Gobiernos, está la construcción del túnel bajo el Cristo Redentor, obra que se acerca rápidamente a su terminación en la parte fundamental. Su inauguración está programada para diciembre de 1978.

Sus palabras reactualizan también las perspectivas que tiene para Chile el Pacífico. Nuestro país está frente al mar del futuro con una presencia real que fue significativa en el pasado cuando nuestros productos agrícolas surtían entonces sus mercados. Y, sobre todo, nos hacen recordar lo que el Mariscal Montgomery nos dijera a los chilenos en 1957, con ocasión de una visita a nuestro país: "El Pacífico da a Chile, hombres de mar, el futuro más interesante que puedan desear".

## Obispos y Comunistas

Gerardo Roa Arandeda

Río de Janeiro

El prestigioso hombre público y líder de la mayoría en el Senado, Sr. Eurico Rezende (Arena), afirmó que no cree en la existencia de obispos comunistas, "ya que eso no existe", pero sí de "comunistas vestidos de obispos". En su opinión este es el caso de D. Pedro Casaldaliga, cuyo libro "Yo creo en la Justicia y en la Esperanza", editado en 1975 en España, es "altamente subversivo".

"El libro — dijo el senador Eurico Rezende — comprueba claramente la adhesión del autor a la subversión. En él llega a confesar su amor por los guerrilleros, su admiración por la lucha que emprenden en todas partes. Por lo tanto, se trata no de un obispo comunista, y sí de un comunista vestido de obispo. Es una obra destinada a pregonar la lucha de clases, a enfrentar ciudadanos contra ciudadanos, para la subversión del orden y de las instituciones nacionales".

En Sao Paulo el presidente de Tradición, Familia y Propiedad, TFP, Plinio Correa de Oliveira, reveló que en 1968 la entidad había enviado un mensaje al Papa Paulo VI, pidiendo providencias contra la infiltración comunista en los medios eclesiales. El documento, dijo, tenía 1 millón 600 mil 368 firmas, entre ellas de 15 arzobispos, cinco ministros de estado, dos gobernadores, dos mariscales de Ejército y dos del Aire, ocho generales, cinco almirantes, dos senadores, magistrados, profesores universitarios, etc. "La petición quedó sin respuesta", dijo.

## De su viaje al continente asiático Regresó el Subsecretario de Relaciones Exteriores



El Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Enrique Valdés formula declaraciones a su llegada ayer a Pudahuel.

Dentro de pocos meses Chile establecerá misiones diplomáticas en los estados africanos de Nigeria, Costa de Marfil y Senegal, según informó el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Enrique Valdés, a su regreso de un viaje por el continente asiático.

El personero viajó a Japón, donde sostuvo una reunión informativa con los embajadores chilenos acreditados en Asia.

Consultado por los periodistas, informó que en dicha cita se había dado una completa visión sobre las directivas fundamentales que deben considerarse para el desempeño de sus misiones.

Los diplomáticos por su parte expusieron detalladamente sobre las alternativas de su gestión.

Asimismo, indicó el Subsecretario que su viaje le había permitido observar el excelente nivel de las relaciones entre los países asiáticos y Chile. Agregó que había mantenido contactos con distintos sectores a fin de incrementar los lazos con nuestro país.

Luego de la reunión de Tokio el personero gubernamental visitó Corea, Filipinas y Australia. En todos estos países realizó visitas a los respectivos Subsecretarios de Relaciones Exteriores.

En el curso de la semana el coronel Valdés deberá informar al Gobierno y a la cancillería sobre las alternativas de su gira.

## Daniel Galleguillos Nuevo Vicepresidente de Canal 9

La Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad de Chile informó en la tarde de ayer, lo siguiente:

"El rector de la Universidad de Chile, General de División Agustín Toro Dávila, nombró hoy a Daniel Galleguillos Tobar Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Televisión de esa Universidad.

Reemplazará en el cargo a Saverio Sprovera A. cuya renuncia fue aceptada durante la sesión que celebrara con esta fecha el directorio de Canal 9.

La renuncia se hará efectiva a partir del día 25 de mayo y, por indicaciones del rector, actuará desde la fecha, en calidad de Vicepresidente Ejecutivo Subrogante, Daniel Galleguillos.

El directorio designará próximamente un nuevo Gerente General.

En la sesión efectuada ayer se conocieron los informes entregados por las comisiones que analizaron la situación general del Canal 9 de televisión.

Asimismo se acordó formar tres comisiones que tendrán como tarea informar y asesorar al directorio y al Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación".

## En querrela presentada ante Primer Juzgado del Crimen

### Piden Investigación de Fondos en Registro de Comerciantes

En su calidad de Primer Consejero del Registro Nacional de Comerciantes, Jorge Manríquez Rodríguez presentó en el Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de nuestra capital una querrela por apropiación indebida de fondos, en contra de ex directivos de esa entidad.

Ellos son el ex presidente Moisés Guzmán Duco y el ex secretario Eliseo Sáez Cáceres.

Según informó a "El Cronista" el fiscal subrogante del Registro Nacional de Comerciantes, Néstor Riquelme Contreras, la querrela será patrocinada por el equipo judicial de la fiscalía del Registro y en ella se pide un informe pericial sobre todos los movimientos

contables y financieros de la entidad.

Asimismo, informó Riquelme, se pide un orden de amplia investigación y se cita a declarar a las personas que aparecen nombradas en distintos documentos.

Por otra parte, CONUPIA, entidad gremial que detectó las anomalías del manejo de fondos, entregó una declaración en la que señala que desde hace seis meses reunió antecedentes sobre las actuaciones de Guzmán Duco, desprendiendo fundadas presunciones de haberse cometido graves actos administrativos contrarios a los intereses gremiales, en los grados de negligencia simple a dolo, que el presidente y funcionarios recién desistidos tenían la obli-

gación legal y moral de resguardar".



Néstor Riquelme, fiscal subrogante del Registro Nacional de Comerciantes, informó que "la querrela presentada contra ex-directivos de la entidad pide que sean aclarados todos los movimientos contables y financieros del Registro".

## El Zanjón de la Aguada, Lacra Social que al Fin Desaparece

El Zanjón de la Aguada, que "distingue" a Santiago como la única ciudad del mundo que es cruzada por una alcantarilla a tajo abierto, desaparecerá llevando consigo la miseria y extrema pobreza de sus riberas.

Las 1.240 familias que allí habitan serán trasladadas por el Gobierno a diversas comunas de la urbe, iniciándose la primera etapa con la erradicación de un total de 500 que serán instaladas en San Bernardo.

En ese municipio vivirán en unidades habitacionales de dos pisos, con tres dormitorios, living comedor, baño y cocina, comenzando otra existencia, puesto que el sistema de vida es 100 por ciento distinto al que poseen actualmente.

Para lograr ese objetivo, más de cien voluntarios están preparando a cada núcleo familiar para que se adapten a sus hogares, entregando charlas de capacitación sobre hueros familiares, higiene, limpieza y otros.

La alcantarilla se convertirá desde septiembre próximo en un bello paseo, continuación del parque Isabel Riquelme.



La vista general del Zanjón de la Aguada, que se observa actualmente, dará paso en septiembre al bello parque Isabel Riquelme que se confeccionará en sus riberas. Las viviendas colindantes desaparecerán con la erradicación de 1.240 familias, a diversas comunas del gran Santiago.

Los pobladores de este sector ya confían en su pronto traslado. Aunque Gobiernos anteriores lo prometieron, jamás vieron cumplido su sueño de alejarse de la alcantarilla que se motraba como peligro inminente para la salud de sus hijos. Hoy saben que en septiembre su vida cambiará de rumbo y que su existencia será tranquila.

Sus riberas serán arregladas con jardines y árboles y los desechos y aguas servidas se recogerán en un colector, quedando esta actual lacra social como un mal recuerdo, para sustituirlo por una segunda Avenida Costanera.

## Portuarios Trabajan por el Progreso de la Patria

La nueva directiva nacional de la Confederación Marítima de Chile, COMACH, que asumió sus funciones el martes pasado, ofreció ayer una conferencia de prensa, señalando "que quieren cooperar con el gobierno y contribuir al desarrollo económico del país, trabajando en forma

responsable y manteniendo en todas sus actividades una línea estrictamente gremialista".

El presidente de COMACH, Martín Bustos Gallardo, expresó que "procedieron a una restructuración de la mesa anterior, porque no representaba el sentir de las bases y que los veinte mil portuarios afiliados desde Arica a Punta Arenas están unidos para resolver los problemas más urgentes del gremio".

Entre ellos se encuentran los relativos al Estatuto Marítimo Portuario, la Reforma del Código del Trabajo, del régimen previsional, Comisiones Tripartitas y asuntos de Salud y Vivienda.

Martín Bustos señaló que el Decreto Supremo 168, que racionaliza la actividad de los trabajadores marítimos a lo largo del país, es altamente positivo.

El dirigente máximo dijo, por otra parte, que una de las aspiraciones de COMACH es obtener la personalidad jurídica para obtener así lograr su reconocimiento legal.

Finalizó diciendo que ellos serán dirigentes responsables, con criterio realista.

Así se lo manifestó al Ministro del Trabajo, Sergio Fernández, en la audiencia que nos concedió, dijo Bustos Gallardo al término de la reunión con la prensa.

## HORA DEL CIERRE

### En incendio forestal

## Cien Hectáreas y Varias Viviendas Destruídas

### Valparaíso

Varias viviendas destruidas y cien hectáreas de árboles y pastizales arrasados, es el saldo parcial del voraz incendio que se registra en este instante en dos puntos de la parte de esta ciudad especialmente en el fundo "El Pajonal" del Cerro la Cruz.

La información fue proporcionada anoche por el Jefe de la Oficina de Emergencia de Incendio de la Intendencia Regional, Capitán de Corbeta, Mario Jara Casanova.

El capitán Jara expresó que afortunadamente el fuego se encuentra controlado, en lo que se refiere en la parte poblacional. Así mismo, puntualizó que el origen

del siniestro en el fundo "El Llano" de Placilla, se habría producido a raíz de un encendido de fuego en lugar poco seguro, no siendo apagado completamente, el que alimentado por el viento reinante, que en algunos momentos llegó a los 45 kilómetros por hora, se propagó a "El Pajonal".

En dicho lugar se centró toda la acción por parte del contingente humano, ya que el fuego puso en peligro, en las primeras horas de esta noche, varias poblaciones periféricas de los cerros San Roque, Ramaditas, Santa Elena, Pajonal y La Cruz debido a que las llamas sobrepasaron el cordón natural del camino "La Polvora".

## Banda de Conciertos de la Armada Actuará Hoy

Dos presentaciones en la capital realizará este fin de semana la Banda de Conciertos de la Armada Nacional, en lo que forma parte de las actividades que desarrolla la institución con motivo de celebrarse el "Mes del Mar".

Primeramente, hoy a las 19 horas, en el Teatro Municipal, ofrecerá un concierto en el que interpretará variadas piezas clásicas, entre las que cabe destacar: "The Nutcracker" de Tchaikowsky "Lutspiel" de Keler Bela y otras. El acto contará con la asistencia del Comandante en Jefe de la

Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino; el Alcalde de Santiago Patricio Mekis y altas autoridades civiles y militares.

Posteriormente, mañana a las 11 horas, en el kiosco de la Plaza de Armas, ofrecerá su segunda presentación para la comunidad santiaguina, con otro variado repertorio que incluirá piezas clásicas, folklóricas y populares.

La Banda de Conciertos de la Armada es dirigida por el Capitán de Corbeta (BD) Mario Gustavo Ascorruiza.

## Transportistas Reiteraron Peticiones Sobre Tarifas

La restitución de la Tarifa Mínima Obligatoria, que no tienen desde enero del año pasado, solicitaron ayer los dirigentes de la Confederación de Dueños de Camiones de Chile.

La petición la formularon al Ministro del Interior, General César Raúl Benavides directivos encabezados por León Vilarín.

En la entrevista, según señaló ese último, se analizaron todos los problemas del gremio, los que serán puestos en conocimiento del Jefe del Estado por el Ministro, quien a su vez les va a informar de la próxima reunión que sostendrán.

"Las autoridades, afirmó Vilarín, tienen el mejor propósito. Incuestionablemente entendemos que hay

algunos problemas nuestros que no dependen de la resolución del Ministro del Interior. El nos contestará por teléfono o por escrito, es decir por la misma vía que siempre nos entendemos con él".

La directiva que encabeza Vilarín dejará sus cargos en el congreso del gremio en el próximo mes de julio, porque "ya estamos mucho tiempo en la directiva y a lo mejor es bueno que haya otras caras y otro equipo con el que la autoridad se pueda entender".

Los problemas que los transportistas tienen con el Registro también están siendo estudiados por el Ministro Benavides, según reafirmó el dirigente, señalando que se retiraba muy satisfecho de la reunión.



Durante una hora se reunió el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, con el Canciller Carvajal y el Embajador especial de Chile en la OEA, Sergio Diez.

Con el Canciller y Embajador Diez

## Jefe del Estado Estudió los Planteamientos Chilenos en OEA

Los planteamientos chilenos en la próxima reunión de la Organización de Estados Americanos, que se efectuará en Grenada, fueron estudiados ayer por el Presidente de la República, el Canciller y el Embajador especial ante ese organismo, Sergio Diez.

La reunión, que duró una hora, se efectuó en el despacho del Presidente, General Augusto Pinochet, sirvió también para analizar una serie de asuntos internacionales que tienen relación con los derechos humanos, según informó Diez.

"Estudiamos con el Presidente la posición de Chile, la respuesta que se dará a la Comisión Interamericana de Derechos

Humanos y el planteamiento que vamos a hacer en la Asamblea General".

El Embajador fue consultado enseguida sobre su opinión en relación al asesinato del Canciller de El Salvador, Mauricio Borgonovo, así como el atentado al Canciller argentino, y si estos temas van a ser considerados en la OEA.

Al responder sobre el primer punto, señaló:

"Todo ser humano tiene la misma reacción frente a esos actos de brutalidad y barbarie increíble. El mundo tiene que enfrentarse a una realidad: hay personas que no aceptan la convivencia".

Añadió luego que el terrorismo se ha transformado en un delito universal y que es absoluta-

mente necesario que los organismos internacionales no sólo hagan declaraciones teóricas sobre el sino que se tomen acuerdos y se firmen tratados, para dar acción conjunta de todos los gobiernos del mundo contra los terroristas y éstos no puedan asilarse en algunos países donde tienen absoluta impunidad.

"Yo creo, afirmó el diplomático, que cada uno tiene derecho a defender sus ideas, pero no me parece que el medio más adecuado de defenderlas, ni que sea legítimo, ni moral, emplear la violencia o el asesinato.

"La violencia no tiene calificativo. Siempre será violencia. El asesinato no tiene ninguna justificación. Son cosas intrínsecamente perversas, deshumanizadas y repudiables".

Por otro lado, explicó que es necesario que el mundo vaya modificando su legislación que ha quedado anticuada.

"Antes una persona tenía una posibilidad de destrucción muy limitada y bastaba el sistema penal clásico. Hoy día, cuando la persona puede tener en su mano avances tecnológicos que le permiten arriesgar la vida de cientos o de miles de personas, no hay duda que el sistema jurídico tiene que cambiar. El castigo al culpable después de cometido el hecho ya no basta. Es necesario buscar una fórmula de crear una serie de prevenciones y medidas para evitar que esto siga cundiendo en el mundo".

Finalmente, Diez estimó que de todas maneras estos temas van a ser considerados en la reunión de la OEA, dado que hay dos Cancilleres que fueron objetos de atentados, el caso de El Salvador con consecuencias trágicas.

"En Naciones Unidas también está en el programa la acción del terrorismo, de manera que el tema va a tomar relevancia e importancia en los foros internacionales de este año".

## Agricultores Plantean Problemas de Precios

Los problemas que plantea el sector agrícola, especialmente en cuanto a problemas de precios de aquellos productos no sujetos a un poder comprador del Estado, serán analizados en el futuro inmediato por el gobierno (a través de los Ministerios de Agricultura y Economía) y los representantes agrícolas.

Así se acordó en una reunión sostenida en el Edificio Diego Portales, presidida por el Jefe del Estado, con los dirigentes Francisco Bascañán, de la SNA; Domingo Durán de la Confederación de Productores Agrícolas; Heriberto Schilling, del Consorcio de Sociedades Agrícolas del Sur y Juan Chacón, presidente de la Confederación Nacional de Asentamientos y con la

presencia de los Ministros de Economía y Agricultura.

### ENFOQUE

Según señaló Bascañán, al salir de la reunión, en ella se hizo un énfasis de la agricultura, relacionado con las tandas de precios. Estas tienen ciertos problemas como es el valor de la divisa, del arancel y otros, que deberán verse a futuro.

Afirmó también que a juicio de los agricultores, todos los productos que no quedan sujetos a un poder comprador de parte del Estado, como son arroz, maíz, maravilla, necesitan de una fórmula para que en el momento de la cosecha no se haga una contraoferta, que signifique una caída del

precio, que sea ruinoso para el productor.

El planteamiento tuvo una buena acogida en el presidente, quien indicó que se preocupará de que esto encuadre dentro del proceso general de la economía del país.

### AÑO AGRICOLA

Bascañán afirmó que por el momento no podía hacer ninguna apreciación sobre el año agrícola, aunque la caída pluviométrica se inició bien.

Por otra parte, dijo que ellos están sacando cuentas sobre las siembras de trigo, porque tienen que tomar en cuenta las fluctuaciones que pueden tener los precios, que dependen de las divisas y aranceles.



El Ministro Secretario General de Gobierno, General Hernán Bértola, asistió al Círculo de Periodistas de Santiago, con motivo de festejar 25 años de actividades. En la foto, el personero de Gobierno departe con el presidente del Círculo, Enrique Munita, bajo el retrato del padre del periodismo chileno, Fray Camilo Henríquez.

## DUOC Busca Completar Presupuesto Anual

El Presidente de la República estudiará alguna fórmula de arreglo para que el DUOC pueda completar su presupuesto del presente año, que hasta la fecha está desfinanciado en un 40 por ciento.

Esta situación se la planteó al Jefe del Estado el director ejecutivo de la Fundación DUOC, Reverendo Juan Bagá, durante una entrevista sostenida ayer en el Edificio Diego Portales.

El sacerdote señaló a este diario que en primer lugar había dado cuenta de lo que la fundación hace a lo largo del país tanto en las sedes permanentes que alcanzan a 80, así como en los programas especiales que se aplican en cárceles, centros de rehabilitación de menores, centros de madres y otros organismos comunitarios.

Asimismo informó que el déficit que se ha producido se debe a que hasta 1976 el presupuesto de la Universidad Católica llevaba el ítem destinado a DUOC con un acápite especial, pero en el presente año, esto no fue así.

De este modo, el DUOC sólo tiene su propio financiamiento que alcanza al 60 por ciento del presupuesto, pero le falta el 40 que corresponde a la subvención del Estado a través de la UC.

El Reverendo Bagá señaló que él comprende que las universidades han

pasado por un período "no muy fácil" económicamente y que el Presidente también se lo hizo saber, señalándole que el mejoramiento económico es necesario para el personal de las universidades, por todo el esfuerzo que éste despliega.

De esta forma el Presidente le prometió al sacerdote buscar fórmulas de solución, para evitar que se dañen los programas especiales del DUOC. Si no se encontrara un financiamiento, los programas dañados serían los que tienen que ver con reos y casas de menores.

En este campo, DUOC tiene dos tipos de programas: Uno de ellos para aquellos que cumplen condenas cortas, de manera que aprendan un oficio, y se les facilite encontrar trabajo cuando salgan en libertad. "Para ellos es difícil encontrar trabajo, porque después la gente no se fía de ellos".

En otro campo, el trabajo de DUOC es entregar un oficio artesanal a quienes, estando presos, tienen que mantener un hogar. En estos casos se da capacitación para confeccionar ropa y otros objetos, que clientes de afuera compran al productor que está interno.

Los planes futuros del Padre Bagá están relacionados con la asistencia masiva a la cocina popular, y la capacitación de mano de obra.

## En Estudio Situación de Agencias Graham

Los trabajadores de Agencias Graham S.A.C., recibieron una respuesta del Comandante en Jefe de la FACH y Miembro de la H. Junta de Gobierno, General Gustavo Leigh, en la que se señala "que llevó el problema y petición de éstos a reunión privada de la Junta de Gobierno, celebrada el martes pasado".

La carta firmada por el general Sergio Figueroa, Jefe de Gabinete de la Fuerza Aérea, informa que: "El Presidente de la República tomó conocimiento de los antecedentes para su estudio y posterior resolución".

El General Leigh había recibido un documento de los trabajadores, explicando la situación por la que atraviesa la empresa con "una sucinta relación histórica de los hechos que llevaron a la firma a la cesación de pagos en que se encuentra, y como consecuencia, a la inminente quiebra".

En la referida misiva entregada al General Leigh, los trabajadores acusan al grupo económico Camello, Onetto y otros (los que se adjudicaron la empresa en licitación de CORFO en 1974), de realizar una funesta, administración, que derivó en "la carencia de capacidad financiera para seguir operando".

Posteriormente entregaron Agencias Graham al Grupo Yaconi y Fluxá, los que se pusieron al frente de la misma a fines de 1976.

La mala administración de estos clanes económicos originó "a la empresa un creciente endeudamiento en bancos y financieras permitiendo, que al cese de pagos existiera un déficit superior a los 80.000.000 de pesos, pues se retiraba valores y mercancías por parte de los

directores, que no han sido reintegrados; abonos y giros en los bancos sin explicación aparente y transvasije de capitales de Agencias Graham S.A.C. para la creación y/o expansión de empresas como Ditexa, Seguros Sol de Chile y otras".

En la conferencia de prensa celebrada ayer por los trabajadores de Graham, estuvieron presentes los dirigentes Arturo Melo, presidente del Sindicato General de Empleados; Marcial Bustos, presidente del Sindicato de Obreros; Federico Mujica, presidente de la Confederación de Empleados Particulares de Chile y Arturo Arriagada, director de Agencias Graham.

En su intervención Mujica señaló que solicitarán una entrevista con el Presidente Augusto Pinochet, quien siempre ha demostrado gran sensibilidad social y está permanentemente atento a los problemas de todos los trabajadores.

Dijo "que los empresarios deshonestos deben rendir cuenta que hicieron con el capital y reservas que han desaparecido y que tienen plena confianza, dirigentes y asalariados, que el gobierno, entregará una solución a este problema que afecta a cerca de 500 familias".

Señaló Mujica que "esta situación de Graham afecta a sus acreedores, porque son empresarios sacrificados y patriotas que no pueden cumplir con las leyes sociales a sus empleados, pues no tienen los medios económicos, al no pagárseles las sumas adeudadas".

Dijo finalmente Mujica que la creación del Servicio de Capacitación del Empleo en el Ministerio del Trabajo, es una prueba evidente del interés del gobierno por los trabajadores.

## Pensionados del Cuero y Calzado Celebran hoy Importante Reunión

La Unión de Pensionados del Cuero y Calzado, que preside Manuel Díaz Nieves, celebrará hoy una importante reunión con el fin de abocarse a materias relacionadas con la marcha de la organización sindical.

La reunión se iniciará a las 15 horas, en el Salón-Teatro de la FONACC, ubicado en calle Arturo Prat 1490.

A esta sesión, en que el Departamento Cultural de FONACC rendirá

homenajes a los jubilados del grémico también asistirá el Secretario General de la Federación Obrera Nacional del Cuero y Calzado, Armando Aguirre Alumada.

El homenaje que FONACC rendirá a sus pensionados, es con motivo de celebrarse el 22 del actual los 28 años de la creación de la Federación Laboral, que nació de la fusión de dos organizaciones sindicales.

## Trabajadores Opticos de Aniversario

El Sindicato Nacional de Opticos determinó que sólo el personal de turno atiende hoy en los establecimientos de ópticas de nuestra capital.

La medida obedece a la celebración del quinto aniversario de la agrupación y, según informaron sus dirigentes, "el Sindicato ha encontrado la mayor comprensión de parte de los dueños de los establecimientos de ópticas, quienes otorgaron los permisos correspondientes y han colaborado efectivamente al éxito de

esta fiesta de su personal".

El programa comenzará a las 10 horas con una misa de campaña y a las 11 se iniciarán los programas deportivos. El almuerzo se realizará a las 14 horas, el que será

amenizado por conjuntos folklóricos.

Con un asado a la chilena y baile familiar se dará término a las festividades del quinto aniversario de los trabajadores de ópticas de Santiago.

## Recuperación del Desahucio Legal

Hasta el 12 de mayo de 1978 rige el nuevo plazo para recuperar el desahucio legal que algunas personas hubieren perdido por la comisión de delitos o infracciones administrativas.

La disposición aparece contenida en el decreto ley 1.768 de la subsecretaría de Previsión Social, publicada en el Diario Oficial.

El mencionado cuerpo legal dispone un nuevo plazo para ejercer el derecho que concedía el artículo transitorio de la ley número 17.902 publicada el 15 de febrero de 1973, ley que derogó todas las disposiciones que establecían la pérdida o disminución del desahucio legal o de los derechos previsionales.

## Curso Completo Para Prevención de Riesgos

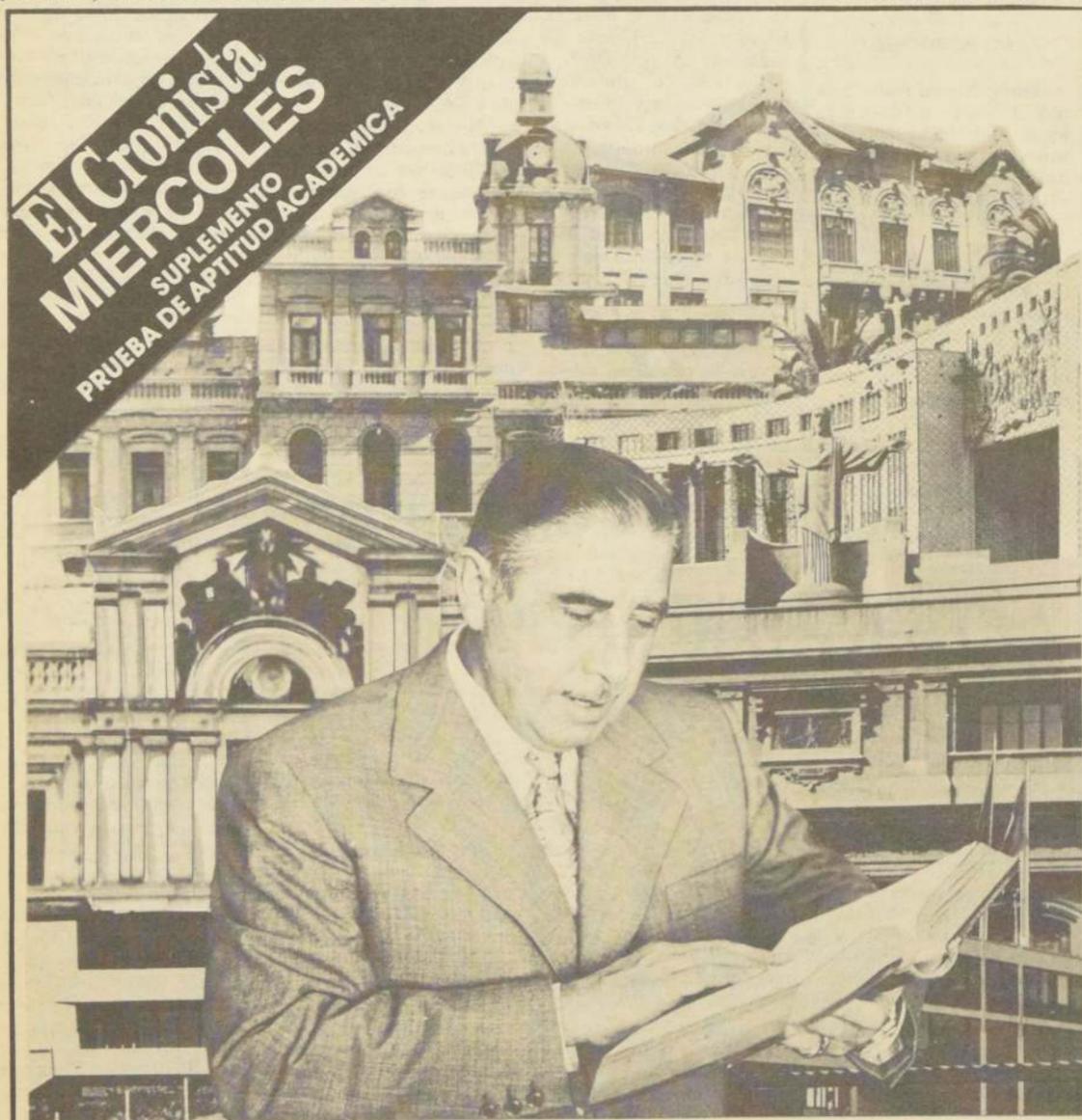
La Escuela de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad iniciará el Trigésimo Sexto Curso Oral Básico General de Prevención de Riesgos de Accidentes, de 124 horas de duración, el lunes 23 de mayo para finalizar el 8 de julio. Se llevará a efecto en la sede del Consejo, de 17.30 a 21 horas, de lunes a viernes. Este curso se dicta a nivel de ingenieros, técnicos, jefes y supervisores y es uno de los más completos que dicta dicha institución. Comprende 24 temas diferentes de Higiene y Seguridad Industrial, incluyendo temas tales como "Fundamentos de la Seguridad Industrial", "Control Estadístico de la Seguridad", "Principios de Protección de Máquinas y Equipos", "Elementos de Protección Personal", "Riesgos Eléctricos", "Iluminación Industrial", "Prevención de Riesgos y Accidentes en el Tránsito", "Planificación", "Superficies de Trabajo", "Almacenamiento", "Manejo y Transporte de Materiales", "Condiciones generales mínimas de los ambientes de Trabajo", "Dinámica del color y Aplicación de Colores de Seguridad", "Prevención y Combate de Incendios", "Aplicación de la ley N° 16.744 y sus reglamentos", "Primeros Auxilios", "Influencia de los Factores Humanos en la Producción de Accidentes", "Programación de la Prevención de Riesgos", "Fundamentos de la Higiene Industrial", "Riesgos Físicos", "Riesgos Químicos", "Riesgos Biológicos", "El Hombre y el Ambiente de Trabajo" (Ergonomía) y "Métodos de Control de Riesgos Ocupacionales".

## Preocupación por Elevar Nivel de Vida de los Trabajadores

El Subsecretario de Previsión Social, Alfonso Serrano, destacó la importancia que el gobierno asigna al desarrollo de políticas que tiendan a elevar el nivel de vida de los trabajadores.

"El Gobierno —dijo Serrano— ha dado muestras permanentes a través de una fecunda labor, tanto en el plano legislativo como en la elaboración de programas, de la preocupación e importancia que le asigna al desarrollo de políticas que tiendan a elevar el nivel de vida de los trabajadores".

La sesión de trabajo, destinada a entregar información a ejecutivos de empresas para que pongan en marcha planes de capacitación para su personal, está organizada por el Instituto de Administración de Personal y el Servicio de Cooperación Técnica.



**El Cronista**  
**MIERCOLES**  
SUPLEMENTO  
PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA

## BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

TE HARA PROFESIONAL UNIVERSITARIO.

ATENCION ALUMNO DE 4° AÑO MEDIO DE TODO EL PAIS: PREPARA TU PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA CON EL CRONISTA DE LOS MIERCOLES. EXIGE SUPLEMENTO DE LA PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA. EL CRONISTA JUNTO CON ENTREGARTE CONOCIMIENTO. TE ENTREGA LA POSIBILIDAD DE QUE TU CARRERA UNIVERSITARIA SEA COSTEADA TOTALMENTE.

General Mario Vivero al despedirse de la Institución

# La FACH es Factor Indispensable Para la Seguridad de la Patria

Con la presencia del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile y miembro de la Junta de Gobierno, General del Aire Gustavo Leigh Guzmán y del Ministro de Defensa Nacional, General de División Herman Brady Roche, se despidió a tres generales de aviación que se acogieron a retiro voluntario, después de cumplir más de 30 años en la institución.

General de Aviación, Mario Vivero Avila; General de Brigada Aérea, Mario Bórquez Montero y General de Brigada Aérea, Enrique González Baile.

La ceremonia contó además con la presencia de altos oficiales de la FACH, amigos y familiares de los Generales que abandonan el servicio activo de la institución.

El Jefe de Estado Mayor, General José Berdichevsky, pronunció un discurso en el cual señaló que se desarrollan costumbres y tradiciones que se han creado para hacer trascender hacia los miembros de la institución y de la Nación entera a través de la historia, la imagen cristalina y recia de la Fuerza Aérea de Chile.

"En este instante —dijo— estamos siendo testigos de una de estas tradiciones que posee un significado profundamente humano, cual es la de despedir a los oficiales generales que abandonan el servicio activo".

Luego agregó que se rinde un homenaje a profesionales del aire de sólida trayectoria y generosa realización. Y para eso "hemos elegido este escenario, plétorico de historia y de recuerdos

de cada uno de los hombres que con su presencia y actitud, escribieron una de las páginas de la epopeya de la Fuerza Aérea".

"Estoy seguro que este escenario —continuó el General Berdichevsky— tan familiar a todos nosotros, este paisaje que no tiene edad porque forma parte de la historia de la aviación chilena, golpeará hondamente en sus corazones".

El General Mario Vivero Avila, en siete carillas expresó sus sentimientos que interpretan también a sus dos compañeros que se acogen a retiro voluntario.

En su voz se notaba emoción; sin embargo, el momento culminante para ellos fue al término de la ceremonia cuando uno a uno llegaron a abrazarlos sus amigos y oficiales que durante tantos años disfrutaron y sufrieron las alegrías y angustias que les brinda su profesión.

Observamos el rostro emocionado del General Vivero mientras los abrazos llenos de afecto lo estrecharon largamente. Una síntesis de su discurso refleja el momento que vivieron a mediodía de ayer los Generales Vivero, Bórquez y González.

"Agradezco las insignias que los Generales González y Bórquez recibieron con natural y justificada emoción y que siempre les recordarán tan noble carrera coronada con el más alto grado y jefatura de sus respectivos escalafones. Y en forma muy especial agradezco la insignia que yo acabo de recibir. Insignia que lógicamente ocupará un

lugar de honor en mi hogar, pues hay que haber mandado mucho y en diversas circunstancias —fáciles y difíciles— para apreciar el real significado que esta insignia tiene. El aviador se realiza mandando y actuando, tanto en el aire como en la tierra... ¡y qué hermoso, qué difícil a veces, pero qué interesante siempre es mandar y hacerlo bien!

"Nunca podré olvidar el mando de esta guarnición "El Bosque", en el crítico período nacional de 1971-1974, en especial el año de la bien llamada segunda Independencia de Chile, en que la numerosa y eficiente dotación de esta base, jefes, algunos hoy generales, oficiales, cadetes y alumnos de entonces que actuaron también como viejos y experimentados soldados, y todos con una lealtad al mando, que siempre comprometerá mi reconocimiento y gratitud. Lealtad al mando y la Patria, que en esa época y en varias ocasiones —en esta Base Aérea— constaté personalmente el General que os habla, en difíciles circunstancias, algunas poco conocidas, pero de enorme trascendencia, que pudieron cambiar gravemente el curso mismo de la Historia de Chile".

Luego el General Vivero se dirigió a los miembros de la Institución y les dijo: "Siempre tendré presente que la Fuerza Aérea es cada día un factor más relevante en la marcha diaria y proceso de reconstrucción nacionales y un factor indispensable, ineludible, para garantizar la Seguridad de la Patria".



Aspecto de la reunión realizada en la Dirección de Fronteras y Límites DIFROL, en la cual se analizó la Integración Física Chileno-Argentina.

## Reunión informativa en DIFROL

# Notorio Aumento en Integración Física Entre Chile y Argentina

En forma acelerada y eficaz se realizan las obras contenidas en los diversos acuerdos de Integración Física entre Chile y la hermana República de Argentina, según cuenta detallada de representantes de las diversas organizaciones relacionadas con dicha Integración.

En una reunión presidida por el Directorio de Fronteras y Límites general de Ejército Sergio Castillo Aránguiz, y a la que asistieron representantes de la cancillería, ENDESA, SERNATUR, Ministerio de Obras Públicas, Dirección de Aduanas y otras organizaciones se dio una detallada cuenta de la marcha de estas obras.

La reunión fue organizada por DIFROL en atención a que por disposición del D.F.L. 4 del

2 de agosto de 1967, le compete la coordinación de todos los ministerios y Servicios en las zonas fronterizas que es justamente donde se desarrollan las actividades de Integración Física y además por disposición interna del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha sido designada como órgano de trabajo en el cumplimiento de los acuerdos binacionales de Integración Física.

Como es de público conocimiento Chile y Argentina poseen una extensa frontera común de la cual resulta una serie de interrelaciones que son encauzadas a través de las organizaciones competentes de cada país.

En la reunión de la mañana de ayer se consideró la forma como cada uno de los Ministerios y Servicios con los fondos asignados en el presupuesto contribuirán en el presente año al cumplimiento de las recomendaciones de la Comisión de Integración Física que implican realizaciones en el ámbito nacional.

Muchas de estas recomendaciones surgieron de la Séptima Reunión de la Comisión Binacional que se realizó meses atrás en la localidad de Ushuaia.

En su breve intervención el directivo de DIFROL Sergio Castillo Aránguiz indicó como un hecho digno de destacar que durante el año 1976, Chile logró avances significativos en el campo de la Integración, dio a modo de ejemplo las diversas obras que se han constituido en el camino que une a Mendoza y Santiago.

Luego de la intervención del general Castillo se dirigió a los presentes el Jefe de Zona Fronteriza, Fernando Silva, quien dio a conocer en forma detallada los compromisos que Chile adquirió en la reunión de Ushuaia.

Durante el transcurso de su explicación se informó a los asistentes que está en estudio la prepa-

ración del Decreto Supremo que crea la Comisión Nacional de Recursos Hidrológicos Compartidos.

Asimismo se pasó revista a los compromisos adquiridos en el campo del turismo en la cita de la ciudad austral.

Estos temas fueron aclarados por la asistente a la reunión en representación del Servicio Nacional de Turismo Ana María Lagarrigue. En el mencionado encuentro se analizó una acción para desacar agencias de información de turismo de un país hacia otro. Chile ofreció Santiago, Viña del Mar y Puerto Montt.

Entre otras cosas se analizó también un Proyecto de Convenio de Tránsito de pasajeros de turismo entre los dos países.

Otro punto importante que dio ayer fue el relacionado con los pasos y caminos que unen a las dos naciones.

Chile y Argentina acordaron prioridad para cinco de ellos. Ocupando el primer lugar la ruta internacional Santiago Mendoza.

Al respecto se informó que en la zona del paso fronterizo de Caracoles cuyas obras de construcción se iniciaron en el año 1976 se ha alcanzado hasta la fecha un avance del 80% en la perforación del Túnel Cristo Redentor. Así mismo se anunció que se terminó totalmente la pavimentación del túnel ferroviario de Caracoles. Lo que permite su utilización para el tránsito vial, además del ferroviario y mejoramiento sustancial del tramo chileno en el camino que pasa por el Cristo Redentor.

Finalmente se señaló que Chile ha prestado también atención preferente al mejoramiento de las otras carreteras internacionales habilitadas con Argentina; y que en particular se persigue la consolidación definitiva a las rutas a las que ambos países han asignado prioridad.

## Embajadora de Paraguay

# Nuestros Países Están Hermanados por un Anhelo Común de Libertad

"Chile y Paraguay son hermanos porque hablan el mismo idioma de Paz, Justicia y Libertad", señaló la esposa del embajador del país hermano en un discurso pronunciado en la Escuela República de Paraguay.

En el establecimiento educacional se celebró ayer en una emotiva ceremonia un aniversario más de la independencia del país guaraní.

Al acto asistió el embajador Rolando González Murdock acompañado por otros funcionarios de esa sede diplomática, se encontraban presentes además representantes del Ministerio de Educación y otras organizaciones.

Luego de la interpretación de los dos Himnos Patrios de ambos países se dirigió a los presentes la Directora de la mencionada Escuela, Adriana Díaz de Sepúlveda. Posteriormente un grupo de niñas realizó una presentación de bailes guaraníes que fueron largamente aplaudidos por las autoridades diplomáticas.

A nombre de la embajada hermana se dirigió a los presentes la esposa del embajador, Amalia Encarnación de González Murdock.

En sentidas palabras recordó la primera vez que pisó nuestra tierra a la que calificó de "forjadora de soldados para el combate y convertida hoy en forjadora de soldados para la paz".

"Cada niño, cada adolescente, agregó, que se va forjando en el crisol del saber de esta institución no es sino un soldado más para esta noble nación que luchara con la inteligencia, con el saber y con la ciencia

por el engrandecimiento de este Chile hermano. Por el Chile de Caupolicán y O'Higgins, por este Chile nuevo del 11 de septiembre, que ha sabido aunar el corazón de sus hijos en una sola sed de libertad, para que como el cóndor de los Andes remontara su vuelo alvino arrasando a los cuervos del materialismo ateo, que pretendían destruirlo, asfixiarlo en su sed de odio diabólico y bíblica maldad, por este Chile nuevo a cuya cabeza marcha como verdadero chileno, como hijo fiel del Arauco legendario, como verdadero amante de la paz, de la justicia, y de la libertad, el Excelentísimo Presidente de la República".

En otra parte de su intervención manifestó que "como no existe límite para el valor y la amistad Chile y Paraguay siempre han sido y serán pueblos hermanos, y que esta hermandad nace del ideal común de libertad, que no puede aceptar esclavitud alguna ni ideología asea".

Alegres Vivas a Chile y a Paraguay rubricaron la intervención de la embajadora.

Finalizado el acto ambos diplomáticos manifestaron su emoción y agradecimiento por el hermoso espectáculo ofrecido por las pequeñas de la Escuela República de Paraguay.

Una minuciosa exposición gráfica y de trabajos manuales alusiva al aniversario de la nación hermana fue otra de las sorpresas preparadas para este nuevo aniversario de la Independencia del pueblo guaraní.



Los periodistas argentinos Angel Navarro, Tesorero del Círculo de Periodistas de Mendoza; Jorge Velea, Secretario General del Sindicato de la Prensa de Mendoza y Hugo Gascón, Secretario Administrativo de este mismo sindicato, visitaron "El Cronista", acompañados de los dirigentes del Círculo de Periodistas de nuestra capital, Oscar Fuenzalida, Secretario General del Círculo y de Francisco Pérez, Prosecretario, para informar

del convenio firmado entre periodistas de Mendoza y de nuestra capital, el que permitirá estrechar los vínculos culturales y sociales entre profesionales de la prensa. Los visitantes argentinos fueron recibidos ayer por el Secretario General de Gobierno de nuestro país y el próximo martes visitarán El Tabo, donde conocerán la Villa Camilo Henríquez que el Círculo de Periodistas de Santiago posee.

## Equilibrio en Balanza de Pagos es Total

"Creo que la etapa de sacrificios ya está superada y ahora debería venir un progreso sostenido. Por lo pronto, este año la inflación no subirá del 70 por ciento y el tipo de cambio, que desde ahora continuará siendo reajustado por el IPC, no sufrirá bruscas fluctuaciones derivadas de revaluaciones del peso".

Así lo anunció el Presidente del Banco Central, Alvaro Bardón, en el transcurso de una charla ofrecida a los aproximadamente 230 representantes de más de 160 empresas del sector metalúrgico, que participaron en la Asamblea anual de ASIMET.

Bardón reconoció que el sector metalúrgico ha sido el más vapuleado por las medidas económicas adoptadas por el gobierno y destacó que el ejemplo de esas industrias tiene que ser resaltado en su

justa dimensión por la valentía con que supieron afrontar el momento económico derivado de la crítica situación que vivía el país.

Seguidamente el personero indicó que en 1977 la tasa de crecimiento podría llegar sin problemas al siete por ciento, con lo que, junto al porcentaje señalado para el IPC, se volvería a los niveles de actividad históricos y sería posible enfrentar sin dificultades el futuro.

Asimismo, señaló que nunca más deberá haber problemas de divisas, ya sea de balanza de pagos o de fluctuaciones de la balanza pública, ya que en la situación externa el déficit de cuenta corriente no será superior a los 200 millones de dólares, mientras que el equilibrio de la balanza de pagos es total. En lo que se refiere al tipo de cambio, es de

equilibrio en el mediano y largo plazo, lo que se mantendrá gracias a los reajustes periódicos según IPC.

En relación al empleo, Bardón precisó que en 1976 este había tenido un incremento del nueve al 10 por ciento, esperándose que este año el aumento sea del orden del siete por ciento. Asimismo, indicó que los salarios reales crecerán en 1977 entre un siete y un ocho por ciento.

Con respecto a los créditos o refinanciamiento del Banco Central, Bardón manifestó que estos se redujeron este año, y el próximo se reducirán aún más o bien se derivarán a la emisión de papeles de mediano y largo plazo a objeto de evitar una de las principales fuentes de expansión monetaria.

### INVERSION PRIVADA

Finalmente, Alvaro Bardón expresó que el desarrollo futuro, además de sus características de persistencia y de estructura de incentivos, estará basado en el sector privado, el que deberá tomar un papel determinante aumentando expresivamente su inversión mientras que la del Sector Público deberá ir decreciendo paulatinamente. "La Empresa Privada debe ser el motor del desarrollo", señaló para culminar su intervención.

Anteriormente, había hecho uso de la palabra el Presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Jorge Cheyre, quien realizó un amplio análisis de lo que han sido estos últimos cuatro años, marcados por una gran recesión y un desarrollo paulatino que permite mirar con grandes esperanzas el futuro.

En el transcurso de la asamblea, que se inició a las 18:00 horas en el hotel Sheraton-San Cristóbal, se rindió un homenaje a Domingo Arteaga Garcés, quien terminó su período de dos años como Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, siendo reemplazado en este cargo por Hernán Daroch, representante del sector metalmeccánico.

## Dió a conocer el Ministro de Educación

# Modificaciones al Proyecto de Financiamiento Universitario

Medidas tendientes a modificar el proyecto de financiamiento de la educación universitaria mediante un sistema de subsidios a todos los profesionales que se desempeñan en la Administración Pública sin distinción de carreras, dio a conocer el Ministro de Educación, Contralmirante Luis Niemann Núñez.

El anuncio fue entregado por el Secretario de Estado durante la clase magistral que dictó a las 11,00 horas de ayer, en la ceremonia de celebración del 58 aniversario de la creación de la Universidad de Concepción en esa ciudad.

En esa oportunidad, el Ministro Niemann expuso, una vez más, los criterios del Supremo Gobierno en torno al financiamiento de la Educación Superior, manifestando que "este fue dado a conocer a cada uno de los Rectores Delegados de las universidades del país, quienes han efectuado un concienzudo análisis de la alternativa propuesta". Agregó que "aún más, el sentido crítico con que cada Universidad ha abordado el proyecto nos es altamente alentador".

Anunció a la vez, el Ministro Niemann, en otro capítulo importante de su discurso que otras de las medidas consideradas para modificar el proyecto de funcionamiento, es la creación de un Fondo Social para otorgar préstamos a alumnos más capaces —manejado a través del Consejo de Rectores— becas para los alumnos que estudian carreras relacionadas con las Ciencias Exactas y la fijación de un monto máximo de un 12 por ciento de los ingresos generados en el



El Ministro de Educación, Contralmirante Luis Niemann Núñez, dio a conocer importantes modificaciones al proyecto de financiamiento universitario en clase magistral dictada en la Universidad de Concepción ayer.

futuro ejercicio profesional, como pago de la deuda de los profesionales egresados.

El Ministro de Educación continuó su discurso manifestando que esperaba que la breve exposición hubiera clarificado los puntos esenciales de la nueva política de financiamiento universitario y de esta manera hubiera contribuido a despejar dudas e inquietudes que evidentemente surgen cuando se proponen cambios rumbo a un problema tan importante y cuya solución se ha esquivado irresponsablemente por largos años.

"Como Ministro de Educación tengo plena confianza en el futuro de nuestras Universidades,

ellas responden hoy al desafío que enfrentamos todos los chilenos, con espíritu de lealtad, sacrificio y entrega que han sido las notas distintivas de esta casa de estudios superiores y de sus congeneres a lo largo de Chile".

"La Comunidad Nacional está en marcha hacia un futuro de grandeza para Chile y los chilenos. El Supremo Gobierno aprecia por su alto nivel de excelencia el aporte universitario en la construcción de ese destino", agregó, para finalizar diciendo:

"Enclavada en este sur verde y lluvioso de Chile, esta Universidad de Concepción ha iluminado con su sabiduría los caminos de la Patria".

## Terminó procesamiento de matrícula

# 22 mil Estudiantes Exentos de Pago en Universidad de Chile

"De 40 mil 385 estudiantes que solicitaron matrícula diferenciada, quedaron comprendidos en alguno de dichos tramos de exención 21 mil 926, lo que significa que un 54,29 por ciento de las solicitudes tuvieron aceptación conforme al procesamiento de las fichas, que acaba de terminar", manifestó en conferencia de prensa el Vicerrector de Asuntos estudiantiles de la Universidad de Chile, Claudio Illanes.

La autoridad universitaria se reunió con los medios de información en la mañana de ayer, en la Casa Central de la Universidad de Chile, y dio a conocer los resultados que arrojó la ficha estadística socio-económica familiar que contestaron los alumnos al

iniciarse el proceso de matrícula.

Como se informara oportunamente, la Universidad implantó un nuevo sistema de pago de matrícula, a contar de este año, denominada "Matrícula Diferenciada". El valor correspondiente al Primer Semestre se dividió en la forma siguiente: Matrícula tipo A, \$1.900; Tipo B, \$1.300; Tipo C, \$700, y Tipo D, 0 peso. La determinación del tipo de matrícula que pagaría cada estudiante resultaría del procesamiento hecho a través del sistema de computación con que cuenta la Universidad de Chile.

Informó el Vicerrector de Comunicaciones que se habían matriculado 54 mil 394 alumnos. De esta cantidad solicitaron algún

tipo de matrícula diferenciada 40 mil 385 estudiantes. Lo que significa que un 25,75% de los alumnos consideró que debía pagar la matrícula completa.

De los 21 mil 926 alumnos que fueron beneficiados con alguna rebaja, 8 mil 185 estudiantes resultaron exentos de pago, 9 mil 318 con matrícula de \$700 y 4 mil 423 con un pago de \$1.300. Quedaron fuera del sistema 18 mil 459 alumnos, es decir, un 45,70% con puntaje por debajo del último corte.

Claudio Illanes dijo lamentar no poder atender a los requerimientos de rebaja de todos los estudiantes que presentaban problemas, pero manifestó no poder hacerlo, por razones de presupuesto de la Universidad.

## En la CORFO

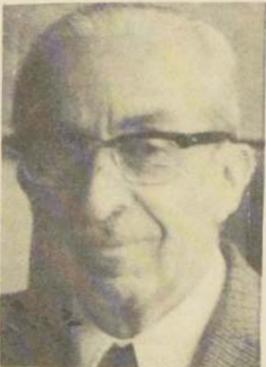
# Asumió el Nuevo Director de Investigaciones Geológicas

El ingeniero de minas Luis Kaiser Schmidt, asumió el cargo de Director Ejecutivo del Instituto de Investigaciones Geológicas de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO).

El nuevo jefe del citado servicio nació en Nancagua, Colchagua. Es casado. Tiene dos hijos, también casados. Estudió en el Colegio Alemán de Santiago y en 1938 se tituló en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile.

Su primer cargo fue ingeniero geólogo en el departamento de Minas y Petróleo. Ha sido profesor de Mineralogía en la Escuela de Geología de la Universidad de Chile, y además de otras actividades propias de su profesión, ha tomado parte en numerosos torneos internacionales.

Hasta antes de hacerse cargo de sus nuevas funciones, se desempeñaba como Subgerente de Fomento Aurífero de la



En el grabado, el geólogo Luis Kaiser Schmidt, quien asumió recientemente sus funciones como Director Ejecutivo del Instituto de Investigaciones Geológicas de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO).

Empresa Nacional de Minería.

Tiene estudios de perfeccionamiento en el Servicio Geológico de los Estados Unidos y también es miembro de la Society of Economic Geologists de ese mismo país.

## Resumen Educativo

### 2º ENCUESTRO DE RELIGIOSIDAD POPULAR

Desde el lunes la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica de Chile está recibiendo las inscripciones para participar en el Segundo Encuentro de Religiosidad popular, que ha organizado esa Vicerrectoría en conjunto con la Facultad de Teología de la UC y con el equipo pastoral Maipú.

### PROGRAMA DE VISITAS

#### CUMPLE EL CURSO DE HOTELERÍA

Un completo programa de visitas a los establecimientos relacionados con el ramo, está cumpliendo el curso de hotelería dependiente del Instituto Nacional de Capacitación profesional INACAP, Valparaíso.

Los jóvenes integrantes asistieron en un número cercano a los 20 al Hotel O'Higgins acompañados de jefe de programas del Instituto en Valparaíso Robinson Fariás.

### CURSOS DE POST GRADO

#### EN FACULTAD DE MEDICINA DE LA "U"

Siete cursos de post grado ofrecerá en los próximos meses el Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Su objetivo es adiestrar graduados en las diferentes áreas de Salud Pública tanto en nuestro país como en el extranjero.

La jornada de estudios comprende las siguientes materias: Administración hospitalaria para ejecutivos superiores de hospitales; Administración de servicios de salud para directivos; Segundo Seminario de Educación continuada en administración hospitalaria; educación sanitaria para profesionales de salud; seminario internacional de salud materno infantil y administración de programas; Estadísticas de Salud y registros médicos y biomatemática básica.

### CAMPAÑA DE PREVENCIÓN MASIVA DE SALUD BUCAL

Una campaña destinada al cuidado y prevención de la Salud Bucal está implementando la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile, a través de su Comisión de Extensión.

El primer curso de este ciclo será dirigido a Directoras de Jardines Infantiles del Área Metropolitana Norte y abarcará a 35 establecimientos, en los cuales se aplicarán normas básicas de la campaña odontológica.



Con el patrocinio de la Embajada de la India se presentó a la prensa Swami Shivapremananda, quien ofrecerá varios cursos de Yoga Vedanta en el centro de calle General del Canto 324. Se refirió al estado actual de esa milenaria disciplina en los países sudamericanos. El visitante es graduado en ciencias políticas, historia y literatura en la Universidad de Calcuta.

### Por orden del Ministro

## Sólo Profesores Colegiados Podrán Ingresar al Ministerio de Educación

"Toda persona que ingrese al Ministerio de Educación, para desempeñarse en algún establecimiento de su jurisdicción deberá exhibir el carnet u otro documento que acredite su número de registro en el Colegio de Profesores de Chile, en el momento de presentar sus antecedentes para formalizar su nombramiento", así lo señaló el Ministro de Educación, contralmirante Luis Niemann Núñez.

Las referidas instrucciones se encuentran en un documento enviado por el Ministro de Educación a todos los secretarios ministeriales de las distintas regiones del país.

En esta nota se señala que la medida se adoptó con el propósito de salvaguardar los intereses educacionales del alumnado, contando con personal idóneo para su formación escolar y con el objeto de dar cabal cumplimiento a las disposiciones legales vigentes sobre el ejercicio de la profesión docente".

El número de inscripción en la Orden —de acuerdo al documento entregado por el Ministro— debe ser indicado en el nombramiento. Igualmente se deja constancia que si fueran imprescindibles los servicios de un docente que careciera de dicho antecedente, se le otorgará un plazo prudencial para que regularice su situación, a fin de no perjudicar a los alumnos al dejarlos sin maestro.



Treinta equipos de radiología, como el que muestra la foto, serán destinados en los próximos meses a otros tantos hospitales de Santiago y provincias, desde Iquique a Puerto Montt. Reemplazarán a equipos anticuados y también servirán para crear nuevas unidades radiológicas donde no las había.

### Para Santiago y provincias

## SNS Contrató a 373 Médicos de las Nuevas Promociones

Se han contratado en el Servicio Nacional de Salud 373 nuevos médicos y 532 paramédicos, quienes irán a reforzar especialmente la atención primaria en provincias y consultorios periféricos de

la capital. Así lo dio a conocer ayer el Ministro de Salud, Fernando Matthei, en conferencia de prensa.

De esta forma, el SNS captó el 89% de las vacantes ofrecidas a los

médicos y el 49% correspondientes a los otros profesionales de la salud.

Las alternativas ofrecidas a los facultativos, como el número de contrataciones, se detalla a continuación:

Cargos	Ofrecidos Contratados Vacantes		
Médico General de Zona (rural)	166	149	17
Médico General de Zona (urbana)	68	35	33
Médico en Especialidad Básica	74	62	12
Becas Primarias	149	127	22

El Generalato de Zona Urbano es un sistema recién creado este año,

mediante el cual los médicos egresados pasan a reforzar la política de atención primaria en los consultorios periféricos de Santiago y Valparaíso, en vez de ir a provincia, como deben hacerlo los de Zona Rural. En cuanto a las Especialidades Básicas, son cirugía, obstetricia, pediatría y medicina interna.

Con el sistema de Becas Primarias, los médicos de la nueva promoción cumplen un período de especialización en los centros asistenciales más complejos de Santiago, con el compromiso

de ir a provincias posteriormente.

Respecto a los profesionales paramédicos, el

Ministro de Salud detalló también el número de cargos ofrecidos y los aceptados.

Cargos	Ofrecidos Contratados Vacantes		
Enfermeras tituladas	414	168	246
Educadora de párvulos	53	42	11
Fonoaudiólogo	8	8	—
Kinesiólogo	21	21	—
Terapeuta ocupacional	24	18	6
Matronas	174	145	29
Nutricionista	33	33	—
Tecnólogo médico	258	73	185
Psicólogo	17	2	15
Veterinario	29	22	7

En cuanto a las remuneraciones, el médico general de zona urbana ganará en total \$8.126 mensuales, mientras que los de zona rural oscilan

entre \$8.126 y 11.454 al mes. Los profesionales paramédicos, que corresponden al grado 20º, percibirán una remuneración de \$ 3.520 mensuales.

## Comenzaron Festejos de los 75 Años del INBA

El Internado Nacional Barros Arana, INBA, celebrará tres cuartos de siglo al servicio de la educación chilena y latinoamericana el próximo 20 del mes en curso.

Los 75 años de vida del INBA serán festejados con un nutrido plan de actividades, entre las que se destacan la asistencia de colegios nacionales de América Latina para participar en un campeonato Sudamericano de Béisbol escolar.

En efecto, Argentina, Colegio Nacional de Buenos Aires, Bolivia,

Colegio Nacional "Simón Bolívar" de La Paz, Paraguay, Colegio Nacional "La Capital", de Asunción y Perú Colegio Nacional "Nuestra Señora de Guadalupe", Lima serán los invitados a participar en el evento deportivo.

Asimismo, el programa indica que desde ayer se comenzó a desarrollar la celebración, a las 10 horas, con una ofrenda floral en el monumento de don Diego Barros Arana, historiador al que se debe la denominación del Instituto. "En justicia y homenaje a su infatigable labor en el cultivo de las letras, en la dirección de la enseñanza, en la cátedra y en el periodismo".

Por otra parte, a las 11 horas se realizó una sesión

solemne del Consejo de Profesores del INBA, seguido de un cóctel, contando con la asistencia de ex profesores ex funcionarios y miembros de la Prensa Radio y Televisión para luego a las 17 horas, inaugurar en el estadio Nataniel el Campeonato Sudamericano de Béisbol Escolar, finalizando a las 18 horas con la primera fecha del encuentro deportivo.

Hoy sábado el programa de festejos consistió, a las 11.00 horas, la clausura de la Exposición Pictórica de ex alumnos en la Sala del Banco de Chile y que fue inaugurada el 2 de mayo.

Luego a las 17.30 horas se disputa en el Estadio Nataniel la segunda fecha del Torneo Sudamericano de Béisbol Escolar.

## Capacitan Funcionarios en Servicios de Salud

Con un acto que se realizará el próximo 16 de mayo, a las 16.00 horas, en el auditorium del Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales del SNS, se entregarán certificados universitarios a 28 funcionarios de servicios menores que fueron perfeccionados por la Universidad de Chile.

La graduación de este personal forma parte del programa de capacitación laboral impulsado por el gobierno.

En el Hospital del Salvador, por otra parte, se iniciará próximamente un ciclo similar que abarcará a trabajadores que efectúan labores de aseo, secretariado y conducción de vehículos.

## Nuevas Medidas Contra Contaminación Ambiental

Autoridades civiles y militares acordaron ayer intensificar en conjunto la adopción de nuevas medidas para disminuir los efectos que están causando los escapes de los servicios de locomoción particular y estatal, el tránsito automovilístico y las chimeneas de fábricas e industrias que rodean la capital.

Los acuerdos fueron tomados luego de una reunión de dos horas presidida por el Intendente de Santiago, General de Ejército Rolando Garay Cifuentes, y en el curso de la cual se estudiaron a fondo los factores que están incrementando la contaminación ambiental a causa de los escapes y del humo que despiden las industrias.

A la reunión concurren representantes de los Ministerios del Interior, Transporte y Salud Pública, junto con autoridades de la Prefectura del Tránsito de Santiago, de las Direcciones del Tránsito, de los municipios de la Región Metropolitana y la mayoría de los alcaldes.

## Premio "Comité Nacional de Educación de Tránsito"

El próximo 25 de este mes vence el plazo para que los periodistas interesados puedan postular al premio que el Comité Nacional de Educación de Tránsito otorga anualmente a quienes se hayan destacado por sus esfuerzos informativos en la prevención de accidentes del Tránsito y en la divulgación de las normas que regulan la circulación de vehículos y peatones.

Los profesionales de la Prensa postulantes pueden enviar sus antecedentes a través del Colegio Nacional o Regional de Periodistas, de los comités regionales que presiden los prefectos de Carabineros o directamente a la Secretaría Nacional del Comité, Plaza Bulnes 1196, quinto piso, Santiago.

Hoy jura el primer Club LEO de Chile-Centro

# Son los Mejores Alumnos y Venden Bebidas Para Ayudar a Necesitados

Un grupo de jóvenes correctamente vestidos, con un lenguaje pulcro, con el pelo cortado a la moderna sin exageración, muy limpios y atentos, venden bebidas a la subida del Cerro San Cristóbal, lavan automóviles, enceran pisos, y con el dinero que reúnen llevan regalos y canciones a los internados en un asilo de ancianos; ayudan a gente desvalida; van a leerles libros, revistas y diarios a niños y adultos ciegos. Todo esto en sus horas libres, porque se trata de estudiantes, que sobre todo tienen la premisa de cumplir con sus obligaciones.

¿Quiénes son realmente?

Son los 17 integrantes del Club LEO Santiago - La Chimba, que hoy sábado prestarán juramento y recibirán la carta constitutiva, que otorga Lyons International para



Hugo Leiva Gutiérrez, el presidente del primer Club LEO de Chile-Centro, durante su visita a "El Cronista", en que nos dio a conocer de este movimiento mundial juvenil.

oficializar la existencia de sus organizaciones.

Los Clubes LEO existen en casi todos los países del mundo, bajo la sujeción de los Clubes de

Leones respectivos, y tienen la finalidad de ayudar a la comunidad y realizar las prácticas de esta filosofía solidaria. Son generalmente hijos de leones

### CLUB LEO

#### SANTIAGO-LA CHIMBA

A las 16 horas de hoy, en la Casa de la Cultura del Cerro San Cristóbal (frente a la piscina Tupahue) se efectuará la ceremonia del solemne juramento y recepción de la Carta Constitutiva. El documento será entregado por el Gobernador del Distrito T-2, Chile Centro, Eduardo Escudero Heresmann, en presencia de otras autoridades leonísticas y educacionales y Leones en general.

El presidente del Club LEO es Hugo Leiva, de 18 años de edad, quien nos dijo que se trata del primer club, que existe en el Distrito T-2 Santiago Centro, y que su for-

mación estuvo orientada y dirigida por el Director Coordinador de Clubes del Gabinete de la Gobernación, René Espinosa Erices.

El joven Leiva explica que en su club jurará hoy hasta un cadete de la Escuela Militar y que para ser integrante de él se tiene que tener una disciplina intachable, ser un buen alumno, tener espíritu solidario, responsabilidad y sacrificio. Cuando un león baja en sus estudios queda suspendido de sus funciones de tal, pero se le ayuda a la recuperación para lo cual se cuenta con una academia de estudios donde colaboran algunos pedagogos de diferentes asignaturas.

Los leos que jurarán hoy serán Hugo Leiva Gutiérrez, Jacquelin Leiva Gutiérrez, Alvaro Soledad Zorricueta Pinaud, Pablo y Ximena Vargas Maass, Alberto Morales Olivera, Iván Godor Leiva, Mario del Puerto Miranda, Mauricio Avaria Silva, Antonella Ricapito Lazcano, Claudio Srika Fernández, Paulina Aguirre Herrera, Adolfo y Ana María Pizarro Rosso, Francisco Javier Ochoa, Ringeling y Francisco Javier Ugalde Gormaz.

Capital Autorizado, Sup	
crito y Pagado .....	\$ 250.000,00
Reservas de Revaloriza-	
ciones .....	\$ 2.842.438,93

## FABRICA DE VIDRIOS "LOS ALIADOS" SOCIEDAD ANONIMA

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL : 1° DE ENERO DE 1976 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1976

RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA N° 031-C DE 7/FEBRERO/1977 CAPITAL AUTORIZADO POR RESOLUCION N° 031-C DE 7/FEBRERO/1977

DOMICILIO LEGAL : MARIA AUXILIADORA N° 721 - SAN MIGUEL - SANTIAGO - TELEFONO : 516245

### NOMINA DEL DIRECTORIO

PRESIDENTE: SR. AIME SCHTINGRE BOULET

DIRECTORES SRES.: EMMANUEL CUGNIET BOULET, LUIS CUGNIET BOULET, DIEGO GARCIA MUÑOZ Y CRESCENTE SALAZAR SANTANDER

### CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>A_C_T_I_V_O</b>			<b>P_A_S_I_V_O</b>		
CIRCULANTE		888.862,74	CIRCULANTE		345.219,22
Financiero	398.023,24		Obligaciones Corto Plazo	257.294,22	
Existencias	490.839,50		Provisiones Corto Plazo	87.925,00	
FIJO		2.621.865,65	CAPITAL Y RESERVAS		3.092.438,93
Físico	2.484.561,37		Capital	250.000,00	
Financiero	137.304,28		Reservas de Revalorización	2.842.438,93	
INTANGIBLES		8.197,40	RESULTADOS DEL EJERCICIO		81.267,64
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>\$ 3.518.925,79</b>	<b>TOTAL PASIVO</b>		<b>\$ 3.518.925,79</b>

### CUENTAS DE ORDEN

NO HAY

### CUENTAS DE RESULTADO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
Ingresos de Explotación		\$ 2.338.491,54
Costo función explotación	(menos)	(1.719.384,07)
RESULTADO BRUTO		619.107,47
Costo función venta	(menos)	(206.241,23)
Costo función Administrativa	(menos)	(163.077,99)
RESULTADO OPERACIONAL		249.789,25
Ingresos fuera de explotación	(mas)	24.212,06
Egresos fuera de explotación	(menos)	(78.110,75)
Corrección Monetaria	(menos)	(26.699,39)
Prov. Impto. Renta y Adic. Art. 21	(menos)	(87.923,52)
RESULTADO DEL EJERCICIO		154.738,20
Utilidad del Ejercicio		(41.470,56)
Pérdida Ejercicio Anterior	(menos)	(32.000,00)
Dividendos Provisorios	(menos)	
RESERVANTES		81.267,64

### NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE:

- CORRECCION MONETARIA.** - La Sociedad de acuerdo a las disposiciones del Art. 41 de la Ley de la Renta ha revalorizado su Capital Propio al 31 de Diciembre de 1976. El efecto neto de los ajustes derivados de estas actualizaciones ha representado un cargo a los resultados del Ejercicio de \$ 26.699.-
- EXISTENCIAS.** - Las existencias se encuentran valorizadas al costo directo de reposición de acuerdo con las disposiciones del Art. 41 de la Ley de la Renta.

Diego García Muñoz  
CONTADOR  
C.C. 2.737 Licencia 705.504

### CERTIFICADOS DE INSPECCION DE CUENTAS:

Certificamos haber revisado el presente Balance, encontrándolo conforme con los saldos del Mayor.

José Cugniét Longo

Emmanuel Cugniét Boulet  
GERENTE GENERAL

Arturo Benítez Rodríguez

## Nombramientos en el Poder Judicial

Por medio de un decreto aparecido ayer en el Diario Oficial se da cuenta de diversos nombramientos, renuncias y vacancias en el poder judicial.

Se nombra Juez del Sexto Juzgado de Menores de Santiago a Blanca Torres Barnett, Juez de Menores de Antofagasta, Flora Collante -Espinoza, Juez de Coronel Carlos Klapp Apolonio, Secretario del Cuarto Juzgado del Crimen de Valparaíso, Luis Poblete Draper, Oficial Primero del Noveno Juzgado del Trabajo de Santiago, Nancy de la Fuente Hernández.

Asimismo, se nombra oficial primero del Juzgado de Illapel, a Enrique González González, Secretario del Juzgado de Cauquenes, Raúl Rocha Pérez, Oficial segundo del Segundo Juzgado del Trabajo de Santiago, Norma Sierralta Pedemonte, Oficial tercero del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Hereward Ledger Vadillo, Oficial de sala de Cañete, Rosa Cameron Medrano, Oficial segundo del Juzgado de Panguipulli, Nelson Garrido Ramos.

## Indemnizaciones por Accidente de Graneros

Una indemnización de 60 mil pesos recibirán del Instituto de Seguros del Estado, ISE, los deudos de cada una de las víctimas fatales que se registraron en el accidente carretero ocurrido el jueves en el kilómetro 74 de la carretera panamericana sur y que fue protagonizado por dos vehículos de la locomoción colectiva.

Los deudos de las dos víctimas fatales recibirán la mencionada suma, además de un diez por ciento de la misma por cada carga que tuvieron y hasta un límite de diez. Asimismo, el ISE correrá con todos los gastos de funerales.

Por otra parte, el ISE se hará cargo también de todos los gastos por concepto de asistencia médica, hospitalización, traslado y medicinas de todas las personas que resultaron heridas en el choque.

La información, que fue proporcionada por el vice ejecutivo subrogante del ISE, coronel (R) Hernán Villarino Ramírez, agrega que este seguro de accidentes de pasajeros cubre a los usuarios de ambos vehículos, pues los dos pertenecían a la locomoción colectiva.

## Ocho Meses de Cárcel por Evasión Tributaria

Con una pena de 244 días de presidio y una multa de 85 mil pesos a beneficio fiscal fue sentenciado un comerciante de Limache sorprendido en la adulteración de balances e inventarios y omisión de falseamiento de datos, todo lo cual representa una evasión tributaria de 302 mil 471,37 pesos, monto actualizado al 30 de abril del presente año.

La sentencia, del Juzgado de Letras de Limache, fue dictada en contra del comerciante de vinos y bebidas Daniel Alonso Urdieres, luego que el servicio de Impuestos Internos dedujo querrela en octubre de 1975.

Cabe destacar que la pena privativa de libertad fue remitida condicionalmente, quedando el reo sujeto a la vigilancia del patronato de reos por el término de 488 días.

### Insólito caso de bigamia

## Además de Infiel, era Casada Anteriormente

Un insólito caso de bigamia, esta vez protagonizado por una mujer, quedó al descubierto, ayer luego de conocerse la denuncia presentada, en el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía por José Belisario Neculhueque Cayuñir, contra su esposa María del Rosario Jaque Espinoza.

Según expresó Neculhueque, un garzón de 38 años, el 31 de enero de 1973, contrajo matrimonio con la mujer, sin que está le confidenciara su verdadero estado. "Sólo me dijo que era madre soltera de un niño de trece años", señaló.

El modesto garzón alcanzó a vivir aproximadamente cuatro años con la mujer, hasta que en una de las tantas discusiones de la pareja, María del Rosario Jaque le confidenció que salía con su marido y con otros hombres, mientras él estaba en su trabajo.

Neculhueque, comenzó a hacer averiguaciones, y pudo comprobar mediante certificados y un carnet de identidad de su mujer que esta estaba casada desde el 17 de octubre de 1955 con Hernán Wenceslao Zapata Becerra, matrimonio que se efectuó en Constitución.

En la presentación José Belisario Neculhueque pide a la justicia que su unión sea anulada, que se instruya un sumario y se apliquen sanciones a su mujer por bigamia, y abandono de hogar.

"Me casaré de nuevo aunque no estoy pololeando en este momento. Quiero rehacer mi vida y quedar tranquilo", manifestó.



Desde el miércoles a las 16.30 horas, cuando realizaba buceo autónomo con fines científicos en el sector de Punta de Tralca, cerca de Algarrobo, se encuentra desaparecido el investigador en química de procesos industriales, de la Facultad de Ciencias de la Universidad Técnica del Estado, doctor Fulvio Salvatore Scarpa, de 57 años de edad. El doctor Salvatore acompañaba a un grupo de 38 alumnos del curso de botánica de la UTE y en cuanto se tuvo conocimiento de este hecho, se trasladó al lugar del suceso el Director del Departamento de Química, profesor Guillermo Pastore, quien intensificaba las gestiones para la búsqueda del investigador. El vicerrector Académico de la Universidad, Ramón Hernández, señaló que el desaparecimiento del doctor Salvatore es una grave pérdida para la UTE, ya que a sus dotes científicas en el Área Alimentaria, era un académico profundamente vinculado a esa casa de estudios. En la foto el doctor Salvatore.

## Asaltaron Fábrica de Calzado

Cinco desconocidos enmascarados asaltaron, a las 02.30 horas de ayer, la fábrica de calzado ubicada en calle Cuarta Transversal, número 6313, en la comuna de San Miguel.

Los individuos ingresaron a la fábrica de propiedad de Jaime Garrido Arias, sin portar armas y en seguida maniataron al cuidador del recinto, Manuel Lagos Lagos, a quien encerraron posteriormente en un cuarto.

Por su parte, los delincuentes permanecieron en la fábrica hasta las 05.30 horas, momento en que la abandonaron llevándose una máquina sumadora, y varias cajas de zapatos. Además trataron de violentar la caja fuerte, cosa que no lograron.

La policía realiza las investigaciones que permitan la identificación y posterior detención de los delincuentes, así como la recuperación de las especies robadas.

## Un Brillante Patrimonio Arqueológico en Peligro

El reciente robo descubierto en una de las Salas del Museo Nacional de Historia Natural, ubicado en la Quinta Normal, ha significado el despojo de una valiosa pieza de museo al ser sustraída una cerámica zoomorfa el día jueves 5 del presente mes, completándose así una serie de atentados similares cometidos en Santiago.

En estos últimos años la proyección del Museo ha sido notable por la aplicación de modernas normas, que han posibilitado una misión fundamental: la de proteger, rescatar, conservar y estudiar el patrimonio antropológico y arqueológico nacional.

Asimismo la prosecución de las investigaciones han permitido el ingreso de mayor material a las colecciones, ya seleccionadas, aplicando métodos y técnicas de la moderna arqueología, siendo sus resultados altamente satisfactorios para la historia natural chilena.

Lamentablemente, dentro de toda esta labor cultural hay una falla enorme y es nada menos que la completa inseguridad que hay en el aspecto de una vigilancia adecuada y efectiva.

Todas sus salas están a merced de los ladrones de obras de artes, de objetos inestimables por su belleza, su representación artística o por ser algo representativo.

En breve charla con la Conservadora, doctora Grete Mostny, nos señaló que solamente la vitrina que guarda la piedra de la luna, tiene sistema eléctrico de alarma. En el edificio hay seis vigilantes diurnos y sólo un nocturno.

### LADRONES DE ARTE

Los robos de objetos de arte tienen en los museos un amplio radio de acción. La casi absoluta falta de vigilancia facilita la acción delictuosa de los ladrones del arte.

El Museo del Palacio de Bellas Artes se ha constituido en un poderoso imán para los ladrones. Está a cargo de la Conservadora Lily Garafulic Yancovic, quien tiene a su cargo un servicio de vigilancia que se distribuye de acuerdo con los turnos de trabajo. Todos vigilan las diferentes salas.

No hay prácticamente un servicio de alarmas organizado ni mucho menos un sistema eléctrico que tanta utilidad presta en establecimientos similares.

Los robos y los atentados han sido variados. El último ocurrió el día 8 de marzo, cuando corrieron con bisturí la tela al óleo "Calles de Tángier" del pintor Ernesto Molina. Una semana más tarde la valiosa tela fue devuelta al Museo en la misma y misteriosa forma con que había sido robada.

El Museo Histórico Nacional tiene como Conservador a Carlos López



Otro aspecto de enorme atracción es este rincón del Museo Histórico Nacional. Su acervo patrimonial rico y valioso puede apreciarse en estas vitrinas repletas de medallas, reliquias antiguas y condecoraciones.

Laboste. Cuenta con once auxiliares diurnos y no tiene ningún sistema de alarma rápida.

El día jueves 5 del presente, en las primeras horas de la tarde, trataron de robar un cuadro al óleo que representa "La Casa Colorada" del pintor José Anfruns, que estaba en un marco de 30 x 60 centímetros. La tela no alcanzó a ser sacada totalmente y el ladrón al tomarla con violencia la partió. El cuadro quedó completamente destruido.

### ROBOS CUANTIOSOS

El jueves 10 del mes de marzo estafaron al pintor Torrierolo, al cual le pagaron con un cheque falso de ochenta mil pesos por varios cuadros que ofreció en venta. El día jueves 21 del reciente mes de abril desapareció desde un salón de la Contraloría una espada que era la réplica de una pieza del siglo XVI, que había sido facilitada por el Museo Histórico. Al ladrón le bastó estirar la mano y llevársela. Estaba sujeta solamente con dos clavos de fierro. La reproducción de la obra "Las Tres Puertas", avaluada en cuarenta mil dólares, fue sustraída el miércoles 6 de octubre del año 1946 de una residencia de calle Buenos Aires 235 en Santiago, sin que haya sido encontrada hasta ahora. Un cristo de marfil fue robado desde el interior de un mausoleo del Cementerio General. La

valiosa pieza data del siglo XVIII.

Y la lista sigue. En la Hostería "Las Vertientes" robaron un cuadro del pintor Próspero Araya. Del Convento de Curimón han desaparecido verdaderas reliquias del arte colonial. Una venerada estatua de San Juan fue audazmente sustraída desde los altares de la Iglesia de Fátima en San Bernardo.

Otro cuadro famoso del marino Somerscales fue robado de una residencia de la calle Siglo XX. De otra aristocrática residencia de la calle Ismael Valdés Vergara desapareció una estatuilla de la Venus de Milo de gran precio por su antigüedad.

Una colección de piezas de porcelana indochina se perdió de una residencia de la calle Santo Domingo y de otra lujosa residencia de la Gran Avenida se robaron un valioso óleo de la pintora Dora Santa Cruz.

A todas estas pérdidas agregamos seis valiosas réplicas de finísimas obras de Van-Gogh avaluadas en sesenta mil pesos cada una. Finalizamos estos misteriosos robos con el audaz escamoteo de la Obra "Rostro de Niña" del pintor Pedro Lira.

La policía internacional tiene en sus manos todos los antecedentes de estos hechos y de estas denuncias y su trabajo, por recuperarlas, es incansable, lamentablemente con negativos resultados hasta el momento.

## Médico se Encuentra Próximo Acusado de Cuantiosa Estafa

Una cuantiosa estafa consistente en 114 neumáticos Firestone, avaluados en 650 mil pesos y cometida contra las firmas comerciales "DINECO Limitada" y "Casa Importadora Wal S.A.C.I.", detectó personal de la Brigada de Delitos Económicos.

El autor de la estafa es el médico Francisco Campo Rivera, quien se encuentra actualmente prófugo, fuera del país y el delito implica, a su vez, a Mauricio Bravo Arana, Rolf Von Ende Brandes, y Marcial Weiler Roldán, propietarios de una sociedad de responsabilidad limitada de compraventa de automóviles, ubicada en calle La Macarena, número 35.

Según se estableció, el doctor Campo Rivera había contraído una elevada deuda con dicha sociedad, procediendo y renegociarla al entregarles los 114 neumáticos, los cuales habían sido obtenidos por el facultativo a través de estafas cometidas a las firmas antes mencionadas.

Los tres socios constituyentes del negocio de compra y venta de automóviles mantuvieron por algún tiempo la mercadería en las localidades de Nos y Mallico.

Reportaje al Hospital Psiquiátrico

# El Drama Humano de los Enfer

Cuatro días después del pronunciamiento del 11 de septiembre de 1973, el doctor Claudio Molina Fraga asumió la dirección del Hospital Psiquiátrico, en el centenario edificio de Avenida La Paz. Encontró depósitos de armas, municiones .30,

desorden, suciedad, desmoralización funcional y 1.200 pacientes que, por no representar votos electorales, quedaban marginados del interés político.

El cuadro ha cambiado fundamentalmente desde

entonces. No es sólo una mejor presentación, un edificio aseado y con jardines, sino también pabellones nuevos, equipos técnicos con adelantos a nivel mundial y una mística de trabajo que se refleja en los médicos, auxiliares, asis-

tentes sociales, universitarios que elaboran sus memorias y una población interna que ahora dispone de un mínimo de comodidades.

El estremecedor espectáculo de insanos desnudos, en condiciones infrahumanas, que se hacían en algunos recintos carcelarios, no tiene ninguna comparación con los pacientes internos en el Psiquiátrico, ni siquiera en el Pabellón Judicial de ese establecimiento donde se encuentran unos 120 reclusos con problemas mentales. Al menos, éstos tienen uniforme, servicios higiénicos, duchas con agua caliente y hasta un televisor en la sala de estar.

El doctor Molina reconoce que sería imposible albergar allí a todos los reos que se encuentran en la galería de insanos de la Cárcel Pública, por falta de material de espacio. Por otra parte, destacó que el establecimiento Open-Door de Puente Alto se niega a recibir nuevos pacientes, agravando así este lastimero problema.

### CAMPAÑA NACIONAL SOCIAL

"En salud mental, como en salud pública, es mucho más eficaz la medicina preventiva que la curativa" —sostiene el Director del Psiquiátrico—. La gente debe saber que las neurosis, esquizofrenias y otras dolencias psíquicas se pueden prevenir o, al menos, tratar precozmente como cualquiera otra enfermedad".

Al respecto, mencionó que la Campaña Nacional Social contemplada en los planes del actual Gobierno, única en Sudamérica, ejerce de hecho acciones preventivas en este aspecto. "La alimentación complementaria a niños desnutridos, la atención en parvularios que evita el sentimiento de soledad infantil, los hogares de menores en situación irregular, son esfuerzos que, además de tener un carácter social, pueden prevenir dolencias mentales".

Subrayó también la labor de la Psiquiatría Social Preventiva, que intenta hacer conciencia en centros de madres y otros organismos comunitarios, sobre la importancia de diagnosticar a tiempo cualquier perturbación psíquica, especialmente en los menores. "Hay que desterrar para siempre —dice el doctor Molina— el antiguo fatalismo que los enfermos mentales son irreversibles ("profecía suicida"). Tampoco hay que confundir, por ejemplo, estados depresivos de un niño, que se niega a ir a la escuela, con simple "flojera", ya que puede ser el primer síntoma de un desarreglo psicológico".

### UNICO EN AMERICA LATINA

El actual Hospital Psiquiátrico tiene 70.000 metros cuadrados y unos 1.700 pacientes internos, de los cuales 480 son enfermos agudos ubicados en salas especiales.

Funciona un Consultorio Abierto y de Urgencia, donde se van a controlar periódicamente 1.800 enfermos ambu-

latorios. En la Clínica Psiquiátrica Infantil hay 19 niños internos, especialmente con problemas emocionales agudos (las oligofrenias y otras limitaciones infantiles se tratan en establecimientos aparte).

También existe un servicio de alcohólicos, con 20 camas, donde los adictos a la bebida reciben tratamiento en "comunidad terapéutica", al estilo de una gran familia.

La Unidad de Cirugía Cerebral Estereotáxica está a cargo del doctor Renzo Zamboni, becado durante año y medio en Alemania, y en ella se practican las más modernas técnicas operatorias, con un equipo de coagulación y estimulación considerado al mejor nivel internacional. Como unidad de cirugía psiquiátrica, es única en América Latina.

El doctor Zamboni explica cómo se operó en el hipotálamo cerebral la lesión de un psicópata, tipo "desalmado" (sin la menor noción de moral, que delinque por entretenimiento) introduciendo una cánula dentro del cráneo de 1 mm. de diámetro, que corta ciertas conexiones cerebrales aplacando impulsos de agresividad. Mientras se opera, los ayudantes pueden ver el cerebro en una pantalla de circuito cerrado de televisión. Este procedimiento quirúrgico no tiene nada que ver con la lobotomía, que consistía en extirpar los lóbulos cerebrales de psicópatas homicidas (caso del múltiple asesino Cerón Pardo) y que no ha dado buenos resultados en la práctica.



Dos internas en el pabellón femenino hacen gestos amistosos al fotógrafo. Los dormitorios de mujeres, por ser ellas menos numerosas que los hombres, disponen de mayores comodidades.



El doctor Claudio Molina, director del Hospital Psiquiátrico, explica con un cráneo humano la forma en que se practica la cirugía estereotáxica, destinada a resolver problemas de compulsiones agresivas.

# Enfermos Mentales

## VIOLENCIA

...itar los numerosos de rehabilitación Psiquiátrico, llama a la atención el hecho de que, a través de las hormonas y los instrumentos cortados y sembrados en las carpinterías y en los mecánicos. Hace que ningún establecimiento de "locos" se arriesgue a dejar a la merced de los enfermos herramientas que se usasen como armas.

...cuadro tradicional de enfermos encerrados en celdas, con camisetas de para inmovilizarlos se concibe en la nueva psiquiatría —explica el doctor Molina—, se han abandonado los tratamientos físicos como es el insulina al enfermo para reducirle un estado de gravedad y el shock, que ahora se usa en catatonías o en casos graves. Los tipos más comunes consisten en administraciones de fármacos, terapia, métodos de acción y rehabilitación laboral y social".

...sombrió taller de 10 metros cuadrados que existía allí hasta el pasado, fue reemplazado por nuevos locales de gran amplitud, con auditorio y salón, gracias a la colaboración de la Lic. Alicia Godoy de Oza. Ahora la terapia ocupacional se hace con buenos materiales y con hornos de cerámica, tornos me-

cánicos, telares. Existe también una terapia recreativa en que, mediante juegos, se refuerza la concentración y la capacidad de atención de psicóticos, neuróticos, esquizofrénicos, depresivos e histéricos.

Desde 1975 hay un acuerdo con la Escuela de Servicio Social de la U. de Chile, mediante el cual 25 estudiantes desarrollan sus memorias de tesis. Asimismo, se desempeña en estas actividades un grupo de monitores del Departamento de Educación Extraescolar y Física.

La parte antigua del edificio será transformada próximamente en una verdadera "Comunidad Terapéutica", con jardines y talleres que reproduzcan las condiciones de la vida normal. Están trabajando 20 hombres del Empleo Mínimo en esta labor de remodelación que permitirá poner en práctica los sistemas más modernos de tratamiento y rehabilitación de enfermos mentales. Nada de rejas ni vigilantes severos. "Ya no existen los "locos furiosos", debido a la eficacia de los nuevos fármacos neurolépticos, antidepresivos y tranquilizantes.

## DROGAS Y ALCOHOL

El doctor Molina destaca que la población potencialmente más vulnerable a los trastornos mentales, es la juventud. "Se ha observado un leve aumento en el consumo de drogas (marihuana) y de embarazos en menores de 14 años, debido a un

## Jorge Laplace

exceso de permisividad y falta de adecuada formación moral. Ellos no saben que el jinete debe ir encima del caballo y no al revés. Además, subsiste el problema del alcoholismo, juvenil y adulto, caldo de cultivo para las dolencias psíquicas".

Los alcohólicos son tratados con nuevas drogas de absorción lenta que reemplazan al antiguo "antabús", un compuesto que producía náuseas y reacciones violentas cuando el paciente probaba el alcohol. Se trata del "esperal", medicamento francés de bajo costo, que se aplica como depósito en una leve incisión abdominal y se absorbe durante unos 8 o 10 meses. Produce un rechazo drástico del alcohol, similar al anterior, aunque con efectos mucho más prolongados. Esto se complementa, lógicamente, con psicoterapia ocupacional, sesiones de psicodrama, (donde los enfermos se comunican entre ellos sus problemas), y otras técnicas no traumáticas.

En cuanto al régimen de vida de los internos, aún los casos agudos pueden recibir permisos periódicos para salir del recinto durante tres días. "Con esto se logran dos objetivos —explica el doctor Claudio Molina— Controlar su conducta en el medio ambiente propio y aliviar las tensiones propias del encierro".

Pese a estas facilidades, sólo se registran unos 5 ó 6 casos de fugas por año,



En grupos mixtos y cerrados, dirigidos por una experta, enfermos mentales cumplen terapia recreativa, mediante juegos y sencillos trabajos manuales que refuerzan su capacidad de atención y de concentración.

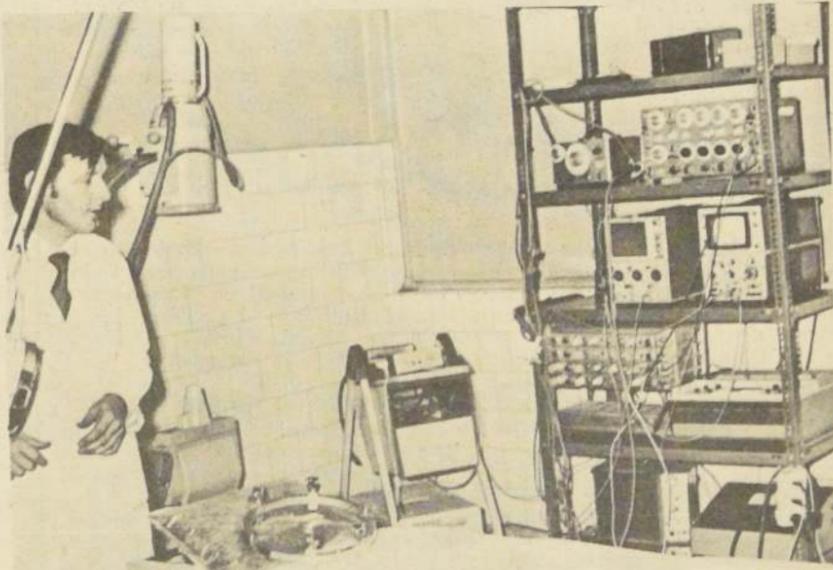
protagonizadas por enfermos confusos, desorientados, y no por aquellos que obtuvieron permisos de salida.

Los pacientes irrecuperables (según el Director del Psiquiátrico son sólo el 10 por ciento del total) que no presentan

conducta agresiva y tengan familiares, es posible que puedan regresar a sus hogares, gozando de una pensión de invalidez (alrededor de \$ 665 mensuales) que concede el Servicio de Seguro Social.

Si ha resultado impactante para la opinión

pública saber que existen en la Cárcel reos insanos que vegetan en condiciones denigrantes, es positivo conocer también que los especialistas chilenos pueden brindar las técnicas más modernas a enfermos que anteriormente sufrían los estigmas de la irrecuperabilidad.



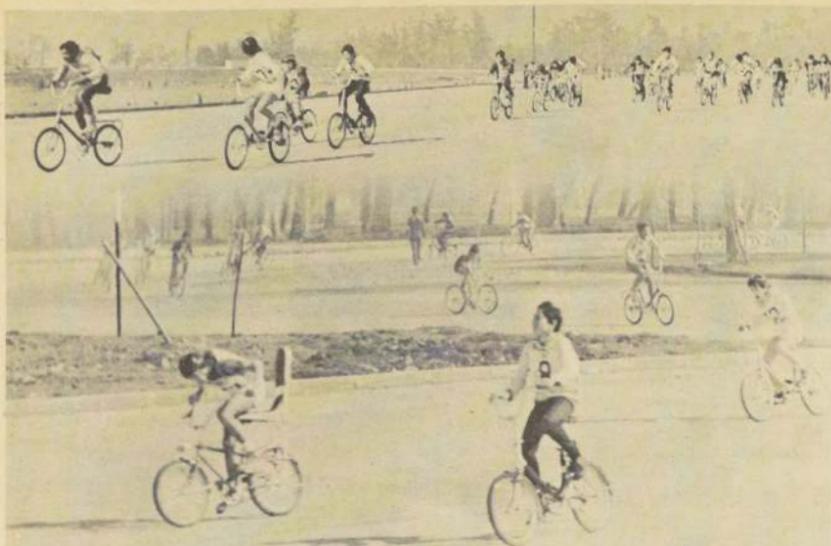
Moderno equipo de estimulación y coagulación, que muestra el doctor Renzo Zamboni, especializado en Alemania. En algunas ocasiones se introducen en el cerebro radioisótopos para destruir tumores no operables.



Un paciente del Psiquiátrico, operado de hemibalismo, descansa tranquilamente. Su rehabilitación será completada con terapia ocupacional y seguramente podrá volver a ser un individuo útil a la sociedad.



El doctor Molina conversa con pacientes del Psiquiátrico. Desde noviembre de 1974, ningún interno usa ya uniforme.



Retornan las competencias de Ciclismo para Todos al Parque O'Higgins que ahora se efectuarán conjuntamente con carreras en patines.

## Carreras en Patines y Ciclismo el Domingo en Parque O'Higgins

Ciclismo para todos y carreras en patines habrá este domingo a partir de las 9 horas en el Parque O'Higgins. El programa conjunto lo controlará el Departamento de Deportes y Recreación de la Municipalidad de Santiago y la Comisión de Carreras de la Federación de Hockey.

El hockey quiere de esta forma promover esta especialidad entre los muchachos que cuentan con patines para que se acerquen a este deporte y lograr en un futuro próximo contar con un buen contingente de corredores en patines. Una de las primeras confrontaciones internacionales será el sud-

americano que se efectuará a fines de año.

Por otro lado el ciclismo seguirá por una nueva temporada con su plan Ciclismo para Todos que ha tenido positivos resultados. Muchos de los muchachos se incorporan a la Escuela de Ciclismo que funciona en el Parque, para después enrolarse en distintos clubes metropolitanos. Algunos jóvenes están en estos momentos entreverados entre los mejores en las distintas categorías del ciclismo.

Ambos planes necesitan del estímulo por lo importante y trascendental para estos dos deportes. Son verdaderos viveros de muchos futuros especialistas.

## Noticiario Deportivo

El próximo martes 17, a las 19.00 horas, se hará la entrega de premios de la competencia "Copa Administración del Estadio Nacional", realizada recientemente en ese recinto deportivo.

Este torneo por equipos fue ganado por la representación del Club Santiago.

El acto es ofrecido por la Corporación Club de Tenis Estadio Nacional, que preside el dirigente Belus Prajoux Bisquert.

La Federación Chilena de Caza y Pesca señaló que el coto de caza del torneo de cacería para seniors se hará en Rengo, provincia de Cachapoal, en la Séptima Región.

Este campeonato nacional para deportistas mayores de 50 años está fijado para mañana domingo, debiendo encontrarse los cazadores a las 07.00 en la carretera panamericana sur, camino a Malloa, entre Pelequén y Rosario.

### TIRO AL VUELO

La Federación de Tiro al Vuelo hizo entrega oficial de un nuevo programa de actividades. En él se refunden las pruebas programadas por la federación y por las Asociaciones de Santiago, Valparaíso y Aconcagua.

La programación de este fin de semana consulta la segunda selección permanente y la primera manga del campeonato individual de Santiago.

La especialidad de fosa olímpica se hará hoy, en Lo Curro, a las 14.30 horas, y la de tiro sweet, el domingo, a las 09.30 horas, en el Club de la Fuerza Aérea.

Ambas reuniones serán a cien platicos.

### EQUITACION

La Federación Ecuestre designó su nueva directiva para el próximo período ordinario, en su oficina del Comité Olímpico.

Como presidente de la institución fue nombrado el General de Ejército Gastón Zúñiga y como vicepresidente el General de Carabineros Gonzalo Arias.

Además, la mesa la integran los siguientes directores: Coronel de Ejército Carol Lopiciche, teniente coronel de Ejército Helmut Krausche, teniente

coronel de Ejército Eduardo Castellone, teniente coronel de Carabineros Guido Larrondo, mayor de Carabineros Manuel Garrido, y los civiles señores Guillermo Schiach, Enrique Nef, Pablo Espinoza y Félix Halcartergaray.

### TORNEO ATLETICO

La Asociación Atlética de Santiago programó para este fin de semana un torneo de segunda categoría con algunas pruebas para menores.

La competencia se llevará a cabo en dos etapas, organizada por el Club Atlético Royal en su pista de la calle Nueva Imperial en Quinta Normal. La programación será el sábado 14 a las 14.30 horas y el domingo 15 a las 09.00 horas.

### SOLICITUD DE PASE

El Club Universidad de Chile solicitó pase del atleta Octavio O'Neil.

Este deportista estuvo defendiendo los registros del Stade Français en las pruebas de medio fondo.

La petición será tratada en la próxima reunión de la Asociación Atlética de Santiago.

### ESGRIMA

La Federación de Esgrima fijó para hoy y mañana el segundo ranking juvenil para damas y varones, el que consta de cinco etapas. El sábado a las 14 horas se realizará la competencia florete damas y a las 16, sable varones.

El domingo a partir de las 9 horas se efectuará la prueba de espada y a las 14 horas la de florete varones.

A través de las cinco fechas de que consta este ranking, los esgrimistas irán acumulando puntaje y los ganadores pasarán a integrar la preselección juvenil chilena.

### TENIS

Entre los días 19 y 22 de mayo se disputará la fase escalafón nacional del Torneo de Tenis Carlos Sanhueza.

La competencia para varones y damas se llevará a cabo en las canchas del Estadio Italiano.

Las inscripciones se reciben hasta el próximo lunes 16, en la sede de la Asociación de Tenis de Las Condes (Avenida Las Condes 6286, segundo piso).

### Tenis

## 21 Asociaciones Iniciarán su Primera Convención Nacional

La totalidad de las asociaciones de tenis del país han comprometido su participación a la Primera Convención Nacional de Presidentes y Delegados, que se efectuará este fin de semana en los salones del Estadio Palestino.

Al acto inaugural fijado para este sábado a las 10 horas, asistirán Jorge Ehlers, Presidente de la Dirección de Deportes del Estado; Armando Gellona, máximo dirigente del Comité Olímpico de Chile y Octavio Montero,

Subdirector de DIGEDER.

El objetivo de estas jornadas es estudiar los estatutos y reglamentos existentes a fin de sim-

plificarlo en uno solo de carácter nacional, además que se presentará ante los delegados el balance y memoria anual correspondiente a 1976.

## Hoy Prosigue Torneo de Golf en Los Leones

En los links del Club de Golf Los Leones prosigue hoy sábado Campeonato Abierto para la categoría aficionados, damas y varones, el cual finaliza el domingo y donde se disputa el Premio "Citizen".

Encabezan este torneo que cuenta con la participación de alrededor de 105 jugadores Patricia de Fernández, que lleva 161 golpes y Andrés Morales con 150 golpes.

### Atletismo

## Cursos en la Zona Sur Dictará Albert Mainella

El monitor francés de atletismo Alberto Mainella, que regresara recientemente de la zona norte del país donde dictó cursos de su especialidad en las ciudades de Arica, Iquique y Antofagasta, parte hoy al sur donde desempeñará iguales funciones.

El calendario de actividades consulta del 13 al 15 en Puerto Montt; del 16 al 18 en Concepción regresando el 19 a Santiago. Los cursos abarcarán generalidades sobre entrenamientos de atletismo, sus bases fisiológicas y bioquímicas, aspectos prácticos de control etc.

La Federación Chilena de Atletismo designó al entrenador Mario Lobos para que realice un trabajo de seis meses en Asunción, accediendo de esta manera a la petición formulada por la Federación Paraguaya de Atletismo que pidió colaboración de técnicos a su congénere chilena.

## Campeonato de Pesca por el "Mes del Mar"

Con motivo de celebrarse el Mes del Mar, el Club Deportivo de la Compañía Sudamericana de Vapores ha organizado un evento que contará con la participación de diversas instituciones de Valparaíso, las que competirán en básquetbol, fútbol y pesca.

El torneo de pesca se efectuará en el día de hoy y tendrá como punto de partida el muelle Prat, a las 18.00 horas, continuará el domingo en la cancha del Refugio del Banco del Estado, ubicada en Quebrada Verde.

Las jornadas del Campeonato del Mes del Mar, se prolongarán hasta el viernes 24, fecha en que se hará entrega de los premios y se ofrecerá un cóctel a las instituciones participantes.

## Cesteando...

Seis jugadores norteamericanos traerá la Federación Chilena de Básquetbol los cuales se integrarán a los equipos que tomarán parte en el primer torneo de la recientemente creada Asociación Metropolitana de Básquetbol. Los norteamericanos llegarán en el mes de julio, contando entre ellos Randy Knowles, entrenador nacional del seleccionado durante un año.

El equipo norteamericano de básquetbol "The Sport Ambassador" recorrerá el país del 4 al 20 de julio próximo, según informaciones proporcionadas por la Federación Chilena de Básquetbol que también está gestionando la traída a Chile de la Selección Universitaria de Estados Unidos. Finalmente se confirmó la venida a nuestro país de la selección de China Popular.

A partir del martes 31 de mayo se jugará el torneo oficial de básquetbol de la Asociación Santiago, el que se jugará en dos ruedas, y donde participarán nuevos equipos: FAMAE, Unión Española, Banco del Estado, Thomas Baia de Peñafiel, Deportivo Sirio, Ferroviarios, Quinta Normal Unido, CHILECTRA y MADEMSA.

### Ajedrez

## Campeón Juvenil Chileno Plantea Valiosa Variante

Buenos Aires una, con resultados satisfactorios.

El campeón juvenil chileno de Ajedrez, Hernán Salazar, se encuentra desde hace un mes en la Argentina preparándose para el próximo campeonato mundial de la especialidad.

Con este motivo está disputando actualmente una partida con el campeón argentino Miguel Bernat, quien también participará en el mundial que se disputará en fecha próxima en Viena.

Salazar ya participó en el "torneo internacional abierto de ajedrez de Mar del Plata", jugado a principios de abril en esa ciudad balnearia argen-

tina, con resultados satisfactorios.

Durante ese torneo Salazar realizó una variante teórica de sumo interesante, que seguramente será motivo de análisis en el futuro por maestros de primera línea.

De acuerdo con la opinión de los especialistas locales, Salazar tiene condiciones, aunque quizá pierda su partida, con Bernat. Pero se tiene en cuenta que este es un hombre muy foguado.

Salazar además de ajedrez estudia ingeniería. Ya aprobó el primer semestre de esta disciplina en la Universidad de Chile.

### TORNEO DE VIENA.

Luego del mundial juvenil su propósito es el de permanecer entrenando en la Argentina hasta que llegue la fecha del panamericano de ajedrez, que tendrá lugar en San Pablo (Brasil).

(EFE)

Avdo. Bulnes 96  
Tel. 721796  
**RESTAURANTE POMAIRE**  
ALMUERZO RAPIDO  
GRAN CURANTO  
EN CREDU \$ 8  
PARA UNA O  
DOS PERSONAS  
VIERNES Y SABADO

El Cronista

### La orden del "Zorro" Alamos "Arrieta Marcará en Toda la Cancha a "Novello"

José Villalobos, era la única baja de los bohemios y con trabajos de terapia se recuperó absolutamente de su molestia de la rodilla derecha, la misma que lo obligó a retirarse antes de tiempo en el encuentro último de Santiago Morning.

Luis Alamos, presentará a su equipo hoy con un sistema muy distinto al frecuente. Para jugar con Unión Española, utilizará a Carlos González, joven jugador en el puesto de zaguero lateral derecho, esto porque enviará a Bruno Arrieta con una marcación estricta en todos los sectores del campo, sobre el hábil jugador hispano Nicolás Novello. A juicio de Alamos, Nicolás Novello anulado, es quitarle la intención ofensiva a los rojos de Santa

Laura. También aprovechará su arma preferida para este tipo de encuentros, que es el contragolpe, especialmente por intermedio de Mario Benavente y Miguel Martínez.

En medio campo la novedad más importante, es la vuelta al primer equipo de Raúl Toro, jugador que estuvo suspendido y que ya cumplió su castigo la fecha pasada. Esto obliga a sacar del primer equipo a José Villalobos y enviar a su puesto habitual a Guillermo Pérez y retrasar a Carlos Rivas. Se confirmó a Eduardo Lima en la punta izquierda.

Santiago Morning esta vez no se concentrará y esperan los recoletanos aumentar su puntaje en la tabla de posiciones.

### Everton Parte a su Minigira por el Sur

En la mañana de hoy, en un bus especial, saldrá con destino al sur el plantel superior de Everton de Viña del Mar, que deberá cumplir tres compromisos en un lapso de siete días.

Los oros y cielo luego de la angustiosa victoria conseguida frente a Ovalle, concurrirán a revisión médica de la cual se

dedujo que Sergio González tenía problemas de orden físico, dudándose de su inclusión en el equipo viajero.

En la tarde de ayer Everton realizó su última práctica futbolística en Sausalito, para concentrarse en horas de la tarde en el motel Squadrino.

### Intensivamente se Preparó Calera Para el "Clásico"

Con mucha seriedad y dedicación se preparó el elenco de Unión Calera para enfrentar mañana a su tradicional rival Deportes San Luis, en el clásico de este fin de semana, informó el DT calerano Donato Hernández.

Agregó el entrenador, cuyo curriculum registra la clasificación de Magallanes y la salvación de su actual club el año pasado, que sometió a sus muchachos con el mismo rigor de primera división: el juego rápido, la res-

ponsabilidad, disciplina y mucho amor propio.

Esta renovación del elenco regional halló respuesta en la comunidad de La Calera, que se ha volcado entusiastamente a apoyar a su club, tal como lo demuestran las últimas asistencias de público.

El clásico de Calera y San Luis de Quillota es un partido muy atractivo para la zona, y para ello hay entrenamientos todos los días, pues los rivales son de cuidado; un encuentro "difícil", como opina Donato Hernández.

### Abad recuperado

## 10 mil Socios Quiere Captar Lota Schwager

La finalidad de Lota Schwager es tener 10 mil socios con carnet en mano, según se desprende de la reunión masiva que tuvo el dirigente Genaro Moraga con doce presidentes de sindicatos de la zona carbonífera.

La materia central de este encuentro es la captación de socios entre las industrias de la zona, ya que actualmente tiene 3.500 hinchas con carnet.

Por otro lado, Lota Schwager ya tendría una baja en su plantel para este fin de semana, pues el Santos Fútbol Club todavía no le envía el pase internacional a Mario Baeso. En tanto, el ariete del equipo de Coronel, Abad, se encuentra recuperado de su lesión a la cabeza y participó en los entrenamientos de rigor, a cargo del técnico Vicente Cantatore.

# Por Falta de Dinero Concepción se Desprendió de Nelson Oyarzún

CONCEPCION. Exequiel Ramírez.) se ha ido Nelson Oyarzún de Concepción. Su alejamiento deja una estela de comentarios. Llegó precedido de muy buenos antecedentes y la opinión era unánime, el hombre vale, y desde ese mismo instante Deportes Concepción se transformó en el "boom" de la temporada '77. Tenía un técnico con mentalidad europea y tres jugadores germanos para llevarla a la práctica.

Un comienzo alentador. La mercadería importada era de calidad. No se habían equivocado los dirigentes penquisitas al ser los primeros en poner los ojos en Alemania, para copar las cuotas extranjeras. Vino la "Copa Chile", y Deportes Concepción tuvo un buen comedido. Fue el único equipo provinciano que llegó a los tramos finales haciendo compañía a tres grandes: Unión, Colo Colo y Palestino. Todo el papel y tinta que se había gastado para elogiar al cuadro de Oyarzún se veía justificado.

Pero se inició el torneo oficial y gran parte de las esperanzas penquisitas se han derrumbado de golpe. Se puede pensar en los resultados que han

sido adversos, pero no es así.

Como es sabido renunció el entrenador y se produjo el sismo. Un impacto seco que tomó de sorpresa a muchos. Se han entregado varias versiones. Ni el técnico ni los dirigentes lo han dicho todo. Se han guardado una carta baja la manga...

Sin ser brujos ni mucho menos, la razón es una sola. Concepción, al igual que los clubes profesionales de fútbol no tiene financiamiento. Siente el peso de un presupuesto mal estudiado y ante tal emergencia, ha

aprovechado la coyuntura de la renuncia verbal del entrenador para "alivianarse". Porque ha de saberse que Oyarzún NO QUERÍA IRSE de Concepción. El acuerdo de la directiva también lo tomó de sorpresa a él. Le vimos conmoverse con la noticia exclusiva de nuestro diario. Incluso el domingo en Chillán había declarado a la prensa que no se impacientara la hinchada. El equipo había jugado bien. Que ya tendría bajo los tres palos al arquero titular y la cosa iba a cambiar. Es fácil colegir que el entrenador estaba en esos instantes

enfascado en su papel de tal y no preocupado en la renuncia verbal que les había hecho. El, que ni siquiera les había firmado un contrato. El, que pensaba hacer de este club el mejor organizado del país. Al exilio europeo. Muchas veces lo dijo. "El terreno se presta para hacer de esto algo grande".

Los vaivenes del fútbol le pueden deparar a Concepción buenos y malos momentos en esta temporada. Pero de una cosa estamos seguros. Se ha perdido un buen valor. Un entrenador alentoso y con futuro.



Nelson Oyarzún, izquierda, en los primeros momentos en Concepción, cuando todo era tranquilidad y optimismo. Ahora, los alemanes están solos y parece que no muy a gusto.

### Duda en Palestino

## Elías Figueroa Sigue con Dolores en una Mano

Sólo tres jugadores lesionados tiene Palestino, pero ninguno de gravedad: Alberto Hidalgo, estuvo entrenando después de haber estado enfermo con tifus. Pedro Pinto tiene un leve tirón en el muslo derecho y Sergio Mesen realizó trabajos suaves, por tener una seria molestia en el empeine, producto de un fuerte golpe que recibió en el último encuentro.

Elías Figueroa, prácticamente recuperado espera solamente una revisión médica, para obtener la autorización para reaparecer en la oncená titular ante Universidad de Chile. Por estos días Figueroa sigue acusando molestias en su muñeca derecha, las que hacen dudar un tanto al director técnico Fernando Riera de su incorporación al primer equipo. Guido Coppa muy controlado trabajó en el período de recuperación de su atrofia muscular, originada por el yeso que llevó en su pierna derecha por espacio de 35 días. Aún Coppa no tiene la autorización para practicar con balón, sus en-



Elías Figueroa espera revisión médica para obtener autorización para reaparecer en Palestino. A su lado Manuel Araya, jugador que sufrió una torcedura en su tobillo derecho, lesión que no es de cuidado.

entrenamientos consisten en levantamiento de pesas de 10 a 15 kilos con la pierna lesionada. Se espera tenerlo completamente recuperado para dos semanas más. El goler Manuel Araya se lesionó levemente en el entrenamiento, al sufrir una torcedura de su tobillo derecho.

Para el día de hoy, Palestino entrenó muy temprano ayer, al-

morzaron en el mismo estadio, a eso de las 11,30 horas y a las dos de la tarde, un encuentro entre titulares y reservas, para preparar al cuadro titular en el esquema que utilizarán ante Universidad de Chile.

El almuerzo consistió en una entrada de queso con ensaladas y aceitunas y después un plato fuerte consis-

te en arroz o pure con un trozo de carne y frutas al gusto, una bebida por jugador y café. Riera no autorizó el vino en el almuerzo.

Fernando Riera, manteniendo su línea, no quiso hacer declaraciones sobre la manera en que Palestino afrontará el encuentro frente a Universidad de Chile.

## Bancaria-Comercial

### Fútbol por la 4ª Fecha Flamenco con Banco Curicó

La Liga de Fútbol de los Bancarios y Comerciales jugará esta mañana la cuarta fecha de la competencia oficial. Cruz del Sur se mide con Los Mechones; Ingeniería con Estudiantes; INDUCORN con Price, Flamenco con Banco de Curicó, T. V. Nacional con Pincharratas Gildemeister con Agsa; Enfiel con Chacarita; Contraloría con CORESA, y queda libre el Banco de Chile. Los encuentros se inician a las 9 horas.

#### RESULTADOS ANTERIORES

CORESA 3, Enfiel 2; Chacarita 4, Gildemeister 3; Agsa y TV. Nacional

empataron a 4; Flamenco sigue goleando, ganó al Pincharratas por 5 a 1; Banco de Curicó triunfó sobre INDUCORN, por 2 a 1; Ingeniería goleó a Price, 4 a cero; Estudiantes 2- Cruz del Sur cero; y Mechones 3, venciendo al Banco de Chile, por cero.

#### PUNTAJE

Flamenco, Ingeniería y Estudiantes, con 6 pts; TV. Nacional y Banco de Curicó con cuatro; CORESA y Contraloría con 3; Banco de Chile y Mechones, 2 puntos, al igual que Agsa, Chacarita, Gildemeister y Pincharratas Inducorn, Enfiel, Cruz del Sur y Prime 1.



Equipo de básquetbol de la Escuela Industrial de San Bernardo ubicado en el segundo lugar del Campeonato Apertura del Canal Laboral de La Cisterna.

## Malloco

### Club Horcón Recibe a los Aguerridos Deportistas de "El Cronista"

El Club Deportivo Horcón, de Malloco, hará una gran recepción a los deportistas de los cuadros adultos y viejos cracks de "El Cronista" en la tarde de hoy.

Un viejo pacto deportivo será renovado con este encuentro y los jugadores, socios y simpatizantes partirán desde la puerta de la Empresa Periodística, en pullman especial, a las 13,00 horas

con rumbo a la cancha de San Miguel, en Calera de Tango.

La directiva del Deportivo "El Cronista" invita a todas las secciones que quieran ir a ver los tres encuentros de fútbol, dos con viejos cracks y uno con cuadro de honor.

El regreso será hasta el mismo diario, a partir de las 19,30 horas. Con esta nueva participación deportiva de los jugadores

de la Empresa, se reiniciarán las actividades, posteriormente habrá un campeonato interno, en cancha a fijarse por secciones, los días sábados en la tarde, por esta razón se necesita arrendar un campo deportivo, las personas que estén en condiciones de ofrecerlo, dirigirse a Aníbal Rozas, teléfono 82222 o en Agustinas 1269, 2º piso, Sueldos y Jornales.



En la Compañía de Teléfonos, no solamente hay deportes, sino que tienen grupos de teatro y folklore, este último lo dirige Manuel Labra y ha tenido destacadas actuaciones en varias presentaciones sindicales. En el grabado una muestra de esta actividad entre los trabajadores de la C. T. C.

Deportivo Nueva Paraguay, flamante Campeón de Apertura de la Asociación Manuel Rodríguez, de La Cisterna. Foto de Carlos Véliz, del Deportivo Olímpico.



## Davis Autos Debuta en O.D.I. Maderas López y Figueroa También

### Torneo Oficial se inicia hoy

Para las 14 horas de hoy se ha programado la primera fecha del torneo de fútbol industrial de ODI.

El debut de Davis Autos llama la atención debido a que hay conocimientos que tiene un gran cuadro de honor y dos selecciones que están inscritas de categoría demostrada. Por su parte,

Maderas López y Figueroa tendrán como rival a Laboratorios García; Famaso reeditará la famosa final del año pasado que le dio el campeonato, de nuevo juega con Vilco, gran partido; Dinac se mide con Harneckers Ascensores; MADEMSA con Philips y Mejoral se enfrenta con Cristalum.

## Asoc. de Fútbol de Santiago

### Encuentros Oficiales por la Tercera Fecha

La Asociación de Fútbol de Santiago fijó los encuentros de este domingo, a partir de las 13,00 horas y que corresponden a la tercera fecha del torneo oficial 1977, por las series de ascenso y honor.

#### CANCHAS DIRECTORES DE TURNOS Y CONTENDORES Serie de Honor Copa Mario Gilbert

Cancha Estadio Nacional N° 15. Estrella con Illarborde. Turno: Latorre Al. Cancha Textil Progreso.

Small Star con Copal. Turno: San Luis Jr. Cancha Al. Latorre. Almirante Latorre con Vista Hermosa. Turno: San Luis Jr. Cancha Famae. Famae con Teniente Godoy. Turno: Santos Aybar.

#### Serie de Honor

Copa Periodista Manuel Campos Miño. Cancha Estadio Nacional N° 16. Arco Iris con Propa. Turno: Libertad. Cancha Valdebenito. Valdebenito con Chilectra. Turno: Carlos Walker. Cancha San Ramón. Escarella San Francisco con

Juvenud Ballesteros. Turno: San Luis Jr. BYE quedó en esta serie el club "Mademsa".

#### Serie de Ascenso

Copa Juan Pinto Sagal. Cancha México Central. México Central con Gold Star. Turno: Mademsa. Cancha Hospital San José. Unión Arauco con Albión. Turno: Mademsa. Cancha Hospital Roberto del Río. Liv. Wanderers con Gino. Arturo Prat. Turno: Mademsa. Estadio Monserrat. Júpiter con Nacional El Salto. Turno: Almirante Latorre.

## Asoc. Velásquez Cumplió 34 Años

Recientemente la Asociación de Fútbol General J. Velásquez cumplió su 34º aniversario acordándose celebrar este importante hecho con un Festival Deportivo a efectuarse en fecha próxima. La directiva que rige esta entidad deportiva está formada por los siguientes señores: presidente Fernando Echeverría, vicepresidente, Eugenio Grandi K, secretario, Luis Pino S, tesorero Luis Cataldo S, fundador de la institución, director M. Quiroz, director Fernando Salas E, y director Luis San Martín. Esta institución cuenta con sede social propia ubicada en Gran Velásquez N° 6. Está afiliada a la ANFA, a DIGEDER y al Consejo Local de Deportes Santiago. Realiza sus torneos de equipos adultos infantiles y viejos cracks en

canchas que presentan los clubes y en el estadio de la Municipalidad de Santiago. Tiene registrados 28 clubes de gran nombradía tales como: Población Delicias, J. A. Innovación, Javiera Carrera, Población Edwards, Pobl. Carrera, Latorre, Pobl. Igualdad y Trabajo, Juventud Dibán, Ecuador, Juventud Abtao y otras que le han dado prestigio al deporte amateur. Este domingo iniciará su competencia oficial durante todo el día con un programa bastante extenso en que intervienen los 28 clubes en partidos que en la mañana comienzan a las 9 A. M. y en la tarde el comienzo está fijado para las 13,30 horas con los partidos de tercera serie.

La Liga Deportiva "Oscar Bonilla Bradanovic" iniciará su com-

petencia el domingo 22 de mayo para lo cual cuenta con la participación de 10 clubes en el torneo de apertura. Este domingo se han fijado los siguientes encuentros en las canchas que se indican: Cancha Séptimo de Línea. (Las Parcelas 6000). En la mañana empezando a las 10 A. M. Claudio Gay con 21 de Mayo. En la tarde empezando a las 14 horas: Séptimo de Línea con República Paraguay.

Cancha INDUCAS. En la mañana a las 10. A. M. Modernic Decor con Juventud Israel. En la tarde a las 14 horas. E. Cañas Flores con Juventud Perú. Reunión. Se cita a reunión de delegados y directiva para el martes 17 de mayo, a las 20,45 hrs. en calle Osorno N° 5361. En caso de no asistir se aplicará sanción reglamentaria.

### Tenis Fillol Venció en Alemania

Hamburgo

El tenista chileno Jaime Fillol, primera raqueta chilena, eliminó ayer con relativa facilidad al alemán occidental Werner Ziergibl en los Cuartos de Final de los Campeonatos Internacionales de Tenis que se disputan en Hamburgo.

Jaime Fillol se deslizo de Ziergibl, el único alemán occidental que continuaba en los campeonatos, en dos sets, por 6/4, 6/1.

El italiano Paolo Bertolucci, del equipo Davis de su país, se clasificó también para las semifinales al vencer al riodesiano Colin Dowdeswell, en tres sets, por 6/0, 4/6, y 7/5.

Los otros dos semifinales son el español Manuel Orantes, que derrotó al sudafricano Bob Hewitt (6/2, 6/4), y el inglés Buster Mottram, quien protagonizó la sensación de la jornada al eliminar al favorito de los campeonatos, el argentino Guillermo Vilas, (4/6, 6/3, 6/4).

En las semifinales se enfrentarán Mottram con Bertolucci y Orantes con Fillol.

El doble colombiano Molina/Velasco fue derrotado por los yugoslavos Pilic/Franulovic, por 7/5, 6/4. (DPA).

### En Ñuñoa C.T.I. con La Reina

En el gimnasio "Manuel Plaza" se miden en combates fieros y con toda la entrega de fuerzas sobre el ring, los pugiles de C.T.I. (ex Mademsa) enfrentan a los de La Reina. La velada está programada para las 19,30 horas de hoy y está compuesta de ocho peleas.

Los combates son los siguientes:

**Mínimo:** Iván Sandoval, C.T.I. con Germán Moraga, La Reina.

**Mosca:** Juan Villanueva, C.T.I. con Carlos Orellana, La Reina.

**Liviano:** Moisés Cañuenao, C.T.I. con Juan Argüelles, La Reina.

**Mosca Junior:** Sergio Avendaño, C.T.I. con Nelson Arancibia, La Reina.

**Pluma:** Patricio Carrasco, C.T.I. con Mario Arrau, La Reina.

**Gallo:** Fernando Córdova, C.T.I. con Eliseo Maine, Manuel Plaza.

**Mediomediano Liger:** Máximo Figueroa, C.T.I. con Juan Méndez, Independiente.

**Mediano Liger:** Heriberto Gallardo, C.T.I. con Judy Daza, "Manuel Plaza".



Fritman (10) de Argentina intenta un lanzamiento, mientras el boliviano Villas (11) trata de evitarlo sin logro.

### Deportivo Gustavo Pizarro

El Deportivo Gustavo Pizarro, de la Población Las Rosas, jugará su encuentro con el Deportivo Cachupeños Elchea, correspondiente a la cuarta fecha del torneo que controla la Agrupación Deportiva Santiago Norte, en la cancha VESTEX, ubicada en Camero 2547, en los horarios oficiales.

El partido debía jugarse originalmente en otra cancha, pero debió ser cambiado por problemas de último minuto. El encuentro se realizará mañana domingo, por lo que todos los socios y jugadores del Club Gustavo Pizarro deberán presentarse a la hora acostumbrada en la cancha de VESTEX.

### Vóleibol

## Finaliza Campeonato "Juan Emilio Pacull"

Este fin de semana finaliza el Campeonato Juvenil "Juan Emilio Pacull", organizado por la Asociación de Vóleibol Las Condes. El programa es el siguiente:

Sábado 14 de mayo: Gimnasio Stadio Italiano.

15.30 hrs. Aviación vs Est Español (varones)

17.30 hrs. U. Salvador vs. Est. Yugoslavo (damas)

16.30 hrs. Est. Israelita vs. Est. Yugoslavo (varones)

Y en el gimnasio San Juan se jugarán los siguientes partidos:

18.30 hrs. S. Italiano vs. Manquehue (damas)

19.30 hrs. S. Italiano vs. Manquehue (varones)

Posteriormente, una vez finalizada la programación, se procederá a hacer entrega de los

trofeos correspondientes a los ganadores de esta competencia 77, tanto en damas como en varones, en el local del gimnasio San Juan.

Con esto culmina una actividad más de esta Asociación, que está empeñada en cumplir un vasto programa 1977 para la difusión y crecimiento del vóleibol metropolitano.

## Actividades de hoy

### ATLETISMO

Estadio Nacional Campo de Deportes y Avenida Grecia 9 a 14,15 horas, Campeonato Escolar Femenino Preparatorio organizado por el Atlético Santiago.

### AUTOMOVILISMO

Partida desde la Plaza Alonso de Ercilla, 20 horas, Rally María Pinto. Organiza Comisión de Rally de la Federación de Automovilismo.

### BASQUETBOL

Gimnasio Nataniel Nataniel 167. Campeonato Sudamericano escolar 17.30 horas Bolivia con Paraguay 19 horas, Argentina con Perú.

### BOXEO

Gimnasio Manuel Plaza, Egaña, 19,30. C.T.I. (ex Mademsa) con La Reina. Gimnasio México, Manuel Rodríguez y San Pablo Torneo Intercentro, 20 horas Club México con Colo Colo.

### EQUITACION

Club Internacional de la Dehesa, 9 horas Segundo Concurso Oficial.

### ESGRIMA

Gimnasio del Comité Olímpico, Tarapacá 830 14 horas, Florete Damas y 16 horas sable varones.

### GOLF

Club de Golf Los Leones, Presidente

### Inaugurado S.A. Escolar de Básquetbol

## Argentina, el Mejor Equipo Extranjero Ganó a Bolivia Arrolladoramente 119-30

Argentina venció agobiadoramente a Bolivia por 119 a 30 en la Jornada Inaugural del Campeonato Sudamericano Escolar, jugado anoche en el gimnasio Nataniel.

El torneo está organizado por el Instituto Nacional Barros Aranas, con motivo de cumplir su 75º aniversario, y participan las delegaciones de Argentina, Perú, Bolivia, Paraguay y Chile.

El primer tiempo finalizó 64 a 16, favorable al equipo del Colegio Nacional de Buenos Aires, Argentina.

El cuadro trasandino se destacó por ser el primero de los demás equipos en hacer marcación al hombre (individual). Es así que durante el primer tiempo hubo un lapso de cinco minutos en que Bolivia no pasó de la mitad de la cancha.

En los cuatro minutos finales la cuenta era 52 a 10 y el cuadro del altiplano fue incapaz de acortar la diferencia de puntos.

**Marcadores:** ARGENTINA (119): Monkobodz (18 puntos), Guterman (15) Polakiewicz (10), Wais (13), Pereira (8), Frieman (12), Gerschens (15), Cánepa (18), Wainartem (8) y Menéndez (2). **BOLIVIA** (30): Villa (6 puntos), Zarte (2), Anaribar (2), Corrales (8), Salazar (2) y Cayova (10). **ARBITROS:** Héctor Vidal y Carlos Díaz.

En el partido preliminar Paraguay venció a Perú por 68 a 55; el primer tiempo terminó con la cuenta 44 a 29, en favor de los guaraní. Este equipo denotó por su superioridad física y

habilidad técnica de los jugadores.

Más que nada, Paraguay se lució tanto en los rebotes defensivos como en el ofensivo. Cabe destacar que el plantel de este cuadro es la base de la Selección Juvenil que participará en el próximo Sudamericano. En el segundo tiempo los guaraníes ostentaron una diferencia de 16 puntos, lo que les permitió jugar holgadamente, sin mayor esfuerzo.

**Marcadores:** PARAGUAY (68): Solís (2 puntos), Peralta (2), Pedrozo (34), Robledo (8), Berriós (16) Miranda (2) y Román (4). **PERU** (55): Fiorentini (17 puntos), Barraza (2), Grillo (2), Guevara (24), Tay (8), y Tornero (2). **ARBITROS:** Hugo Giliberto y Víctor Vásquez.

### 20 partidos en todo Santiago

## AFAVIEC Parte con Copa "El Cronista"

El Regional Zona Central Viejos Craeks levanta las huinchas y le da salida a un nuevo torneo de fútbol que agrupa a más de 10 personas que giran en torno a lo que hacen los clubes en la competencia. De partida, la fecha de hoy la protagonizan veinte equipos que alternarán en todas las canchas de Santiago, Están en juego las Copas "El Cronista", "Copa Finanza", "Enrique Cerda", "Roto Chileno", etc.

La novedad la constituyen los clubes nuevos, los que por primera vez participan en la competencia AFAVIEC. En la programación aparecerán las nuevas instituciones, que en buenas cuentas no harán más que reforzar el bien ganado prestigio que tiene esta competencia.

La iniciación de la jornada que durará todo el año estará a cargo de los siguientes clubes y equipos:

**Cancha:** Juventud Atacama (Gran Avenida 1337), Serie "B" y "A", a las 14,45 hrs. y 16,15 hrs: Juventud Atacama con Juventud Lautaro. Turno y Arbitro: LAN Chile y Asociación Santiago.

**Cancha:** Madeco. Serie "B" y "A", a las 14,45 hrs. y 16,15 hrs: Madeco con Ochagavía. Turno: LAN Chile. Arbitro: A. Santiago.

**Cancha:** Mademsa. Series "B" y "A", 14,45 hrs y 16,15 hrs.: Mademsa con Rosas del Sur. El mismo turno y el mismo árbitro que el anterior.

**Cancha:** Pizarreño. Series "B" y "A", 14,45 hrs y 16,45 hrs.: República del Paraguay con Pizarreño. Turno: M. Las Condes y árbitro Stgo.

**Cancha:** Dávila Villa Sur: Series "B" y "A" 14,45 hrs. y 16,15 hrs.: Población Aguirre Cerda con Fatucen. Turno y árbitro Las Condes y Asociación Santiago.

**Cancha:** Municipal de Peñaflo. Series "B" y "A", a las 14,45 hrs. y 16,15 hrs.: Municipal Peñaflo con Thomas Bata. Turno y árbitro, Las Condes y A. Santiago.

**Cancha:** Estadio Municipal de Las Condes. Series "B" y "A", 14,45 hrs. y 16,15 hrs.: Municipal Las Condes con Lacunza. D. Turno: Defensor América. Arbitro: A. Santiago.

**Cancha:** Correa Montt: Series "B" y "A", 14,45 hrs. y 16,15 hrs.: Correa Montt con Deportivo Iris. D. América y A. Santiago de turno y árbitro respectivamente.

**Cancha:** El Rayo. Series "B" y "A", 14,45 hrs. y 16,15 hrs.: Atlético La Serena con Gildemeister. Turno y árbitro, Defensor América y Asociación Santiago.

Encargado de suspensiones: Samuel Monsalve Fono: 97128.

Hipódromo Chile

Sábado 14 de Mayo de 1977

1ª

CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 14,15 hrs. ind 12-9 PRIMERA DE LA TRIPLE N° 1

Table with 4 columns: Horse name, jockey, weight, and number. Includes entries like H. Gazmuri, M. Aurelio, P. Cerón, etc.

Corral: 1 con 2

2ª

CARRERA 1.200 mts. Condic. a las 14,45 SEGUNDA DE LA TRIPLE N° 1- ENGANCHE

Table with 4 columns: Horse name, jockey, weight, and number. Includes entries like G. Avila, Adelia, P. Castillo, etc.

3ª

CARRERA 1.200 mts. Condic. a las 15,15 hrs TERCERA DE LA TRIPLE N° 1 ENGANCHE

Table with 4 columns: Horse name, jockey, weight, and number. Includes entries like S. Escalante, Berioska, C. Rivera, etc.

4ª

CARRERA 1.200 Mts. a las 15,45 hrs. Ind 8-2 (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2)

Table with 4 columns: Horse name, jockey, weight, and number. Includes entries like M. Muscatt, DonTema, P. Herrera, etc.

5ª

CARRERA 1.200 Mts. a las 16,15 hrs. CONDICIONAL (2a válida para la Triple N° 2) (VENTA DE ENGANCHE)

Table with 4 columns: Horse name, jockey, weight, and number. Includes entries like P. Molina, Buharda, J. Tobar, etc.

6ª

CARRERA 2.000 Mts. a las 16,45 hrs. Ind 28 - 20 (3a válida para la Triple N° 2) (GANADOR Y DUPLA EXACTA VENTA DE ENGANCHE)

Table with 4 columns: Horse name, jockey, weight, and number. Includes entries like A. Breque, Lugareño, C. Rivera, etc.

7ª

CARRERA 1.200 metros a las 17,20 hrs. CLASICO ARMADA NACIONAL (DUPLA EXACTA)

Table with 4 columns: Horse name, jockey, weight, and number. Includes entries like P. Bagú, Azafrán, C. Leighton, etc.

CORRAL 1 con 2.

8ª

Ind. 28 Chile. CARRERA 1.400 Mts. a las 17,55 hrs. 22 (PRIMERA DE LA 5ª y 6ª del Chile)

Table with 4 columns: Horse name, jockey, weight, and number. Includes entries like O. Mora, Macuco, V. Bravo, etc.

9ª

CARRERA 1.400 Metros. Indice: 13 e Inf. a las 18,30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE. VENTA DE ENGANCHE.

Table with 4 columns: Horse name, jockey, weight, and number. Includes entries like P. Medina, S. Ofi, V. Barrera, etc.

10ª

CARRERA 1.400 Mts. Indice: 20 al 13 a las 19,00 Hrs. TERCERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE. VENTA DE ENGANCHE.

Table with 4 columns: Horse name, jockey, weight, and number. Includes entries like M. Muscatt, Mabu, P. Herrera, etc.

11ª

CARRERA 1.400 Mts. Ind. 38 al 30 a las 19,30 Hrs. CUARTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE. VENTA DE ENGANCHE.

Table with 4 columns: Horse name, jockey, weight, and number. Includes entries like J. Bta. Castro, Forastera, A. González, etc.

12ª

CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 20 hrs. Indice 16-12 Quinta de la 5ª y 6ª del Chile

Table with 4 columns: Horse name, jockey, weight, and number. Includes entries like J. Bta. Castro, Malihue, S. Suárez, etc.

13ª

CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 20,35 hrs. Indice 22-18 Sexta de la 5ª y 6ª del Chile Ganador y Dupla exacta del Desquite.

Table with 4 columns: Horse name, jockey, weight, and number. Includes entries like A. Petit, Fanal, V. Bravo, etc.



MERECIDO HOMENAJE RECIBIRA FRESIA GARCIA. La afición turfística rendirá esta tarde un justo homenaje a la joqueta Fresia Garcia por su brillante actuación en el Campeonato Mundial de Jockettas efectuado recientemente en Sao Paulo.

Novedades en La Palma

Las siguientes novedades se han registrado para la reunión de esta tarde en el Hipódromo Chile:

GRAN POZO EN LA 5ª y 6ª del Chile

Por el no acierto al primer lugar, en el programa extraordinario del miércoles recién pasado, en la quinta etapa de este juego, se acumuló un fondo de bonificación ascendente a la suma de 281.901 pesos.

CAMBIOS DE PESO

Décimosegunda Carrera: (9) Tankredi de 53 a 52 kilos. Sexto con 51 kilos de Jocelyn 52, a 4.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 14 al 18. Tiempo: 1.12,3/5.

Tuvieron Inconvenientes

Primera Carrera. Amarante: fue cargado en los 600 metros. Sinuoso: fue cargado en las primeras distancias. Ayssen: mañoseó al partir.

Segunda Carrera. Guitarreando: fue cargada al partir, estando a punto de rodar. PETULANCIA: se asustó de la iluminación artificial. Labriego: levantó la cabeza al partir. Despiporre: fue cargado a 100 metros de la meta. El Espiante: partió desmejorado. Gran Principe: fue cargado al partir.

Quinta Carrera. Dominguita: fue cargada en los 900 metros. Fuente Cara: fue cargada al partir. Ninabella: la cargaron a 200 metros de la meta.

Sexta Carrera. Serranía: tuvo contratiempos en los 500 metros.

Séptima Carrera. Kalonji: fue estrellado a 300 metros de la meta.

Octava Carrera. Paco Rabán: partió desmejorado. Jayson: fue cargado al partir. KOHOUTEK: fue abierto a 150 metros de la meta.

6.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 19 al 23. Tiempo: 1.12.

MONTAS QUE FALTAN

Primera Carrera: (5) Amarante, José Carrasco y (13) Aysén, Jorge Castillo.

Segunda Carrera: (3) Alisantina, Ernesto Guajardo, (8) Miradita, Orlando López y (9) Petulancia, Vicente Rojas.

Tercera Carrera: (9) Sonajera, Sergio Vásquez y (10) Station, Orlando P. Castillo.

Cuarta Carrera: (11) Forfeit, Guillermo Fernández.

Décima Carrera: (2) Quitratué, José Carrasco y (3) Cotizada, Ernesto Guajardo.

Décimosegunda Carrera: (6) Emmita, Carlos González y (10) White Horse, Jorge Castillo.

Novena Carrera. Samoa: fue abierta al partir. Stella Solaris: fue cargada en las primeras distancias.

Décima Carrera. Quitratué: fue cargado en los 900 metros, estando a punto de rodar. COTIZADA: se asustó de la iluminación artificial. Labriego: levantó la cabeza al partir. Despiporre: fue cargado a 100 metros de la meta. El Espiante: partió desmejorado. Gran Principe: fue cargado al partir.

Décimoprimera Carrera. Lorette: partió desmejorado.

Décimosegunda Carrera. Malihue: levantó la cabeza al partir. Emmita: fue cargada en los 900 metros. La Reverie: su jinete dio cuenta que se corrió la montura en los 500 metros.

Décimotercera Carrera. Mataveri: tuvo contratiempos a poco de partir.

Clásico "Armada Nacional"

Kalonji: Debe Defender con Exito Enorme Favoritismo

Un programa de trece competencias se desarrollará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La primera se largará a las 14.15, mientras que la de clausura debe correrse a las 20.35 horas.

Existen dos razones fundamentales para que a esta reunión asista un número considerable de público. Lo primero, es el gran pozo acumulado para el inicio de la apuesta a "5ª y 6ª del Chile". Este alcanza a la codiciada suma de 281.901 pesos. Y lo segundo, es el homenaje que la institución palmeña tributará a la jockeya **FRESIA GRACIA**, con motivo de su excelente desempeño en el Campeonato Mundial, realizado recientemente en el Brasil. Como se recordará, la destacada profesional consiguió el subcampeonato.

En lo referente al premio central, un clásico handicap de 1.200 metros, premio "Armada Nacional", tendremos nuevamente la ocasión de ver desempeñarse al crack penquista "Kalonji", animal que debe resultar gran favorito en las apuestas. Entre sus escasos rivales, tendrá que verse con "Thunderbird" de la mima caballeriza de "Metropol", animal que lo superara por mínima ventaja en anterior compromiso.

Veamos qué han hecho en sus más recientes actuaciones los rivales de este evento:

**Azafrán**, 59 kilos, Claudio Leighton. El hijo de Invisible fracasó en su última salida a la pista. Fue penúltimo (12º) de Exit, a once cuerpos, en

clásico reglamentario de 1.000 metros. Ha cotejado con forma sobresaliente.

**Junior**, 50 kilos, Orlando P. Castillo. Hará corral con el anterior. Mejoró bastante al ubicarse sexto de Thunderbird 49, a cuatro cuerpos, en clásico handicap de 1.200 metros y 55 kilos.

**Como Tigre**, 51 kilos, Jorge Castillo. Tomó parte en la misma competencia del anterior. Atribó décimoquarto —entre 16— a 14.1/2 cuerpos y 56 kilos en sus lomos. Llegará a este compromiso con aprontes de gran factura.

**Thunderbird**, 51 kilos, Guillermo Pinto. El hijo de Terracordio pasa por un buen período. Ha ganado en forma sucesiva sus dos compromisos últimos. En el más cercano, superó por tres cuartos de cuerpo a Morgan, 53, en clásico handicap de 1.200 metros y 49 kilos.

**Kalonji**, 50 kilos, Adolfo González. El hijo de Krouprinz II ha confirmado plenamente, en sus dos únicas presentaciones, que es un animal de grandes condiciones. En este evento, tendrá otra oportunidad para demostrarlo. Viene de escoltar a ventaja perceptible a Metropol 53, en handicap de 1.300 metros y 55 kilos. Nuestro favorito.

**Amuleto**, 48 kilos, Luis Toro. Mal le fue en los 1.200 metros del clásico handicap ganado por Thunderbird 49. Remató décimotercero, a diez cuerpos, llevando 52 kilos en su sillín.

**El Chochito**, 48 kilos Oscar Pérez. Está comprobado que el "colorado" no se desempeña con acierto en el césped. Muestra de ello, es la ubicación conseguida en su última salida a la pista. Finalizó undécimo de Crueldad, 59 a 6 1/4 cuerpos, en Carrera Especial, handicap de 1.000 metros y 61 kilos. Aquí debe mejorar y borrar tan deslucida actuación.

**Happy Ann**, 48 kilos Pablo Castillo. La hija de Dicker ha estado corriendo de preferencia en la cancha del Club Hípico. Pero viene de cumplir desafiado papel en la última de sus presentaciones. Arribó en octavo lugar de Penitente 52, a 16 1/2 cuerpos, en Carrera Especial handicap de 1.200 metros y 58 kilos. Tiempo: 1.14 1/5 pista pesada.

No Serán de la Partida

Los siguientes caballos no serán de la partida esta tarde en la pista del Hipódromo Chile:

PRIMERA CARRERA: (6) FORMOSA y (15) QUE PRECIOSA  
CUARTA CARRERA: (9) EL GRINGO y (10) FEISAL  
DECIMOSEGUNDA CARRERA: (8) MENTA

Delfin López Sentará Plaza en el C. Hípico

Hemos sabido de muy buena fuente que el experimentado preparador

Delfin López se establecerá definitivamente a ejercer su profesión en el Club Hípico de Santiago. Según nuestro informante, López se trasladaría con todos sus efectivos al hipódromo de la calle Blanco donde ya tendría asignado un corral.

De confirmarse esta primicia, será un nuevo y valioso aporte al elenco del Hipódromo de la Avenida Blanco Encalada, ya que López a través de una trayectoria turfística de más de 10 años, ha demostrado real capacidad en el difícil arte de adiestrar fina sangre de carrera.

● Carlos Trejos listo para iniciar campaña en la capital.- El eficiente jinete Carlos Trejos, quien desde hace varios años es la máxima figura del Club Hípico de Peñuelas, recibió la autorización de la Comisión de Patentes para correr en los hipódromos centrales del país a contar del día 15 de mayo, es decir, desde mañana.

Trejos es un muchacho que posee innatas condiciones para el oficio de la fusta y es muy probable que pronto acapare el favoritismo de los aficionados locales.

● Anglo Rey volvió por sus antiguos "pagos".- ANGLO REY, el brioso cinco años por Anglo American y Conspiracy que estaba al cuidado del entrenador palmeño Antonio Chinoni regresó al Club Hípico, alojándose en el corral del competente profesional Milton Rodríguez.

● Nuevo pupilo a Angel Donati.- ROYAL PALACE, el mulato de cuatro años hijo de April Fool y Royal Meet defenderá los colores de un nuevo propietario bajo la preparación del eficiente profesional Angel Donati.

Suspendido por 3 Meses G. Lizama

La Comisión de Patentes acordó suspender de su patente hasta el 3 de agosto próximo al jinete Gustavo Lizama.

Esta determinación que impide a este láigo correr hasta esa fecha fue tomada considerando las graves incorrecciones cometidas por Lizama en el Mitin Internacional de Sao Paulo celebrado en Brasil el 30 de abril y 1º de mayo pasado y por regularidades que en su hoja de

Piche: 400 en 24"

PICHE, el veloz alazán de cinco años por Pitucazo y Cargosa, se vio muy recuperado en su trabajo que realizó el viernes en la mañana en la pista de arena del Club Hípico.

Con la monta de Ernesto Guajardo movió 400 metros en 24 segundos clavados. Con ello demuestra llegar a la plenitud de sus formas al compromiso dominical. El pupilo de Manuel Velarde participará en el clásico "Armada Nacional".

Otros aprontes controlados fueron los siguientes.

- PISTA DE ARENA
- 400 METROS
- SOLEARES, P. Cerón y SOPLADO, S. Suárez, en 24 4/5 iguales
- TAMANOVA, E. Aguirre en 24 1/5
- PICHE, E. Guajardo, en 24
- MARTINA, aprendiz, en 24 2/5

- 500 METROS
- DON JAVIER, A. R. Sagardía, en 29 2/5
- CHAMUYO, V. Barrera, en 29
- DESLUMBRANTE, C. Leighton, en 29 2/5
- MITRE, O. P. Castillo, en 29 4/5
- ALADINO, V. Barrera, en 31
- ALMA ROSA, L. Ramos, en 30 2/5
- BIRMANIA, L. Toro, en 30

- 600 METROS
- TALQUIPEN, L. Ramos, en 37
- CARRILERO, P. Cerón, en 37 2/5
- FIERABRAS, J. Tobar, en 36 1/5
- ROMANINA, Fresia García, en 38
- BORCONON, P. Cerón, en 35 3/5
- DESCARADO, J. Herrera, en 36
- LAGRIMALE, S. Suárez, en 37

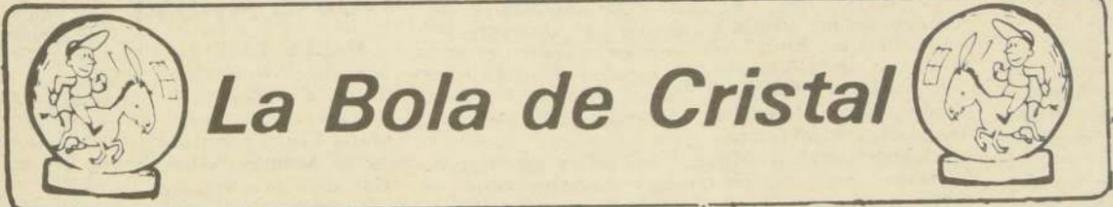
- 700 METROS
- BARBARROJA, J. Romero, en 42 3/5
- FAMOSO, P. Ulloa, en 44 2/5

- DIRKA, L. Cifuentes, en 43 2/5
- COLECCIONISTA, L. Cifuentes, en 43 2/5

- 800 METROS
- LOS PITITOS, P. Cerón, en 50
- SUPREMO, C. Rivera, en 49 2/5
- PRINCIPADO, P. Cerón, en 49 1/5
- PINTA PURA, G. Sandoval, en 51 2/5
- PICACERITO, L. Cifuentes, en 48 2/5
- AVANTI, J. Tobar y JUANEN, F. González, en 50 1/5 iguales
- IMPASIBLE, P. Cerón, en 48 3/5

- 1.000 METROS
- GOODMAN, C. Rivera, en 1.03
- INSUPERABLE, P. Vargas, en 1.03 2/5
- EROS, J. Romero, en 1.05 3/5
- TOZUDO, P. Cerón, en 1.01 4/5

- 1.400 METROS
- STUCO, L. Toro, en 1.33



La Bola de Cristal

	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CHILE	MUNDO HIPICO	EL MERCURIO	U. NO TICIAS	LA SEGUNDA	TERCERA	EL CRONISTA
1ª	Formosa Puntibanca	Puntibanca Formosa	Puntibanca Amarante	Puntibanca Sinuoso	Puntibanca Potrerillo	Puntibanca Formosa	Potrerillo Sinuoso	Sarmiento Sinuoso	Marianita Potrerillo
2ª	Karacucha S. Star	S. Star Tornada	S. Star Raquina	S. Star Tornada	S. Star Karacucha	S. Star Raquina	S. Star Karacucha	S. Star Raquina	S. Star Tornada
3ª	Berios. II Hibernia	Hibernia Sonajera	Sonajera Hibernia	Berios. II Hibernia	Berios. II Sonajera	Sonajera Vanix	Berios. II Hibernia	Parábola Berios. II	Berios. II Hibernia
4ª	Póntela Tumaó	T. Discut. El Gringo	T. Discut. Feisal	El Gringo Corredora	Corredora Feisal	Corredora T. Discut.	El Gringo Corredora	Feisal Tumaó	Forfait Feisal
5ª	Marenga Lajeña	Lajeña L.P.Reine	Marenga Cuadrada	Lajeña L.P.Reine	Lajeña Tesnai	Lajeña Ninabella	Lajeña Marenga	Lajeña Gazapera	Lajeña Marenga
6ª	Lugareño Tesio	M. Giovanna Tesio	Lugareño M. Giovanna	Frisco Tesio	M. Giovanna Tesio	M. Giovanna Tesio	Frisco Tesio	Tesio Frisco	Frisco Tesio
7ª	Kalonji Thunderb.	Kalonji Thunderb.	Kalonji Thunderb.	Kalonji Thunderb.	Kalonji Thunderb.	Thunderb. Kalonji	Kalonji Thunderb.	Kalonji Thunderb.	Kalonji Thunderb.
8ª	Macuco Temerario	Preciado M. Fondo	Preciado Temerario	M. Fondo Preciado	Temerario Preciado	Preciado Temerario	Preciado Temerario	M. Fondo Preciado	Preciado ayson
9ª	Liberado Luján	Liberado Fusta	Cornavin Liberado	Cornavin Fusta	Fusta Luján	Liberado Cornavin	Luján Fusta	Fusta Andrónico	Luján Andrónico
10ª	Zambullón Cotizada	Tarascón Zambullón	Tarascón Miliquio	Asterisco Tarascón	Zambullón Amistoso	Zambullón Amistoso	Asterisco Tarascón	Zambullón Asterisco	Tarascón Quitratué
11ª	C. Lindo Colowall	M. Locura Forastera	M. Locura Colowall	M. Locura Colowall	M. Locura Piducano	Colowall M. Locura	Colowall M. Locura	Colowall Forastera	Desliz Colowall
12ª	Jaujarana Askur	Jaujarana W. Horse	Jaujarana Emmitta	Askur W Horse	Askur Jaujarana	Jaujarana Emmitta	Askur Jaujarana	Jaujarana Askur	Askur La Rever
13ª	Muchay Tintillo	S. Monte Tintillo	S. Monte Tintillo	Fanal S. Monte	S. Monte Tintillo	Champañita Tintillo	Tintillo Muchay	Tintillo S. Monte	Tintillo Hurry

En Concepción

# Ministro de Educación Visitó Planta Envasadora de Raciones de Alimentos

CONCEPCION.- Un intenso programa de actividades cumplió en esta ciudad el ministro de Educación contralmirante Luis Niemann Núñez, quien arribó a bordo de un avión naval acompañado de su esposa y de una comitiva que integraban el Jefe del Gabinete capitán de Navío Mario Léniz Bennett, el director general de Equipamiento y Locales Escolares, capitán de Carabineros Juan Brown Galleguillos y otros personaleros educacionales.

Luego de su arribo a Carriel Sur la autoridad visitó en Penco la planta Craval, donde se envasan las raciones de la alimentación complementaria que como plan piloto están recibiendo escolares de Lota, Coronel y de la provincia de Arauco. Dicho plan fue puesto en marcha por el Ministro del Interior, quien viajó a la zona especialmente para ello.

Nacional de Auxilio Escolar y Becas, Ramón Araúca, y con directores de las escuelas N° 5, 14 y 50 del departamento de Coronel, N° 23 de Laraque y N° 16 del departamento de Arauco.

El programa cumplido por el Ministro Niemann durante el día jueves, incluyó también una visita al recinto que comparte la Escuela Industrial y la sede de la Universidad Técnica del Estado y posteriormente el Liceo N° 1 Enrique Molina Germendia.

Durante el día de ayer, el Ministro de Educación sostuvo otras reuniones relacionadas con su carrera y dictó la Clase Magistral programada con motivo del aniversario de la Universidad de Concepción. Efectuó una visita al barrio universitario y concedió algunas audiencias privadas a directivos educacionales.



EN LA PLANTA CRAVAL.- En el grabado se observa al Ministro de Educación contralmirante Luis Niemann Núñez, acompañado de autoridades encabezadas por el contralmirante Christian Storaker Pozo, Gobernador Provincial e

Intendente Regional suplente, mientras visita el laboratorio de la planta Craval y conoce en detalle los elementos que conforman la ración alimenticia que en plan piloto están recibiendo escolares de la provincia de Arauco.

# Futbolista Argentino Acusado de Nuevo Robo

ANTOFAGASTA.- El futbolista argentino Jorge Grimalt Reyes, que estuvo a prueba en Regional Antofagasta durante el verano, fue acusado ahora por otro ciudadano argentino de robo de cheques y mal uso de ellos.

La historia de esta nueva acusación se presenta así: en las oficinas del Banco Osorno y La Unión se presentó hace algunos días el ciudadano argentino Jorge Maseru, a cobrar un cheque de la sucursal Santiago de ese banco. El documento estaba abierto al portador, girado por Sergio Villaruel Dueros, domiciliado en Santiago, por cuatro mil pesos.

El Banco local hizo la consulta por télex al Banco de Santiago para que otorgara el visto bueno. No hubo reparos, había fondos y el cheque se pagó. Pero el documento fue devuelto posteriormente por el Banco Osorno capitalino a la oficina de Antofagasta porque la firma no correspondía al supuesto dueño.

El personal del Banco Osorno se dedicó a buscar aquí al tal Maseru hasta que fue ubicado, pero este, con mucha labia, convenció a los bancarios que al día siguiente le llegaba un dinero de Buenos Aires. La espera fue inútil porque de Maseru jamás se supo hasta que se conoció por la prensa la detención de un futbolista argentino, Jaime Jorge Grimalt Reyes, que había caído por robo de cheques a un comerciante antofagastino.

Los ejecutivos bancarios fueron a la cárcel para saber si Grimalt tenía alguna relación o conocía a Maseru y grande fue la sorpresa al constatar que ambos eran una misma persona. (ORBE).

# Explotarán los Minerales Atómicos de Sierra Gorda

ANTOFAGASTA.- El próximo lunes se firmará en la intendencia regional un convenio para explotar los yacimientos de minerales atómicos naturales, entre otros uranio, que se encuentra en el sector de Sierra Gorda.

Los documentos llevarán la firma del ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear y de los propietarios mineros de Sierra Gorda.

La información fue entregada en la intendencia regional, señalándose que el próximo lunes, después de la firma a las 16,00 horas, se darán a conocer los resultados de las conversaciones y las cláusulas principales, del contrato, aparte de otros antecedentes relacionados con la explotación.

Expertos de la Comisión Chilena de Energía Nuclear estudiaron en

Sierra Gorda en el mismo terreno las condiciones de los yacimientos conjuntamente con los propietarios de las diversas áreas mineras. Entre los personaleros de la comisión que estuvieron allí, figura el director de Materiales Nucleares, teniente coronel, ingeniero Juan Mir Dupouy.

Se estima que la explotación de esa zona de la Segunda Región traerá grandes beneficios para Antofagasta, puesto que ocupará mano de obra y absorberá en gran medida el porcentaje de cesantía de la zona.

## Llegan

# 2 Asesores Para Bomba de Cobalto

ANTOFAGASTA.- Mañana domingo llegan a esta ciudad dos miembros de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, quienes darán las indicaciones técnicas para la instalación de una bomba de cobalto en las futuras dependencias del Instituto de Oncología de la Segunda Región, las que serán ubicadas en el antiguo hospital "El Salvador".

Actualmente en la ciudad se realiza una intensa campaña para la construcción de un moderno edificio para dicho instituto, el que beneficiaría a enfermos de cáncer de la Primera, Segunda y Tercera Regiones. (ORBE)

## En Prov. de Curicó

# Impulso al Proceso de Construcción Escolar

CURICO.- Por disposición del Gobernador Provincial de Curicó, Teniente Coronel Luis Mujica Collao, se ha intensificado el proceso de construcciones y reparaciones escolares, en diversas comunas de esta provincia.

En breve, se iniciará la construcción de la Escuela Anexa de Ventana del Alto, en la comuna de Teno, cuyo local actual está en malas condiciones, y en julio, se inaugurará la Escuela de Boyeruca, en Aguas Negras, con una inversión superior a los tres millones de pesos.

En lo que se refiere al Liceo de Curicó, que debe ser entregado en octubre próximo y cuyas obras se iniciaron hace poco más de un mes, se informó que el veinte por ciento de la obra gruesa esta ya realizada. La inversión es de cuatro millones 500,000 pesos y esta considerada dentro del programa de fondos de la Séptima Región.

# Protesta Contra "Dingolondango"

TEMUCO.- El Gobernador provincial de Cauín y comandante del Grupo Tres de Helicópteros de la Fuerza Aérea, Coronel Sergio Lizasoain Mitrano, envió una carta al director ejecutivo de Televisión Nacional, Jaime del Valle, en la que manifiesta su desagrado al no permitirse participar a menores de Temuco en el pasado programa "Dingolondango".

En la misiva la autoridad expresa: "Con mucho sacrificio y esperanza, personalmente conseguí transporte para que el director del Hogar "Niño Chileno" de Temuco y un grupo importante de niños de la institución, pudiesen viajar a Santiago con el fin de materializar la ilusión de los pequeños para presentarse en el "Dingolondango", explica el Coronel Lizasoain.

Agregó que "efectivamente viajaron; pero el señor Enrique Maluenda sólo se limitó a mencionar la presencia de estos niños, los que resultaron bastante desilusionados al igual que la comunidad temuquense".

Finalmente, el Gobernador Provincial de Cauín señaló: "Por estimar que estos hechos no pueden seguir repitiéndose en el Canal Nacional, único Canal que podemos ver en las sufridas y sacrificadas provincias de Chile, es que me permito hacerle llegar a Ud. (Sr. Jaime del Valle) mi personal y justificado desagrado, rogándole tenga a bien disponer las medidas necesarias para evitar la repetición de estos lamentables hechos".

## 128 Toneladas

# México Compra Libros a Chile

VALPARAISO.- 16 containers con 128 toneladas de libros, destino al puerto de Veracruz, México, serán embarcados próximamente en el "Lircay", barco de la Compañía Sudamericana de Vapores.

"El Lircay" que recala en Valparaíso el próximo 16, saldrá con destino a puertos americanos y mexicanos, alrededor del 20 de mayo próximo.

Las 128 toneladas de libros, son de la editorial Salva, y comprenden textos de estudio, enciclopedias y fascículos mensuales, los que son consignados a una empresa distribuidora en la ciudad de México. Los 16 containers de libros, serán embarcados en este puerto.

La sanción fue aplicada debido a que la nave derramó el lastre de sus es anques, contaminando el agua del puerto.

# Gobernador Provincial de Valparaíso en Quintero

VALPARAISO.- Una visita inspectiva a Quintero efectuó el jueves el gobernador provincial de Valparaíso C. de N. Mario Gorziglia Vargas, asistiendo a la vez a una exposición del Alcalde sobre la organización que tiene la Municipalidad, dando a conocer los problemas comunes que existen en la localidad principalmente, la falta de agua potable y viviendas.

Se realizó una inspección exhaustiva sobre la labor que cumplir la campaña de acción social. Principalmente los del Empleo Mínimo, pudiéndose establecer que esta tiene una organización muy ágil y efectiva.

Al respecto el comandante Gorziglia manifestó que "son innumerables los planes que están en ejecución especialmente los trabajos de alcantarillado en la parte alta de la ciudad, la construcción y hermoseamiento del camino que bordea la playa desde "El Durazno" hasta la Punta Liles. También están en marcha los trabajos de construcción de galerías en los estadios municipales. Vale destacar— dijo el gobernador— la amplia colaboración de la comunidad en los trabajos de alcantarillado, ya que está en forma voluntaria aporta la tubería, el cemento y otros insumos, apoyando la municipalidad con personal del plan de empleo Mínimo, bajo la dirección técnica de la dirección de obras sanitarias regional.

# Multaron al Fleet Bank

VALPARAISO.- La embarcación británica Fleet Bank, por orden de la capitanía de puerto de Tocopilla fue condenada a una multa de 1.000 pesos oro.

La sanción fue aplicada debido a que la nave derramó el lastre de sus es anques, contaminando el agua del puerto.

El Cronista

# Mercante "Cordillera" se Encuentra a la Gira

VALPARAISO.— Fue adelantado para el día de ayer el arribo de la motonave "Cordillera" hasta este puerto. La nave recibió orden de quedar a la gira hasta que médicos del Servicio Nacional de Salud examinen el cadáver de Víctor Clavero, fallecido a bordo. El occiso se desem-

peñaba como radiotelegrafista en el mercante y sufrió al parecer un ataque cardíaco a bordo, lo que provocó su muerte. Sin embargo, los médicos del S.N.S. realizarán un detenido examen sobre el caso para constatar que no se trata de algún tipo de enfermedad contagiosa.



Marcos Soto, 7 años, 2º básico.



Alejandro Céspedes, 8 años, 3er Año B.

## ¿Que significa el Mar para usted?

# Contestan los Alumnos de la Escuela Superior de Hombres N° 1 de Valpso

VALPARAISO.— Al principio se mostraron tímidos, pero ya hacia la mitad de la entrevista los alumnos de la Escuela Superior de Hombres N° 1, Escuela Grecia, se demostraban ansiosos por responder las preguntas de "El Cronista" sobre la celebración del Mes del Mar.

Marcos Soto B. de siete años de edad, alumno del segundo año básico manifestó: "Me gusta el mar por las olas, me gusta para mirarlo y porque sirve para refrescar... Me gustaría ser marino".

Alejandro Céspedes de ocho años alumno del tercer año C: "Me gusta el mar, la playa, los baños y el sol. El mar también es fuente de vida y de trabajo y de recreación. Cuando grande me gustaría ser artillero".

Miguel Foschino, de once años, alumno del quinto año: "El mar es fuente de riqueza. Me gusta la playa me gusta andar en lancha... El mar también es fuente de vida y de maravilla. Tengo mucho entusiasmo por lo que se ha hecho... Me gustan los programas del Mes del Mar."

Daniel Paredes Roldán once años y cinco meses de edad alumno del sexto año C: "Yo creo que el mar es muy bonito sobre todo por su fuente de vida. También porque en mayo estudiamos el Combate Naval de Iquique. Me gusta el mar porque pienso ser marino cuando grande a pesar que una vez anduvimos navegando mi papá casi se cayó al agua. Me sigue gustando. Los programas que se están haciendo este mes son muy bonitos y tal vez pueda yo participar en algún concurso."

Carlos Christianben de

catorce años de edad alumno del octavo A: "Mi elemento siempre ha sido el mar porque soy nadador. He corrido travessías a mar abierto. Hace poco participé en la posta náutica organizada por la Gobernación Marítima y corrí desde Membrillo hasta Caleta. Y desde Membrillo hasta Torpederas. En las dos gané."

Al principio le vi pura aleta y creí que era un tiburón. Menos mal que no lo era. El mar es lo más importante para Chile es fuente de recursos a largo plazo".

# Niños Desnutridos Cuentan con Jardín

VALPARAISO.— Más de una veintena de niños desnutridos tienen su propio jardín infantil en Quintero, así lo dio a conocer el gobernador provincial, Mario González V., después de efectuar una visita a la localidad.

Este jardín es el fiel reflejo de la unidad y cooperación de la comuna

en lo que a acciones de bien social se refiere, ya que es la que con su apoyo mantiene este jardín infantil.

Los niños son atendidos desde las 8.30 de la mañana, hasta las 18 horas, contando con el apoyo de personal especializado, bajo la dirección de la señora del alcalde de Quintero.

# Atropellado un Niño de Tres Años: Grave

QUILLOTA.— El agricultor Arturo Zamora Arancibia, de 20 años, se presentó a carabineros luego que con el automóvil que manejaba atropelló a un menor de tres años, el que en grave estado fue internado en el Hospital de Viña del Mar.

El accidente ocurrió cuando el vehículo llegaba al sector del estero La Tetera y el menor Walton Ríos Canelo trató de cruzar la calzada en forma sorpresiva, informó carabineros. El chofer fue detenido y entregado a la justicia.

# Bitácora

El siguiente es el movimiento de las naves en el puerto de Valparaíso para el día de hoy:

- Sitio uno: Vacío.
- Sitio dos: Aquiles.
- Sitio tres: Cordillera, atendido por Ultramar.
- Sitio cuatro: Maipo, atendido por la C.S. A. M. zarpa a las 21 horas.
- Sitio cinco: Isabella, de Amarsa. Esta en reparaciones, zarpa a las 14.30 horas.
- Sitio seis: A y B. Lima, atendido por A. J. Broom. Zarpa a las 11 horas.

Sitio siete: Tocopilla, de Emprepar. zarpa a las 11 horas.

Sitio ocho: Lucky Importer, atendido por S.A.A.M.

Sitio nueve: Vacío.

Sitio diez: Vacío. A la gira: Doña Isidora.

En Ventanas: Barcaza Albacora.

En San Antonio: Sitio dos: Maipo.

Sitio seis: Lago Llanquihue.

## En Aconcagua

# Amplia Labor Realiza Secretaría de la Mujer

SAN FELIPE.— Una amplia labor social están realizando las integrantes de la Secretaría de la Mujer de la zona de Aconcagua. Recientemente presentó la renuncia a su cargo la delegada provincial de la Secretaría de la Mujer de San Felipe, Yolanda Toro, siendo reemplazada por Guacolda L. de Concha, quien al asumir su cargo ha enviado a "El Cronista" una relación de actividades realizadas y programadas de trabajo, que damos a conocer a continuación.

### ALFABETIZACION

La directoría técnica del Comité de la Alfabetización de la Secretaría se reunió con las monitoras de alfabetización con el fin de hacer las distribuciones en los sectores rurales. Eliana de García designó los lugares que más urgentemente necesitan del programa, que son Algarrobal, Las Cabras, Tierras Blancas y sectores de la población P. A. Cerda.

Por otra parte, las monitoras de alimentación y Presupuesto han efectuado reuniones con las dueñas de casa, esposas del personal del Empleo Mínimo, a fin de capacitarlas en el mejor aprovechamiento de los alimentos que les serán repartidos al programa del PEM.

# Carabineros de Quilpué Tiene Problemas de Local

QUILPUE.— Por cuarta vez la Segunda Comisaría de Carabineros de Quilpué, se ve en la necesidad de tener que afrontar problemas de local, en el lapso de seis años. Por el mal estado en que quedó el edificio que ocupaba en calle Blanco 997, a raíz del terremoto de 1971, tuvo que funcionar provisoriamente en dependencias facilitadas por la Iglesia Mormona. Después, esta subcomisaría fue trasladada al local del Retén de "El Bello".

A raíz de este problema, la municipalidad

obtuvo un préstamo del Ministerio de Justicia, el edificio que ocupaba el Juzgado de Letras de Mayor Cuantía, que estaba desocupado y en mal estado. Con arreglos y alhajamiento efectuados por la comunidad, en abril de 1974, se hizo entrega de este inmueble refaccionado a Carabineros donde funciona actualmente. Se ha tenido conocimiento que el Juzgado de Letras de esta ciudad, que también ocupa un local estrecho y mal distribuido, ha pedido la entrega de su antigua oficina.

# Agregado Naval Visitó la Sede del Bote Salvavidas

VALPARAISO.— El agregado naval de Gran Bretaña, Capitán de Navío Keith Sutherland visitó durante la mañana de ayer la sede del Bote Salvavidas ubicada en Valparaíso.

Durante la visita el personal británico recorrió todas las dependencias de la institución, pidiendo navegar en el bote salvavidas, ya que tenía conocimiento que era este muy antiguo.

Al subirse a la embarcación, el Comandante Sutherland quedó ma-

ravillado, ya que esta embarcación había sido dada de baja a los 25 años en Inglaterra. Hoy, el agregado naval manifestó que de no conocerse su fecha de construcción, no podría adivinarse los 52 años de vida útil que ha tenido.

Fue ésta la primera vez que navega Keith Sutherland en un bote salvavidas especialmente si se habla de uno que fue construido y dado de baja en Inglaterra y actualmente en servicio en Chile.

# Por Corte de Agua Potable se Suspendieron las Clases

VALPARAISO.— La rotura de la cañería alimentaria, por segunda vez en distintos puntos del tramo, determinó a la autoridad regional suspender las clases de los establecimientos educacionales de la parte alta de la ciudad, que comprende desde el cerro Ramaditas hasta Playa Ancha, con el fin de evitar posibles epidemias en el estudiantado.

El director regional de la Dirección de Obras Sanitarias, Mauricio Gournier, especificó que la rotura se pudo haber producido por el movimiento sísmico de la tarde del jueves provocando la resquebrajadura de la cañería que se alimenta

desde las vegas con un desplazamiento de agua equivalente a 2.500 litros por segundo. La tubería de 700 milímetros de diámetro había sido reemplazada hace unos 15 años, la que es relativamente nueva.

"El hecho de que no se haya producido en el período veraniego, a pesar del calor que ha hecho, habría sido catastrófico", señaló el director del DOS. Se dispuso de equipos especiales que trabajaron durante la noche y los sectores desabastecidos de este vital elemento están recibiendo agua a través de los camiones cisternas que ha dispuesto esta dirección, a todos los cerros y especialmente a hospitales.

# Cartelera Cinematográfica

## VALPARAISO

- Velarde. "Moisés", a las 15, 18,30 y 21,30 horas para mayores y menores.
- Brasilía. A las 15, 15,30 y 21,30 horas. "La Profesora de Lenguas" para mayores de 21 años.
- Colón. Continuada desde las 14,30 horas con "Diamantes mercenarios" y "El viejo fusil", para mayores de 18 años.
- Condell. Continuada desde las 14,30 horas "Las apasionadas" y "La fuga increíble", para mayores de 21 años.
- Rivoli. Continuada desde las 14,30 horas con "Las figuras de arena" y "El fin del mundo".
- Valparaíso. A las 15, 15,30 y 21,30 horas. "Infidelidad", para mayores de 21 años.
- Imperio. "Los diez mandamientos" a las 15 y 17,30 horas.
- Metro. "Una vez no basta" a las 15; 15,30 y 21,30 horas, para mayores de 21 años.

## VIÑA DEL MAR

- Olimpo. "La carne de la orquídea", para mayores de 21 años, a las 15; 15,30 y 21,30 horas.
- Cine Arte. "La novicia rebelde", a las 15, 18,45 y 21,45 horas para todo espectador.

## En Concepción Exposición de Pintores Viñamarinos

CONCEPCION.- Una exposición del Taller Libre de pintura de la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar será inaugurada en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Concepción al mediodía de hoy sábado.

La muestra presentará trabajos de cuatro alumnos egresados de dicho centro y la presencia de sus obras es la materialización de un intercambio artístico establecido entre el Instituto de Arte de la Universidad penquista y de la mencionada Escuela de Bellas Artes.

Los profesionales que exponerán sus obras a partir de hoy son Carmen Fajardo, Gerda Kroneberg, Gumaro Fermandois y Luis Labraña.

La exposición se mantendrá abierta por espacio de 15 días para dar paso luego a una muestra con trabajos de pintores de la Universidad Católica de Chile.

## Aniversario de Colegio Arturo Prat

TALCAHUANO.- Con el izamiento del Pabellón Nacional en la plaza principal de esta comuna, la comunidad escolar de la Escuela Particular N° 33 "Arturo Prat Chacón", de la Base Naval de Talcahuano, comenzará hoy en forma oficial la celebración de un nuevo aniversario del plantel.

Para la concreción de esta ceremonia, previamente la directora del establecimiento educacional, Dolores Alvarez de Weber, se entrevistó con el alcalde, comandante Carlos Mañamala Raabe, a quien solicitó su colaboración.

El colegio tiene una matrícula superior a los 200 estudiantes, distribuidos de quinto año básico a tercer medio. Las festividades aniversario se prolongarán hasta el jueves 19.

### EMPANADAS

Hornos de La Reina  
(Tomás Moro - Bilbao)  
Fono: 265904  
También hay:

Pequeños - empanaditas  
cocktail - pan amasado  
sopapillas.

y AHORA  
Distribuidor "Dulces Issa"  
para La Reina.



Ingeniero Heinrich Rochna Viola, rector delegado de la Universidad de Concepción, centro de estudios superiores que hoy cumple 57 años de vida.

# 57 Años Formando Profesionales Cumple la Universidad Penquista

CONCEPCION.- Sus 57 años al servicio de la formación de nuevos profesionales cumple hoy la Universidad de Concepción. En el 14 de mayo de 1920 fue creado el decreto que le dio personería jurídica a esa casa de estudios superiores, según lo señaló su rector delegado, ingeniero Heinrich Rochna Viola, quien se reunió con los periodistas para informar sobre esta importante celebración.

El rector delegado, en primer término, agradeció la colaboración que los medios de difusión han

prestado a la Universidad, reiterando el afecto y reconocimiento de las autoridades universitarias hacia la labor de información que sirve como vínculo entre la casa de estudios superiores y la comunidad.

"Puedo señalar -dijo Rochna- que en estos momentos estamos en una etapa de franca recuperación. Durante este último tiempo nos abocamos a una tarea de reorganización, recuperación y adecuación a las nuevas condiciones imperantes. Ahora ya estamos en "tierra derecha", alcanzando los niveles que la Universidad siempre tuvo".

Agregó el rector que "al llegar a una fase de normalización de nuestras actividades, ya podemos pensar en una expansión académica e intensificar algunas tareas que de momento habíamos dejado de lado".

También hizo hincapié en la acertada determinación del Supremo Gobierno al haber resuelto el problema de las bajas remuneraciones del personal universitario.

Con esta decisión del sistema de remuneraciones flexibles se asegura el mantenimiento de la excelencia académica y se impide el éxodo de los profesionales.

En cuanto a la expansión de actividades que se prevé, Rochna Viola indicó que entre ellas están las acciones extraprogramáticas de los estudiantes que podrán participar en teatros, coros, talleres literarios y filológicos.

En lo concerniente a la política de investigación que impulsa la Universidad, manifestó que se han fijado dos líneas de trabajo. Una corresponde a los proyectos de investigación relacionados con el desarrollo regional y la otra a proyectos de inquietud personal que manifiesten los investigadores.

En relación a la primera línea de acción -argumentó el rector hasta fines de mayo mantendremos el llamado para que se presenten proyectos de investigación, los que serán debidamente evaluados y aprobados si proceden, asignándose los

fondos necesarios. Por de pronto ya hay varios que están en marcha".

### PROGRAMA ANIVERSARIO

Los actos oficiales de celebración de los 57 años de la Universidad de Concepción se efectuaron ayer en el Teatro Concepción.

A las 11 horas se realizó una ceremonia académica que fue presidida por el Ministro de Educación, contralmirante Luis Niemann Núñez.

En la oportunidad usaron de la palabra el rector delegado y el propio secretario de Estado, finalizando el acto con la entrega de los premios "Universidad" a los mejores alumnos.

Por la tarde el contralmirante Luis Niemann visitó la Universidad y sostuvo una reunión con las autoridades superiores en el salón azul de la biblioteca donde se abordan temas académicos.

Finalmente, a las 19 horas, en el Teatro Concepción la Orquesta Sinfónica de la U. ofreció un concierto de gala.

## Escolares Conmemoran la Gesta de Iquique

TALCAHUANO.- Con motivo de celebrarse el próximo día 21 el 98° aniversario del Combate Naval de Iquique, la Comandancia en Jefe de la Segunda Zona Naval ha programado una serie de actos conmemorativos entre los que cabe destacar el homenaje que rendirán los escolares de Hualpencillo.

Dicha ceremonia se realizará el jueves 19 a las 10.30 horas en la plazoleta Armando Alarcón del Canto, de este populoso sector.

El acto, que contará con la participación de toda la comunidad escolar del Segundo Sector Educativo de Talcahuano, que dirige Héctor Cabalín, se iniciará con el izamiento del Pabellón Patrio con la intervención de la Banda Instrumental de la segunda Zona Naval. Luego vendrá una alocución pro-

nunciada por un miembro del profesorado, y finalmente, se procederá al desfile de los alumnos.

El viernes 20, a las 10 horas se efectuará el homenaje de los escolares de la zona en la Plaza de los Héroes de la Base Naval Talcahuano, en el que tomarán parte los alumnos de los establecimientos educacionales de Concepción y Talcahuano.

Todas estas actividades culminarán el día 21, a las 10 horas, con la tradicional ceremonia militar a celebrarse en la avenida de acceso a la Base Naval, entre Plaza El Ancla y puerta de Leones, en la que las fuerzas de presentación de la Base y delegaciones de honor de la Tercera División del Ejército y Cuarta Zona de Carabineros rendirán homenaje a los Héroes de Iquique.

### Todavía está en la básica

## La Octava Región Tiene su "Mago" de la Polla

CONCEPCION.- En uno de los hombres más solicitados de la ciudad penquista se ha transformado el estudiante Daniel Cruces, quien de un tiempo a esta parte se ha ganado la admiración de la ciudadanía por sus aciertos en el popular concurso de pronósticos deportivos.

El muchacho se encuentra bastante confundido, ya que son muchas las personas que diariamente llegan hasta su domicilio para pedirle que les confeccione una "cartillita". Esto le está interfiriendo en sus estudios y el padre no disimula su molestia.

El "experto", como le llaman en la Escuela Pública N° 48, de donde es alumno, debe hacer cartillas para sus profesores, apoderados, personal administrativo y sus discípulos.

Para este fin de semana se anuncia la participación oficial del Mago de pantalones cortos de la Octava Región, en este Concurso N° 58.

### INMOBILIARIA "LA REPUBLICA" S.A.

Junta General de Accionistas. De acuerdo a la dispuesto en los Estatutos, se cita a los accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 23 de mayo de 1977, a las 12 horas, en las Oficinas de la Sociedad, en Marcoleta N° 659, con el siguiente objeto: 1° Memoria y Balance año 1976, 2° Elección de Inspectores de Cuentas, 3° Asuntos Varios. Para los efectos de la Junta citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 6 de abril al 23 de abril de 1977. El Presidente.

Santiago, abril de 1977.

### En adhesión al Mes del Mar

## Comienza el Primer Campeonato Universitario de Vela Zona Sur

TALCAHUANO.- A las 10 horas de hoy se dará comienzo al Primer Campeonato Universitario de Vela Zona Sur en este puerto, como adhesión al Mes del Mar.

El torneo cuenta con la organización y auspicio del Club de Deportes Náuticos de la sede Talcahuano de la Universidad Católica de Chile, que preside Hernán Piedra.

En forma paralela al certamen competitivo, se desarrollará un congreso universitario de deportes náuticos donde se analizarán diferentes disciplinas como regatas, buceo, remo, pesca y caza submarina.

Hernán Piedra señaló que han confirmado su participación las universidades Austral y Técnica de Valdivia, más los centros superiores de enseñanza de la región, vale decir, Universidad de Concepción, Universidad Técnica del Estado, Universidad Federico Santa María y la Universidad Católica de Talcahuano.

Se estima que en forma directa estarán participando en este campeonato unas 24 personas entre patrón, tripulantes y dirigentes.

### EL PROGRAMA

El evento se iniciará a las 10 horas de hoy con la largada de la primera de las tres regatas, tipo Snipe, que consulta la competencia.

Posteriormente, esta tarde, a partir de las 15 horas, los competidores universitarios participarán

en la segunda prueba, con lo que finalizarán las actividades correspondientes al día.

Para mañana domingo, a las 10.30 horas, está fijada la última regata. Una vez concluida ésta se procederá a la evaluación del puntaje obtenido por cada embarcación en las tres pruebas para determinar el ganador. Cada regata tendrá una distancia de cinco millas.

Las actividades culminarán con un almuerzo de camaradería, ocasión en que se hará entrega de los premios.

### CONGRESO

El presidente del Club de Deportes Náuticos de la UCT manifestó que como es la primera vez que se realizará este tipo

de competición, se aprovechará la oportunidad para efectuar un congreso.

"Hemos querido hacerlo -dijo Piedra- porque lo consideramos de fundamental importancia para el impulso, fomento y progreso de las actividades náuticas. Hemos deseado un gran interés entre los jóvenes por estas disciplinas, pero tal inquietud no ha sido canalizada ni organizada. Por eso, la realización de este congreso servirá para aunar esfuerzos y organizar el deporte náutico, lo que permitirá la formación de clubes náuticos en cada universidad. Y ello, en una primera etapa, ya es un logro sustantivo".

## Un Muerto y 4 Heridos Graves en Volcamiento

QUIRIHUE.- Una persona murió y otras cuatro resultaron lesionadas de gravedad al volcar un camión que cayó posteriormente a un barranco de tres metros de profundidad y que era conducido por Carlos Díaz Vistoso.

A consecuencias del accidente murió en forma instantánea el obrero de 28 años, Mario Mellado Guzmán. Asimismo, resultaron con lesiones graves José Tomás Vidal Córdova, 41 años; Luis Segura Sepúlveda, 25; Israel Méndez Bastías, de 26, y Enrique Salazar Salazar, de 29 años.

El volcamiento se registró a las 14:35 horas del jueves en el camino público de Cobquecura, a la altura del kilómetro 12 del sector Los Temos (Ñuble), cuando el vehículo sufrió la rotura del sorporte del paquete de resortes izquierdo, no pudiendo su conductor controlar la máquina.

A consecuencias del volcamiento falleció el obrero antes mencionado, quien fue aplastado por la carga de 300 pulgadas de madera en bruto que transportaba el vehículo desde el interior del fundo San José, ubicado a 28 kilómetros de Quirihue. (ORBE)

## Horarios de Locomoción Colectiva

ANGOL. Se han fijado los siguientes horarios en el servicio de locomoción colectiva de pasajeros entre Ercilla, Victoria y Collipulli, a cargo del concesionario Hermann Staub Ocares: salidas de Victoria, 11.30 y 16.15 horas, salidas de Collipulli, a las 13.30 horas. Esos horarios fueron establecidos por el Departamento de Locomoción Colectiva del Ministerio de Transportes.

## Tres Campesinos Tenían Armas en su Poder

TEMUCO.— A la Fiscalía Militar Letrada de Temuco pasaron Ignacio Gabino Manquepan Manquepan, José Manquepan Manquepan y Benito Alarcón Paredes, todos con domicilio en el territorio rural de Villarrica, por haberseles encontrado armas sin inscribir en su poder.

La policía civil de Villarrica informó que los tres hombres eran poseedores de las siguientes especies: una carabina marca Winchester; una botella conteniendo pólvora, municiones y explosivos, una carabina calibre 44; cartuchos; 1 revólver calibre 38 marca Frade Defensor.

Se estima que los hombres, todos campesinos del sector, no inscribieron oportunamente estas armas las que conservaron para cuidar sus pertenencias quedando en descubierta al protagonizar una riña familiar.

## Temporales no Afectaron a la Ciudad de Angol

ANGOL.— (Por Hilda Pizarro Bertin, corresponsal).— Según informaciones que nos fueron proporcionadas en la Comisaría de Carabineros, con base en Angol y en la Secretaría de la Municipalidad local, no se han producido novedades en relación con las fuertes lluvias que se registraron a fines de la semana pasada.

En efecto, en la periferia de la ciudad no se registraron inundaciones de ninguna especie, gracias que se adoptaron las medidas del caso, en su oportunidad, para realizar la operación Invierno, que tuvo por objeto "prevenir antes que curar".

Esa labor fue efectuada por la Municipalidad, de acuerdo con precisas directivas impartidas por el alcalde, Teniente Coronel (R) de Carabineros Miguel Torres Fernández.

En cuanto a los hechos ocurridos en relación con los temporales de viento y lluvia en la provincia, Carabineros ha informado lo siguiente:

COLLIPULLI.— Debido al temporal de lluvia que afectó al sector de la Comisaría de Carabineros, resultaron 5 familias damnificadas, que en total abarcan a 12 adultos y 11 menores, en la población Zerené y lugares periféricos de la ciudad; el alcalde de la Comuna, Marcelo Doosulin y Carabineros, concurren a los lugares afectados, prestando ayuda a los damnificados y ubicándolos en el local de la Escuela N° 1. Se les proporcionó atención médica y alimentos. No se registraron desgracias personales.

TRAIGUEN.— En el lugar de "Agua Buenas", a raíz de las fuertes lluvias, se desbordó una pequeña laguna, inundando sus aguas a una casa habitación, en donde vivía una familia compuesta de 4 personas adultas y seis menores, los que fueron evacuados a residencias de algunos vecinos. No existen lesionados y desaparecidos y los daños materiales fueron de escasa consideración.

## Servicio Nacional de Turismo Controlará a Cautín y Malleco

TEMUCO. El Servicio Nacional de Turismo mantendrá permanentemente controlados los Servicios Turísticos de la IX Región, según instrucciones emanadas de la Segunda Reunión de Directores Regionales, efectuada recientemente, en Santiago. Para este efecto se está elaborando un Programa Mensual de Inspecciones a diferentes Ciudades y Localidades de las Provincias de Cautín y Malleco, las cuales serán complementadas con acciones de

Promoción y asesoramiento en otros rubros de la actividad, por parte de Repartitorios de esta

Se informó en la Dirección Regional de Turismo, que en lo relativo a inspecciones se cumplió en forma efectiva una primera etapa destinada a asesorar a los Establecimientos de Hospedaje, Agencias de Viajes y Transportes, para una mejor atención al turista. En el presente año el Servicio recibirá todos los reclamos relacionados



Socios rotarios del Club hermano de General Roca vinieron desde territorio argentino a confraternizar con los temuquenses durante algunas horas. Asistieron a una reunión con señoras, siendo huéspedes del Club Rotario local que los llevó a conocer reducciones indígenas, los lugares de mayor atracción de la provincia y los festejó a través de una actitud muy cordial que los trasandinos no terminaron de agradecer. Rotary Club de Temuco hace muchos años que mantiene una estrecha amistad con la institución congénere de General Roca, sucediéndose visitas anuales en forma alternada. Aquí vemos a los trasandinos dirigiéndose a hacer los honores de un asado criollo que se ofreció en el recinto privado de la Compañía General de Electricidad Austral.

## Coordinadores Estudiantiles de la U. de Chile Donaron Útiles Escolares

TEMUCO.— Recientemente los Coordinadores Estudiantiles de la Universidad de Chile,

Sede (Temuco) se dirigieron a Fundación "Mi Casa" con el fin de hacer entrega de gran cantidad de útiles escolares para los menores que allí residen.

Una vez finalizada la semana Meehona de lo recolectado por las diferentes agrupaciones para elegir la Reina Meehona 1977, los estudiantes de Coordinación Estudiantil, a nombre de todo el alumnado de la Sede, acordaron entregar esos materiales a "Fundación Mi Casa" y Jardín Infantil "Blanca Nieves" de calle Ziem N° 2898.

Las donaciones fueron las siguientes:

Fundación "Mi Casa". 200 paquetes de lapel lustre, 200 cajas de lápices de colores; 250 reglas; 300 cuadernos; 100 lápices de mina; 300 libros de estudio; gran cantidad de kilos de diario.

Jardín Infantil "Blanca Nieves".- 100 reglas; 84 cajas lápices de colores; 250 cuadernos; 75 paquetes de papel lustre; 100 lápices de mina; 30 libros de cuentos.

Este gesto de Coordinación de Asuntos estudiantiles de la Universidad de Chile, Temuco, demuestra el gran espíritu de cooperación de los estudiantes, ya que queda demostrado que la Fiesta Meehona no es sólo una forma de pasar una semana de sana alegría, sino que además tiene como finalidad juntar materiales para ser entregados a quienes más lo necesitan.

## Escuela Mixta N° 4 de Angol Efectuará una Peña Folklórica

ANGOL. (Por Hilda Pizarro, corresponsal). La Escuela Mixta N° 4 de Angol, ha organizado una gran Peña Folklórica, la que se efectuará el sábado 21 del presente, a fin de reunir fondos para la atención de las actividades asistenciales que realiza el establecimiento y de las necesidades materiales que se presen-

tan constantemente en los colegios de la Enseñanza Básica.

El profesorado ha dado comienzo a la preparación de ese beneficio, que contará con la colaboración de los mejores conjuntos folklóricos de la ciudad, entre los que están el grupo "Relue", que es formado por componentes del magisterio y "Altúe",

que se lució en el encuentro a nivel nacional que tuvo lugar en San Bernardo, en el que quedó clasificado en la categoría "A", es decir entre los mejores del país, también estará el prestigioso cuarteto "Las guitarras de Pino Huacho", conjunto muy afiadado y de un amplio y selecto repertorio.

El local en donde se verificará la fiesta, que ha logrado captar la atención de toda la comunidad, será el gimnasio del establecimiento el que será bellamente adornado, a fin de que la reunión se constituya en una auténtica expresión de la nacionalidad.

Tonadas, vales, cuecas y otros bailes de nuestra tierra serán ofrecidos a todos los que tengan la suerte de asistir, como también los más clásicos platos de la cocina criolla.

La reunión comenzará a las 19 horas del día indicado.



El conjunto Hayllepu será uno de los participantes de la Peña Folklórica de la Escuela N° 4.

con la mala atención al turista, sean éstos o no de su competencia. Si la causal de la queja, se agregó, está bajo su dependencia se tomarán las medidas correspondientes incluídas en el

Nuevo Reglamento de Sanciones a los Prestadores de Servicios Turísticos", de lo contrario SERNATUR coordinará el reclamo con el Ministerio o Dirección que corresponda.

## Inspeccionaron Centros de Desarrollo Rural

ANGOL (Por Hilda Pizarro Bertin, Corresponsal).— Se llevó a efecto una gira de inspección y conocimiento de las actividades desarrolladas y por desarrollar, en los centros de Desarrollo Rural, creados por el Gobernador de Malleco y el Comité de Desarrollo, que preside el coronel Rolando Lagos Becerra, en una labor conjunta que está dando buenos resultados.

Formaron parte de la delegación la funcionaria de Obras Públicas, Regional de la IX Región, María Luisa Canales; el Director Provincial de Educación de Malleco, Oscar Vallejos; el jefe del Departamento Técnico de "CONAF", Ludwig Krause Martínez y el técnico forestal del mismo organismo, Miguel Angel Krumel.

Fueron visitados los centros de Desarrollo Rural de San Ramón, lugar en que se celebró una reunión con todos los vecinos de los alrededores, tratando asuntos relacionados con dichos sectores y en especial de la referente a la reforestación con especies autóctonas; de Guadaba y Piyadenco.

En este último lugar se efectuó una reunión en la Escuela 38, a fin de conocer la labor que desarrolla en el lugar un grupo de alumnos de la Universidad Católica.

Se conocieron, en el terreno, los diversos aspectos del desarrollo rural, tales como la instalación y puesta en marcha de escuelas con internado, a fin de darle facilidades a los hijos de los campesinos para asistir a clases, sin que tengan que hacer recorridos de muchos kilómetros para asistir al colegio.

Igualmente, se vio lo relacionado con el estado de los caminos, a fin de informar al Gobernador, coronel Lagos, el que, a su vez, hará lo que sea necesario para su mejoramiento, en el caso de que así lo requieran las circunstancias.

## Anciano Murió Atropellado

Osorno

El anciano de 68 años Nicanor Huitra Gallardo murió instantáneamente, al ser atropellado por el automóvil patente WXA-94 de Río Bueno, Conducido por Carlos Huttch.

El lamentable accidente tuvo lugar a las 18.45 horas del jueves en la intersección de las calles Julio Butchmall y 18 de Septiembre, cuando el obrero cruzó en forma sorpresiva la calzada sin percatarse de la presencia del vehículo que venía a exceso de velocidad.



**Seis por Seis Millones**  
19 Hrs.

# Concurse desde su Casa

con Antonio Vodanovic

Con estas seis tarjetas usted puede seguir las alternativas del invitado que a usted lo representa. Fíjese en el número de cada una. Vaya marcando cada símbolo a medida que su número avanza en la competencia y lo acerca a usted a los fabulosos premios

del concurso estelar de la televisión chilena. Alguno de estos invitados es su representante: Raúl Alarcón (Florcita Motuda); María Olga Delpiano (periodista); Pablo Aguilera (disjockey); Patricia Intriago (conjunto Malibú); Patricio

Bañados (animador) y Jorge Cruz (humorista). ¡Entreténgase en casa ganando premios! Y siga enviando cartas, escribiendo un número favorito del 1 al 6, y espere la suerte.

<p><b>1</b></p>	<p><b>2</b></p>
<p><b>3</b></p>	<p><b>4</b></p>
<p><b>5</b></p>	<p><b>6</b></p>

CRITICA

Por Yolanda Montecinos



Lo Mejor Para un fin de Semana

Fin de semana y una pausa para ver y buscar buenos espectáculos. Buen instante para seleccionar, no sólo en el ámbito de la televisión con su máximo despliegue de largometrajes y espacios como Sábados Gigantes, Feria de la Sorpresa o Supercapós, sino para un espectáculo en teatros o una película de las que están en cartelera.

TEATRO

La familia —en todas sus generaciones— puede muy bien disponer de una sesión a gusto de todos en el Teatro Carlos Cariola. La compañía de Faustino García que ya ha brindado excelentes y muy significativas obras de su repertorio entrega hoy tres joyas del género con "La Gran Vía" y la célebre "La Verbena de la Paloma", en tanto en fu-

ción nocturna se dará la picaresca obra "Las Leandras". Voces de artistas conocedores, y coro bien equilibrado, vestuario que conserva el gusto y el estilo de esta clase de piezas.

Ultimas representaciones de "La Familia de Marta Madones" en el Teatro Camilo Henríquez (donde se ensaya Equus, de Peter Shaffer en próximo estreno) confirma, cada vez, que el premio a la mejor actriz 76 para Gabriela Medina fue algo justo y merecido. La obra corresponde al género de drama costumbrista chileno y dentro de la producción del autor Fernando Cuadra constituye un punto tan alto como su recordada obra "La Niña en la Palomera". Melodrama, resulta interesante para gente joven con años de enseñanza media.

Otra obra chilena se anuncia en su ciclo final en la sala Moliere. Es el melodrama, también de corte costumbrista moderno, de Luis Rivano "Te llamabas Rosicler" con labor protagónica de Tenyson Ferrada y de Yael Unger y para complementar la presentación de piezas nacionales, una obra curiosa y distinta, "Pedro, Juan y Diego" en la sala La Comedia con el equipo llamado Ictus que tomó parte en la creación colectiva de este drama con el autor David Benavente. Se trata de una forma de teatro destinada a causar risa y en esta dimensión, más el contenido subyacente que posee, arrastra por largos meses, una audiencia generosa.

MAS TEATRO

En la sala Del Angel, se presenta la obra del inglés David Storey, "Home", que permite a un público adulto conocer a uno de los pocos dramaturgos de hoy, que tienen algo original que decir y saben cómo expresarlo de manera también distinta y a un grupo de actores que se pusieron como meta al enfatizar y dar realce, con seriedad, a la labor del intérprete y realmente han cumplido su misión y su meta.

Alicia Quiroga realiza una ya extensa temporada de pre-estreno en su sala propia, el flamante Galpón de los Leones, la comedia musical de Maurice Bredford y Marguerite Monod, en adaptación de Tobías Barros, "Irma la Dulce". Esta pieza es conocida por el público chileno, a través de la versión cinematográfica, con Shirley Mac Laine y Jack Lemmon. En el escenario tiene a Alicia Quiroga y el galán argentino Eduardo Baldani como co-protagonistas. Obra de contenido, ternura, realismo y bellas canciones, sirve para abrir la temporada en este teatro nuevo y para medir y poner a prueba las cualidades de la primera figura.

Los amantes del teatro en su mejor y más exigente expresión pueden ver Edipo Rey, en la sala Alejandro Flores, con el grupo Teatro Joven, dirección de Alejandro Castillo y una versión con fallas pero con innegables cualidades de artistas nuevos, entre ellos, Alfonso Assor.

CINE

La gran película de la semana, ROCKY, nueva forma del cine americano que muestra al hombre corriente capaz de aprovechar una oportunidad y convertirla en



"El Burgués Gentil hombre", de Moliere, se ofrece en últimos días en la sala Nuñoa sede de las actividades artísticas de la UC. Se presenta en segunda temporada, esta obra clásica que destacó la dirección de Eugenio Dittborn, la labor cumplida por Ramón Núñez y la integración de un buen equipo.



BEN HUR, uno de los filmes que ganara mayor cantidad de Oscars en la historia del cine, con Charlton Heston y Stephen Boyd en los roles centrales. Se presenta en la capital, a teatro lleno.



Un filme que se mantiene como favorito de todo tipo de públicos —con criterio formado— y que ha despertado toda clase de polémicas en torno a un medio de comunicación tan importante como es la televisión. Se trata del filme PODERE QUE MATA que interpretan dos laureados con el Oscar: Faye Dunaway y Peter Finch, con un actor que debió obtener, uno, William Holden.



"La Pérgola de las Flores", cuarta obra chilena en cartelera y con éxito. En escena Fresa Soto como la Carmelita y Gladys del Río como su tía escénica. La obra se presenta en el Teatro Opera

la coyuntura que le permite asegurar su individualidad. Revelaciones evidentes en el actor-autor, David Stallone; en el director, John Avildsen, y en el equipo de producción que tuvo fe en este actor y hombre de letras desconocido, pero rico en ideas. Más allá de su condición de historia de un boxeador enfrentado con el campeón del mundo y con base real, Rocky es un documento del Nueva York anónimo, en sus calles y barriadas pobres y de sus personajes que nadie había tratado con tanto amor y realismo.

El humor se da en varios filmes dispares, pero que atraen en forma incondicional a grandes cantidades de público agradecido: La Carrera de la Cebolla es la mejor tradición del cine galo de corte bufo, con Pierre Richard y la bella Yane Sirkin; "La Pareja dispareja", para un público más exigente, en especial para la gente que tenga alguna relación con el mundo del espectáculo y un motivo más para admirar el talento de Walter Matthau, esta vez con una reliquia del musical hall en Georges Burne. La comicidad en dimensión diferente aparece en el filme "La mujer del Cocinero", italiana que da a conocer un cómico nuevo, un poco en la línea de Richard, en Ninneto Davoli, con una historia amable, que sirve además para retratar a personajes muy italianos en inmigrantes sueños que llegan, deslumbrados, a la gran Roma. Menos dislocadas que la generosidad de las comedias

italianas de hoy, apunta a una mayor sutileza y cae sin excesos en lo trágico-cómico.

Las carteleras brindan diversas perspectivas, además de lo ya citado: una película entretenida y de buen suspenso en la francesa "Basta de Problemas", que también posee su pizca de humor. También el conmovedor drama en el filme americano "El Imperio de una familia" o las emociones considerables de Trama Macabra", de Alfred Hitchcock, o la maravillosa película "Nos habíamos amado tanto".

ENTRETENIMIENTO

Posibilidades de pasar instantes gratos se brindan en el Far West Town con sus característicos shows de vaqueros; el Di Trevi con el desfile musical de ELLAS, cantantes, y el mago Larrain, en el Hotel Tupahue.

Hoy se ofrece el recital de los Huasos Quincheros en el ciclo de Gala Show, empresa que presenta a sus representados en el Teatro de la UC con auspicio de la Corporación de Extensión Artística de la UC. Esta función tiene un carácter especial, por

cuanto celebra los 40 años de vida del conjunto y servirá como sus actuaciones de aniversarios en oportunidades anteriores para mostrar sus viajes, recordar sus éxitos y probar sus últimas innovaciones con su clásico Patio.

NINOS

Teatro infantil en la sala Petit Rex, con actuación del elenco que dirige Clara Brevis en obras especialmente escritas para la gente menuda. En la sala Moneda, una presentación más del grupo que dirige Pury Durante, con actores jóvenes en una invitación de Venga a Jugar con nosotros. En el Teatro Municipal de Las Condes, títeres y teatro para niños; en los cines, películas con dibujos animados especiales para la gente menuda.

LO MEJOR EN  
**TANAX**  
ES  
**TANAX**

INSTITUTO ELISA'S

ADELGACE 8 KILOS O MAS EN UN MES

Moderno sistema electrofísico para damas y caballeros, especial para postparto, celulitis, relajación, fortalecimiento de músculos (rollitos). Tratamiento a cargo de nutricionista especializada. Solicitar entrevista, sin compromiso, al fono 269465.

LO PLAZA 414, IRARRAZAVAL ALT. 4300

Miscelánea de T.V.

El Club de los Bochincheros en el Circuito Infantil de la Amistad, todos los días a las 18.15 horas está regalando una bicicleta especial acondicionada con todo tipo de elementos y que permite practicar el apasionante juego del popular cross.

Esta es la primera bicicleta de este tipo que aparece en Chile y su nombre específico es bicicross.

Otro de los concursos que ha tenido una enorme aceptación entre los menores es el de las firmas. Consiste en que los pequeños televidentes deben mandar un sobre dirigido al Club de los Bochincheros (Inés Matte Urrejola 0825) con su firma, nombre y dirección.

Con sólo cumplir esos simples requisitos, todos los días se les da la posibilidad de ser seleccionados para pasar a un concurso final, donde pueden obtener viajes, bicicletas, televisores, etc.

Todo esto y mucho más ofrece el Club de los Bochincheros de Canal 9 de la Universidad de Chile.

—ooOoo—

Hoy sábado a las 19 horas, Antonio Vodanovic y su valet Jonathan reciben a Patricio Intriago, vocalista del conjunto "Malibú", María Olga Delplano, periodista, Patricio Bañados, animador; Raúl Alarcón, el popular "Florcita Motuda", Jorge Cruz, humorista y Enrique González, locutor.

Los seis invitados estelares jugarán a la lotería



Peter O'Toole y Peter Sellers protagonizan "¿Qué pasa Pussycat?", una sofisticada comedia que presenta T.V. Chile esta noche a las 21.30 hrs.



Ricardo Calderón, locutor de continuidad de Canal 9.

electrónica, dando oportunidad al público que ha enviado sus cartas de obtener miles de pesos en dinero efectivo.

Como siempre, pruebas sorpresas que ponen en evidencia el ingenio de los asistentes, y la Fuente del Deseo haciendo realidad el sueño secreto de uno de ellos.

Hoy a las 7 de la tarde, otro espectacular "Seis por Seis Millones", en Televisión Nacional.

—ooOoo—

Como todos los sábados a las 12 horas por las pantallas de Canal 9 de la Universidad de Chile, otro interesante programa de "Facetas de Nuestro Mundo", películas que nos llevan a diversas partes

del mundo para conocer costumbres y paisajes extraños, como también los más revolucionarios adelantos en el campo de la ciencia.

La locución es de Walter Krumbach, realización de Carlos Humeres.

—ooOoo—

Dos excelentes largometrajes ofrece hoy Canal 13 de la Universidad Católica a través de sus pantallas.

A las 21.30 hrs. Marlene Dietrich, Richard Todd, Jane Wyman y Michael Wilding intervienen en una entretenida película de suspenso, "Desesperación", bajo la dirección de Hitchcock.

Más tarde —a las 23.30 hrs.— se muestra una producción romántica, titulada "Acerca de la señora Leslie", con Shirley Booth y Robert Ryan.

En "Cineteca del Sábado" de Canal 9, esta noche a las 22.30 hrs. se exhibe un conmovedor drama que relata la historia de un soldado americano que se hace cargo de un huérfano después de la Segunda Guerra Mundial.

El nombre del filme es "La Búsqueda" y cuenta con la actuación de Montgomery Clift y Aline Maman.

CANAL 5

- 13.45 CARTA DE AJUSTE. La mejor música orquestada para el comienzo de nuestras transmisiones.
- 14.00 IDENTIFICACION Y APERTURA. BLOQUE INFANTIL.
- 14.03 LAUREL Y HARDY.
- 14.20 SUPERMAN.
- 15.15 BOMBÁ. HOY "EL VOLCAN PERDIDO". Largometraje de aventuras protagonizado por Johnny Sheffield, el hijo de Tarzán, quien enfrenta ahora solo los peligros de la selva.
- CINE TRIPLE ACCION.
- 16.30 PRIMER CINE TRIPLE ACCION: HOY "DOS CAMARADAS".
- 17.25 SEGUNDO CINE TRIPLE ACCION: HOY "UNA HORA DE VIDA".
- 18.20 TERCER CINE TRIPLE ACCION: HOY "PECADO IMPERDONABLE".
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero en cadena con TV Chile.
- 21.10 TELECRONICA. Noticias de la V Región en una breve síntesis informativa realizada por el Departamento de Prensa de UCV-TV. Animan Mario Herrera y Mauricio Reyes.
- 21.30 SOLO ESTRENOS: HOY "EL HOMBRE, LA MUJER Y EL DINERO". Divertido filme con la actuación de Marcelo Mastroianni y Pamela Tiffin.
- 23.10 SUPER CINE: HOY: "FURIA SIN FRENO". Impactante relato de la Guerra de Secesión de los EE.UU.
- 00.40 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones al cierre con el padre René Pienovi.

CANAL 7

- 12.30 CARTA MUSICAL. Como todos los sábados, jazz, con las mejores bandas del mundo.
- 13.00 APERTURA.
- 13.05 EL MUNDO EN QUE VIVIMOS.
- 13.30 HISTORIA UNIVERSAL.
- 14.00 CEMA CHILE.
- 14.05 LO MEJOR DE NUESTRA VIDA.
- 14.45 FESTIVAL DE CINE MEXICANO. Esta tarde: "YO NO SOY MATA HARI", con Nini Marshall y Virgilio Teixeira.
- 16.00 HOGAR DULCE HOGAR. Comedia norteamericana de corte familiar.
- 16.30 YA SOMOS AMIGOS. En su edición sabatina con la tía Patricia y Preguntón. Esta tarde: —GASPARIN, el fantasma amistoso. —TIA PATRICIA Y PREGUNTON EN VIENE Y VA. —CAZADORES DE FANTASMAS. —DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18.00 CHAPULIN COLORADO.
- 18.30 GIRA GIRASOL.
- 19.00 SEIS POR SEIS MILLONES.
- 20.30 SESENTA MINUTOS.
- 21.30 PREMIERE UNIVERSAL. Hoy presentamos: "¿QUE PASA PUSSYCAT?". Un filme lleno de humor, locuras y picardías.
- 23.00 CINE NOCTURNO. Hoy: "EL INSPECTOR CLOUSEAU", con Alan Arkin y Frank Linlay.
- 24.30 EL MILLONARIO. Esta noche: "La historia de Larry Parker". Un ex-soldado, cuya felicidad conyugal es perturbada por el recuerdo de una joven francesa a la cual él había amado durante la pasada guerra, recibe un millón de dólares de un benefactor anónimo y, a insistencia de su buena esposa, regresa al lugar que fuera testigo de su romance. Actuación de Marvin Miller, Joseph Waring y Bárbara Ailer.
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

NOTA: Los canales de provincia cerrarán con:

- 23.00 CINE NOCTURNO.
- 24.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 9

- 09.45 PUNTO NUEVE. Espacio Musical en espera de la programación. Hoy: Caliente Gato Barbieri.
- 10.00 AREA DE TELEVISION EDUCATIVA.
- 11.45 FACETAS DE NUESTRO MUNDO. Películas que nos llevan a diversas partes del mundo para conocer costumbres y paisajes extraños como también los últimos adelantos científicos y el más. Locución: Walter Krumbach. Realización: Carlos Humeres.

12.30 ENTRE MUJERES. Programa conducido por Maruchi Pascual. Inaugura la Primera Dama de la Nación Sra. Lucía Hiriart de Pinochet. Programa de servicio a la mujer chilena.

13.30 TELERROTATIVO "CUANDO PASAN LAS NUBES" MUSICAL. La vida de Jorene Kern el famoso autor de show Boat y muchas otras comedias musicales y canciones, con una constelación de estrellas entre las que se cuentan Frank Sinatra, Judy Garland, Katherine Enayson y muchos otros.

15.30 TELERROTATIVO. "CITA CON EL PELIGRO". Drama de espionaje. Se aprovecha el parecido de Jean Pierre Aumont con un alto oficial nazi para ayudar a la resistencia de la Francia ocupada.

17.10 TELERROTATIVO "CUANDO PASAN LAS NUBES".

18.50 TELERROTATIVO "CITA CON EL PELIGRO".

20.40 TELEBARRETAS. Microprograma de corte humorístico con Iris del Valle, Pepe Tapia y Jorge Cruz.

20.45 EDICION 9. Noticiero central preparado por el Departamento de Prensa de nuestro canal. Conducen: Pepe Abad y Gastón Binout.

COMENTARIO DE ACTUALIDAD. Dirección TV. del periodista Juan Luis Castillo.

21.30 COSA JUZGADA. Casos extractados de los archivos policiales de Buenos Aires. Actuación de Federico Luppi.

22.30 CINETECA DEL SABADO. Hoy presentamos: "LA BUSQUEDA", con la actuación de Montgomery Clift y Aline Maman. Conmovedor drama de un soldado americano que se hace cargo de un huérfano después de la Segunda Guerra Mundial.

24.00 CINE DE MEDIANOCHE. Hoy presentamos: "EL ENIGMA DEL ATAUD", con la actuación de María Saavedra, Tota Alba y José Bastida. SUSPENSO Y TERROR.

01.30 CIERRE DE TRANSMISION.

CANAL 13

- 10.30 CARTA DE AJUSTE: Jazz con Billy Cobham "Spectrum".
- 10.45 TELEDUC, cursos impartidos por la Universidad Católica de Chile que cuenta con el apoyo de documentos pedagógicos especialmente diseñados. Está dirigido a estudiantes de la enseñanza media especialmente aquellos que deseen ingresar a la Universidad; a profesionales, a estudiantes universitarios y a todas las personas que manifiesten interés por los cursos y tengan la capacidad necesaria para seguir un curso de nivel universitario.
- 11.30 PLAZA SESAMO, entretenido programa didáctico infantil para todas las edades.
- 12.00 LOS SECRETOS DE ISIS, el precioso talismán de la diosa egipcia Isis es encontrado tres milenios después por una joven que al adueñarse de él hereda sus dones secretos. Protagonistas Joanna Cameron.
- 12.25 ALTA VELOCIDAD, espectacular programa que presenta las carreras más importantes del mundo que se realizan en autos de fórmula. Hoy: "Irre Pro Am National 500".
- 12.50 TELESTARDE, noticias con Osvaldo Lagos.
- 13.00 AVENTURAS EN EL PARAISO.
- 14.00 SABADOS GIGANTES, concursos, entretenimientos, premios y mucho más, con la participación de los artistas del momento y la animación de don Francisco.
- 20.25 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión de los acontecimientos más importantes ocurridos en un día como hoy.
- 20.30 TELETRUCE, noticias con la conducción de César Antonio Santis y los comentaristas Raúl Prado y Livio Evans. La nota especial y el tiempo con Gabriela Velasco, noticias internacionales vía satélite.
- 21.30 NOCHES DE ESTRENO: "Desesperación" con Jane Wyman Richard Todd, Marlene Dietrich y Michael Wilding. Suspenso policial dirigida por Alfred Hitchcock. Un hombre sospechoso de haber asesinado al marido de una actriz trata de complicar en el hecho a una amiga de la víctima.
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE: "Acerca de la señora Leslie". Con Shirley Booth y Robert Ryan. Romántica.

COSA JUZGADA

HOY SABADO A LAS 21.30, EN CANAL 9

CASOS EXTRACTADOS DE LOS ARCHIVOS POLICIALES DE BUENOS AIRES CON LA ACTUACION ESTELAR DE FEDERICO LUPPI



# SOLO TOM JONES

Una recopilación de temas que en nuestro país muy pocos pueden decir que no los han bailado o al menos escuchado alguna vez, incluye el último long play del cantante Tom Jones, editado la semana pasada por el sello Emi-Odeón. En la lista figuran títulos como "Hija de la oscuridad", "A mi manera", "Ella es una dama" ... y otros éxitos que perduran.

El mismo sello acaba de lanzar al mercado un álbum del conjunto británico Nova, un grupo que ha demostrado en sus últimos discos que la música progresiva está estrechamente vinculada a lo clásico, al jazz y a la realidad del medio que se desarrolla.

Por otra parte, Manuel y la Música de las Montañas, es una orquesta que poco a poco ha ido captando las preferencias del público chileno a través de sus recientes grabaciones. Su último 33 1/3 para Odeón se llama "Masquerade" y posee todo el sabor de la típica música brasileña.

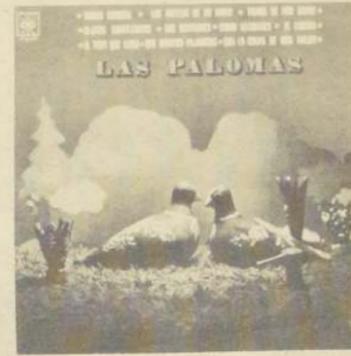
También las rancheras tienen sus admiradores en nuestro país y en otros países del extranjero, pensando en ellos

Odeón ha editado en estos días una larga duración del dúo mexicano "Las Palomas", artistas que cuentan con una larga trayectoria en este género y ya se han dado a conocer a través de dos singles.

En materia de discos 45, el sello Philips grabó dos canciones con Lorenzo D'Acosta y su orquesta. El conocido intérprete es famoso por sus sabrosas cumbias y en esta oportunidad nos da a conocer dos temas: "Se juntan las camas" y "No pasa nada"

Entre otros singles, Emi-Odeón puso a la venta el primer disco de José Manuel, otro 45 de los Wawancó, el conjunto argentino "Yerba Buena" y a Wild Cherry, un grupo norteamericano de calidad.

Finalmente "Quatro" lanzó a la venta varios long play, entre ellos el de "Les Luthiers". Los otros son de la inolvidable cantante carioca Maysa (fallecida trágicamente en un accidente automovilístico a principios de 1977 en Brasil), de Benito di Paula y de Maria Creuza, estos últimos también brasileños.



## TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Teatro Nac. chileno de la U. de Chile. 19 hrs. "La Caviota", de Anton Chejov. \$ 40.  
 CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Cia. Zarzuelas Faustino Garcia. 18.30 hrs. "La rosa del azafrán". 21.30 hrs. "La corte del faraón" y "Las Corsarias". \$ 60. Alta \$ 30.  
 CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88342). Teknos. 19 hrs. "La familia de Marta Mardones", de Fernando Cuadra. \$ 50. Estud. \$ 15.  
 HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (569753) 19.30 y 21.30 hrs. "A mí también me vacunaron" \$ 50.  
 INST. CHILENO FRANCES. Agustinas (19 30299). Teatro "Imagen 19.30 Hrs. "Te llamaban Rosicler" de Luis Rivano \$ 50  
 LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus 19 Hrs. "Pedro, Juan y Diego", de Ictus y Benavente \$ 70  
 MONEDA. Moneda 920. (715451) Cia. Amigo Ombú. "Vengan a jugar con nosotros" hoy descansa.  
 LE SIGNE. Providencia 2528 (252577). Sergio Aguirre y Sonia Mena. 19.30 y 22 hrs. "Apocalipsis", de Silva y Rojo. \$ 60.  
 OPERA. Huérfanos 837 (30176) Fresia Soto y Jaime Azocar 19 y 21.30 hrs. "La pérgola de las flores" de Aguirre y Flores. L. a V. \$ 50 S.D. y vísperas \$ 70.  
 PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Tevisa. "Cachupin y el jamón volador" de Clara Brevis. Hoy descansa.  
 PICARESQUE. Recoleta 346 (776883) Cia. de revistas StripTease. 19.30 y 21.30 hrs. "La noche de las guatitas frias" \$ 40  
 PETROPOL. Villavicencio 349 (383166) Mimos de Noisvander 20.30 hrs. "El show debe seguir" \$ 40  
 SALA ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (89350). Teatro joven. 19.30 hrs. "Edipo rey", de Sófocles. \$ 30. Estud. \$ 15.  
 SALA DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro de Comediantes. 19.30 hrs. "Home", de David Storey \$ 50  
 UNIVERSIDAD CATOLICA. Plaza Ñuñoa (465652). 19.30 hrs. "El burgués gentil hombre", de Moliere. \$ 35. Estud. \$ 10.  
 TEATRO CAUPOLICAN San Diego 840 (85912) Primer encuentro rock. 18.30 hrs. Los trapos, Miel, Tumbulto, Arenas movedizas, Los picapiedras, Cristal, Budú, La sangre, etc." \$ 30 Alta \$ 30  
 EGANA Plaza Egaña. Festival de Ingmar Bergman. 16, 18.30 y 21 Hrs. Fresas salvajes (14) \$ 18 Univ. \$ 15  
 INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185). Descanso.

## CINE ARTE

## Espectáculos y Cines

### CAFE CONCERT

DI TREVI. El Bosque Norte 084 (746849). 22 Hrs. "Ellas", de Miguel Frank.  
 LAS TABLITAS. Manuel Montt 260 (239977) Metro's Follies V. y S. 22.30 hrs. "Manuel Viudo de Carreño" de Edo. Barril.

### FOLKLORE

PEÑA DE PEPE. Agustinas 540. Jueves a sábado. Folklore.  
 PEÑA LA PARRA. Teatinos 621. 22 hrs Guamarý, Huentelauquén, Pancho Cauca-mán, Rebeca Godoy y Jack Brown.  
 PEÑA DEL CANTOR. Santa Isabel 321 (225277). Folklore.  
 PEÑA DOÑA JAVIERA. San Diego 840 (63054) 21 hrs. Los Guayabos Capri, Carlos Arriagada, Titi Pizarro, Trini y Miguel, María Ester Zanabria y Nano Acevedo.

### SHOW

FAR WEST TOWN. Av. Las Condes 14459 (489 pedir 255) Show de vaqueros.  
 LOS GORDOS. San Enrique 14880. (489 pedir 554) Tommy Davies. "El cabaret del Toboso"  
 PROFECIA DISCOTEQUE. Santa Fé 2106 (735797) V.S. y D. "Arenas movedizas".  
 SAMBO'S. Manuel Montt 1759 (42755) Bailable: 21 hrs. Show con Isabel Ubilla, Nino Lardi, Kika, Alicia López, María del Campo y Los Capataces. Entrada libre.

### CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 11.30 hrs. Operación centella (men) \$ 22.  
 BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. Simbad y el Califa de Bagdad (men) \$ 20.  
 CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Los samurais de la muerte | Licencia para matar (18) \$ 12.  
 CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. La carrera de la cebolla (18) \$ 22.  
 CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. La pareja dispareja (men) \$ 20.  
 CINEMA UNO. Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. Poder que mata (18) \$ 12.  
 CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. La muerte sigue sus pasos | Investigación peligrosa (18) \$ 10.  
 CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. La profecía (18) \$ 15.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 12 hrs. Los 10 mandamientos (men) \$ 20.  
 DUCAL. Agustinas 777 (33375). Desde las 11.30 hrs. La última locura de Mel Brooks (men) \$ 22.  
 ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 hrs. Piel dura. (men) \$ 22.  
 FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. Las reinas del sexo. (21) \$ 20.  
 GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). 15, 18 y 21 Hrs. "Nos habíamos amado tanto" (18) \$ 20  
 HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. La noche de las narices frias (men) \$ 18.  
 HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). 11, 15.15 y 19.30 Hrs. "Ben Hur" (Men). \$ 25  
 IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 hrs. La mujer del cocinero. (18) \$ 20.  
 KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. La enfermera (21) \$ 20.  
 LIDO. Huérfanos 650 (30797) Desde las 12 hrs. Pánico en el estadio (18) \$ 25. S.D. y F. Numeradas.  
 LUXOR. Bandera 236 (84688) Descanso.  
 MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. Tu me enloqueces | Te necesito tanto amor (men) \$ 15.  
 METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 14 hrs. Trama macabra (men) \$ 20.  
 NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. Blue jeans | La esclava (21) \$ 15.  
 PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 hrs. El ministro y yo (men) \$ 20.  
 PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Mako, el tiburón asesino (18) \$ 20.  
 REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Sicilia violenta (21) \$ 20.  
 REX. Huérfanos 743 (31144). Desde las 11 hrs. Rocky (men) \$ 22.  
 RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. El príncipe de los karatecas | Frankenstein y su verdadera historia (18) \$ 13.  
 RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Yo, papá y la camarera | La ingenua. (21) \$ 10.  
 ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Las variaciones del amor (21) \$ 15.  
 SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Los sobrevivientes escogidos (18) \$ 12  
 SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. Los cañones de Navarone | Opel Clavel film (men) \$ 12.  
 SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.15 hrs. El Cid (men) \$ 25.

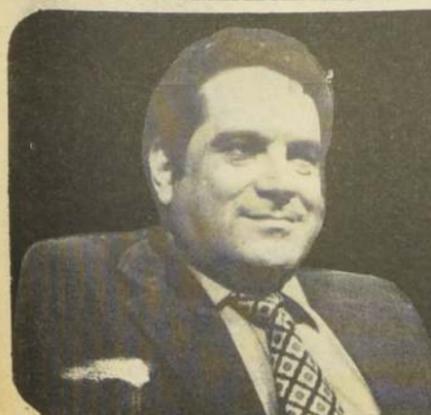
TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. La cenicienta (men) \$ 15.  
 VICTORIA. Huérfanos 1313 (30021). Desde las 10.30 hrs. La amiga de mi marido (21) \$ 20.  
 WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11.30 hrs. Basta de problemas. (18) \$ 22.  
 YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. Africa, paraíso perdido (18) \$ 15.

SECTOR PROVIDENCIA IRARRAZABAL  
 PLAZA ITALIA.  
 CALIFORNIA. Irarrazaval 1598 (230976) 16.30 19.15 y 21.45 hrs. La carrera de la cebolla (18) \$ 25.  
 EL GOLF. Apoquindo 3368. 16.30, 19.15 y 22 hrs. Nos habíamos amado tanto (18) \$ 25.  
 LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067) 16, 19 y 21.45 hrs. La última locura de Mel Brooks (men) \$ 25.  
 LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios Vial (42116) 16.30, 19.15 y 22 hrs. Rocky (men) \$ 25.  
 MACUL. J.P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 15 hrs. El archivo de Odesa | La fortaleza prohibida (18) \$ 12.  
 NORMANDIE. Alameda 139 (392719). Desde las 14 hrs. Jesucristo Superestrella (14) \$ 15.  
 ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345) 16 y 21.30 hrs. La historia de Adele H. (18)  
 PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (238546) 16, 18.45 y 21.30 hrs. Rocky (men) \$ 25.

SECTOR DIEZ DE JULIO  
 GRAN AVENIDA  
 ALHUE. Pob. Davila (581427). Desde las 14 hrs. Operación dragón | Receta violencia \$ 10.  
 MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 hrs. Los samurais de la muerte | Licencia para matar (18) \$ 10.  
 SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (561262). Desde las 14 hrs. Operación dragón | Receta violencia \$ 10.

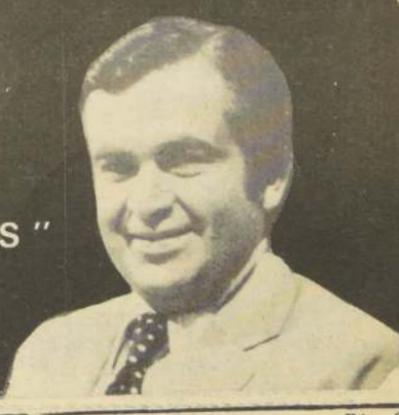
SECTOR ALAMEDA SAN PABLO  
 ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 13 hrs. El viejo fusil | 007 contra el hombre del revólver de oro (18) \$ 13.  
 MAIPO. San Pablo 4215 (771982). Desde las 14 hrs. La banda de la mala pata, 5 locos en Hong Kong (men). \$ 10.

SECTOR VIVACETA RECOLETA  
 CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. El rey de los pfcaros | Juegos de muchachos (18) \$ 10.  
 LIBERTAD. Vivaceta 1598 (773454). Desde las 14 hrs. Garra de la muerte. Licencia para matar. El jugador (18). \$ 10.



# EDICION 9

EL INFORMATIVO QUE ROMPE LOS ESQUEMAS " diariamente a las 20:45 hrs. en CANAL 9 Con Pepe Abad y Gastón Binout



# El Tiempo

Despejado variando a parcial en la tarde y con temperaturas probables de 24 grados la máxima y 6 la mínima, anuncia el tiempo para hoy en la capital la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile.

Las extremas de ayer fueron de 3.4 la mínima a las 07.20 horas y de 25.9 la máxima a las 15.50.

# El Cronista

AÑO II— N° 611

Fono 82222

Santiago de Chile, Sábado 14 de Mayo de 1977

Representante Legal: Saverio Sprovera

Agustinas 1269



Presentación de la Escuela de Armamentos de la Armada en el Estadio Sausalito de Viña. Los jóvenes marinos armaron y desarmaron piezas de artillería en breves momentos.



Operación comando desde helicópteros del Ejército. Se simuló un ataque contra posiciones enemigas y rescate de los soldados. Colorido homenaje de las Fuerzas Armadas en el Mes del Mar.

## Notable Preparación Exhibieron Fuerzas Armadas en Viña del Mar

Uno de los actos que más han llamado la atención, dentro de los festejos del Mes del Mar, ha sido la reciente presentación del Ejército, la Armada y Carabineros en el estadio Sausalito de Viña, tanto por la pericia demostrada en esa oportunidad como por haber constituido una cita masiva con la juventud.

La operación comando, con apoyo de helicópteros, desarrollada por el Ejército; la habilidad de la Escuela de Armamentos de la Armada al montar y desmontar piezas de artillería en breve tiempo; y el alto grado de adiestramiento demostrado por los perros policiales de Carabineros, constituyeron no sólo un atractivo espectáculo, sino una

poderosa motivación para los miles de jóvenes espectadores que lo apreciaron.

La presencia del Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, realzó más el acto viñamarino, en que Fuerzas Armadas y Carabineros se unieron en este homenaje al Mes del Mar.

## Incendios Forestales Movilizan Valparaíso

Valparaíso.

Un incendio forestal de proporciones que mantiene a este puerto bajo una lluvia de cenizas y tapado por una enorme nube de humo, se declaró a las 13.30 horas de ayer, en el fundo El Manzano, ubicado en el alto de Valparaíso, cerca de Laguna Verde y Placilla.

El fuego apareció a las 13.30 horas, tomando rápido incremento hizo que las llamas fueran abarcando sectores por minuto.

La situación de gravedad que presentaba el siniestro, obligó a las autoridades a ordenar el acuartelamiento del personal del Cuerpo de Carabineros a fin de colaborar en las labores de contención del fuego y

control de los intaltables curiosos.

Según la Corporación Nacional Forestal (CONAF), el incendio continuará gran parte de la noche.

Con urgencia se pidió a Santiago el envío de un avión cisterna Canso, a fin de colaborar en forma efectiva a detener el avance de las llamas.

Las llamas, se dijo, habían arrasado 30 hectáreas de eucaliptos y proseguían su curso inexorable.

Carros cisternas de la Dirección de Obras Sanitarias y carros bombas del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, debieron ser enviados hasta el lugar para colaborar en el control y dominio del fuego. Entretanto, personal de

CONAF procedía a abrir zanjas para impedir que las llamadas prosiguieran su acción destructora.

Se informó que no existe peligro de que el siniestro afecte alguna población, aun cuando en el sector amagado se levantan algunas viviendas cuyos ocupantes ya fueron trasladados a algún lugar seguro.

A las 20 horas, Valparaíso registraba, por efecto del fuego, una temperatura cercana a los 30 grados, mientras caía una persistente llovizna de cenizas sobre la ciudad.

### OTROS INCENDIOS

Previamente a la aparición del fuego en Placilla, otros dos siniestros se habían declarado en zonas colindantes. El

primero, en la mañana fue en el fundo El Llanos, de propiedad de la Empresa Forestal S. A. que afectó sólo arbustos y matorrales, pero que logró ser dominado rápidamente.

El segundo apareció a las 12.30 horas en el sector de Granadilla, el que logró consumir dos hectáreas de arbusto y pastizales, antes de ser dominado.

Valparaíso ha estado soportando desde hace cuatro días una alta temperatura, situación esta que pudo haber influido en la aparición del fuego en Placilla.

Las autoridades, sin embargo, hasta horas de la noche no habían logrado precisar el origen del siniestro.



El humo ensombrecía el cielo y daba una imagen de lo que eran los incendios forestales al contemplarlo desde la localidad de Placilla. Graves daños causó el fuego ayer, que reapareció con gran furia en la zona de Valparaíso.



Personal de la Corporación Nacional Forestal, con riesgo de sus vidas, combate el fuego, su enemigo número uno. La foto de Gabriel Solar ahorra comentarios.

# INDUSTRIA METALURGICA MARMICOC CHILENA S.A.

AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO N° 5682 de 25 DE JUNIO DE 1967.

Santiago, Calle San Francisco 2020 - Teléfono 52921

CAPITAL AUTORIZADO  
TOTALMENTE PAGADO 1.015.00  
RESERVAS ACUMULADAS \$ 6.244.942,00

DIRECTORIO: Presidente Sr. Euegenio Guzman Espinoza. Directores Sr. Gualterio Rosenberg Beissinger, Sr. Jaime E. Alcalay Finzi, Sr. Alberto E. Pini Romero y Sra. Raquel Salom Salom.

## BALANCE GENERAL

Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 Diciembre de 1976

### Cuentas del PATRIMONIO

	PARCIALES		TOTALES		PARCIALES		TOTALES
<b>1.- ACTIVO</b>				<b>2.- PASIVO</b>			
11 Circulante				21 Circulante			
111 Financiero			4.165.064	211 Obligaciones a corto plazo			524.731
111.01 Caja		270.764		211.05 Cuentas por Pagar	303.906	303.906	
111.02 Bancos		298.131		211.0501 Documentos			
111.05 Cuentas por Cobrar		3.115.168		211.07 Impuestos	110.989	110.989	
111.0501 Documentos	318.168			211.0702 I.V.A. Déb.Fiscal	110.989		
111.0502 Varios Deudores	258.877			211.08 Instituciones Previsión		109.836	
111.0503 Clientes	2.538.123			212 Provisiones a Corto Plazo			1.271.166
111.07 Impuestos		481.001		212.01 Impto.Renta y Adicional		141.433	
111.0701 Pagos Prov.Mens.	466.659			212.03 Indemniz. años Servicios	1.072.141		
111.0703 Contribuciones	14.342			212.90 Otras Provisiones		57.592	
112 EXISTENCIAS			2.372.482	TOTAL PASIVO CIRCULANTE			1.795.897
112.02 Productos Terminados		282.497		23 CAPITAL Y RESERVAS			
112.05 Materias Primas		1.572.884		231 Capital			1.015
112.06 Materiales Envases		505.405		231.01 Capital autorizado, total			
112.07 Mercadería Tránsito		11.696		mente pagado: 10.150.000			
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE			\$ 6.537.546	acciones de valor nominal			
12 FIJO				de \$ 0,0001 cada una	1.015		
121 FISICO			1.505.627	232 RESERVAS DE UTILIDADES			230.923
121.03 Bienes Raices		444.553		232.01 Reserva Legal		53.209	
121.06 Equipos Transporte		169.269		232.02 Reserva Futuros Dividos.		177.714	
121.07 Maquinarias y Equipos Ind.		891.805		233 RESERVAS DE REVALORIZACIONES			6.014.019
				233.01 Cap.Prop.art.35 Ley 15564		256.455	
				233.02 " " 41 DL. 824		5.690.000	
				233.03 Leyes Especiales		67.564	
				24 RESULTADO DEL EJERCICIO			1.319
				241.02 Utilidad		1.319	
TOTAL DEL ACTIVO			8.043.173	TOTAL DEL PASIVO			8.043.173

### Cuentas de ORDEN

301.01 Garantía del Directorio	15.000	401.01 Responsabilidad por garantías del Directorio	15.000
--------------------------------	--------	---	--------

### Cuentas de RESULTADO

#### 5.- RESULTADO OPERACIONALES

51.	Ingresos de Explotación	10.904.512
52.	Costo de la Función Explotación	- 6.749.466
	Resultado Bruto	4.155.046
56.	Costo de la Función Venta	- 510.639
57.	Costo de la Función Administrativa	- 1.112.291
60.	Resultado Operacional	2.532.116
61.	Ingresos fuera de Explotación	+ 167.338
62.	Egresos fuera de Explotación	- 16.594
	Resultados antes de Corrección Monetaria	2.682.860
	621.96 Corrección Monetaria	2.540.108
	621.97 Provisión p. Impuestos Renta	141.433
24	Resultado del Ejercicio ( UTILIDAD )	\$ 1.319

#### NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE.

- 1.) Las existencias de materiales y materias primas se han valorizado a sus precios de reposición y los productos fabricados a sus costos directos de fabricación, todo ello en conformidad a las disposiciones legales pertinentes.
- 2.) La revalorización del Capital Propio ascendió a \$ 3.965.295
- 3.) En este ejercicio no ha habido transacciones de esta sociedad.

ANTONIO CARABALL MIRANA  
*Antonio Caraball*  
CONTADOR GENERAL  
C.C. 171 Licencia 704301

JAIME E. ALCALAY FINZI  
*Jaime E. Alcalay Finzi*  
GERENTE GENERAL

COLEGIO DE CONTADORES  
P. O. N.º 171  
LICENCIA N.º 704301  
Antonio Caraball M.

#### CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber confrontado el presente Balance con los respectivos saldo del Libro Mayor, encontrándolo conforme

*Jose T. Guzman Dumas*  
JOSE T. GUZMAN DUMAS

*Manuel Bezanilla Urrutia*  
MANUEL BEZANILLA URRUTIA

**FABRICA DE ENVASES S.A.**  
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976

(Nota 1)

Autorización de Existencia por Decreto Supremo N° 2269, de fecha 17 de Julio de 1940. Capital Autorizado por Resolución N° 478-C, de fecha 11 de Diciembre de 1975.

**NOMINA DEL DIRECTORIO**

Presidente: Sr. JORGE OLAVARRIA ROMERO  
Directores: Sr. ARTURO AIDUNAT VALDES  
Sr. GUILLERMO LEUSA CRAD  
Sr. ORLANDO NUÑEZ JIMENEZ  
Sr. HECTOR VENTURA LOPEZ

**CUENTAS DE PATRIMONIO**

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES		TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES		TOTALES
	\$	\$	\$		\$	\$	\$
<b>ACTIVO</b>				<b>PASIVO</b>			
<b>CIRCULANTE</b>				<b>CIRCULANTE</b>			
Financiero			25.020.489,21	Obligaciones Corto Plazo			
Caja		17.433,09		Cuentas por Pagar	3.860.475,13	27.302.035,92	34.729.783,42
Bancos		893.192,54		Documentos			
Acciones (Nota 1-b)		216,99		Documentos en Moneda Extranjera (Notas 1-a y 3)	270.870,03		
Cuentas por Cobrar		21.843.762,37		Menos: Intereses por vencer	(208.148,10)	69.721,93	
Documentos	12.508.169,23			Préstamos			
Varios Deudores	49.558,62			Bancarios en Moneda Nacional	5.430.287,00		
Cientes	7.161.980,10			Bancarios en Moneda Extranjera (Notas 1-a y 3)	10.931.521,91		
Cuentas Corrientes Trabajadores	2.086.463,47			Menos: Intereses por vencer	(368.231,66)	10.563.270,25	
Anticipos a Proveedores	40.396,00			Otras Instituciones			
Provisión Cuentas Incobrables	( 2.805,03)			Proveedores	2.277.704,94		
Depósitos para Importaciones (Nota 1-c)		203.502,50		Cuentas Corrientes Trabajadores	167.017,38		
Impuestos (Nota 1-d)		2.098,85		Anticipos de Clientes	1.915.206,77		
Pagos Provisionales Mensuales	2.098,85			Varios Acreedores	505.337,27		
Existencias (Nota 1-a)			10.419.418,57	Impuestos		956.197,22	
Productos Elaborados		3.287.986,75		I.V.A. Débito Fiscal	618.129,87		
Productos en Proceso		1.531.082,46		Impuesto Único a los Trabajadores	297.571,92		
Accesorios		1.518.274,98		Impuesto Retenido a Profesionales	3.890,27		
Materiales Primas		1.536.991,49		Impuestos Varios	37.465,16		
Materiales y Repuestos		1.781.156,32		Instituciones de Previsión		1.186.936,85	
Materiales Primas en Tránsito		1.033.944,00		Cuentas de Largo Plazo (Notas 1-a, 3 y 6)		5.284.613,43	
Gastos Anticipados (Nota 1-f)			590.373,50	Provisiones Corto Plazo			7.234.701,46
Seguros		86.324,14		Intereses Préstamos			
Intereses		478.079,76		Otras Instituciones	509.754,14		
Otros Gastos Anticipados		31.770,60		Menos: Intereses por vencer	( 229.927,27)	379.826,87	
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>			34.030.282,11	Indemnización Años Servicio (Nota 1-g)		811.821,14	
<b>FIJO</b>			73.862.747,04	Costo Productos Vendidos por Elaborar (Nota 4)		6.389.790,89	
Terrenos (Nota 1-r y 3)			73.862.747,04	Otras Provisiones Corto Plazo		45.257,26	
Terminos		660.386,50		<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>			42.464.467,48
Construcciones Residenciales		1.192.679,10		<b>LARGO PLAZO</b>			4.019.304,76
Construcciones Industriales		7.592.247,08		Documentos por Pagar en Moneda Extranjera (Notas 1-a y 3)	993.161,63		
Obras de Infraestructura		1.029.554,94		Menos: Ex pago a Corto Plazo	( 528.913,35)		
Equipos de Transporte		291.293,93		Intereses por vencer	( 723.098,10)	5.926.443,00	
Máquinas y Equipos Industriales		70.333.941,27		Otras Deudas Largo Plazo		95.669,22	
Muebles y Utiles		(1.912.150,48)		<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>			4.930.000,00
Depreciación Acumulada		( 3.903.271,60)		Capital			
Depreciación del Electrico		( 7.939.601,32)		Capital Autorizado (1.000.000 de Acciones a valor nominal \$ 1.000,00 c/u)	9.000.000,00		
Financiero (Nota 1-b)			296.402,64	Menos: Capital cancelado por pagar	( 2.810.000,00)		
Derechos en Sociedades		113.266,90		Capital Pagado	6.190.000,00		
Inversiones Plan Habitacional		183.135,74		Reservas de Capitalización			3.067,44
				Reserva Legal		1.001,88	
				Reserva Estatutaria		542,17	
				Fondo Dividendos		296,58	
				Reserva de Reestructuración			74.300.000,00
				Capital Fijo por Art. 33 Ley Revis. 15.704		62.071,01	
				Capital Fijo por Art. 41 Decreto Ley 804		24.692.843,97	
				<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>			10.202.800,00
				Perdidas Acumuladas		(18.800.308,96)	
				Perdidas del Ejercicio		( 4.336.820,92)	
<b>TOTAL ACTIVO</b>			108.139.492,28	<b>Fondo Fijo</b>			109.273.302,76

**CUENTAS DE ORDEN**

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES		TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES		TOTALES
	\$	\$	\$		\$	\$	\$
<b>ORDEN HABER</b>				<b>ORDEN HABER</b>			
Otros Debe			27.814.944,17	Orden Haber			27.814.944,17
Boletas Bancarias en Garantía	2.630.536,38			Responsabilidad por Boletas en Garantía		2.630.536,38	
Productos Terminados de Tránsito en Boleto	1.707.522,93			Responsabilidad por Productos Terminados en Tránsito		1.707.522,93	
Materiales Primas de Tránsito en Boleto	4.877.865,87			Responsabilidad por Materiales Primas de Tránsito		4.877.865,87	
Garantía del Directorio	3.500,00			Responsabilidad del Directorio		3.500,00	
Letras Descontadas	4.374.890,10			Responsabilidad por Letras Descontadas		4.374.890,10	
Garantías Otorgadas	14.210.000,00			Responsabilidad por Garantías Otorgadas		14.210.000,00	

**CUENTAS DE RESULTADO**

(Por el Ejercicio comprendido entre el 1° Enero y el 31 de Diciembre de 1976)

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES		TOTALES
	\$	\$	\$
<b>RESULTADOS OPERACIONALES</b>			
INGRESOS DE LA EXPLOTACION (Nota 4)			62.092.769,13
COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION			(54.726.758,56)
RESULTADO BRUTO			8.366.010,57
COSTO DE LA FUNCION VENTA			( 1.435.604,54)
COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA			( 4.373.063,81)
RESULTADO OPERACIONES			2.455.332,22
<b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>			
INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION			372.550,27
Intereses	151.071,02		
Otros Ingresos Fuera de la Explotación	221.479,25		
EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION			(17.856.644,08)
Intereses	(8.569.476,47)		
Diferencias de cambio	(8.817.145,36)		
Remuneraciones al Directorio			
Dieta por Asistencia a Sesiones	( 13.285,30)		
Otros Egresos Fuera de Explotación	( 456.737,55)		
<b>RESULTADOS ANTES DE CORRECCION MONETARIA</b>			(1.008.785,19)
Corrección Monetaria (Notas 1-a y 2)			10.624.962,27
<b>PERDIDA DEL EJERCICIO</b>			( 4.336.820,92)

G.I.M. Contabilidades, Declaraciones de Rentas, Iniciaciones actividades, Términos de Giro, Leyes Sociales, Contabilidades atrasadas, Honorarios convenientes. San Diego 183 of. 305 Galería Suiza. Fono 727791  
21 al 21

**CITACIONES**

**ARTICULOS** Eléctricos Comercial Rosso S. A. C. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas de la sociedad para el día martes 7 junio de 1977 a las 18.00 horas, en la calle Huérfanos 11.60 Of. 1210 para someter a la aprobación de los señores accionistas la Memoria, y Balance anual correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1976; designar a los Inspectores de Cuenta; elegir directores y resolver las demás materias de incumbencia de la Junta. El Presidente.  
13-14-15

**LIGA CONTRA** la tuberculosis. Junta General Extraordinaria de Socios. Por acuerdo del Directorio se convoca a Junta General Extraordinaria de Socios para el día 17 de Mayo de 1977, a las 11 hrs. en sus oficinas de calle Alonso Ovalle N° 1451, 3er piso, con el objeto de tratar la venta de parte de los terrenos ubicados en Calle Subida Bellavista del Balneario de Cartagena a la Iluma. Municipalidad de Cartagena El Presidente.  
12-13-14-15-16

**SOCIEDAD** General de Comercio S. A., en sesión de Directorio de 16 de noviembre de 1976, acordó designar Director de la Sociedad a la Srta. María B. Medina López, en reemplazo del señor Hernán Leigh Guzmán, quien renunció a su cargo.  
13

**CITACION.** La Sociedad de Instrucción Primaria de Santiago cita a Junta General Ordinaria de Socios, a realizarse el día martes 17 de mayo de 1977, a las 18 horas. Lugar: Phillips 15 - 3er. piso Depto D. La Presidenta.  
13

**"RELOJERIA y Joyería** Fath Hnos. S.A.". Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo de Directorio citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 31 de mayo de 1977, a las 15,30 horas, en las oficinas de la Sociedad calle Ahumada 302 de esta ciudad, con el objeto de: 1° Conocer y pronunciarse sobre la Memoria, Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas del ejercicio comprendido entre el 1° de enero de 1976 y el 31 de diciembre de 1976. 2° Elección de Directores. 3° Designar dos inspectores de cuentas en propiedad y dos suplentes. 4° Tratar cualquier otra materia propia del conocimiento de esta Junta. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 al 31 de mayo de 1977, ambas fechas inclusive. La Gerente General.  
13-14-16

**INDUSTRIAS.** Representaciones y Comercio Raab, Rochette S.A.I.C., Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y en cumplimiento

de los estatutos se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día jueves 26 de mayo a las 18 horas en la sede de la Sociedad, Avenida Bernardo O'Higgins 1869, con el objeto de pronunciarse sobre el Balance y Memoria del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1976; designar a los Inspectores de Cuentas y tratar las materias propias de Juntas Ordinarias de Accionistas. Con motivo de la celebración de la Junta General Ordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 de mayo hasta el 26 de mayo, ambas fechas inclusive. El Presidente.  
13-18

**COOPERATIVA** de Viviendas y S.S. HH "Los Lirios Ltda". cita a sus socios a Junta General Ordinaria para el próximo domingo 22 de mayo, a las 9.30 en 1ª y 10 horas en 2ª citación. Local sede Unión de Cooperativas de Progreso s/n Peñaflo. Tabla: 1° Lectura acta anterior. 2° Memoria consejo Adm. 3° Informe junta de vigilancia. 4° Lectura balance, 5° Varios y 6° Elección. El Secretario.  
14-15

**PLASTIX Chilena** Shyf S.A. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 30 de mayo de 1977, a las 18 horas, en Dublé Almeyda 1617, con el objeto de conocer y pronunciarse sobre: 1) Memoria y Balance ejercicio 1° de enero a 31 de diciembre de 1976. 2) Designación de Inspectores de Cuentas, titulares y suplentes. 3) Demás asuntos de interés social. Para estos efectos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 26 y 30 de mayo, ambas fechas inclusive. El Directorio.  
14-20-27

**INDUSTRIA** Química y Cosmética S.A. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 30 de mayo de 1977 a las 15,30 horas, en Avda. Zañartu 1370, con el objeto de conocer y pronunciarse sobre: 1) Memoria y Balance ejercicio 1° de enero a 31 de diciembre de 1976. 2) Elección de Directorio. 3) Elección de Inspectores de Cuentas. 4) Demás asuntos de interés social. Para estos efectos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 26 y 30 de mayo, ambas fechas inclusive. El Directorio.  
14-20-27

**ASOCIACION** "Canal 2 Alto La Reina". Cita a sus asociados a Junta General Ordinaria, que se efectuará el 28 de mayo de 1977, a las 9.30 horas, en Alvaro Casanova N° 311, en primera citación y en segunda, al día siguiente en el mismo lugar y hora señalados. José del Río Maura, Presidente.  
14-15

**REMATES**

**REMATE:** ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago rematará 27 actual 16 horas Departamento 1109 ubicado Edificio Ley 6071 de calle Herfanos 1373 con su cuota proporcional bienes comunes inscrito fojas 7453 vta. número 9764 Registro Propiedad Conservador Santiago. Minimum \$ 198.739.- Precio pagarse con \$ 100.000.- contado y saldo siguiente forma: 50.000.- a 30 de noviembre de 1977 y \$ 48.739, a 30 mayo 1978 cuotas reajustadas acuerdo I. P. C. Boleta Garantía 10 % minimum.- Bases antecedentes juicio Bulnes Ossa María y otro con Contreras González Pedro.- Secretaria.- 12-13-14-15

**FABRICA DE ENVASES S.A. (Conclusión)**

**NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**NOTA 1. RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS**

- a) **Corrección Monetaria**  
Considerando básicamente las disposiciones contenidas en el Artículo N° 41 de la Ley de la Renta, la Empresa, al igual que en el ejercicio anterior, ha corregido su capital propio y activos y pasivos no monetarios al 31 de Diciembre de 1976, con el objeto de reflejar en los estados financieros las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurridas en el ejercicio.  
Las cuentas de resultado se encuentran a sus valores históricos con excepción de la depreciación del Activo Fijo Físico que ha sido determinada después de revalorizar los respectivos bienes.  
Todas las operaciones de ventas, costo de ventas y gastos han sido registradas sobre la base devengada.
- b) **Acciones**  
Comprenden acciones sin cotización bursátil presentadas al costo más revalorizaciones legales.
- c) **Depósitos para Importaciones**  
Corresponden a importaciones de materiales de consumo en tránsito al 31 de Diciembre de 1976, los que se han ajustado por el ejercicio de acuerdo a la variación experimentada por la respectiva moneda extranjera (Artículo 41).
- d) **Impuestos**  
Corresponde a excedente de Pagos Provisionales Mensuales del ejercicio anterior, el que de acuerdo al Artículo N° 41 de la Ley de la Renta se presenta reajustado en base a la variación del Índice de Precios al Consumidor ocurrida en el ejercicio.
- e) **Existencias**  
Las existencias se encuentran valorizadas básicamente al costo directo de reposición determinado de acuerdo con las disposiciones del Artículo N° 41 de la Ley de la Renta.  
El costo de las existencias de productos terminados y accesorios, de acuerdo con la metodología de valorización permanente, incluyen un factor de gastos de fabricación a valor histórico por un total de \$ 645.101,00.  
Los valores resultantes de las existencias son inferiores a los respectivos valores netos de realización o reposición.
- f) **Gastos Anticipados**  
Los saldos presentados bajo este rubro, correspondientes a desembolsos imputables a resultados futuros o pagos anticipados se presentan según corresponde a su valor histórico, o más la correspondiente variación del Índice de Precios al Consumidor (Artículo 41).
- g) **Activo Fijo - Físico**  
Los bienes del activo fijo - físico se presentan al costo de adquisición más revalorizaciones legales.  
La depreciación del ejercicio, ascendente a \$ 5.090.601,00 se computó al igual que en el ejercicio anterior de acuerdo con los años de vida útil remanente de los bienes sobre el activo neto después de aplicada la revalorización correspondiente.  
En el presente ejercicio los años de vida útil de una parte importante de bienes fueron aumentado en general en 5 años, basado en los antecedentes de un estudio técnico de los bienes practicado por ingeniero autorizado. Este cambio en los años de vida útil resultó en un menor cargo a resultados del ejercicio por \$ 900.223,00.
- h) **Activo Fijo - Financiero**  
Las inversiones correspondientes al Plan Habitacional se presentan al costo más reajustes hasta el 31 de Diciembre de 1976 y los aportes en otras sociedades, que corresponde exclusivamente a inversión en Inmobiliaria del Norte Ltda., han sido actualizados en base a la variación del Índice de Precios al Consumidor correspondiente al período; la porción del patrimonio que posee la Empresa en esa Inmobiliaria asciende al 10%.
- i) **Pasivos en Moneda Extranjera**  
Los pasivos en moneda extranjera se han ajustado al tipo de cambio de \$ 17,42 por dólar estadounidense (US\$) \$ 4,18 por peso oro (\$ oro) y \$ 7,41 por marco alemán (D.M.) vigente al 31 de Diciembre de 1976, habiéndose imputado las diferencias de cambio resultantes al cierre como aquellas generadas durante el ejercicio a la cuenta diferencia de cambio en el estado de cuentas de resultado.
- j) **Beneficios del Personal**  
La Sociedad tiene convenido con su personal el pago de una indemnización para ciertos casos de terminación de servicio. No se ha efectuado el cálculo actuarial del monto total de esta obligación y la Sociedad carga a los resultados de cada ejercicio los pagos efectuados por este concepto. (\$ 377.016,00 durante 1976).  
A igual que en ejercicios anteriores, se ha provisionado con cargo a resultados el monto exigible por el ejercicio ascendente a \$ 811.823,00.

**NOTA 2. CORRECCION MONETARIA**  
La Corrección Monetaria calculada de acuerdo con lo establecido en el Decreto Ley 824, originó un abono neto a resultados de \$ 19.671.962, 27, cuyo contenido se detalla como sigue:

	\$	\$
<b>A - Aumentos del Activo que Incrementan los Resultados del Ejercicio:</b>		
- Acciones	146.20	
- Depósitos para Importaciones	117.079.49	
- Pagos Provisionales	198.843.88	
- Existencias	2.097.120.09	
- Gastos Anticipados	23.211.65	
- Activo Fijo-Físico	50.643.863.50	
- Activo Fijo-Financiero	155.859.58	
- Pérdida Ejercicio Anterior	9.547.106.87	62.783.231.26
<b>B - Aumentos del Pasivo que Disminuyen los Resultados del Ejercicio (Excepto diferencias de cambio que se presentan separadamente (Nota 1 - i))</b>		
- Capital Propio		(52.111.268.99)
<b>Aumento Neto de Resultados por Corrección Monetaria</b>		<b>10.671.962,27</b>

**NOTA 3. CREDITOS EN MONEDA EXTRANJERA**  
Las obligaciones en moneda extranjera a corto y largo plazo, corresponden al saldo del valor de las maquinarias compradas y sus intereses a Otto Wolff y crédito obtenido del Swiss Bank - Panamá, de acuerdo al siguiente detalle:

	Saldo crédito e intereses moneda extranjera	Tasa interés anual	Vencimiento hasta
<b>Corto Plazo</b>			
Swiss Bank	US\$ 643.076.46	9 1/2	Mayo 1977
Otto Wolff:			
Deuda directa	D.M. 689.358.97	7 1/2	Diciembre 1977
Pagos diferidos Aduana	\$ oro 42.216.14	-	Diciembre 1977
<b>Largo Plazo</b>			
Otto Wolff:			
Deuda directa	D.M. 584.371.89	7 1/2	Diciembre 1980
Pagos diferidos Aduana	\$ oro 76.951.13	-	Diciembre 1980

Estos saldos se presentan traducidos a moneda nacional a los tipos de cambios mencionados en Nota 1-i.

**NOTA 4. COSTO PRODUCTOS VENDIDOS POR ELABORAR**  
El saldo de \$ 6.539.796,89 mostrado en el Balance General representa el costo de producción, provisionado con cargo a resultados, y que se estima incurrir en la elaboración de la totalidad de productos comprometidos en anticipos recibidos de clientes al 31 de Diciembre de 1976, cuyo monto neto (después de deducido el Impuesto al Valor Agregado de \$ 1.777.196,23) \$ 8.885.981,11 se contabilizó con abono a ventas del ejercicio.  
Este costo se ha calculado en base al método permanente empleado por la Empresa considerando factores de incremento en sus distintos componentes por el período en que se estima fabricar los productos comprometidos.

**NOTA 5. GRAVAMENES**  
Existe prenda industrial de primer grado a favor del Banco del Estado de Chile, sobre maquinarias y equipos valuada en \$ 12.000.000,00, para responder a las obligaciones comerciales contraídas con la mencionada Institución.

**NOTA 6. EVENTO POSTERIOR**  
Con fecha 18 de Enero de 1977, la Sociedad obtuvo de Otto Wolff Aktiengesellschaft la aceptación de una prórroga de las obligaciones vigentes al 31 de Diciembre de 1976, negociación que ha permitido rebajar la obligación a corto plazo con este acreedor de originalmente al 31 de Diciembre de 1976 D.M. 689.358,97 (\$ 5.108.149,97) a D.M. 322.258,60 (\$ 2.387.936,25).  
Esta negociación incluye un interés adicional anual por prórroga de un 7 1/2% y consiste en la aceptación de 16 nuevos documentos con vencimiento trimestral a partir del 31 de Marzo de 1977 al 31 de Diciembre de 1980.

**NOTA 7. TRANSACCION DE ACCIONES**  
Las transacciones de acciones efectuadas por Directores, Gerente General e Inspectores de Cuentas durante el ejercicio 1976, fueron las siguientes:

	Compra	Venta
SR. JORGE OLAVARRIA R.	32.069	24.000
SR. CARLOS PORTALES G.	5.000	-

**DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE FABRICA DE ENVASES S.A.

Hemos efectuado un examen del balance general de Fábrica de Envases S.A. al 31 de Diciembre de 1976 y del correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros contables y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, sujeto a la suficiencia de la provisión costo de productos vendidos por elaborar, según se indica en Nota 4, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leídos conjuntamente con las Notas insertas y considerando el efecto positivo del acontecimiento posterior a la fecha del balance general mencionado en Nota 6, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Sociedad y los resultados de sus operaciones de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados. Estos principios han sido aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior, salvo el cambio de procedimiento en la depreciación, con el cual concorramos y cuyas particularidades y efectos se explican en Nota 1-g.

Santiago, 28 de Marzo de 1977.  
JOSÉ ADRIÁN BÉNITEZ CRUZ  
C.C. 13522 - Lic. 712145  
BÉNITEZ PÉREZ Y CIA. LTDA.  
Santiago, 28 de Marzo de 1977.

**INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS**

Certificamos haber revisado el Balance General de Fábrica de Envases S.A., conjuntamente con el Estado de Cuentas de Resultado y dejamos constancia de que tanto sus cifras como los saldos del Mayor, guardan completa conformidad.

Maipú, 22 de Marzo de 1977.  
KURT LENSVOHN C.  
Inspector de Cuentas  
PEDRO LUIS GONZALEZ P.  
Inspector de Cuentas

SOCIEDAD ANONIMA AUTORIZADA POR  
RESOLUCION 470-C DE 2 DE DICIEMBRE 1975  
Y MODIFICADA POR RESOLUCION 268-C DE  
FECHA 2 DE AGOSTO DE 1976.

# 3M CHILE S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE 1976

DIRECTORIO : LIVIO DESIMONE  
ALLAN PETERSEN TORGERSON  
PATRICIO LABATUT PEREZ

CAPITAL AUTORIZADO : \$ 12.000.000,00  
CAPITAL SUSCRITO : " 10.820.900,00  
CAPITAL PAGADO : " 10.820.900,00  
RESERVAS : " 5.367.088,28  
CAPITAL Y RESERVAS : " 16.187.988,28

COMPRA Y VENTA DE ACCIONES  
EFECTUADAS POR LOS DIRECTORES:  
SR. ALLAN PETERSEN TORGERSON COMPRO 1 ACCION

CUENTAS DE PATRIMONIO					
GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>ACTIVO</b>			<b>PASIVO</b>		
<b>CIRCULANTE</b>			<b>CIRCULANTE</b>		
<b>FINANCIERO</b>			<b>OBLIGAC. CORTO PLAZO</b>		
Caja	4.000,00	5.444.166,70	Cuentas por pagar	5.989.714,29	7.254.551,39
Bancos	350.199,24		Documentos	11.205,00	
Cuentas por cobrar	3.786.214,96		Varios Acreedores	83.980,20	
Documentos	113.230,00		CtasCtes Soc Interrelac.	5.894.529,09	
Clientes	3.045.841,19		Impuestos		1.192.561,93
CtasCtes.del Personal	24.762,14		IVA Débito Fiscal	1.119.334,66	
Anticipos a Proveedores	611.033,00		Impto.Unico a Trabaj.	66.361,22	
Otras ctas. por cobrar	19.171,63		Impto.Reten.a Prof.	6.866,05	
Prov.deudas Incobrables	( 27.823,00)		Inst. de Previsión		72.275,17
Impuestos	1.303.752,50		Provisiones corto plazo		547.400,00
Pagos provisionales mens.	44.276,11				
IVA Crédito Fiscal	1.259.476,39				
<b>Existencias</b>					
Productos Terminados	3.546.496,31	7.011.886,25			
Mercaderías en Tránsito	3.465.389,94				
Gastos Anticipados		24.728,78			
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		<b>12.480.781,73</b>	<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		
			<b>7.801.951,39</b>		
<b>F I J O</b>			<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		
<b>FISICO</b>			<b>CAPITAL</b>		
Terrenos	1.643.964,66	6.319.457,95	<b>Capital autorizado 120.000</b>		
Construc. Ind. y Com	3.207.410,11		accs. de valor nominal		
Equipos de Transporte	742.476,22		\$100 c/u son \$2.000.000,00		
Maq. e Eq. Ind. y Com.	121.085,13		Menos: Accs. por suscribir		
Muebles y Eq. de Oficina	404.709,86		\$ 1.179.100,00		
Obras en curso	314.567,86		Cap. suscrito \$10.820.900,00		
Depreciación del Ejercicio	( 114.755,89)		Cap. pagado \$10.820.900,00		
			<b>RESERVA DE REVALORIZACION</b>		
			Cap. Prop. Art. 41 Ley Renta DL 824		
			<b>5.367.088,28</b>		
<b>INTANGIBLE</b>		<b>203.921,26</b>	<b>Resultados del Ejercicio (pérdida)</b>		
			<b>(4.985.778,73)</b>		
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>19.004.160,94</b>	<b>TOTAL PASIVO</b>		
			<b>19.004.160,94</b>		

CUENTAS DE ORDEN			
GARANTIA DEL DIRECTORIO	12.921,00	RESPONSABILIDAD POR GARANTIA DEL DIRECTORIO	12.921,00

CUENTAS DE RESULTADO			
<b>RESULTADOS OPERACIONALES</b>			
<b>INGRESOS DE LA EXPLOTACION</b>			
COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION ( MENOS )		\$ 5.824.103,62	
Resultado Bruto		" (3.240.741,44)	
COSTO DE LA FUNCION VENTA ( MENOS )		\$ 2.583.362,18	
COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA ( MENOS )		" (1.907.808,03)	
Resultado Operacional		" (1.825.440,71)	
		\$ (1.149.886,56)	
<b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>			
<b>INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION</b>			
Diferencia en venta de bienes	\$ 7.000,00	\$ 193.310,69	
Intereses de Soc. Filiales	" 56.025,00		
Otros intereses recibidos	" 37.445,86		
Ganancias en el cambio	" 2.243,79		
Autoconsumo Artículos Oficina	" 82.972,36		
Otros ingresos fuera de la explot.	" 7.623,68		
<b>EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION ( MENOS )</b>			
Intereses pagados	\$ 59.999,42	\$ ( 105.330,89)	
Castigos y Deprec. de Bienes no Operac.	" 17.508,47		
Otros egresos fuera de explotación	" 27.823,00		
<b>RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA</b>			
CORRECCION MONETARIA		\$ (1.061.906,76)	
		" (3.923.871,97)	
<b>PERDIDA DEL EJERCICIO</b>			
		\$ (4.985.778,73)	

NOTA: LAS EXISTENCIAS FUERON VALORIZADAS SEGUN EL SISTEMA FIFO.

CARLOS CELIS ATRIA  
CONTADOR GENERAL  
C.C.18914 - LIC.715562

PATRICIO LABATUT PEREZ  
CONTRALOR

ALLAN K. PETERSEN  
GERENTE GENERAL

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el presente Balance encontrando sus saldos conforme con los del Mayor.

MARCOS ARTEAGA LLONA

GERMAN SAENZ HERNANDEZ

# El Cronista



Sábado 14 de Mayo de 1977

## Actividad Bursátil

SOCIEDADES	TRANSACCIONES		PRECIOS				VARIACION CIERRE ANTERIOR
	UNIDADES	VALOR EN \$	MAX	MIN	MEDIO	CIERRE	
Banco Chile	35.458	396.523	1.590	1.580	1.587,75	1.590	+ 10
Hipotecario	72.569	67.489	93	93	93	93	t
Ban. del Trabajo	1.000	2.200	220	220	220	220	t
Sudamericano	42.200	100.330	240	235	236,22	235	t
Diariada	10.000	47.863	480	475	478,63	480	+ 5
Miense Valparaíso	1.740	2.475	145	125	125	125	c
Concha y Toro	6.893	89.473	1.240	1.240	1.240	1.240	t
Vina Undurraga	1.000	11.000	1.100	1.100	1.100	1.100	t
Caupolicán	150.000	37.500	25	25	25	25	t
Yarur	17.971	29.953	163	163	163	163	t
Cemento Rioño	1.137	18.992	1.600	1.600	1.600	1.600	c
Cemento Valdivia	1.042.000	394.700	35	35	35	35	t
Cerámicas Princesa	1.100.000	22.000	2	2	2	2	t
Carrocerías	102	597	590	590	590	590	t
Club Hípico	1	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	t
Copen	172.741	432.641	255	250	250,47	253	+ 3
Ind. Industrial	10.000	16.000	160	160	160	160	t
Spes	17.322	277.375	1.570	1.540	1.551,03	1.540	- 30
Ferrocarril	17.500	24.350	140	140	140	140	OCV
Yapoco	2.280	2.071	95	95	95	95	OCV
Yumbay	250.424	37.264	15	15	15	15	c
Infersa	1.300.000	338.168	27	25 1/2	26,01	26 1/2	+ 1/4
Mr. Bay	10.000	2.000	20	20	20	17 1/2	+ 1 1/2
Papelina y Corianos	245.252	1.466.131	600	595	597,86	595	+ 5
Papel	1.000	2.000	100	100	100	100	+ 5
Papelera Dada	10.000	20.000	200	200	200	200	+ 10
Papelera Dapice	5.000	1.000	15	15	15	15	- 2
Papelera	40.000	80.000	200	200	200	200	v
Infraestructura A	200	200	20	20	20	20	c
Infraestructura B	1.478	21.276	790	790	790	790	+ 10
Infraestructura C	25.000	4.000	16	15	15	15	c
Infraestructura D	7.990	1.598	20	20	20	20	+ 3 1/2
Infraestructura E	229.000	32.000	14 1/4	14 1/4	14 1/4	14 1/4	t
Infraestructura F	93.000	499.987	490	480	489,89	490	v

SOCIEDADES	TRANSACCIONES		PRECIOS				VARIACION CIERRE ANTERIOR
	UNIDADES	VALOR EN \$	MAX	MIN	MEDIO	CIERRE	
Chil	21.000	11.760	56	56	56	56	v
Industria	100.251	16.037	16	16	16	16	t
Médica	1.290	1.000	80	80	80	80	- 5
TOTAL ACCIONES	5.053.219	\$ 4.684.070					
MR	6.235	3.228.896	97 1/2	97	97,30	97 1/2	+ 0,25%
Cepac	93	515.334	101	100 1/4	100,75	101	+ 1%
Ban. (Max. 1.200)	48	89.240	1.870	1.850	1.859,17	1.870	+ 10 (\$)
TOTAL OPERADO EN EL DIA		\$ 9.117.482					

## La Bolsa al Día

Las operaciones de ayer viernes 13 de mayo, se caracterizaron por una mayor actividad a la registrada en el día anterior, confirmando la tendencia que se percibía hacia inicios de la semana.

El monto total transado alcanzó la cifra de \$ 9.12 millones, con un alza de 11%.

El mercado accionario incidió en un 51,4% del total operado, disminuyendo ligeramente su participación, así como también el monto de los negocios, (103 mil pesos menos que el jueves). Además de otras acciones, la actividad principal de este rubro se centró en Banco de Chile (alza de 10 puntos), Banco Sudamericano, Concha y Toro, Cemento Melón, Eperva (baja de 30 puntos), Gopac (+3-), Infersa (- 25 pesos), Papeles y Cartones (alza de 5 pesos), Papelera Dada (baja 10-), Pizarroño, y Yaporco.

Los B.H.R. incidieron en un 42% del total, sus transacciones aumentaron notablemente, (2.261 unidades más). Las cotizaciones para las operaciones liquidables en el día subieron un 0,28% con respecto al cierre de ayer.

Los CEPAC registraron transacciones por 53 unidades, cifra levemente inferior a las unidades negociadas ayer. Las cotizaciones de este instrumento, subieron en un 4% con respecto al día anterior, es a alza fue paulatina y se logró durante el transcurso de las dos tardes.

El mercado del oro se vio más activo, registrando negocios por 48 unidades de 100 pesos oro. La cotización subió en \$ 10 - con respecto al día jueves.

El índice de Precios Bursátiles alcanzó un valor de 163,22 puntos, con una variación diaria de + 0,24%, es el incremento se debió fundamentalmente a las alzas experimentadas por los índices de las acciones (+ 0,25% y el índice de otros + 0,98%).

Al momento del cierre la actividad era mayor que en la primera rueda, y la tendencia de los precios era firme para la mayoría de los papeles y de alza para algunos de ellos.

La Caja Central de Ahorros y Préstamos pagará el 1º de junio próximo el último servicio del Pagare CCAP (7%). Las cifras para el corte de \$ 500.- son las siguientes:

Amortización 50%	\$ 1.937,06
Interés semestral 3,5%	67,80
Total a pagar	\$ 2.004,86

RUBROS DE ACTIVIDAD BURSÁTIL (base: Dic. 1974 = 100)	VALORES DEL INDICE	VARIACION DIARIA %
<b>Componentes básicos del IGPA</b>		
BANCARIAS	6.353,1	+ 0,32
MINERAS	5.189,7	+ 0,44
AGROPECUARIAS	3.341,9	N.V.
TEXTILES	1.481,1	+ 0,11
INDUSTRIALES Y VARIAS	3.345,3	+ 0,35
METALURGICAS	2.685,2	- 1,42
CIAS, DE SEGUROS	4.985,2	N.V.
<b>INDUSTRIALES Y VARIAS (componentes)</b>		
Comerciales y distribuidoras	2.332,6	+ 1,85
Alimenticias, vinos y bebidas	3.633,1	+ 0,21
Clubes de deportes e hípicas	2.534,8	N.V.
Financieras e inmobiliarias	2.687,4	+ 0,88
Marítimas y Navieras	5.602,0	N.V.
Servicio de Utilidad Pública	2.940,9	+ 0,76
Productos Industria Pesquera	7.976,3	- 1,44
Productos Industria Química	1.219,3	N.V.
Prods. ind. ramo construcción	2.657,8	N.V.
Productos Industr. diversos	2.523,3	+ 0,17
I.G.P.A.	3.817,06	+ 0,26
<b>NIVEL GENERAL DE PRECIOS (base: Dic. 1974 = 100)</b>		
MERCADO DE ACCIONES	170,10	+ 0,26
MERCADO DEL "BSE"	168,75	+ 0,10
MERCADO "OTROS" (Pro y Cepac)	118,59	+ 0,86
I.P.B.	163,22	+ 0,24
<b>INSTRUMENTOS TRANSADIC</b>		
CEPAC	53 unidades	515.334,-
PRO \$ 100.-	48 unidades	89.240,-
B.H.R.	6.235 unidades	3.228.836,-
ACCIONES \$ 1.000.-	48 unidades	4.604.070,-
TOTAL OPERADO		9.117.482,-

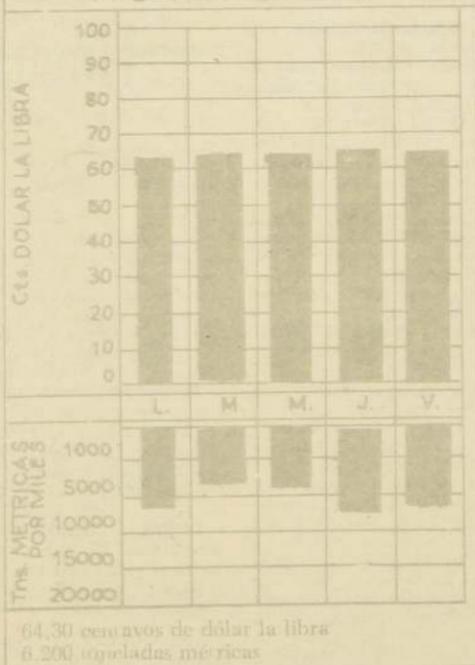
## Cotización de Monedas

NEUVA YORK.- 13 (AP) - Cotización de las monedas extranjeras en dólares y fracción en el mercado de Nueva York.

	VIERNES	JUEVES
Argentina	002849	002849
Australia	1.1048	1.1045
Austria	0587	0594
Brasil	0733	0733
Gran Bretaña	1.7196	1.7196
A 90 Días	1.7083	1.7080
Canadá	0928	0947
Chile	0562	0562
Colombia	0272	0272
Dinamarca	1662	1667
Ecuador	0400	0400
Francia	2017	2016
Holanda	4072	4047
Hong Kong	2142	2140
Japón	003605	003604
Kuwait	3.4846	3.4822
Libano	3262	3272
México	0442	0441
Noruega	1897	1896
Perú	0130	0130
Sudáfrica	2829	2828
Suecia	2293	2294
Suiza	3959	3958
Uruguay	2283	2283
Venezuela	2331	2331
A. Occidental	4231	4216

Fuente: Bank of America, Nueva York.

## PRECIO DEL COBRE



Los precios promedio diarios para el mes de mayo llegan a 63,14 centavos y en lo que va corrido del año el precio medio se eleva a 65,22 centavos de dólar.



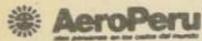
Salidas y llegadas de aviones comerciales en rutas nacionales e internacionales para hoy sábado 30.

**AEROLINEAS ARGENTINAS**

Moneda 1124 F. 87092

AR 200. De Buenos Aires a Santiago. Llega a Pudahuel a las 10.45.

AR 201. De Santiago a Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 12.00.



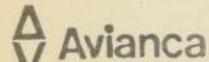
Hotel Carrera F. 719000

PL 602. De Buenos Aires a Santiago. Lima y Miami con conexión a Ciudad de México y Los Angeles. Llega a Pudahuel a las 18.35 y sigue a Jorge Chávez a las 19.20.

AIR FRANCE  
Agustinas 1138 F. 734924

AF 093. Jumbo Jet de París a Niza, Río de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires, y Santiago. Llega a Pudahuel a las 11.55.

AF 094. Jumbo Jet de Santiago a Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro, Niza y París. Sale de Pudahuel a las 13.55.



Moneda 1118 F. 714107

Hoy no tiene vuelos.



Moneda 1118 F. 714107

BI 979. De Nueva York a Miami, Lima, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 11.40 y sigue a Ezeiza a las 12.30.

BI 920. De Buenos Aires a Santiago, Lima, Los Angeles y San Francisco. Llega a Pudahuel a las 19.40 y sigue a Jorge Chávez a las 20.30.

CANADIAN PACIFIC  
Hotel Carrera F. 65171

CP 522. De Toronto a Lima, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 11.20 y sigue a Ezeiza a las 12.05.

CP 521. De Buenos Aires a Santiago, Lima y Toronto. Llega a Pudahuel a las 20.15 y sigue a Jorge Chávez a las 21.00.



Agustinas 1115 F. 81716

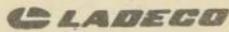
IB 932. De Santiago a Buenos Aires, Río de Janeiro, Las Palmas y Madrid. Sale de Pudahuel a las 11.00.



Agustinas 802 F. 398001

KL 791. De Amsterdam a Zurich, Monrovia, Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.20.

Aires y Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.55.



Huérfanos 1363 F. 84086

UC 24. De Santiago a Antofagasta. Sale de Pudahuel a las 08.30.

UC 25. De Antofagasta a Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.00.



LA 90. De Santiago a Arica. Sale de Pudahuel a las 08.30.

LA 217. De Santiago a Puerto Montt, Balmaceda y Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las 09.00.

LA 621. De Santiago a Puerto Montt y Bariloche. Sale de Pudahuel a las 09.30.

LA 158. De Santiago a Arica. Sale de Pudahuel a las 09.30.

LA 500. De Santiago a Iquique. Sale de Pudahuel a las 10.00.

LA 601. De Santiago a Puerto Montt. Sale de Pudahuel a las 18.00.

LA 81. De Santiago a Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las 15.00.

LA 501. De Antofagasta a Santiago con conexión de Iquique. Llega a Pudahuel a las 17.15.

LA 91. De Arica a Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.30.

LA 816. De Punta Arenas a Balmaceda, Puerto Montt y Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.05.

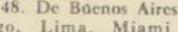
LA 80. De Punta Arenas directo a Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.30.



LA 158. De Santiago a Arica, Cali, Panamá y Miami. Sale de Pudahuel a las 09.30.

LA 145. De Buenos Aires a Santiago, Lima, Miami y Nueva York. Llega a Pudahuel a las 11.35 y sigue a Jorge Chávez a las 12.45.

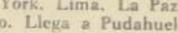
LA 148. De Buenos Aires a Santiago, Lima, Miami y Nueva York. Llega a Pudahuel a las 19.20 y sigue a Jorge Chávez a las 21.00.



Agustinas 1080 F. 83121

LH 494. De Frankfurt a Nueva York, Lima, La Paz y Santiago. Llega a Pudahuel a las 05.30.

LH 495. De Santiago a La Paz, Lima, Nueva York y Frankfurt. Sale de Pudahuel a las 08.00.



SK 955. De Copenhague a Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Buenos Aires y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.20.



ESTACION MAPOCHO AL SUR

Salida	Destino	Categoría	Llegada
8.50	Concepción	Aut. Salón	16.40
14.30	Concepción	Aut. Salón	22.25
15.00	Talca	Automotor	18.15
19.10 (1)	Talca	Automotor	22.30

(1). Sábados y vísperas de festivos prolonga sus carreras hasta Chillán.

A VALPARAISO

Salida	Destino	Categoría	Llegada
7.45 (1)	Viña	Aut. Expreso	10.15
8.15 (2)	Puerto	Ordinario	12.15
10.45 (1)	Puerto	Aut. Expreso	13.30
12.55 (3)	Montenegro	Local	14.10
14.45 (1)	Viña	Aut. Expreso	17.15
17.45 (1)	Viña	Aut. Expreso	20.15
18.15	Puerto	Ordinario	22.15
18.45 (4)	Llay Llay	Local	20.30
20.45 (1)	Puerto	Aut. Expreso	23.30

(1). Asientos numerados sin cobro adicional. Detenciones sólo en Calera, Quillota, Villa Alemana, Quillota y Viña. (2). Lleva combinación al ramal de Quintero y Los Andes. (3) y (4) Diario excepto sábados.

LLEGADAS DEL SUR A MAPOCHO

Salida	Procedencia	Categoría	Llegada
7.30 (1)	Talca	Automotor	10.55
8.00	Chillán	Automotor	13.20
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.50
16.00 (2)	Chillán	Automotor	21.15
13.30	Concepción	Aut. Salón	21.25
19.10	Talca	Automotor	22.35

(1) Días de trabajo (2). Domingos y festivos.

DE VALPARAISO

Salida	Procedencia	Categoría	Llegada
5.55 (3)	Llay Llay	Local	7.40
7.35 (1)	Puerto	Aut. Expreso	10.15
8.30	Puerto	Ordinario	12.40
10.45 (1)	Viña	Aut. Expreso	13.15
16.45 (4)	Montenegro	Local	18.00
14.25 (1)	Puerto	Aut. Expreso	17.15
17.45 (1)	Viña	Aut. Expreso	20.15
17.30 (2)	Puerto	Ordinario	21.40
20.45 (1)	Viña	Aut. Expreso	23.15

(1) Asientos numerados sin cobro adicional. Detenciones sólo en Viña, Quillota, Villa Alemana, Quillota y Calera. (2). Combinación ramales Quintero y Los Andes. (3) Diario excepto domingos. (4). Días de trabajo, excepto sábados.

ESTACION CENTRAL AL SUR

Salida	Destino	Categoría	Llegada
7.25 (1)	Talca	Automotor	11.25
8.30	Talcahuano	Ordinario	19.45
11.15	Talca	Automotor	14.50
13.00	Chillán	Ordinario	20.05
13.45 (2)	San Fernando	Local	16.00
15.20	Pichilemu	Ordinario	20.40
18.00 (3)	Pto. Montt	Rápido	13.00
18.10	Curicó	Automotor	21.10
20.15	San Fernando	Automotor	22.20
21.00 (4)	Valdivia	Expreso	13.35
22.00	Talcahuano	Expreso	8.30

DEL SUR A ESTACION CENTRAL

Salida	Procedencia	Categoría	Llegada
5.30	San Fernando	Automotor	7.40
21.15	Talcahuano	Expreso	8.15
16.30 (1)	Valdivia	Expreso	9.00
7.00	Curicó	Automotor	9.50
16.00	Pto. Montt	Rápido	11.00
6.50	Pichilemu	Ordinario	12.10
9.15	Chillán	Ordinario	16.05
14.05	Talca	Automotor	17.40
16.00	Talca	Automotor	19.20
9.00	Talcahuano	Ordinario	20.45
18.10 (2)	San Fernando	Local	20.25

TERMINAL NORTE

Amenátegui 920.  
BUSES LIBAC: Local 2 fono 64486. Santiago-Antofagasta, 9.00 y 21.00

FLOTA BARRIOS. Local 1, fono 81494. Santiago-Antofagasta Calama-Chuquicamata. Martes 10.30. Diario 19.00

BUSES AHUMADA: Local 3, fono 717310. Santiago-San Felipe, 8.30, 9.30, 12.00, 13.45. Santiago-Los Andes, 7.30 y cada hora; Santiago-Saladillo, 17.30.

FENIX PULLMAN NORTE: Local 6, fono 713024. Santiago-Arica, diario 9.30. Santiago-Iquique, diario 10.00

CONDOR BUS: Local 9, fono 84321. Santiago a Puerto y Viña, cada media hora desde las 8.00 hasta las 20.00

TAS-CHOAPA: Local 11, fono 721248. Santiago-La Serena, 13.30, 16.00 y 23.00. Santiago-Ovalle, 13.45 y 23.15. Santiago-Los Vilos 17.15 Santiago-Los Andes-San Felipe cada media hora desde las 7.00 hasta las 20.30.

PULL BUS NORTE: Local 13, fono 713550; Santiago-Arica a las 9.00, Santiago-Chañaral a las 20.00. Comidas incluidas en el valor del pasaje

SERVITUR: Locales 10 y 30, fono 81437. Santiago-Antofagasta, 16.00 lunes miércoles y viernes

## Líneas de Buses

A VALPARAISO VINA Y NORTE

ANDES MAR BUS: Presidente Balmaceda 1134, fono 717204. Santiago a Puerto cada media hora desde 7.00 a 21.00 horas. A los Vilos, 9.00 y 14.00; a Ovalle, 13.30 14.00 y 23.30. A Serena y Coquimbo, 13.30, 14.00 y 23.15. A Huasco 20.30. A Antofagasta, 9.30. Valparaíso-Antofagasta: martes y jueves a las 9.00

COSTA BUS: Terminal Norte, local 27, fono 721366. Santiago-Viña, Cada hora desde 7.50 a 20.50

COSTA AZUL: Terminal Norte, local 16, fono 89659. Santiago-Viña-Quintero por Curacavi, 8.30, 10.45, 13.00, 15.30, 17.15, 18.45 y 19.30.

AEROPULLMAN: Terminal Norte, local 24, fono 723437. Santiago-Viña-Puerto, 9.00, 11.00, 15.00 17.00 y 18.15.

AL SUR PLAZA ALMAGRO

VIA SUR: Fono 68625. A Lineres, 7.00 a Temuco, 8.15; a Angol 10.00. A Concepción, 12.00. A Cauquenes, 13.00. A Chillán, 16.00. A Puerto Montt, 18.00 y 18.30. A Angol 21.15. A Concepción, 22.00 y 22.30 A Temuco, 22.15. A Los Angeles, 22.45; de Valparaíso a Concepción, 20.30

LIT: Fono 711040. Santiago-Concepción, 8.30 y 12.30, a Temuco, 9.00, a Cauquenes, 13.30, a Osorno, 19.30, hay otros servicios incluso a ramales del sur

FLECHA VERDE: Fono 82150. Santiago a Lota pasando por Concepción y Talcahuano, 9.00; a Concepción, a las 13.30. GALGO AZUL: Fono 88104. Santiago-Curicó, de 7.15 a 20.00 cada hora. A Constitución, 20.30

IGI LLAIMA: Nataniel 35, fono 714153. Santiago-Concepción, 13.30 y 23.00 a Puerto Montt, 18.30; a Valdivia, 21.00; a Pucón 21.30 y

SAN BORJA AL LITORAL CENTRAL

HORIZONTE: Fono 94148. Santiago a San Antonio, Lolleo de 6.40 a 20.40 horas cada 40 minutos. A Cartagena, San Sebastián, Las Cruces, El Quisco, El Tabo y Algarrobo a las 7.30, 8.30, 10.30, 11.30, 16.30 y 18.30

PULLMAN BUS: Fono 90346. Santiago, San Antonio, Lolleo, de 7.00 a 21.00 horas cada 50 minutos. A Santo Domingo, Cartagena, San Sebastián, Las Cruces, El Tabo, El Quisco, Algarrobo, Mirasol, a las 8.30, 10.30, 12.30, 14.30, 17.30 y 19.30

SAN ALFONSO TUR BUS: San Alfonso 35, fono 92953. Santiago-Rancagua, desde 6.30 a 21.15, cada 20 minutos. BUSES DEL SUR: San Alfonso, 25, fono 96888. Santiago a Rancagua, desde 6.30 a 21.15 cada 20 minutos. COLTAUCO: San Alfonso 35, fono 98962. Santiago-Rancagua, Donihue, Coltauco, 9.15, 14.00, 17.10, 18.10 y 19.30

## Teléfonos de Emergencia

MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE 375051  
CARABINEROS 256333  
FELIX BULNES 732606  
DEL SALVADOR 741147  
CATOLICA 39247  
CAROLINA FREIRE 846006  
CLINICA CENTRAL 392949  
SARA MONCADA 253042  
VICTORIA ROUSSEAU 43366

VARIOS

CUERPO DE SOCORRO ANDINO 94764, SERVICIO DE BUSQUEDA Y SALVAMENTO DE LA FACH (SAR) 571722, CHILECTRA 370051, GASCO 93067, AGUA POTABLE 50276

HOSPITALES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE Santos Dumont, 999, 373031  
BARROS LUCO, Gran Avenida 3204, 518235

CALVO MACKENNA. Antonio Varas 160, 41011

ROBERTO DEL RIO, Alberto Zanartu 1085, 371011  
INSTITUTO NEUROCI- LUCIA, José Miguel Infante 553, 537132  
INSTITUTO TRAUMATO- LOGICO, San Martín 771, 83271  
ARRIARAN, Santa Rosa 1234, 50031  
SAN JUAN DE DIOS, Ma- tucana y Catedral 97041

BOMBAS

ALARMAS DE INCENDIO 61171 y 60141  
LA CISTERNA 58122  
CONCHALI 370793  
MAIPU 571212  
NUSOA 40052  
PUDAHUEL 732020  
QUINTA NORMAL 73222  
SAN MIGUEL 53020  
LA GRANJA 583414

**SEXTO** Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva José Vera Sepúlveda, hijos Nora, Francisco y Carmen Vera Palacios; sin perjuicio cónyuge Nora Palacios Bastidas. Inventario 16 mayo 10 horas. Secretaria. 12-13-14

**SEXTO** Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Clara Ortiz Cortes, hijas Amalia y María Calquín Ortiz sin perjuicio cónyuge Gabriel Calquín Sánchez. Inventario 16 mayo 10 horas. Secretaria. 12-13-14

**EXTRAVIDADOS** Títulos 307791 - 326054 - 389981 - 405213 - 422066 - 479411 - 495314 - 510538 - 525830 - 541290 - 557512 - 575280 - 591407 - 608555 - 632875 - 640520 - 656855 - 744354 - 798572. por 2 - 3 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 4 - 2 - 5 - 6 - 13 - 9 - 6 - 6 - y 5 acciones Papeles y Cartones de Landalee Arruza Domingo. Quedan nulos. 12-13-14

**SEXTO** Juzgado concedió posesión efectiva Antonio Rosenthal Woermann, hijos Gustavo y Ernesto Rosenthal Urbina. sin perjuicio cónyuge Zaida Urbina Silva. 12-13-14

"HABIENDOSE extraviado los siguientes títulos de SINTEX S. A. a nombre de Oscar Molinos Oyanedel, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente: títulos: 77253 por 568 acciones, 84541 por 8.713 acciones, 85777 por 24.393 acciones. 12-13-14

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Sabino Medina Espinoza a Leontina del Carmen, José Belarmino, Bernardo Enrique, Héctor Hernán, y Héctor Hernán Medina Vidal sin perjuicio cónyuge Filomena de las Mercedes Vidal Gajardo. 12-13-14

**POR EXTRAVIO** queda nulo cheque serie C-21-2863678 Banco Comercial de Curicó Of. Central. 12-13-14

**EXTRAVIDADO** pagará plazo hijo FC N° 197 emitido el 7 abril y vence el 12-5-77 de Financiera Ciga, queda nulo. 12-13-14

**SE EXTRAVIDO** cheque de la cuenta única fiscal N° 9320849 de Obras Sociales EMPART en las oficinas del Servicio de Seguro Social, cheque N° 728185 por la suma de \$ 6.089,71.- girado a la orden de Servicio de Seguro Social, se da el aviso para su no pago. Cheque del Banco del Estado sucursal Huérfanos. 12-13-14

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Peña Venegas y Carmela Durán Contreras a Luis Alberto, Rosalía del Carmen y Reinaldo Daniel Peña Durán. 12-13-14

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Valenzuela Ayar y Ernestina Romero Dusseque a Carlos Enrique y Ernestina Dolores Valenzuela Romero; María Ingrid y Carlos Enrique Valenzuela Muñoz. Posesión efectiva Mario Raúl Valenzuela Romero concedidos a María Ingrid y Carlos Enrique Valenzuela Muñoz, sin perjuicio cónyuge Luz Herminia Muñoz Mauro. Inventario solemnemente 17 actual, 10 horas. 12-13-14

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Obedalia María Gutiérrez Soto a José Urbano, Rita María de Jesús, Manuel Jesús, Margarita del Carmen y Pedro Nolascio Pardo Gutiérrez, sin perjuicio cónyuge Manuel Segundo Pardo Fuentes. 12-13-14

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Alberto Mendoza a Mary Rosa, Carmen Julia y Luis Daniel Mendoza Obaid, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ernestina del Carmen Obaid Mendoza. Inventario Solemne practicaré 19 actual 15 horas. 12-13-14

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Nimir Dueik Bergen a Guillermina Bergen Mora. 12-13-14

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Valentín Duarte Reyes y Crusestela Escárate a Crusestela Duarte Escárate. 12-13-14

**JUZGADO** Letras Puento Alto, rol 15.384 concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Julia Bastias Muñoz a hijos legítimos Guillermina del Carmen, Ana Ester, Custodio Absalon Jacinto Roque, Zenon Martín, Eleseo del Rosario, Rodemil del Carmen, Nury de Las Mercedes, María Abner y Julia Adriana Valenzuela Bastias. El Secretario. 12-13-14

**EN San Bernardo**, 9 de mayo en las oficinas de la Inspección Departamental del Trabajo, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Victor Risco M. fue formada la nueva directiva del Sindicato Prof. de EE.PP del Depto de San Bernardo. Presidente: Samuel Zapata N.; Secretaria: Sylvia Douglas C.; Tesorero: Juan Ignacio Guerra G. 12-13

**HABIENDO** Extraviado cheque Banco del Estado de Curacaví N° 821650 por \$ 20.000 queda sin efecto. 12-13-14

**POR** extraviado déjase nulo depósito plazo \$ 3.175 del Banco Osorno y La Unión. 12-13-14

**CUARTO** Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por auto de fecha 2 de Mayo de 1977, concedió al Fisco, con beneficio de inventario la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis Orellana Veas, acaecido en esta ciudad, lugar de su último domicilio el día 28 de Octubre de 1976. Facción de inventario solemnemente practicaré el día 16 de Mayo de 1977 en mi oficina de calle Morandé 249, a las 16 horas. Alfredo Astaburuaga Gálvez, Notario público y de Hacienda. 12-13-14

**JUZGADO** de Letras San Bernardo concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento Luis López Carrasco hijos Pedro Antonio, Alicia María y Juan Luis López Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teresa Muñoz Yáñez. Se practicará inventario solemnemente. El Secretario. 12-13-14

Quedan nulos cheques Serie B-D-1548689 al 700 Cta. 158-10437-04- Ben Chile Suc. Sn. Pablo. 12-13-14

**QUEDAN** nulos por darse el aviso correspondiente los documentos: facturas de compra del 001-050 guías 939-1000 y 1201-1300 y el libro de ventas diaria de don Jorge Meriño Maureira. Rut 3572.110-0 y con ubicación en la Feria La Valledor de donde fueron robados dejándose constancia. 12-13-14

**QUEDA** nulo por extraviado título N° 7684 por 1.000 acciones Sociedad Minera Cerro Grande a nombre Sylvia Valverde Sánchez. 12-13-14

**EXTRACTO** Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento Enrique Hernán Flores Machuca a hijos legítimos Ximena del Carmen, Julia del Carmen y Teresa Lidia Flores Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Auristela Fuentes Sepúlveda. Se practicará inventario solemnemente. El Secretario. 12-13-14

**EXTRACTO** Segundo Juzgado de Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva de los bienes de doña María Bustamante González a su cónyuge don Camilo Moya Córdova, como heredero universal testamentario, sin perjuicio derecho como cónyuge sobreviviente. 12-13-14

**NOTIFICACION** Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose abogado César Leal González, por Ministerio Tierras, solicitando se inscriba a nombre de Juana González Guerrero, inmueble ubicado calle Ongolmo 1085, comuna Maipú, departamento Santiago, plano N° 644, superficie aproximada 234 m2, deslinda: Norte Sitio 2; Este Sitio 18; Sur Calle Ongolmo; Oeste Sitios 20 y 21. Conforme Ley N° 16.640 y DEL N° 6, de 1968, terceros tienen 30 días para hacer valer derechos bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario. 12-13

**REF.** Solicita merced de aguas. Señor Director Gral. de Aguas: El que suscribe Hans Engelbreit Huber, agricultor, domiciliado en Santiago, calle Padre Werner Fromm N° 255, con todo respeto expone y solicita: Que es propietario del predio rústico denominado El Quilal, rol N° 166-18 de Colina, el cual tiene una superficie de 80 Has. físicas y carece totalmente de aguas para regadío provenientes de canal. La única fuente de agua consiste en un pozo profundo de un rendimiento de 28 litros por segundo, caudal insuficiente para el riego del predio. En sesión de Directorio de la Asociación de Canalistas Canal de El Carmen, celebrada con fecha 1° de septiembre de 1976, se acordó la ampliación de dicho canal, la cual permitirá aumentar su caudal, incorporando una mayor relación para mejorar el regadío de la zona. Asimismo, es de público conocimiento de que existe disponibilidad de regadores en la Sociedad Canal de Maipo, que son consecuencia del desuso de aguas para riego de otros predios a consecuencia del avance urbano en suelos agrícolas. Por lo anterior es que solicito se me otorgue una merced de agua de 4 regadores para el riego del predio El Quilal de mi dominio. Las aguas cuya merced solicito se captarán mediante merced permanente en el Rio Maipo en su ribera norte por el bocatomía del Canal San Carlos y conducidas por éste al Canal de El Carmen, luego por el Ramal Batuco de este mismo canal hasta el Ramal Liray; a partir de éste el agua puede ser llevada a través de un cauce aún sin denominación y por ejecutarse hasta el predio. Obras a ejecutar: Ampliación de fondo del canal tronco, Ramal Batuco y Ramal Liray; modificación de los marcos N°s 1, 2, 3, y 4 del Ramal Liray. Servidumbres: Es necesario constituir servidumbre para retirar o captar el agua del Ramal Liray en los fundos Algarrobal y Miraflores y ésta se ejercerá por una orilla del camino interior de estos predios hasta llegar al camino vecinal ubicado entre la reserva del fundo Las Encinas y la comunidad Los Diecisiete del antiguo fundo Las Encinas, ingresando al predio el agua por caño. Se acompaña croquis, y presupuesto estimativo. Sirvase Sr. Director tener por presentada petición de otorgamiento de merced de aguas en favor del predio El Quilal de la comuna de Colina. Al señor Director Gral. de Aguas Ministerio de Obras Públicas. Presente. 12-13

**NOTIFICACION.** Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Rol N° 71.778. Servicio Regional de Vivienda y Urbanización Metropolitana ha expropiado a Hilda Quinteros Fuentes inmueble calle Loyola, presunto Rol N° 1742-21 comuna de Quinta Normal, inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 216 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1120 lámina 214, elaborado por expropiante: Norte: 6,90 mts. calle Loyola; Sur: 9,55 mts. otro predio; Oriente: 23,40 mts. otro predio. Inscripción dominio expropiada fs 4334 N° 6133 Registro Propiedad año 1971 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en \$ 115.362,76.- suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley N° 5804, La Secretaria. 12-13-14

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Sara Garay Morales a Ruben González Garay. 12-13-14

Autorizada por Decreto Supremo N° 8.099 de 11 de Septiembre de 1957, modificado por Res. N° 121 de 11 de Junio de 1974 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas

Capital Autorizado,  
Suscrito y Pagado : \$ 200.000.-  
Reservas \$ 4.430.190.-

**PROCESAMIENTOS ELECTRONICOS S.A.C.**

Balance General al 31 de Diciembre de 1976

Cuentas de Patrimonio			
Grupos y Conceptos	Totales	Grupos y Conceptos	Totales
<b>1. ACTIVO</b>			
<b>11 Circulante</b>			
111 Financiero	19.388.793	211 Obligaciones a Corto Plazo	6.784.639
112 Existencias	1.249.926	212 Provisiones a Corto Plazo	1.129.740
113 Gastos Anticipados	508.671	213 Ingresos Anticipados	---
Total Activo Circulante	21.147.390	Total Pasivo Circulante	7.914.379
<b>12 Fijo</b>			
121 Físico	3.899.288	22 Largo Plazo	13.347.618
122 Financiero	13.867	23 Capital y Reservas	200.000
13 Intangible	914.152	231 Capital	200.000
		232 Reserva de Utilidades	147.168
		233 Reserva de Revalorizaciones	4.623.314
		234 Otras Reservas	4.863
		24 Resultados del Ejercicio	( 262.645)
		241.02 Pérdida del Ejercicio	( 262.645)
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>25.974.697</b>	<b>TOTAL PASIVO</b>	<b>25.974.697</b>
Cuentas de Orden			
Grupos y Conceptos	Totales	Grupos y Conceptos	Totales
<b>3. DEBE</b>			
301 Orden Debe	19.007.066	<b>4. HABER</b>	
		401 Orden Haber	19.007.066
<b>5. RESULTADOS OPERACIONALES</b>			
51 Ingresos de la Explotación	15.441.093	<b>NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE</b>	
52 Costo de la Función Explotación	(9.523.253)	1. El Fondo de Revalorización se incrementó en \$ 2.869.056 por revalorización del Capital Propio de acuerdo a las normas del artículo 41 de la Ley de la Renta.	
Resultado Bruto	5.917.840.-	2.- Se actualizaron de acuerdo al artículo 41 DL.824 Activos y Pasivos.	
56 Costo de la Función Venta	(1.021.384)	3. Los créditos en moneda extranjera tanto en el Activo como en el Pasivo se actualizaron de acuerdo al tipo de cambio vigente a la fecha del Balance.	
57 Costo de la Función Administrativa	(6.128.308)		
Resultado Operacional	(1.231.852)		
<b>6. RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>			
61 Ingresos Fuera de Explotación	1.403.766	Waldo Greene Stevenson	Pedro Fuenzalida Ruiz Gerente
62 Egresos Fuera de Explotación	(1.855.303)	<b>DIRECTORIO</b>	
621.01 Int. Pagados	965.229	Presidente : Sebastián Ramírez Caballos	
621.02 Cost. y Depreciac.	805.350	Directores : Germán Munita Cristi	
621.04 Rem. al Direc.	---	Luis Medel Corral	
621.0401 Dieta por Asist. a Sesiones	3.934	<b>TRANSACCIONES DE ACCIONES DEL DIRECTORIO</b>	
621.0404 Honor. y Otros	76.539	<b>NO HUBO</b>	
621.90 Otros Egresos fuera de Explot.	4.251	Certificado Inspectores de Cuentas	
Resultado antes de correc. Monetaria	(1.683.389)	Certificamos haber revisado el presente Balance y estado demostrativo de Pérdidas y Ganancias. Se comprobó que está conforme con los saldos del Libro Mayor y que los valores consignados concuerdan con la realidad. Debe leerse en concordancia con las notas de Balance.	
621.96 Corrección Monetaria	1.420.744	José Tomás Guzmán Dumas José A. Garcés Silva	
621.97 Provisión Impt. Renta	---		
24. Resultado del Ejercicio	( 262.645)		
241.02 Pérdida del Ejercicio	( 262.645)		

## JUDICIALES Y LEGALES

**NOTIFICACION.-** Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.- Expediente 2614 Nombriamiento Arbitro.- Jorge Baeza Soza.- Patricio Patrilo Giraud y Héctor Moreno Carvajal, transportistas, domiciliados respectivamente Carmen 69, departamento 41, Vista Hermosa 0472 y Cinco Abril 1140, departamento 203, Santiago solicitan notificar socios Luis González Eyzaguirre, Eduardo Casisa Cuadra, Fernando González Soto, Sergio Echeñique Elliot y Gonzalo Lira Calvo, para designar Arbitro que resuelva dificultades producidas en sociedad "González González y Compañía Limitada" Sotrans Limitada, y de acreditarse pérdidas superiores 50% del haber social, proceda a liquidarla. Otrosíes: primero, acompaña escritura, con citación: segunda patrocinio-poder. Juzgado proveyó: Santiago, diciembre veintinueve de 1976. A lo principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del día trece de enero de 1977, a las diez horas. A los otrosíes, téngase presente. Rol 2614. Hermosilla. Torres. Fojas doce solicitan notificación por avisos y nuevo día para comparendo. Juzgado proveyó: Santiago, abril veintinueve de mil novecientos setenta y siete. Como se pide, debiendo hacerse la publicaciones en los diarios El Mercurio y El Cronista por tres días y sin perjuicio del que debe hacerse en el Diario Oficial; y se fija para el comparendo el dieciocho de mayo del presente año, a las quince horas. Hermosilla. Torres. Notifico solicitudes y resoluciones precedentes a Luis González Eyzaguirre, Eduardo Casisa Cuadra, Fernando González Soto, Sergio Echeñique Elliot y Gonzalo Lira Calvo, Socios Sotrans Limitada. Secretario. 13-14-16

**NOTIFICACION.** Ante Septimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Compañía 1213, presentose Elias Rabie Davani, rentista, con domicilio Diego de Velásquez 2179 Depto. 14, solicitando en lo principal tener por interpuesta demanda de terminación inmediata de arrendamiento por no pago rentas insolutas del local comercial de Bandera 642, en contra de Salim Jiries Carraha Humud, comerciante. Demandado encuéntrase en mora: rentas Noviembre y diciembre 1976, a razón \$ 5.500. mensuales, más reajustes de acuerdo contrato arrendamiento, rentas que se devenguen hasta restitución inmueble reajustadas, \$ 7.630.87 luz, \$ 934.82 gas; \$ 358.52 y consumos se devenguen. pide se efectúen reconvenções pago correspondientes, con su mérito dar por terminado arrendamiento ordenando, restituir propiedad dentro 5º día dictada sentencia, todo con costas. Primer otrosí, acompaña contrato, Segundo, Custodia, tercero, Patrocinio y poder Cuarto notificación a Empresas suministran, luz, agua, gas. Juzgado proveyó 21 diciembre 1976. A lo principal, practíquese primera reconvenção y para efectos segunda vengan partes comparendo audiencia quinto día hábil después última notificación a horas 10 ó 15 si Tribunal funcionare en tardes; si audiencia recayere sábado efectuarse día siguiente hábil misma hora; primer, segundo, cuarto otrosí, dese cuenta en comparendo, tercero, téngase presente. Rol 1882, Hugo Olate, Juez, Flora Meneses, Secretaria. Previo trámites legales ordenose notificar por avisos extractados "Diario Oficial" y "El Cronista", Lo que notifico a Salim Jiries Carraha Humud. Secretaria. 13-14-16

**SEGUNDO Juzgado,** concedió posesión efectiva Raúl Aguirre Valdés a Raúl, Marcelo, Patricia y Sergio Aguirre Dumay, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Dumay. 12-13-14

**DIECISIETE** de mayo, 16 horas, practicaré Secretaria Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, inventario solemne, bienes Eduardo Barriga Olacaray. Secretaria. 12-13

**NOTIFICACION.-** Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 30.314, Servicio Vivienda y Urbanización Metropolitano ha expropiado a Lidia Olga Toro Murua y otros, inmueble calle Santos Dumont N° 691, presunto rol avalúos, en la comuna y departamento Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada 228 m2, y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 2502 confeccionado por expropiante: Norte: en 10,50 m., con Cerro Blanco; Sur: en 10,50 m, con calle Santos Dumont Este: en 22 m, con predio rol 156515; y Oeste: en 21,50 m., con predio rol 156517. Inscripción dominio expropiado fs. 11.256. N° 15.016 de 1973, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en \$ 119.448,42.- suma deposita cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604. La Secretaria. 12-13-14

**SEGUNDO Juzgado,** concedió posesión efectiva Carlos Barth Valenzuela a Nancy y Mirna Barth Muñoz y Carlo Barth Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge Javiere Sepúlveda.- 12-13-14

**SEGUNDO Juzgado,** concedió posesión efectiva Eduardo Méndez Cerpa y Graciela Monsalve Anderson a Graciela y María Eugenia Méndez Monsalve. 12-13-14

**SEGUNDO Juzgado,** concedió posesión efectiva Flavia Philips Hourcade a Blanca, Marcos y Victoria Santander Philips. 12-13-14

**SEGUNDO Juzgado,** concedió posesión efectiva Jorge Flores Flores a Jorge, Leticia, Eduardo, Juan y Ana María Flores Concha, sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Concha. 12-13-14

**SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago,** cita parientes María Soledad y Mario Dalbosco Valenzuela, audiencia dieciséis presente quince horas, fin resolver su curatela. 12-13-14

**SEGUNDO Juzgado,** concedió posesión efectiva Walter Malsch Stoppenbrink a Lucy, y Walter Malsch Horstmann; sin perjuicio derechos cónyuge Sofia Hortmann. 12-13-14

**SEGUNDO Juzgado,** concedió posesión efectiva Rosa Hernández Urrutia a Dionisio Espinoza Salinas. 12-13-14

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva María Díaz Toro, para Salvador, Gabriel, Gloria, Sergio, Osvaldo, María, Manuel, Luis y Sonia Hidalgo Díaz; sin perjuicio derechos cónyuge Luis Hidalgo Quiroga. Practicaré Secretaría Inventario solemne diecisiete mayo 1977, quince horas. 12-13-14

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva José Emilio Mora, para Sergio, David y Pasionaria Mora Cuevas; sin perjuicio derechos cónyuge Guillermina Luarte Luarte. Ley 16271 artículo 35. 12-13-14

**SEGUNDO Juzgado,** concedió posesión efectiva Lucrecia Troncoso Carrasco a Ercilia Troncoso Carrasco. 13-14-16

**SEGUNDO Juzgado,** concedió posesión efectiva Esperanza Llovera Vives a hijos; Mario, Luis, Carmen, Juan, Eugenia y Alfonso Moreno Llovera y nietos: José, Alejandro, Patricio, Ricardo y Pilar Moreno Alvarez. Tramitase artículos 33|37 Ley 16.271. 13-14

**CONSTITUCION** de Directiva Sindical.- Con fecha 6 de mayo de este año, ante la Inspectora del Trabajo Sra. Carmen Patricia Madriaza Cadiz y en cumplimiento al Decreto N° 244 de 19 de abril de este año del Ministerio del Trabajo, se procedió a constituir el Directorio definitivo del Sindicato Profesional de Fabricantes de Pan del Area Metropolitana y cuya mesa directiva quedó como sigue: Presidente Eusebio García Kohler, Secretario Sebastián Freire Barra, Tesorero Cosme Sanz Ruiz, Directores Elias Méndez Foppiano y Alfredo Sierra Vásquez. Se da el presente aviso en cumplimiento al artículo 378 del Código del Trabajo. 43-44-45

**SEGUNDO Juzgado,** concedió posesión efectiva Santiago Peirano Colognato a Marco Antonio, Claudia y Dina Peirano Alvarez; sin perjuicio derechos cónyuge María Alvarez. 13-14-16

**SEGUNDO Juzgado,** concedió posesión efectiva Osvaldo Gutiérrez Alliende a María Cristina, María Rosa y Ramón Gutiérrez Gutiérrez, sin perjuicio derechos cónyuge María Gutiérrez Echavarría. 13-14-16

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Margarita Martínez Santis a Humberto Cavallo Gajardo, sin perjuicio sus derechos cónyuge. Tramitase artículos 33|37 Ley 16271. 13-14

**QUIEBRA:** Termotecnia Marcos Arellano y Cia. Ltda. Día 14 de mayo de 1977, a las 10 horas, practicaré facción de inventario bienes de la fallida, ubicados en calle Suecia N° 3368. Sindico de Quiebras. 13

### ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

## SOCIEDAD: IMPORTADORA Y EXPORTADORA HANS W. SCHLOSS S.A.C.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO DE 1976 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1976.-  
 RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA No. 1316 DE FECHA 14 DE MAYO DE 1966; CAPITAL AUTORIZADO POR RESOLUCION No. 1316.  
 DOMICILIO LEGAL: HUERFANOS 972 OF. 809 - SANTIAGO TELEFONOS: 710355 - 710160  
 NOMINA DEL DIRECTORIO: JUAN LUIS GUGGENHEIM BASTREHAL CARLOS JANTZEN WETZEL MARIA CRISTINA CORREA DIAZ.  
 HILDA ORDOÑEZ HERNERA. LUIS NEZA LAVIN.

COMPRA Y VENTAS DE ACCIONES EFECTUADAS POR EL DIRECTORIO: No hay

### C U E N T A S D E P A T R I M O N I O.

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>1.- ACTIVO</b>			<b>2.- PASIVO</b>		
11.- CIRCULANTE		1.704.382.-	21.- CIRCULANTE		218.442.-
111.- Financiero			211.- Obligaciones a corto plazo		
111-01 Caja	7.622.-		211-01 Cuentas x Pagar		66.154.-
111-02 Bancos	113.612.-		211-0202 Varios Acredores	54.477.-	
111-03 Depósitos a plazos -largo	155.000.-		211-0203 Proveedores	11.677.-	
111-05 Cuentas x Cobrar	845.654.-		211-07 Impuestos		129.199.-
111-0502 Varios Deudores	10.994.-		211-0701 Pagos Prov. Mensuales	32.005.-	
111-0503 Clientes	790.405.-		211-0702 IVA Débito Fiscal	90.150.-	
111-0506 Cta. Cte Trabajadores	44.255.-		211-0703 Impto Unico a Trabajadores	4.255.-	
111-06 Depósitos p. Importac.	278.720.-		211-0704 Impto Ret. a Profesionales	2.819.-	
111-07 Impuestos	303.774.-		211-08 Instituciones de Previsión		14.913.-
111-0701 Pagos Prov. Mensuales	297.739.-		211-10 Dividendos de Acc. no cobrad.		176.-
111-0702 IVA Crédito Fiscal	6.035.-		212.- Provisiones a Corto Plazo		139.572.-
112.- Existencias			212-01 IMPON. RENTAS Y ADICIONALES		88.416.-
112-01 Mercaderías	1.687.655.-	1.744.248.-	212-02 Grat. Legal del Personal		37.783.-
112-07 Mercés. en Trámite	56.593.-		212-04 Participación Directorio		3.069.-
113.- Gastos Anticipados		8.400.-	212-05 Asistencia a Sesiones		1.800.-
113-90 Otros Gastos Anticipados			212-06 Impuesto Corvi		8.504.-
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		<b>3.457.030.-</b>	<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		<b>350.014.-</b>
12.- FIJO			22.- Largo Plazo		914.577.-
121.- Físico		519.954.-	22-04 Acreed. Moneda Extranjera		
121-90 Otros Activos Físicos:			<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		600.-
Muebles, Utiles e Imat.	97.045.-		23.- Capital		
Material Rodante	507.510.-		231-01 Capital Autorizado 600.000.000.-		
121-91 Depreciación Acumulada (menos)	27.909.-		V/Nominal a 0,04 c/u a 500.-		
121-92 Depreciación del Ejercicio (menos)	57.000.-		Capital Suscrito \$ 600.-		
122.- Financiero		7.037.-	232.- Reservas de Utilidades		42.261.-
122-05 Inversiones Plan Habitac.	7.037.-		232-01 Reserva Legal		19.238.-
13.- INTANGIBLE		40.-	232-02 Futuros Dividendos		2.-
131-06 Boletas en Garantía	40.-		232-03 Fdo. Capitalización		23.021.-
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>3.984.061.-</b>	233.- Reservas de Revalorizaciones		2.587.624.-
			233-01 Cap. Propio Art. 35 L/Nta.No.15564.		75.429.-
			233-02 Cap. Propio Art.41 L/Nta DL 824		1.742.127.-
			233-03 Leyes Especiales		95.215.-
			233-04 Plan Subsistencial		272.-
			233-05 Rev. a Fut. Aumentos de Cap.		674.581.-
			24.- RESULTADO DEL EJERCICIO		88.985.-
			241-02 Utilidad del Ejercicio		88.985.-
<b>TOTAL PASIVO</b>		<b>3.984.061.-</b>			

### C U E N T A S D E O R D E N

3.- ORDEN DEBE			4.- ORDEN HABER		
301.- Orden Debe	20.000.-	20.000.-	401.- Orden Haber		20.000.-
301-01 Garantía del Directorio			401-01 Resp. a Garantía del Directorio	20.000.-	

### C U E N T A S D E R E S U L T A D O

5.- RESULTADOS OPERACIONALES		
51.- Ingresos de Explotación	3.397.420.-	
52.- Costo de la Pasión Explotac. (Menos)	1.282.535.-	
<b>RESULTADO BRUTO</b>	<b>2.114.885.-</b>	
56.- Costo de Ventas (Menos)	498.859.-	
57.- Costo de Función Administrativa (Menos)	630.002.-	
<b>RESULTADO OPERACIONAL</b>	<b>986.024.-</b>	
6.- RESULTADO NO OPERACIONALES		
61.- Ingresos Fuera de Explotación		65.597.-
611-05 Comisiones Ganadas	18.721.-	
611-06 Indemniz. Debe Emergente	16.902.-	
611-07 Intereses y Res. Dep. a Plazos	23.553.-	
611-90 Otros Ingresos	6.841.-	
62.- Egresos Fuera de Explotación		4.869.-
621-0401 Asistencia a Sesiones	1.800.-	
621-0402 Res. Directorio	3.069.-	
<b>RESULTADO ANTES DE CORREC. MONETARIA</b>	<b>1.046.752.-</b>	
621-96 Corrección Monetaria (Menos)	957.767.-	
<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>	<b>88.985.-</b>	
24.- UTILIDAD DEL EJERCICIO	88.985.-	88.985.-

### NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

- La Revalorización de Mercaderías, que son 100% impositadas, se considero a US\$ 1.- = \$ 17,42 al 31/12/1976.
- Al Capital Propio del Ejercicio se le aplicó la Corrección Monetaria establecida en el Art. 41 del D.L. 824, equivalente a \$ 1.742.127,57
- El Activo Inmovilizado, no actualizado de acuerdo al D.L. 824 No. 2 en la suma de \$ 365.603,54
- Los Saldos adeudados en Moneda Extranjera fueron actualizados en Dólar \$ 17,42 Marco Alemán \$ 7,307
- Se efectuó el traspaso de Fdo. Rev. Capital Propio DL. 824 a "REV. P. FUTUROS AUMENTOS DE CAPITAL", de acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de S.A. Circular 1298 del 31/12/76 en \$ 674.581,98

### CERTIFICADOS DE INSPECCION DE CUENTAS

Certificamos que hemos revisado el Balance General, los estados del Libro Mayor, los Certificados de Bancos y demás comprobantes de ingresos y nos es grato dejar constancia de la corrección de los salientes que reflejan la actual situación de la empresa.

Alfredo Geratzena E.  
 Carlos Correa Sepúlveda.

COLEGIO DE CONTADORES  
 No. 11273  
 LICENCIA N° 1742946  
 NOMBRE GENERAL AGOSTA  
 Contador  
 C.C. 14.471. Licencia. 143946

PEDRO LABOWITZ KAMLEK.  
 Gerente General  
 IMPORTADORA Y EXPORTADORA  
 HANS W. SCHLOSS S.A.C.

Existencia y Capital autorizado por Resolución Nº 359-C del 27 de Diciembre de 1974 (D.O. del 30 de Enero de 1975)

Capital : \$ 75.000,-  
Reservas : \$ 11.203.096,-

## HARNECKER-ASCENSORES S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976 (NOTA 1)

Domicilio Legal : Avda. Einstein Nº 1169, Santiago. Teléfono : 378081.  
Directario : Sr. Gerardo Harnecker Jenachka, Presidente; Sr. Fernando Harnecker Jenachka, Vicepresidente; Sr. Pedro Leach Feldberg, Director Gerente; Sras. Edgardo Goldenberg Urzúa y Carlos Rosset Kasch, Directores.

### CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		GRUPOS Y CONCEPTOS PASIVO	EJERCICIO ACTUAL	
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES
<b>CIRCULANTE</b>			<b>CIRCULANTE</b>		
<b>Financiera :</b>		15.354.920,79	<b>Obligaciones corto Plazo :</b>		6.080.763,90
Caja	20.700,-		Cuentas por pagar	44.374,92	
Bancos	449.513,59		Anticipos de clientes (NOTA 2)	4.440.949,08	
Depósitos a Plazo (NOTA 1)	5.224.014,70		Anticipos para importaciones	445.850,68	
Cuentas del Personal	235.114,61		Impuestos de retención	771.389,32	
Valores por cobrar	6.228.683,08		Instituto de Previsión	262.623,15	
Provisión deudas dudosas	(50.000,-)		Otras obligaciones de corto plazo	95.576,83	
Pagos provisionales mensuales (NOTA 1)	1.919.082,97		<b>Provisiones corto Plazo :</b>		4.595.033,16
Importaciones en tránsito propias (NOTA 1)	873.872,-		Impuesto Renta, Adicional y Corvi	2.158.000,-	
Importaciones en tránsito de terceros	483.939,84		Gratificaciones del Personal	213.081,40	
<b>Existencias :</b>		3.880.566,20	Participación del Directorio	14.850,-	
Materiales primos, repuestos y otros (NOTA 1)	3.880.566,20		Participación del Personal	1.990.000,-	
			Otras Provisiones	227.101,76	
<b>Total Activo Circulante</b>		<b>19.235.486,99</b>	<b>Total Pasivo Circulante</b>		<b>18.675.797,06</b>
<b>FIJO (NOTA 1)</b>			<b>LARGO PLAZO</b>		
<b>Fijos :</b>		2.644.904,02	No hay		- - -
Construcciones	69.753,48		<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		
Equipos de transporte	300.311,79		Capital suscrito y pagado :		75.000,-
Máquina, y equipos indust.	2.345.135,04		Reservas de utilidades :		233.591,11
Muebles, útiles y máq. oficina	586.746,86		Legal	133.356,09	
Menos :			Futuras Dividendos	342,95	
Depreciaciones anteriores	(198.157,37)		Otras	99.892,07	
Depreciaciones del ejercicio	(458.685,48)		<b>Reservas de revalorizaciones</b>		9.489.714,12
<b>Financiera :</b>		39.837,53	Capital propio Art. 35 Ley 15.564	272.202,35	
Acciones y cuotas de capital	2.969,97		Capital propio 1975	2.422.036,35	
Inversiones plan habitacional	36.867,56		Capital propio 1976 (NOTA 1)	6.463.719,87	
<b>INTANGIBLE</b>			Leyes Especiales	300.000,-	
Costos de organización, neto de amortizar \$ 19.815,68		36.631,36	Plan Habitacional	31.755,59	
			Otras Reservas :		
			Fluctuación de valores	2.966,91	2.966,91
			<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>		1.472.790,70
		<b>21.956.859,90</b>			<b>21.956.859,90</b>

### CUENTAS DE ORDEN

Boletas de Garantía	646.197,80		Responsabilidad por bolet. Gtía.	646.197,80	
Otros garantías de Contratos	5.472.947,41	6.119.145,21	Responsabilidad por otros Gtías.	5.472.947,41	6.119.145,21

### CUENTAS DE RESULTADO

Ingresos de la explotación	\$ 20.513.995,07
Costos de la explotación	10.843.394,33
Resultado bruto	\$ 9.669.960,74
Costo de la función administración y ventas	4.804.374,21
Resultado Operacional	\$ 4.865.586,53
Ingresos fuera de la explotación	171.776,15
Egresos fuera de la explotación	163.245,55
Resultado antes de la Corrección Monetaria	\$ 4.874.117,13
Corrección Monetaria (Menos)	1.244.326,43
Provisión Impuestos	2.150.000,-
Utilidad del Ejercicio	\$ 1.479.790,70

Daniel Vésquez Montenegro  
R.C.C. Nº 11.312 LIC. 710815

Gerardo Harnecker Jenachka  
Presidente

Pedro Leach Feldberg  
Director Gerente

#### NOTAS EXPLICATIVAS :

##### 1.- Base Contable

a) Corrección Monetaria : El Balance General al 31 de Diciembre de 1976, fué preparado considerando las normas sobre corrección monetaria contenidas en el Artículo 41 de la Ley de la Renta. Como resultado neto de la aplicación de estas normas se cargó a resultados la suma de \$ 1.244.326,43, que se formó como sigue :

Corrección Capital Propio	\$ 5.463.719,87
Existencias	(1.947.492,34)
Intangible	( 35.287,99)
Inmovilizado	(1.835.209,03)
Otras inversiones	( 972.853,47)
Pagos Provisionales Mensuales	( 443.062,71)
Garantías recibidas en dinero	14.512,20
<b>RESULTADO NETO DE CORRECCION MONETARIA</b>	<b>\$ 1.244.326,43</b>

b) Estados Comparativos : El estado de cuentas de resultado al 31 de Diciembre de 1976, fué preparado sobre una base histórica, excepto por la corrección monetaria que se resta del resultado neto.

c) Valuación de Activos : De conformidad con la corrección monetaria que se comenta en la letra a), los activos al 31 de Diciembre de 1976, fueron valuados como sigue :

- Existencias : Al costo de la última compra o corregido monetariamente en base al I.P.C. (Índice de precios al consumidor) para las existencias nacionales e en base a la variación del tipo de cambio del dólar norteamericano para las existencias importadas.
- Intangible, el costo corregido monetariamente en base al porcentaje de variación I.P.C.
- Inmovilizado, el costo más revalorizaciones legales y corrección monetaria en base al I.P.C.
- Otras inversiones, el costo corregido monetariamente en base al porcentaje de variación I.P.C. & el interés real de la inversión.

2.- Grado de avance Obras : Al 31 de Diciembre de 1976, la empresa determinó el grado de avance de cada obra con el objeto de estimar la renta devengada a la fecha del balance. Como consecuencia de esto el resultado operacional bruto aumentó en \$ 1.094.260,-

3.- Transacción de Acciones : Durante el año 1976 no hubo transacción entre los Directores ni entre los ejecutivos de la empresa.

4.- Capital : El Capital está dividido en 1.000.000 acciones.

#### INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos examinado el Balance que antecede y comprobado su conformidad con los saldos del Libro Mayor.

Fernando Harnecker J.  
Joaquín Harnecker J.  
INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Señores Accionistas de  
HARNECKER-ASCENSORES S. A.

Hemos examinado el Balance General de HARNECKER - ASCENSORES S. A. (Sociedad Anónima Chilena) al 31 de Diciembre de 1976, y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen fué de carácter de cuentas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó aquellas pruebas de los libros y cuentas de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

En nuestra opinión, el Balance General y el estado de cuentas de resultado adjuntos, presentan razonablemente la situación financiera de HARNECKER-ASCENSORES S. A. al 31 de Diciembre de 1976, y los resultados de sus operaciones por el año terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes con las del año anterior.

HACAYA, TE Y CIA. LTDA.

Rolando Ricardo Calderón  
C Nº 8864  
Licencia Nº 709.288

# CRISTALERIAS TORO S.A.I.C.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º ENERO Y EL 31 DICIEMBRE 1976

Resolución de autorización de existencia y de Capital Autorizado por Decreto Supremo de Hacienda Nº 943 del 29 de Abril de 1970.

DOMICILIO LEGAL: Dagoberto Godoy 145 - Maipú TELEFONOS: 94482-92317

DIRECTORIO: Aida González Ortíz  
Guillermo Toro González  
Gloria Toro González  
Alexia Harnecker Schencke  
Juan López Gómez

## C U E N T A S   D E   P A T R I M O N I O

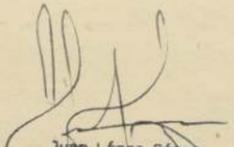
A C T I V O	PARCIALES	TOTALES	P A S I V O	PARCIALES	TOTALES
GRUPOS Y CONCEPTOS	\$	\$	GRUPOS Y CONCEPTOS	\$	\$
<b>CIRCULANTE</b>			<b>CIRCULANTE</b>		
<u>Financiero:</u>		6,024,343	<u>Obligaciones Corto Plazo</u>		2,407,107
Caja		1,500	Cuentas por Pagar	1,765,611	
Bancos	248,004		Documentos	372,564	
Cuentas por Cobrar	4,422,870		Varios Acreedores	1,065,999	
Documentos	767,145		Proveedores	158,397	
Varios Deudores	3,578,409		Cuentas Corrientes del Personal	33,349	
Cuentas Corrientes del Personal	119,968		Anticipos de Clientes	135,302	
Anticipo a Proveedores	15,476		Impuestos	388,471	
Otras Cuentas por Cobrar	10,734		I. V.A. Débito Fiscal	259,707	
Provisión Cuentas Incobrables	( 68,862)		Impuesto Unico Trabajadores	20,790	
Depósitos para Importaciones	306,875		Impuesto Retenido a Profesionales	5,986	
Pagos Provisionales Mensuales	1,045,094		Impuesto CORVI	101,988	
<u>Existencias (Nota 1)</u>		4,543,615	Instituciones de Provisión	253,025	
Mercaderías	97,284		<u>Provisiones Corto Plazo</u>		1,963,215
Productos Terminados	1,494,844		Impuesto Renta y Adicional	974,604	
Materias Primas	2,710,469		Gratificaciones	319,073	
Materiales, envases, repuestos de consumo	241,018		Participación Sindical	67,654	
			Participación Directores	21,152	
			Indemnización Años de Servicios del Pers.	580,732	
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		<b>10,567,958</b>	<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		<b>4,370,322</b>
<b>FIJO</b>			<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		
<u>Físico (Nota 2)</u>		9,172,480	Capital:		3,200
Terrenos	470,648		Capital Autorizado: 3,200,000 acciones de		
Construcciones Industrias	2,192,717		v/Nominal \$ 0,001 c/u \$ 3,200		
Construcciones Habitacionales	478,435		Mens. Accs. por Suscribir	-	
Hornos y Arches	325,560		Capital Pagado	\$ 3,200	
Mecanías e Instalaciones	6,590,562		Reservas de Utilidades:		83,285
Moldes, Enseres y Herramientas	210,088		Reserva Legal	46,594	
Muebles y Útiles	204,032		Eventualidades	17,711	
Vehículos	479,501		Futuros Dividendos	1,261	
Menos: Depreciación Acumulada	( 505,868)		Capital de Explotación	17,719	
Depreciación del Ejercicio	(1,353,195)		Reservas de Revalorizaciones:		14,302,794
<u>Financiero</u>		47,691	Capital Propio Art. 35 Ley de la Renta Nº15564	860,437	
Depósitos en Aconc. Ahorro y Prestamos	46,649		Capital Propio Art. 41 Ley Rta. D.L. Nº824 (Nota 3)	13,234,609	
Mutuos Impuesto CORVI	1,042		Leyes Especiales	207,748	
			<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>		
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>19,788,129</b>	Utilidad del Ejercicio		1,028,528
			<b>TOTAL PASIVO</b>		<b>19,788,129</b>

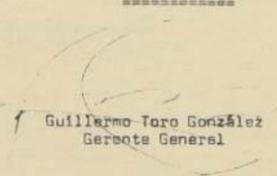
## C U E N T A S   D E   O R D E N

O R D E N   D E B E	PARCIALES	TOTALES	O R D E N   H A B E R	PARCIALES	TOTALES
GRUPOS Y CONCEPTOS	\$	\$	GRUPOS Y CONCEPTOS	\$	\$
Garantía del Directorio		30,000	Responsabilidad por Garantía del Directorio		30,000

## E S T A D O   D E   C U E N T A S   D E   R E S U L T A D O

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
	\$	\$
<b>RESULTADOS OPERACIONALES</b>		
Ingresos de Explotación		17,802,644
Costo Función de Explotación		(12,164,953)
Resultado Bruto		5,637,691
Costo Función Ventas		( 2,685,451)
Costo Función Administrativa		( 928,678)
Resultado Operacional		2,023,562
<b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>		
Ingresos fuera de Explotación		
Otros Ingresos		456,764
Egresos fuera de Explotación		( 48,948)
Intereses Financieros	27,796	
Participación del Directorio	5,020	
Dieta del Directorio	16,132	21,152
<b>RESULTADOS ANTES DE CORRECCION MONETARIA</b>		2,431,378
Corrección Monetaria	326,258	
Provisión Impuesto Renta y Corvi	1,076,592	( 1,402,850)
<b>RESULTADO DEL EJERCICIO</b>		
Utilidad del Ejercicio		1,028,528

  
**Juan López Gómez**  
 Contador General  
 C.C.Nº 8097 L.P. Nº 1708,811

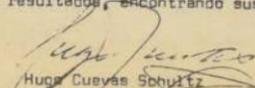
  
**Guillermo Toro González**  
 Gerente General

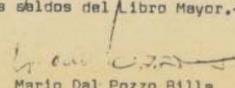
### NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE

- 1.- Las Existencias fueron evaluadas considerando su costo de reposición como lo indica el Art. Nº 41 del D.L. Nº 824.-
- 2.- Los Bienes del Activo Fijo Físico se presentan al costo de adquisición más revalorizaciones legales.-
- 3.- Se aplicó la Corrección Monetaria al Capital Propio Inicial en conformidad a las normas vigentes del Art. Nº 41 del D.L. Nº 824.-

### CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance General y sus correspondientes cuentas de resultados, encontrando sus valores de acuerdo con los saldos del Libro Mayor.-

  
**Hugo Cuevas Schütz**  
 Inspector de Cuentas

  
**Mario Dal Pozzo Billa**  
 Inspector de Cuentas

**REMATES**  
 REMATE. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. 31 actual, 15 horas remátase departamento 403 Av. Providencia 2384-2398.- Mínium posturas equivalente US\$ 12.274.- Garantía 10 % minimum.- Precio pagadero contado.- Más bases y antecedentes causa "Garcés Andreina", Autorización enajenar. 12-13-14-15

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago audiencia 2 junio próximo dieciséis horas remataráse propiedad ubicada sitio 6 manzana G calle Uno N° 3501 comuna Nuñoa este departamento inscrita fojas 22932 número 29225 Registro Propiedad Santiago año 1969. Minimum \$ 120.000 pagaderos contado dentro quinto día subasta o bien 20% contado, saldo diez años plazo reajustándose I.P.C. Boleta garantía 10% mini-

mun. Bases antecedentes juicio "AHORROMET" con Baezza José Secretaria. 11-12-13-14  
 REMATE: ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase próximo 6 junio, 15 horas propiedad calle Aeropuerto interior 605 Maipú. Inscrita fs. 2050 N° 2956 C. B. R. Santiago 1971. Mínium \$ 172.000,00 Forma pago: Contado, ó 20% contado y saldo 10 años, en cuotas mensuales, iguales, sucesivas y reajustables según base 5ª. In-

teresados tomar parte subasta deberán depositar 10% mínimo, en vale-vista, boleta depósito judicial o efectivo. Demás bases y antecedentes: Ahorromet-Coronado 4283-76. Secretario. 14-15-16-17  
 COMUNICO a Uds. que el domingo 15 del pte. efectuaré Remate de menaje de casa, a las 10.30 horas en Av. Vitacura N° 3197 por orden de don Mario Valdívieso B. y de los siguientes comitentes señores: Luis Hernán Soza, Marina Fuentes, Teresa Acevedo, Andrea Gardela, Iris

Jeria, Daglis Rubio, María Uruza, Rafael Silva, Juana Muñoz, Noel González, Virgilio Caprile, Emilio Mora y Patricio Comte. Saluda atte. a Uds. pp. Marticorena & Cia. Ltda. 14-15  
**JUDICIALES Y LEGALES**  
 QUINTO Juzgado Civil.- 16 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Jorge Lechaptois Chauvin. 12-13-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Luisa Figueras Espinoza a María Luisa del Carmen, Sara Leonor, Monserrat Antonieta, Javier Luis y Ramón Gregorio Tapia Figueras, sin perjuicio cónyuge Francisco Javier Tapia Venegas. 12-13-14  
 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ludomilia del Tránsito León León a Domingo, Ascensión, Benito, Gertrudis y Victoria Zóniga Robles. 12-13-14

**DROGUERIA HOFMANN S.A.C.**

ESMERALDA N° 752 SANTIAGO

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N° 2643 DEL 25 DE JUNIO DE 1964

IRECTORIO: Presidente: Nelly Furth Fischer; Directores: Rodolfo Pincus Zaccarias, Rodolfo Hofmann Jacobsen

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPREDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO Y 31 DE DICIEMBRE DE 1976

	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
<b>1 ACTIVO</b>			<b>2 PASIVO</b>	
<b>11 CIRCULANTE</b>			<b>21 CIRCULANTE</b>	
<b>111 FINANCIERO</b>		4.683.961,58	<b>211 OBLIG. CORTO PLAZO</b>	3.823.131,68
01 Caja	344.286,09		05 Ctas. por Pagar	3.638.121,51
02 Bancos	161.819,35		03 Proveedores	3.570.582,11
05 Ctas. p. Cobrar	3.056.433,99		06 Ctas. Ctes. Trabaj.	32.457,24
02 Vs. Deudores	3.056.433,99		08 Garant. Directorio	15.000,00
07 Impuestos	1.121.422,15		09 Otras	20.082,16
01 Pagos Provis.	1.069.565,98		07 Impuestos	58.661,31
02 IVA Cred. Fisc.	51.856,17		02 IVA Débito Fiscal	1.822,75
<b>112 EXISTENCIAS</b>		6.919.084,03	03 Impto. Unie. Trabaj.	52.345,54
01 Mercaderías	6.919.084,03		04 Impto. Reten. a Prof.	4.493,02
<b>113 GASTOS ANTICIPADOS</b>		1.274,56	08 Instituo. de Previs.	126.348,86
01 Seguros	1.274,56		<b>212 PROVIS. CORTO PLAZO</b>	981.785,09
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		11.604.320,17	01 Impto. Rta. y Adicional	892.564,34
<b>12 FIJO</b>			05 Impto. Habitacional	89.220,75
<b>121 FISICO</b>		1.537.480,45	<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>	4.804.916,77
06 Equip. de Transporte	979.556,41		<b>22 LARGO PLAZO</b>	741.000,00
07 Maquin. y Equipos	742.773,21		22101 Créditos y Empréstitos	741.000,00
91 Depr. Acumulada (menos)	52.446,48		<b>23 CAPITAL Y RESERVAS</b>	
92 Depr. Ejercicio (menos)	132.402,69		<b>231 Capital</b>	240,00
<b>122 FINANCIERO</b>		180.195,27	01 Capital Autorizado, suscrito y pag. 240.000 Acc. Valor Nom. \$0.001 c/a	240,00
05 Invers. Pl. Habitacional	180.195,27		<b>232 Reservas de Utilidades</b>	329.715,06
<b>TOTAL ACTIVO</b>		13.321.995,89	01 Reserva Legal	49.776,08
			02 Futur. Dividendos	183.378,76
			03 Especiales	17.431,22
			04 Futur. Ampliaciones	79.129,00
			<b>233 Reservas de Revaloris.</b>	6596.858,43
			01 Cap. Propio Art. 45 L. 15564	213.387,37
			02 Cap. Propio Art. 41 D.L. 824	6.271.345,54
			03 Leyes Especiales	105.822,51
			04 Plan Habitacional	6.303,01
			<b>24 RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>	849.265,63
			241.02 UTILIDAD DEL EJERCICIO	849.265,63
			<b>TOTAL PASIVO</b>	13.321.995,89

CUENTAS DE RESULTADO

	PARCIALES	TOTALES
<b>5 RESULTADOS OPERACIONALES</b>		
51 INGRESOS DE EXPLOTACION		23.486.948,44
52 COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION (Menos)		15.076.658,21
RESULTADO BRUTO		8.410.290,23
56 COSTO DE LA FUNCION VENTA (Menos)		1.742.593,56
57 COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA (Menos)		1.251.615,86
RESULTADO OPERACIONAL		5.416.080,81
<b>6 RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>		
61 INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		10.758,25
611.01 Utilidad en Venta de Bienes	10.758,25	
62 EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION (Menos)		288.339,39
621.01 Intereses Pagados	184.705,09	
621.04 Remuneraciones al Directorio	103.634,30	
621.0404 Honorarios y Otros		
RESULTADOS ANTES DE CORRECCION MONETARIA		5.138.499,67
621.96 Corrección Monetaria (Menos)	3.274.851,93	
621.97 Provisión Impto. Renta (Menos)	1.014.382,11	
RESULTADOS DEL EJERCICIO		849.265,63
241 UTILIDAD DEL EJERCICIO	849.265,63	
<b>REMANENTE</b>		849.265,63

TOMAS FREUDENBERG NETER  
 CONTADOR  
 R.C.C.N° 12.546 LICENCIA N° 711582

DROGUERIA HOFMANN S.A.C.  
 RODOLFO HOFMANN JACOBSON  
 DIRECTOR- GERENTE

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado las partidas del Balance General al 31 de Diciembre de 1976 de DROGUERIA HOFMANN S.A.C. encontrandolas conforme con los Saldos del Libro Mayor.

ALDO SANTIAGO REIN  
 INSPECTOR DE CUENTAS

KURT A. HOFMANN JACOBSON  
 INSPECTOR DE CUENTAS

SANTIAGO/ ABRIL DE 1977

**e** JUDICIALES Y LEGALES

**QUINTO** Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución 2 mayo actual, declaró en quiebra a Cooperativa Ahorro y Crédito La Familia Limitada, representada por Administrador Provisional Sr. Héctor Rencoret Holley ambos domiciliados Mercado 154 esta ciudad. Las personas que tengan bienes y papeles pertenecientes a fallida deben ponerlos dentro tercero día a disposición Sindico, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices de quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Adviertase al público que no debe pagar ni entregar bienes a fallida so pena nulidad de pagos y entregas. Acreedores residentes en territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se efectuarán en diario "El Cronista". Como Sindico con todas facultades legales del Sr. Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras en términos Art. 60 inciso final Ley General Bancos y Arts. 7 y 9 D. L. 1.683 de 1977. Señor Superintendente indicado, haciendo uso facultad Art. 60 Ley General Bancos designó Sindico para esta quiebra al Sr. Héctor Rencoret Holley, quien aceptó cargo.

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Alberto González Olivares a Luis Alejandro, Juan Francisco, Elena Laura y Angela de las Mercedes González Castro, sin perjuicio cónyuge Mercedes Castro Miranda.

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gualterio Bianchi Valenzuela a cónyuge Paulina Velasco Velásquez, sin perjuicio sus derechos.

**CUARTO** Juzgado concedió posesión efectiva Mario Infante Guzmán a Dullia, Ximena, María Teresa, Mario, María del Rosario y Horacio Infante Caffi, y Dullia Caffi Steffanni, sin perjuicio sus derechos. Inventario Solemne 16 de mayo, 15 horas.

**CUARTO** Juzgado concedió posesión efectiva Osvaldo Correa Avila a María Cecilia, María Paulina, Fernando y Eduardo Correa Hudson, sin perjuicio derechos cónyuge Nora Hudson Campbell.

**CUARTO** Juzgado concedió posesión efectiva Luis Alberto Soiano Valenzuela a cónyuge Isoldé González Rojas, sin perjuicio sus derechos.

**SEGUNDO** Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente: N° 28952 "Financiera Regional de Valores S. A."- Con fecha 25 de abril 1977, a las 15 horas efectuó Inventario Bienes fallida, agregándose en autos.- Juzgado proveyó: Santiago, 4 de mayo 1977.- A lo principal y otros, como se pide, Hernán Álvarez. Juez. Elia Osorio, Secretaria.- Se entenderá aprobado si no fuere objetado en plazo legal. Lo que comunico a interesados.- Hector Rencoret Holley. Sindico.

**ELIANA** Serrey Omel. Extravió su carnet de Identidad, su R.U.T. y su carnet de Socia de "Unicoop". Solicita a quien los encuentre llamar al fono 576723.

**CUARTO** Juzgado. En posesión efectiva Marcelo Carrera Lizasoain se practicará ampliación inventario 16 mayo, 16 horas.

**SEXTO** Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Orlanda Cáceres hijo natural Luis Cáceres Cáceres.

**ORDEN** no pago cheque CZ. A - 1 - 966270 al 966275 Banco del Trabajo - Central.

**POMOS INDUSTRIA METALURGICA S.A.**

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976

Autorizado por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda N° 3539 de Diciembre de 1965

Presidente: Guillermo Fomero B.  
Directores: Boris Subelman B.  
José Subisán P.  
José Masny B.  
Patricio Salinas A.

Capital autorizado, suscrito y Pagado \$ 1.000.000.000  
Reservas \$ 33.680.251.000

A C T I V O		P A S I V O	
<b>CIRCULANTE</b>		<b>CIRCULANTE</b>	
Financiero	\$ 6.728.701.000	Obligaciones a corto plazo	511.516.000
Existencias	1.651.243.000	Provisiones a corto plazo	1.945.122.000
<b>FIJO</b>		<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>	
Físico	3.879.687.000	UTILIDAD DEL EJERCICIO	1.210.082.000
Financiero	58.642.000		
<b>INTANGIBLE</b>			
	29.698.000		
	\$ 12.347.971.000		\$ 12.347.971.000

C U E N T A S D E O R D E N					
DEBE	Cuentas de Orden	\$ 15.000.000	HABER	Cuentas de Orden	\$ 15.000.000

C U E N T A S D E R E S U L T A D O	
Ingreso de la explotación	9.969.816.000
Costo Función Explotación (menos)	5.293.878.000
Resultado Bruto	4.675.938.000
Costo Función Administrativa (menos)	1.097.017.000
Resultado Operacional	3.578.921.000
Ingresos fuera de la explotación (más)	952.149.000
Egresos fuera de la explotación (menos):	
Remuneración al Directorio	207.628.000
Corrección Monetaria	1.868.295.000
Provisión Impuesto Renta	1.245.065.000
Resultado del Ejercicio:	
Utilidad	\$ 1.210.082.000

**NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE**

**NOTA N°1**.- LOS ESTADOS FINANCIEROS HAN SIDO PRESENTADOS DE ACUERDO A LA CIRCULAR N°1.298 DEL 31/10/76 DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS DE SEGUROS, SOCIEDADES ANONIMAS Y BOLSA DE COMERCIO.

**NOTA N°2**.- DE ACUERDO A LO DISPUESTO EN EL ARTICULO 41 DEL D. L. 824 SOBRE CORRECCION MONETARIA, SE PROCEDIO A REVALORIZAR LOS ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDAS Y EL CAPITAL PROPIO DE LA SOCIEDAD. LA CONSECUENCIA DE ESTA CORRECCION MONETARIA SIGNIFICO UN CAMBIO A LOS RESULTADOS DEL EJERCICIO POR \$ 1.868.295.000 DE ACUERDO AL SIGUIENTE DETALLE:

AUMENTO DEL FONDO DE REVALORIZACION DEL CAPITAL PROPIO \$ 5.607.876,94

**AUMENTOS DE LOS SIGUIENTES ACTIVOS**

CIRCULANTE	
FINANCIERO	652.261,94
EXISTENCIAS	303.161,49
FIJO	
FISICO	2.719.784,96
FINANCIERO	38.943,08
INTANGIBLE	
	25.430,47
CORRECCION MONETARIA	
	1.868.295.000

**NOTA N°3**.- DURANTE EL EJERCICIO NO HUBO TRANSFERENCIAS DE ACCIONES.-

JORGE TAGLE GARCÉS  
COMPAÑADOR  
C.C. REG. N°11196 (LICENCIA N°710731)

FELIX FERNANDEZ MONTEIRO  
GERENTE GENERAL

**DICTAMEN DE AUDITORIA**

HE EXAMINADO EL BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976 DE LA FIRMA POMOS INDUSTRIA METALURGICA S. A. Y LA CORRESPONDIENTE CUENTA DE GARANCIAS Y PERDIDAS POR EL EJERCICIO TERMINADO EN ESTA FECHA.

EL EXAMEN FUE PRATICADO DE ACUERDO A NORMAS DE AUDITORIA DE ACEPTACION GENERAL Y POR CONSIGUIENTE INCLUYO COMPROBACIONES PARCIALES DE LA CONTABILIDAD Y DE LA DOCUMENTACION CORRESPONDIENTE, APLICANDO TODOS LOS METODOS DE REVISION Y COMPROBACION QUE ME CONSIDERADO EN LAS CIRCUNSTANCIAS.

BASEADO EN ESTE EXAMEN SOY DE OPINION QUE EL BALANCE GENERAL Y LA CORRESPONDIENTE CUENTA DE GARANCIAS Y PERDIDAS LEIDOS CONJUNTAMENTE CON LAS NOTAS EXPLICATIVAS, HAN SIDO CORRECTAMENTE PREPARADOS Y EXPONEN EQUITATIVAMENTE LA SITUACION FINANCIERA DE POMOS INDUSTRIA METALURGICA S. A. AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976 LOS RESULTADOS DE SUS OPERACIONES EN EL EJERCICIO DE DOCE MESES TRANSCURRIDOS HASTA DICHA FECHA, DE ACUERDO CON NORMAS TECNICO-CONTABLES APLICADAS EN FORMA CONCORDANTE CON LAS DEL EJERCICIO ANTERIOR.

SANTIAGO, ABRIL 1977

GUILLEMO RIVAS COSTALES  
C. COMPAÑADOR AUDITOR (U. DE CHILE)  
C.C. REG. N°4311 (LICENCIA N°706447)

**CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS**

HEMOS REVISADO EL PRESENTE BALANCE, ENCONTRANDO CONFORME SUS SALDOS CON EL LIBRO MAYOR.

RELY NUÑEZ S.  
INSPECTOR DE CUENTAS

EDUARDO WASSILUTH S.  
INSPECTOR DE CUENTAS

**ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS**  
**V.H. MANUFACTURA DE TUBOS DE ACERO S.A.**

Balance General por el ejercicio comprendido entre el 1.º de Enero al 31 de Diciembre de 1976

AUTORIZADA POR DECRETO S.  
No. 126 DEL 19 DE ENERO 1967

Directorio: Roberto Viejo Montemarano - Presidente  
Máximo Viejo Rodríguez - Directores  
Roberto Parragué Bonet

CAPITAL AUTORIZADO \$ 1.500,00  
CAPITAL SUSCRITO \$ 1.500,00  
CAPITAL PAGADO \$ 1.500,00  
RESERVAS \$ 15.318.323,00

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>1. - ACTIVO</b>			<b>2. - PASIVO</b>		
<b>CIRCULANTE</b>			<b>CIRCULANTE</b>		
FINANCIERO		4.490.841,00	OBLIGACIONES A CORTO PLAZO		1.667.500,00
Caja	702.190,00		Cuentas por Pagar	1.769.400,00	
Bancos	98.786,00		Documentos	648.825,00	
Depósitos a plazo a menos 1 año	1.369.419,00		Proveedores	1.119.942,00	
Cuentas por Cobrar	2.177.617,00		Otras Ocas. Trabajad.	641,00	
Documentos	528.461,00		Impuestos	50.101,00	
Varios Deudores	1.628.700,00		Imp.to Unico Trabajad.	19.785,00	
Otras Ocas. Trabajad.	20.456,00		Imp.to Ret. Profesional	18.316,00	
Impuestos	99.279,00		Instituciones de Previsión	79.798,00	
P. F. M.	76.871,00		PROVISIONES A CORTO PLAZO		239.370,00
IVA. Créd. Fiscal	22.408,00		Imp.to Renta y Adicional	141.977,00	
Depósitos para Importaciones	43.550,00	2.330.786,00	Indemnizac. Años Servicios	81.500,00	
EXISTENCIAS			Otras Prov. Corto Plazo - Corvi	15.893,00	
Productos Terminados	1.134.783,00				
Materias Primas	1.151.921,00				
Meradería en tránsito	44.082,00				
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		<b>6.821.627,00</b>	<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		<b>2.126.675,00</b>
<b>FIJO</b>		<b>10.562.936,00</b>	<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		<b>1.500,00</b>
FINANCIERO			CAPITAL		
Inversión Plan Habitacional	61.935,00	61.935,00	Capital autorizado, Suscrito y Pagado, dividido en 1.500.000 acciones de valor nominal \$ 0,01 cada una \$ 1.500,00		
<b>FIJO FISICO</b>			Reservas de Utilidades		8.142,00
Construcciones Ind. y Comero.	968.328,00		Reserva Legal	4.098,00	
Equipos de Transportes	611.833,00		Futuros Dividendos	577,00	
Maquinarias y Equipos Ind. y Com.	8.530.898,00		especiales - eventualidades	3.467,00	
Instalaciones	1.822.704,00		Reserva de Revalorizaciones		15.042.893,00
Muebles y Utiles	321.654,00		Capital Propio Art. 35 Ley 15565	977.793,00	
Depreciación acumulada (menos)	( 520.023,00 )		Capital Propio Art. 41 D.L. 824	13.867.728,00	
Depreciación del ejercicio (menos)	(1.172.488,00)		leyes especiales - L.R. 110	177.523,00	
			Plan Habitacional	19.846,00	
<b>TOTAL DEL ACTIVO</b>		<b>17.446.498,00</b>	<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>		<b>267.288,00</b>
			Perdidas acumuladas	( 339.867,00 )	
			Utilidad del Ejercicio	607.155,00	
			<b>TOTAL DEL PASIVO</b>		<b>17.446.498,00</b>

**C U E N T A S D E O R D E N**

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>3. - ORDEN DEL DEBE</b>			<b>4. - ORDEN HABER</b>		
Orden Debe		3.000,00	Orden Haber		3.000,00
Garantía del Directorio	3.000,00		Responsabilidad Garantía del Directorio	3.000,00	

**C U E N T A S D E R E S U L T A D O**

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>RESULTADOS OPERACIONALES</b>		<b>12.293.076,00</b>
Ingresos de la explotación		7.611.050,00
Costo de la Función explotación		4.682.026,00
Resultado Bruto		121.050,00
Costo de la Función Venta		2.092.490,00
Costo de la Función Administrativa		2.468.486,00
Resultado Operacional		564.438,00
<b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>		<b>( 152.994,00 )</b>
Ingresos Fuera de la explotación		717.432,00
Dif. en Venta de Bienes (Menos)		
Otros Ingresos Fuera de la explotación		319.294,00
Egresos Fuera de la explotación		
Remuneración al Directorio	319.294,00	
Víctimos y Gastos de Repres.	52.400,00	
Honorarios y otros	286.894,00	
Resultado Antes de la Corrección monetaria		2.713.630,00
Corrección Monetaria (Menos)	1.964.498,00	
Provisión Impuesto Renta y Adicional	141.977,00	
<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>		<b>607.155,00</b>
Utilidad del Ejercicio		607.155,00
<b>RESERVAS</b>		<b>607.155,00</b>

**NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE**

1. - **Corrección monetaria:** Se procedió a reajustar el Capital Propio y los valores del activo y Pasivo de conformidad al Art. 41 del D.L. No. 824:

	Débito	Crédito
Capital Propio Inicial	9.839.749,00	241.807,00
Activo Inmovilizado		7.288.652,00
Materias Primas		77.003,00
Productos Terminados		64.552,00
Cepac		7.061,00
Plan Habitacional		40.646,00
Impuestos Provisionales mensuales		152.470,00
Cargo Neto a Resultados	9.839.749,00	7.875.251,00
		1.964.498,00
	9.839.749,00	9.839.749,00

2. - **Depreciación del Activo Inmovilizado:** La depreciación del Activo Inmovilizado se efectuó en conformidad a las tasas de depreciación aceptadas por el Servicio de Impuestos Internos, considerándose la nueva vida útil según las normas del Decreto Ley No. 110.

3. - **Existencias:** Las existencias han sido valorizadas según disposiciones del Decreto Ley No. 824.

4. - **En el transcurso del ejercicio no se efectuaron traspasos de acciones.**

COLEGIO DE CONTADORES  
No. 14.878  
Licencia N.º 713117  
CAR SANHUASA GARCIA  
C.C. 14.878 - Licencia 713117

MÁXIMO VIEJO RODRIGUEZ  
Director-Gerente

**CERTIFICADO DE DIRECTORES DE CUENTAS**

hemos examinado el Balance que antecede y comprobado la conformidad de los saldos indicados en el Libro al 31 de Diciembre de 1976

FRANCISCO VALLEJOS RIFPOS

MARIA ROCH BENAVIDES

**INFORME DEL AUDITOR**

Se efectuó el examen del Balance General de V.H. MANUFACTURA DE TUBOS DE ACERO S.A. y Estado de Cuentas de Resultado, por el ejercicio finalizado al 31 de Diciembre de 1976. - El examen fue practicado de acuerdo a las normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó la revisión parcial de las operaciones comerciales. - En mi opinión, el referido Balance General y el correspondiente Estado de Cuentas de Resultados, leídas conjuntamente con las notas insertadas, reflejan razonablemente la situación financiera y los resultados de operaciones de la sociedad al 31 de Diciembre de 1976, de acuerdo con los principios y normas contables generalmente aceptadas, aplicadas uniformemente respecto del ejercicio anterior.

VICTOR E. VERDUGO HERNANDEZ

COLEGIO DE CONTADORES  
No. 14.878  
Licencia N.º 713117  
VERDUGO HERNANDEZ

## JUDICIALES Y LEGALES

**HABIENDOSE** extraviado título N° 4777 por 547 y 14812 por 147 acciones de la Empresa Pesquera Eperva S.A. a nombre de Carlos Julio Contreras quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente a la compañía. 13-14-15

**HABIENDOSE** extraviado título N° 2187 por 253 acciones de Fábrica de Cemento El Melón S.A., a nombre de don Federico Cisterna Febrex, se avisa que queda nulo por haberse dado el aviso. 13-14-15

**AVISO.** Por Resolución la Fiscalía del Ministerio de Obras Públicas N° 31, de 28 de marzo de 1977, se ha ordenado pagar a las personas que a continuación se mencionan, o a quien acredite derecho, como valor del 50% de los lotes N°s 10, 20, 25 y 32, expropiado con motivo de la construcción del Agua Potable de Santiago, Tercer Acueducto, sección Trinidad-Quebrada Macul, la cantidad que se expresa de acuerdo al siguiente detalle. Lote 10 Propietario Santos Bravo Bravo, Superficie en m<sup>2</sup> 1.836,50, Rol de avalúo 3011-2, 50% Valor 7.354,97; 20 Orlando Bersano Domínguez, 1.457,00, -3106-17, 50,617,96; 25 Cipriano Labarca Calvo, 433,88, 3106-5, 6.328,00; 32 Joaquín Domínguez Echeñique, 98,00, 3002-9, 1.080,00. Se deja constancia que el plazo para reclamar judicialmente del avalúo es de 30 días contados desde la fecha de esta publicación. 13

**HABIENDOSE** extraviado títulos de acciones N°s 1802 - 13632 - 23133 - 6017 - 17003 de Forestal Constructora y Comercial del Pacífico Sur, S.A. y N° 21801 de Minería Valparaíso S.A. quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 13-14-15

**POR EXTRAVIO** queda nulo cheque Serie M.M. N° 61899 Banco Estado habiéndose dado el aviso correspondiente. 13-14-15

**POR EXTRAVIO** queda nulo depósito a plazo N° 2104 del Banco Estado sucursal Bandera por \$ 2000 a nombre de Digna Irene Colarte Leiva. 13-14-15

**POR ROBO** quedan nulos Chs. del N° 293561 al 293575 del Bco. Comercial de Curicó. Sucursal Franklin. 13-14-15

**"CONFECCIONES"** Plásticas Merced 360. Por incumplimiento de tratos comerciales y mercadería en mal estado queda anulado cheque N° 1095924 del Banco del Estado sucursal Huérfanos. 13-14-15

**SEGUNDO** Juzgado Civil San Miguel autos Ortiz Olivares, Guillermo posesión efectiva, practicaré ampliación inventario solemne 17 de mayo diez horas. Secretario. 13-14-16

**EXTRACTO.** Tercer Juzgado de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva con beneficio de inventario de los bienes de don José Pino Cortés, a sus hijos legítimos Pedro Luciano, Onofre Héctor y Guillermo Eduardo Pino Campos y sin perjuicio de los derechos de doña Elvira Campos Estrella como cónyuge sobreviviente Tramite Ley N° 16271. Art. 33 y siguientes. El Secretario. 13-14-16

**MEDINA** Medina Eleuterio de Jesús N° 64-77 Posesión efectiva. Santiago veintiseis de Abril de mil novecientos setenta y siete. Vistos. El mérito de la libreta de familia y lo dispuesto en los artículos 688, 955, 980 y 988 del Código Civil, 878, 879, 880 y siguientes del de Procedimiento Civil. Se da, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada de don Eleuterio de Jesús Medina Medina, fallecido abintestato el 1° de Septiembre de 1969, en el lugar de su último domicilio, está ciudad, calle Usallata N° 1861, actualmente: Población Los Nogales N° 31, a sus hijos legítimos doña Ana de las Mercedes, labores de casa, don Francisco Eleuterio, mueblista, doña María Gertrudis labores de casa, y don Eduardo Arturo, Estudiante, todos de apellidos, Medina Ahumada, y del domicilio del causante, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Enma de las Mercedes Ahumada, labores de casa, del domicilio expresado, que la ha solicitado en esta forma. Protocolícese inventario de los bienes presentado. Publíquese en "El Cronista" Regístrese y dese copia. Dictada por don Hugo Olate Vásquez. Juez titular. Autorizada por doña Flora Meneses Zúñiga. Secretaria Titular. 13-14-16

**EXTRACTO** Tercer Juzgado Mayor Cuantía concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario de los bienes de don Emilio rojas Olive, a su hijo legítimo don Juan Emilio Rojas Donoso, sin perjuicio de los derechos de doña Juana Donoso Escobar como cónyuge sobreviviente Tramite Ley N° 16271. Arts. 33 y siguientes. El Secretario 13-14-16

**EXTRACTO.** Tercer Juzgado Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva con beneficio de inventario de los bienes de don José Angel Arredondo Ramírez, a sus hijos legítimos, Rosa Ester, Agustina, Leonor Angel Segundo de Aquino, Juan Reinaldo, Luis Sergio, Blas Emilio, Daniel Eugenio y Lucía Inés Arredondo Arrue y sin perjuicio de los derechos de doña Griselda Arrue Ceverino, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Tramite Ley N° 16271. Art. 33 y siguientes. El Secretario. 13-14-16

**EXTRACTO.** Tercer Juzgado de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario de los bienes de doña María Concepción Zamorano Nuñez, a su cónyuge sobreviviente don Luis Alberto Tamayo Osorio; Tramite Ley N° 16271 Art. 33 y siguientes. El Secretario. 13-14-16

**NOTIFICACION.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Presentóse Indalicio Ríos Villanueva, jubilado Guillermo Franke 874, Maipú y Alba Rosa Villanueva González, jubilada Conde de la Conquista 6269, Pudahuel, interponiendo demanda en juicio ordinario contra Luis González Fuentes, empleado, domiciliado en Valenzuela Castillo 1724, Providencia para que éste le otorgue la cancelación del saldo de precio de propiedad que éste vendió a Indalicio del Tránsito Ríos Robles, Ambos solicitantes se les concedió la posesión efectiva de los bienes dejados por Indalicio del Tránsito Ríos Robles, entre los que figura un bien raíz comprado por escritura de fecha 28 de Noviembre de 1956, ante Notario Hermán Chadwick Valdés dicha propiedad se pagó en su totalidad, pero el vendedor no les ha otorgado la correspondiente escritura de cancelación, Primer otrosí, acompaña documentos con citación, Segundo otrosí, custodia; tercer otrosí, privilegio de pobreza; cuarto, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 10 de Mayo 1976. A lo principal, traslado, al 1° por acompañados en la forma solicitada; al 2° como se pide, al 3° y 4° téngase presente. rol 1677-76. Se buscó al demandado en días y horas hábiles y no habiéndose encontrado se solicitó notificación por avisos. Previos los trámites legales, por ignorarse domicilio del demandado, ordenóse notificar por avisos extractados en el diario "El Cronista" por tres veces y una vez en el Diario Oficial. La Secretaria. 13-14-16

**SEGUNDO** Juzgado Civil San Miguel amplió posesión efectiva Hilda Feres Atal a Hermanos legítimos Alfredo Jorge Alberto Matilde y Julia Feres Atal. Secretario. 13-14-16

**EXTRAVIADOS** títulos 91335 132 - 142375 Por 15 - 16 - 16 acciones Papeles y Cartones de Ríos V. de Yoacham Josefina Quedan nulos. 13-14-16.

**PRIMER** Juzgado de Mayor Cuantía, Depto. Pedro Aguirre Cerda, Concedió la posesión efectiva, herencia intestada de don Alberto Esteban Washaupt Washaupt a doña Rosa Ester Moreno Leiva. Se tramita esta posesión efectiva conforme al art. 33 de la Ley 16.273. La Secretaria. 13-14-16

**SEPTIMO** Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Zulema del Carmen Figueroa a sus herederos intestados Aliró del Carmen, Isaías Tulio Ramón y doña Blanca Irene Zubicueta Figueroa La Secretaria. 13-14-16

**SEXTO** Juzgado concedió posesión efectiva Edelmira Contreras Segura, hija Elcira Gutiérrez Contreras. 13-14-16

**SEXTO** Juzgado concedió posesión efectiva María Plaza Ferbol, hijos Dante y Humberto Viacava Plaza. 13-14-16

**SEXTO** Juzgado concedió posesión efectiva, posesión efectiva José Labraña Valdés, hijos José y Gloria Labraña Briceno, sin perjuicio cónyuge Inés Briceno Cornejo. Inventario 17 mayo 10 horas. Secretaria. 13-14-16

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aura Tula Acuña Guzmán, a Jorge; Eduardo; Mario y Sergio Medina Acuña; y a María Francisca Medina Astorga y Ana María Medina Alcántara. Practicaré inventario solemne 20 mayo 1977, once horas. Secretaria. 13-14-16

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Laura Avendaño Rojas, a Ruperta, María, Ana, Otilia, Blanca y Erminda Avendaño Rojas; a Olga; Lastenia; Ana María, Pedro y Floricinda Avendaño Vásquez y a Ester, Fresia, Marta y Elena Palma Rojas. Practicaré inventario solemne 20 mayo 1977, once horas. Secretaria. 14-16-17

**CIA GENERAL DE CALZAJOS S.A.** Compañía Manufacturera de Calzado Sociedad Anónima. Decreto Supremo N° 2547 de fecha 20 de diciembre de 1966.

**DIRECTORIO:** Presidente Sr. Sergio Mingo Díaz. Directores: Sr. José Mingo García, Rafael Puator Barceló, Simón Ciriano Santa María.

**BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976**

ACTIVO	Parciales	Totales	PASIVO	Parciales	Totales
<b>CIRCULANTE</b>		29.054.377,63	<b>CIRCULANTE</b>		6.881.370,74
Financiero	16.051.679,71		Obligaciones Corto Plazo	6.881.370,74	9.001.244,98
Existencias	13.003.197,92		LARGO PLAZO		99.939.739,01
<b>FIJO</b>		71.911.429,98	<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		- 14.956.046,12
Físico	52.731.271,-		RESULTADOS DEL EJERCICIO		11.675.507,73
Financiero	19.080.158,98		Pérdidas Acumuladas		3.280.538,39
<b>TOTALES</b>		\$ 100.966.307,61	<b>TOTALES</b>		\$ 100.966.307,61
<b>CUENTAS ORDEN DEBE</b>		Totales	<b>CUENTAS ORDEN HABER</b>		Totales
Garantía Directorio y Gerente		16.416,-	Responsabilidad por Garantía Directorio y Gerente		16.416,-
Derechos sobre intereses no exigibles		3.445.767,46	Intereses no exigibles		3.445.767,46
<b>TOTALES</b>		\$ 3.462.183,46	<b>TOTALES</b>		\$ 3.462.183,46

**CANTIDAD DE RESULTADOS**

RESULTADOS OPERACIONALES	
Ingresos de Explotación	41.344.927,91
menos Costo de la Función Explotación	- 25.829.034,-
<b>RESULTADO BRUTO</b>	15.515.893,91
menos: Costo de la Función Venta	7.151.017,07
Costo de la Función Administrativa	520.027,94
<b>RESULTADO OPERACIONAL</b>	7.844.848,90
<b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>	- 236.290,88
Egresos Fuera de Explotación	6.507.040,02
<b>RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA</b>	- 10.173.17,11
Corrección Monetaria	
<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>	\$ 3.280.538,39

Martin A. Lagos Lopez  
C.R. 201 Lic. 709332

Certificamos haber revisado el presente Balance General, cuyas cuentas comparadas con los libros de contabilidad, todo lo cual hemos encontrado conforme con los saldos del libro Mayor.

Francisco Ortueta Otazúin  
Inspector de Cuentas

**HABIENDOSE** extraviado el título N° 24313 de la Cia. Sud Americana de Vapores, por un total de 396 acciones inscritas a nombre de Juan Kuhn Crickton queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 13-14-16

**SEGUNDO** Juzgado Civil San Miguel amplió posesión efectiva Hilda Feres Atal a Hermanos legítimos Alfredo Jorge Alberto Matilde y Julia Feres Atal. Secretario. 13-14-16

**EXTRAVIADOS** títulos 91335 132 - 142375 Por 15 - 16 - 16 acciones Papeles y Cartones de Ríos V. de Yoacham Josefina Quedan nulos. 13-14-16.

**PRIMER** Juzgado de Mayor Cuantía, Depto. Pedro Aguirre Cerda, Concedió la posesión efectiva, herencia intestada de don Alberto Esteban Washaupt Washaupt a doña Rosa Ester Moreno Leiva. Se tramita esta posesión efectiva conforme al art. 33 de la Ley 16.273. La Secretaria. 13-14-16

**SEPTIMO** Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Zulema del Carmen Figueroa a sus herederos intestados Aliró del Carmen, Isaías Tulio Ramón y doña Blanca Irene Zubicueta Figueroa La Secretaria. 13-14-16

**SEXTO** Juzgado concedió posesión efectiva Edelmira Contreras Segura, hija Elcira Gutiérrez Contreras. 13-14-16

**SEXTO** Juzgado concedió posesión efectiva, posesión efectiva José Labraña Valdés, hijos José y Gloria Labraña Briceno, sin perjuicio cónyuge Inés Briceno Cornejo. Inventario 17 mayo 10 horas. Secretaria. 13-14-16

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aura Tula Acuña Guzmán, a Jorge; Eduardo; Mario y Sergio Medina Acuña; y a María Francisca Medina Astorga y Ana María Medina Alcántara. Practicaré inventario solemne 20 mayo 1977, once horas. Secretaria. 13-14-16

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Laura Avendaño Rojas, a Ruperta, María, Ana, Otilia, Blanca y Erminda Avendaño Rojas; a Olga; Lastenia; Ana María, Pedro y Floricinda Avendaño Vásquez y a Ester, Fresia, Marta y Elena Palma Rojas. Practicaré inventario solemne 20 mayo 1977, once horas. Secretaria. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Osvaldo Antonio Jeldres Rosales, a Osvaldo, Víctor Hugo, Luperfina, Margot, Leopoldo, Ruth, Marisol y Marco Jeldres Soto, sin perjuicio derechos cónyuge María Yolanda Soto Rojas. Practicaré inventario solemne 23 mayo 1977, 16 horas. Secretaria. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Omar Miguel Ale Cuadra, a Said Omar Ale Tuarte. Tramitase ley 16.271, artículo 33. Secretaria. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Margarita Torres y Juan Peñaloza Cortés a Julio; Filomena; María; Juan; Jorge; Elsa Peñaloza Torres. Secretaria. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luz Labbé Lesperguett, a Leonidas y Mafalda Labbé Castro; Aída Carranza viuda de Lizana; Griselda Castro viuda de Labbé, Ester Ruz Díaz; a Sociedad Protectora de Animales "Benjamin Vicuña Mackenna" y Sociedad Amigos de los Animales. Secretaria. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Jorge Orlando Streit Escobar, a Orlando Streit y Rosa Escobar. Secretaria. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfredo Carlos Luis Rojas González y Lucila Ponce de León Rojas, a Fernando Lobato Rojas. Secretaria. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Mercedes Luisa Espinoza, a Aimé y Alicia Schtingre Espinoza sin perjuicio derechos cónyuge Aimé Schtingre Boulet. Secretaria. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Mercedes Luisa Espinoza, a Aimé y Alicia Schtingre Espinoza sin perjuicio derechos cónyuge Aimé Schtingre Boulet. Secretaria. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Mercedes Luisa Espinoza, a Aimé y Alicia Schtingre Espinoza sin perjuicio derechos cónyuge Aimé Schtingre Boulet. Secretaria. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Muñoz Sierpe, para Juan, Walter y Agustín Muñoz Troncoso; sin perjuicio, derechos cónyuge Neri Troncoso Viguera. Practicaré inventario solemne dieciocho mayo 1977, quince horas. 14-16-17

**JUZGADO** de Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento José Agustín Cofré Fariás, hijos legítimos Ricardo Agustín, María Inés y Jacquelin Cofré Esparza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Inés del Rosario Esparza Molina. Se practicaré inventario solemne. 20 mayo 1977 11 horas. El Secretario. 14-16-17

**JUZGADO** de Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento Eliana Flores Guadalupe, hijos legítimos Manuel Francisco y Gastón Enrique Arraiza Flores, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Francisco Javier Arraiza Oyarzún. El Secretario. 14-16-17

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Kerto Wanner Wanner a Kerty Karin, Werner Lillian, Edgar y Kerto Wanner Peña, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Peña. Practicaré inventario solemne. Secretaria diez presente, quince horas. 14-16-17

**TERCER** Juzgado concedió posesión efectiva Domitila Araya Peralta, a Rosa, Juana, Otilio, Brunilda, Carlos, Raúl Humberto y Lidia González Araya, Inventario solemne 20 mayo 16 horas. 14-16-17

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Enriqueta de la Cuadra García a Eliana Alfaro de la Cuadra. 14-16-17

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Victor Fuentes Carrasco a Bernice y Abelardo Fuentes Robledo y Mario y Angela Orellana Mendizabal. Practicaré inventario solemne, Secretaria, veinte presente, quince horas. Secretaria. 14-16-17

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Sotomayor Alvear, a Juan, Ricardo y Hermosina Sotomayor Sasso, sin perjuicio derechos cónyuge Hermosina Sasso. 14-16-17

**SEGUNDO** Juzgado, concedió posesión efectiva Jorge Pardo Uribe a Jorge, Sara, Patricio, Lillian, Gladys y María Angélica Pardo Carrasco, sin perjuicio derechos cónyuge María Adelaida Carrasco. Practicaré inventario solemne, Secretaria, veinte presente, quince horas. Secretaria. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva María Avalos Quero, para Lavinia Quero Urrutia. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Muñoz Sierpe, para Juan, Walter y Agustín Muñoz Troncoso; sin perjuicio, derechos cónyuge Neri Troncoso Viguera. Practicaré inventario solemne dieciocho mayo 1977, quince horas. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Muñoz Sierpe, para Juan, Walter y Agustín Muñoz Troncoso; sin perjuicio, derechos cónyuge Neri Troncoso Viguera. Practicaré inventario solemne dieciocho mayo 1977, quince horas. 14-16-17

**PRIMER** Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Muñoz Sierpe, para Juan, Walter y Agustín Muñoz Troncoso; sin perjuicio, derechos cónyuge Neri Troncoso Viguera. Practicaré inventario solemne dieciocho mayo 1977, quince horas. 14-16-17

ORGANIZACION KAPPES S.A.C.

Autorizada por Decreto Supremo N° 13366 de fecha 17 de Octubre de 1958, modificados por Decretos Supremos N°s. 4567 de 7 de Noviembre de 1962 y N° 861 de 13 de Marzo de 1964 y Decreto N° 526 de 23 de Julio de 1969.

BALANCE GENERAL  
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976

Capital autorizado \$ 975,00  
Suscrito y pagado 875,00  
Reservas \$ 7.165.401,73

DIRECTORIO

PRESIDENTE  
SR. EDUARDO CAMPINO GUZMAN

VICE PRESIDENTE EJECUTIVO  
SR. JACOBO ERGAS ERGAS

DIRECTORES

SR. SERGIO AVARIA PEMJEAN

SR. JORGE GEISSE GROVE

SR. MARIO KRAUSS STEINBERG

TRANSFERENCIAS DE ACCIONES EFECTUADAS DURANTE EL EJERCICIO POR LOS SEÑORES DIRECTORES Y GERENTES

DIRECTOR	COMPRA	VENDE
SR. JACOBO ERGAS ERGAS	25.706 acciones	32.139 acciones
SR. CARLOS SUBERCASEAUX VIAL		409 acciones
SR. MARIO GONZALES BAZAN	635 acciones	
SR. CESAR MORENO GONZALEZ	574 acciones	
SR. MARIO GROSS DEL PEDREGAL		346 acciones
SR. VICENTE GARCIA HUIDOBRO P.		213.993 acciones

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>ACTIVO</b>			<b>PASIVO</b>		
<b>CIRCULANTE</b>			<b>CIRCULANTE</b>		
<b>FINANCIERO</b>		303.349,12	<b>OBLIGACIONES A CORTO PLAZO</b>		57.018,36
Bancos	3.421,64		Cuentas por pagar	21.268,20	
Depósitos a Plazo a menos de 1 año	41.307,11		Varios Acreedores	1.103,40	
Cuentas por Cobrar	145.489,86		Cuentas Corrientes		
Varios Deudores	34.349,00		Trabajadores	11.013,80	
Cientes	109.250,45		Anticipos Clientes	9.151,00	
Cuentas Corrientes			Impuestos		34.859,80
Trabajadores	1.890,41		Pagos Provisionales	10.459,59	
Impuestos	113.130,51		IVA Débito Fiscal	763,14	
Pagos Provisionales	113.130,51	5.239,55	Impuesto único trabajadores	318,40	
Gastos Anticipados	5.239,55		Impuesto retenido a Profesionales	23.318,67	
Seguros			Instituciones de Previsión	890,36	
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		308.588,67	Provisiones a Corto Plazo	83.474,29	93.474,29
			Impuesto Renta		
			<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		140.492,65
<b>FIJO</b>		7.077.193,50	<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		875.-
<b>VISICO</b>			<b>CAPITAL</b>		
Construc. Ind. y Com.	7.065.280,43		Capital Autorizado y pagado	875.000.-	
Mq. Equipos Ind. y Com.	26.323,53		acciones de \$ 0,001 c/u		
Depreciación acumulada ( menos )	- 225,75		<b>RESERVA DE UTILIDADES</b>		31.979,09
Depreciación del Ejercicio	-14.184,71	11.120,88	Reserva Legal	175,00	
<b>FINANCIERO</b>			Futuros Dividendos	19.356,31	
Inversión Plan Habitacional			Especiales	4.097,78	
<b>TOTAL ACTIVO</b>		7.396.903,05	Eventualidades	8.350,00	
			<b>RESERVAS DE REVALORIZACIONES</b>		1.269.749,48
			Cap. Propio art. 35 Ley 15.564	82.050,08	
			Cap. Propio art. 41 D.L. 824	1.186.832,05	
			Art. 16 Transt. D.L. 824	867,35	
			<b>OTRAS RESERVAS</b>		5.863.673,16
			Ajuste Avalúo Fiscal Bienes Raíces	5.863.673,16	
			<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>		90.133,67
			Utilidades del Ejercicio	90.133,67	
			<b>TOTAL PASIVO</b>		7.396.903,05

CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>HABER</b>			<b>HABER</b>		
Orden Debe		23.600.-	Orden Haber		23.600.-
Garantía del Directorio	22.500.-		Responsabilidad por garantía del Directorio	22.500.-	
Garantía de Arrendatarios	1.100.-		Responsabilidad por garantía de arrendatarios	1.100.-	

CUENTAS DE RESULTADO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>RESULTADOS OPERACIONALES</b>		713.332,46
Ingresos de Explotación		- 321.904,38
Costo de la Función Explotación ( menos )		391.428,08
		UTILIDAD BRUTA
		391.428,08
Costo de la Función Administrativa ( menos )		- 193.682,58
		UTILIDAD OPERACIONAL
		197.745,50
<b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>		41.770,65
Ingresos fuera de Explotación		
Intereses Depósitos a Plazo	23.811,06	
Otros Ingresos fuera de Explotación	17.959,59	
		- 9.559,95
<b>EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION</b>		
Honorarios	9.559,95	
		229.956,20
<b>RESULTADOS ANTES DE CORRECCION MONETARIA</b>		
Corrección Monetaria ( menos )	- 56.348,24	
Provisión Impuestos Renta ( menos )	- 33.474,29	
		- 139.822,53
<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>		90.133,67
Utilidad del Ejercicio		

NICOLAS IVANOVICH VEGA  
Contador General  
Reg. N° 26873 Lic. 720224

CARLOS SUBERCASEAUX VIAL  
Gerente General

INFORME DE LOS SEÑORES INSPECTORES DE CUENTAS

Señores Accionistas: Hemos revisado el presente Balance y confrontado las partidas del mayor encontrando todo conforme.

JULIO GUZMAN ROGERS  
Inspector de Cuentas

ANTONIO COLLAZO VASQUEZ  
Inspector de Cuentas

JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Homero Rebolledo Carrasco a Teresa Leiva Herrera, sin perjuicio sus derechos cónyuge. 13-14-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Gajardo Muñoz, para Héctor, María, Manuel y Florinda Gajardo León, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermina León López. 14-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Mercader Ponce, para Belfor Mercader Nocetti y Otilia Nocetti Boza, sin perjuicio derechos última como cónyuge sobreviviente. 14-16-17

QUINTO Juzgado Civil. 18 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Jorge Crisólogo Murúa Murúa. 14-16-17

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Berta Covarrubias Reyes a Vitalicia del Carmen Acevedo Polanco y Rodrigo Exequiel Manzur Acevedo. 14-16-17

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Carlos Martínez Schemmel a Patricia Eduardo y Jaime Mario Martínez Tejada, sin perjuicio cónyuge Elena Helia Tejada Cruz. 14-16-17

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Federico Enrique Martí Huerta a Adriana de Lourdes, César Octavio y Mario Enrique Martín Malbran y cónyuge Inés Estela Malbran Castillo, sin perjuicio sus derechos. 14-16-17

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Francisco Antonio Ortiz Sepúlveda a Daniel Alejandro, Andrés Antonio, María Guillermina, Emilia del Carmen Ortiz Bustos, sin perjuicio cónyuge María de los Angeles Bustos Arias. Inventario solemne 18 actual, 15 horas. 14-16-17

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva José Manuel Ruminot Bahamondes a Manuel Agustín Ruminot Cifuentes. 14-16-17

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Lidia Rosa Durán Rojas, a Eugenio Atilano, María Teresa, José Miguel y Fernando Aparicio Durán, sin perjuicio cónyuge Eugenio Aparicio Arias. Inventario solemne 18 actual 15 horas. 14-16-17

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Sofía Angulo Barta a Erasmo, Antenor y Abdon Angulo Barta. 14-16-17

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos de los Angeles Bello Ramo, a Elsa del Carmen, Yolanda, Carlos Segundo y Oscar Dimas Bello Vildósola. 14-16-17

POR robo anulo cheques serie KE 4337827-850 Bco. Chile Central. 14-15-16

POR extravío quedan nulos los depósitos fijo renovable N°s 2136925 por \$ 15.000; N° 2142506 por \$ 3.000; N° 2147993 por \$ 8.000 todos del Banco Osorno y La Unión Of. Avda. La Paz. 14-15-16

EXTRACTO. Santiago, diez de enero de mil novecientos setenta y siete, Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago concedió posesión efectiva de Miguel Prat Soto a hijos Raul Agustín, Nely Ester, Lizardo y Gladys Carmela Prat Carreño. 14-16-17

POR extravío queda nulo talonario cheques 531551 al 531575 cuenta 283400-6 Banco Osorno Central. 14-15-16

POR extravío queda nulo cheque serie AFM N° 008561 Banco de Chile Oficina Central por \$ 2.000,14 emitido por Fondo Mutuo B.H.C. a don Héctor M. Morales Cortés. 14-15-16

**JUDICIALES Y LEGALES**

POR extravío cheques Serie AVB 783040, 783045 Bco. Español Chile, Suc. Av. Matta quedan nulos. 14-15-16

POR extravío de tarjeta de Identificación del Bco. del Estado de Chile a nombre de Sonia Ortega Vargas queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 14-15-16

QUINTO Juzgado de Letras de Menores. Extracto. Citase a audiencia de parientes, en autos de nombramiento de curador N° 33458, seguidos en favor del menor "Sarría Valenzuela, Jorge Fernando", para la audiencia del día 18 de mayo a las 15 horas. María Teresa Pizarro Gillet, Secretaria Subrogante. 14-16

POR omisión en las publicaciones efectuadas en mayo del 77 de la posesión efectiva de la herencia intestada de doña María Pozo Donaire se agregan los siguientes herederos: Antonio y Teresa de J. Medina Pozo. 14

LOS boletos N°s 691 y 693 a favor de la Dirección de Obras Sanitarias extendida por Banco Talca quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 14-15-16

QUEDA nulo cheque N° 1005330 serie S.A-A del Banco Osorno y La Unión por extravío. 14-15-16

QUEDA nulo cheque N° 324879, Serie A, cuenta N° 4330-8, Banco Chileno-Yugoslavo, Punta Arenas, por extravío. 14-15-16

EN San Bernardo 9 de mayo en las oficinas de la Inspección Departamental del Trabajo, ante el Inspector del Trabajo Sr. Víctor Risco M. fue formada la nueva directiva del Sindicato Prof. de EE.PP. del Depto. de San Bernardo. Presidente, Samuel Zapata N.; Secretaria, Sylvia Douglas C.; Tesorero, Juan Ignacio Guerra G. 14

**AUTOMOVILES VENDEN Y COMPRAN**

43.000 Citroen 11 C. V. modelo diplomático de lujo Irarrázaval esquina Condell. (Servicentro). 14-15-16

15.500 Chevrolet Bell-Air 1955 \$ 60.000. 11 al 16

VENDO Buick año 61. 4 puertas, siempre particulares impecable con radio \$ 25.000 de pie saldo 4 meses fono 253612 Avda Italia 1606. 6 al 16

AUTOMOVILES "El Comendador" Ofrece Renault 1970, radio impecable unico dueño \$ 62.000. La Macarena N° 39 Apoquindo altura 4.900. 11 al 17

AUTOMOVILES "El Comendador" Ofrece Furgón AK - 8 año 1972, impecable \$ 46.000 La Macarena N° 39 Apoquindo altura 4.900. 11 al 17

AUTOMOVILES "El Comendador" Ofrece Fiat 125 año 1972, radio tocacintas flamantisimo \$ 95.000 La Macarena N° 39 Apoquindo altura 4.900. 11 al 17

AUTOMOVILES "El Comendador" Ofrece Mercedes Benz 1967, 250 S. Full equipo, impecable \$ 300.000. La Macarena N° 39 Apoquindo altura 4.900. 11 al 17

AUTOMOVILES "El Comendador" Ofrece Fiat IAVA y 128 L. desde U\$ 8.950 entrega inmediata, consulte su crédito hasta 24 meses. La Macarena N° 39 Apoquindo Altura 4.900. 11 al 17

## TECHINT COMPANIA INTERNACIONAL S.A. DE INGENIERIA Y CONSTRUCCION

BALANCE GENERAL EJERCICIO DEL 1° ENERO 1976 AL 31 DICIEMBRE DE 1976

AUTORIZADA POR DECRETO SUPLENDO N° 6183 DEL 12 DE JULIO DE 1951 Y N° 10.021 DEL 6 DE AGOSTO DE 1953

DOMICILIO LEGAL: BANDERA N° 102 - 5° PISO - TELEFONOS: 62312 - 81395

NOMINA DEL DIRECTORIO: RENE GUADA ALARCON  
CESAR RAMIREZ ESPINOSA  
FERNANDO ACUIRE DAVILA

COMPRAS Y VENTAS DE ACCIONES: NO HUBO

### C U E N T A S D E L P A T R I M O N I O

GRUPOS Y CONCEPTOS		PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS		PARCIALES	TOTALES
<b>1) ACTIVO:</b>				<b>2) PASIVO:</b>			
<b>11. CIRCULANTE:</b>				<b>21. CIRCULANTE:</b>			
<b>11.1 FINANCIERO:</b>				<b>21.1 OBLIGACIONES A CORTO PLAZO:</b>			
CAJA		2.725,76	2.525.365,60	Cuentas por pagar	264.906,07	687.581,76	
Bancos		259.024,04		Documentos por pagar	2.569,42		
Depósitos a Corto Plazo		400.000,00		Ctas. Ctas. TEMCO INC.	318.133,76		
Cuentas por cobrar:				Gratificaciones por pagar	9.880,61		
Deudores Varios		151.359,38		Impto. Renta Segunda Categoría	12.967,27		
Dirección de Vialidad		1.107.019,87		Imptos. Compras-Ventas y Servicios	757,50		
Anticipos a Rendir Ctas.		9.500,00		Imptos. sobre Fletes	25.123,90		
Anticipos a Proveedores		513,52		Caja de Empleados Particulares	36.004,13		
Arrendos Anticipados		1.300,00		Servicio de Seguro Social	6.122,68		
Impuestos Provisionales Renta		513.923,03		Dividendos Hipotecarios Personal	328,98		
Suma del Financiero		2.525.365,60		Depósito en Garantía Directorio	6.510,24		
				Otras Cuentas por Liquidar	4.277,20		
				<b>Total Pasivo Circulante</b>	<b>687.581,76</b>		
<b>11.2 EXISTENCIAS:</b>				<b>22. LARGO PLAZO:</b>			
( No hay )				( No hay )			
<b>11.3 GASTOS ANTICIPADOS:</b>				<b>23. CAPITAL Y RESERVAS:</b>			
Seguros por Aplicar		5.682,53	5.682,53	<b>23.1 Capital Suscrito y Pagado</b>			
Total del Circulante			2.531.048,13		2.000,00	2.000,00	
<b>12. FIJO:</b>				<b>23.2 Reservas de Utilidades:</b>			
<b>12.1 FISICO:</b>			1.968.274,36	Reserva Legal	1.374,46	7.728,11	
Terrenos e Instalaciones		406.819,87		Reservas Varias	609,96		
Maquinarias		1.171.302,01		Otras Reservas	5.743,69		
Rodados		438.683,22		Suma	7.728,11		
Equipos		121.388,87		<b>23.3 Reservas de Revalorizaciones:</b>			
Muebles, Utiles y Maquinas Oficina		16.260,09		Capital Propio Art. 35 L. N° 15.564	32.601,98	4.508.242,85	
Equipos de Campamentos		3.588,51		Cap. Propio Art. 41 L/Renta D.L. 824	4.475.640,87		
Suma del Fijo Físico		2.158.042,57		Suma	4.508.242,85		
Depreciación Acumulada	(	62.671,54		<b>24. RESULTADOS DE EJERCICIOS:</b>			
Depreciación del Ejercicio	(	127.096,67		<b>24.1 Pérdidas Acumuladas:</b>			
Suma Fijo Físico Neto		1.968.274,36		Utilidad del Ejercicio	413.728,89		
				Suma	( 691.671,26 )		
<b>12.2 FINANCIERO:</b>							
Inversión Plan Habitacional		14.558,97	14.558,97				
Total del Activo Fijo			1.982.833,33				
<b>13. INTANGIBLE:</b>							
( No hay )							
<b>TOTAL DEL ACTIVO</b>			<b>\$ 4.513.881,46</b>	<b>TOTAL DEL PASIVO</b>			<b>\$ 4.513.881,46</b>

### C U E N T A S D E O R D E N

GRUPOS O CONCEPTOS		PARCIALES	TOTALES	GRUPOS O CONCEPTOS		PARCIALES	TOTALES
<b>3) ORDEN DEL DEBE:</b>				<b>4) ORDEN DEL HABER:</b>			
<b>30.1 ORDEN DEBE:</b>				<b>40.1 ORDEN HABER:</b>			
Garantía del Directorio		6.510,24	1.466.870,62	Responsabilidad por la Garantía del Directorio	6.510,24	1.466.870,62	
Cuenta Obligada en Participación		2.500,00		Responsabilidad de Cuenta en Participación	2.500,00		
Boletas de Garantías a favor de Terceros		1.457.860,38		Responsabilidad por Boletas de Garantía	1.457.860,38		
Suma		\$ 1.466.870,62		Suma	\$ 1.466.870,62		

### C U E N T A S D E R E S U L T A D O S

GRUPOS O CONCEPTOS		PARCIALES	TOTALES
<b>5) RESULTADOS OPERACIONALES:</b>			
51 INGRESOS DE EXPLOTACION			4.827.877,78
52 MENOS: COSTOS DE LA FUNCION EXPLOTACION			( 3.682.422,21 )
RESULTADO BRUTO			1.145.455,57
56 MENOS: COSTO DE LA FUNCION VENTAS ( No Hay )			
57 MENOS: COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA:			( 693.296,01 )
RESULTADO OPERACIONAL			452.159,56
<b>6) RESULTADOS NO OPERACIONALES:</b>			
61 INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION: ( Mas )			178.493,17
Intereses Ganados en Inversiones		178.391,01	
Gastos Recuperados de Ejercicio Anterior		102,16	
Suma		178.493,17	
62 EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION: ( Menos )			( 26.184,79 )
Intereses Pagados		11.030,80	
Patentes Varias		12.810,25	
Gastos Tributarios		2.343,74	
Suma		26.184,79	
Resultados Antes de Corrección Monetaria			604.467,94
63 MENOS: CORRECCION MONETARIA:			( 190.739,05 )
24 RESULTADO DEL EJERCICIO:			413.728,89
UTILIDAD DEL EJERCICIO		413.728,89	

LIQUIDACION DE CUENTAS  
10 de mayo 1976  
CARLOS MUÑOZ  
CONTADOR GENERAL

C.C. N° 12.900 LICENCIA 1977 N° 775.648

NOTAS EXPLICATIVAS: El Saldo Deudor ( Pérdida ) de la Cuenta Corrección Monetaria se origina de la forma siguiente:

DETALLE	CARGOS	ABONOS	SALDOS
Por la Revalorización del Cap. Propio	3.426.037,47		3.426.037,47
Resajuste de Inversiones a Plazo		767.231,68	2.658.805,79
Revalorización Activo Inmovilizado		1.332.929,68	1.325.876,31
Resajuste de los F.P. Mensuales		273.381,42	1.052.494,89
Depósitos Impuesto Corvi		9.632,60	1.042.862,29
Resajuste Pérdida Ejercicio Anterior		852.123,74	190.739,05
- S U M A S -	3.426.037,47	3.235.298,42	190.739,05

### C E R T I F I C A D O D E L O S I N S P E C T O R E S D E C U E N T A S

certificamos que hemos revisado el presente Estado Financiero y Económico y sus Cuentas de Resultados, encontrando conforme sus saldos con el Libro Mayor y la respectiva documentación.

ROSAURO JORQUERA

JOSÉ ESPINOSA

Santiago, Abril 29 de 1977

CESAR RAMIREZ ESPINOSA  
GERENTE GENERAL

TECHINT  
COMPANIA INTERNACIONAL S.A.  
DE INGENIERIA Y CONSTRUCCION

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS  
"MAESTRANZA SODICO S. A."

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO DE 1976 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976.

DECRETO DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA N° 4850 DEL 11-11-1964.

CAPITAL AUTORIZADO POR RESOLUCION N° 244 DEL 16-05-1972.

DOMICILIO LEGAL: DIBO DE VELASQUEZ N° 2154

MEMORIA DEL DIRECTORIO:

PRESIDENTE: ANDRES GARCIA HUIDOBRO GARCES

DIRECTORES: ANDRES FERNANDEZ SETLER  
PAOLO GARCIA HUIDOBRO GARCES  
MANUEL MONTE RALMACHEDA

GERENTE GENERAL: PAOLO GARCIA HUIDOBRO GARCES

C U E N T A S D E P A T R I M O N I O

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>1.-ACTIVO</b>			<b>2.-PASIVO</b>		
<b>11.-CIRCULANTE</b>		1.031.541,77	<b>21.-CIRCULANTE</b>		619.579,42
111.-FINANCIERO	2.261,40		211.-DEBITACIONES A CORTO PLAZO		
111.01.-Caja	40.995,91		211.05.-Cuentas por Pagar		
111.02.-Bancos	6.517,96		211.0501.-Documentos	44.299,71	
111.04.-Asociaciones			211.0503.-Proveedores	158.939,33	
111.05.-Cuentas por Cobrar	18.000,00		211.0507.-Anticipo Clientes	404.974,40	
111.0502.-Varios Deudores	195.797,23		211.07.-Impuestos		
111.0503.-Otras. Ctes. Trabajadores	479.940,68		211.0703.-Imp. Unico Trabajadores	266,55	
111.07.-Impuestos	284.141,71		211.0704.-Imp. Retención Profesion.	3.832,00	
111.0701.-Pagos Provisionales Mensuales	3.886,88		211.0705.-Imp. Servicios	3.323,20	
111.0702.-IVA Crédito Fiscal			211.08.-Instituciones de Previsión	3.944,23	
112.-RESERVAS		314.763,64	212.-PROVISIONES CORTO PLAZO		2.500,00
112.02.-Productos Terminados	248.424,60		212.05.-Varia.		
112.05.-Materias Primas	66.339,04				
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		<b>1.346.305,41</b>	<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		<b>622.079,42</b>
<b>12.-FIJO</b>		1.216.555,34	<b>23.-CAPITAL Y RESERVAS</b>		2.700,00
121.-FISICO			231.-CAPITAL		2.700,00
121.01.-Muebles y Utiles	120.856,12		231.01.-Capital autorizado 2.700 acciones a un valor nominal de \$ 1.- e/s.		
121.02.-Instalaciones	363.710,21		Capital Suscrito 2.700.-		
121.03.-Sierra Maiores	378.732,58		Capital Pagado 2.700.-		
121.04.-Vehiculos	19.625,76		232.-RESERVA DE UTILIDADES		11.203,43
121.07.-Maquinaria y Equipos	310.165,64		232.01.-Reserva Legal	560,17	
121.08.-Herramientas y Repuestos	136.117,20		232.02.-Reserva Futura Eventualidades	10.643,26	
121.91.-Depreciación Acumulada (meses)	41.064,21		233.-RESERVA DE REVALORACIONES		1.491.956,77
121.92.-Depreciación del Ejercicio (meses)	71.587,96		233.01.-Cap. Propio Art. 35 L. Benta 15.564	109.666,45	
122.-FINANCIERO		125.996,36	233.02.-Cap. Propio Art. 41 L. Benta 824	1.209.587,27	
122.05.-Inversión Plan Habitacional			233.03.-Plan Habitacional	82.703,05	
<b>13.-INTANGIBLE</b>		5.566,35	234.-OTRAS RESERVAS		15.276,64
131.90.-Otras Activos Intangibles			234.01.-Revalorización Otras Inversiones	15.251,32	
			234.02.-Reserva Acciones Liberadas	25,32	
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>2.694.423,46</b>	<b>TOTAL PASIVO</b>		<b>2.694.423,46</b>
			24.-RESULTADO DEL EJERCICIO		351.207,00
			241.01.-Perdidas Acumuladas (meses)	111.938,74	
			241.02.-Utilidad del Ejercicio	663.145,34	

C U E N T A S D E O R D E N

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
NOTAS DE GARANTIA	19.705,00	19.705,00	ACREDORES POR GARANTIA	19.705,00	19.705,00

C U E N T A S D E R E S U L T A D O

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>5.- RESULTADOS OPERACIONALES</b>		
51.-Ingreso de Explotación	3.881.010,02	
52.-Costo de la Función Explotación (meses)	2.075.367,30	
<b>RESULTADO BRUTO</b>	<b>805.644,93</b>	
53.-Costo de la Función Venta (meses)	192.386,57	
54.-Costo de la Función Administrativa (meses)	536.063,60	
<b>RESULTADO OPERACIONAL</b>	<b>77.194,76</b>	
<b>6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>		
61.-INGRESOS FUERA DE EXPLORACION Otras Recuperaciones	593.251,11	593.251,11
62.-GASTOS FUERA DE EXPLORACION (meses)		899.086,97
621.90.-Gastos Tributarios	18.415,02	
621.91.-Gastos Financieros	240.673,35	
<b>RESULTADO ANTES DE C. MONETARIA</b>	<b>411.356,90</b>	
<b>CORRECCION MONETARIA</b>	<b>251.788,44</b>	
24.-RESULTADO DEL EJERCICIO		663.145,34
141.-Utilidad del Ejercicio		663.145,34

ROSA FERRER GALLARDO  
CONTADOR GENERAL  
Reg. 21833 Lic. 717481

PAOLO GARCIA HUIDOBRO  
GERENTE GENERAL

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos que hemos revisado el Balance de la firma Maestranza Sodico S. A., como así mismo el Estado de Pérdidas y Ganancias al 31 de Diciembre de 1976, encontrándose conforme con los Libros de Contabilidad y Comprobantes respectivos.

JAVIER MONTE PARRAGONES  
TECNICO REVALUADO

GASTON MATEOS RIVERA  
Ingeniero C.  
Reg. 870

**e** AUTOMOVILES  
VENDEN Y COMPRAN

AUTOMOVILES "El Comendador" Ofrece Dodge Challenger 1975. full equipo. practicamente nuevo. \$ 340.000 La Macarena N° 39 Apoquindo altura 4.900. 11 al 17

AUTOMOVILES "El Comendador" Ofrece Chevy Nova 1969 impecable \$ 126.000 La Macarena N° 39 Apoquindo altura 4.900. 11 al 17

AUTOMOVILES "El Comendador" Ofrece AX 330 año 71/72 Radio. motor nuevo, liquido \$ 42.000. La Macarena N° 39 Apoquindo altura 4.900. 11 al 17

AUTOMOVILES "El Comendador" Ofrece Acadian 1967 impecable \$ 77.000 La Macarena N° 39 Apoquindo altura 4.900. 11 al 17

AUTOMOVILES "El Comendador" Ofrece Oldsmobile Tornado 1970 impecable \$ 220.000 La Macarena N° 39 Apoquindo altura 4.900. 11 al 17

AUTOMOVILES "El Comendador" Ofrece MER-CEDEZ Benz 1964 220. Radio F.M. impecable \$ 145.000. La Macarena N° 39 Apoquindo altura 4.900. 11 al 17

AUTOMOVILES "El Comendador" Ofrece Volvo 1961 B-16 2 puertas. impecable \$ 66.000 La Macarena N° 39 Apoquindo altura 4.900. 11 al 17

RODAMIENTOS Rodacar Retenes Autos Camiones. Motos. Fiat Camión 673. especialidad en rodamientos de camiones Mercedes Benz-Pegaso, Magirus y demás vehículos europeos. Ejército 42 F.81851 Stgo. 9 al 8 de Julio

AUTOMOTRIZ Arturo Prat 519 Studebaker Lark 1961 \$ 33.000. Camioneta Chevrolet doble cabina 1965 \$ 70.000. 11 al 16

AUTOMOTRIZ Arturo Prat N° 519 Taxi Chevrolet 1949 \$ 29.500. Ford 1949 \$ 30.000. 11 al 16 Junio

AUTOMOTRIZ Arturo Prat N° 519 Oldsmobile 1980 \$ 60.000 Citro Furgón 1968 \$ 30.000. 11 al 16

AUTOMOTRIZ Arturo Prat 519 Station Wagon 1954 \$ 28.000. Ford Coupe 1951 \$ 24.000. 11 al 16

AUTOMOTRIZ Arturo Prat 519 Dodge 1970 \$ 140.000 Chevrolet Bell Air 1957 \$ 48.000. 11 al 16

AUTOMOTRIZ Arturo Prat 519 Camioneta Peugeot 1950 \$ 30.000. Camión Tolva F-600 1961 \$ 155.000. 11 al 17

TALLER Electrónico técnico internacional cajas reguladoras de voltaje Bendix todas las marcas dinamos y alternadores solenoides. reparaciones y nuevos. ventas por mayor y menor. Mapocho N° 3130 Stgo. 11 al 21

AUTOMOTRIZ Arturo Prat 519. Buick 1941. \$ 23.000 Chevy Nac. 1969. \$ 110.000. 11 al 16

VENDO Fiat 600 72-73 único dueño excelente estado con radio \$ 58.000. Fono 267246

AUTOMOTRIZ "Arturo Prat" Taxi Hillman-Mix año 1959 \$ 48.000 - Taxi Chevrolet 1949 \$ 29.500 Arturo Prat 519. 2R al 5 M

AUTOMOTRIZ "Arturo Prat" Citroneta Berlina 1967 \$ 30.000 - Furgon AK6 1972 \$ 44.000 - Arturo Prat 519. 2R al 5 M

LUIS SANCHEZ Plymouth 1956 coupe impecable 40.000 facilidades recibo vehiculo mayor o menor valor Nataniel 851. 27 al 10 M

AUTOMOVILES "El Comendador" Ofrece Volvo año 1962 B-18 con 2 puertas impecable. Recibo vehiculo Facilidades. La Macarena N° 39. Apoquindo altura 4.900. 24 al 7

**e AUTOMOVILES VENDEN Y COMPRAN**

**AUTOMOVILES "El Patio"** ofrece: Oldsmobile 1968 full equipo \$ 190.000. Apoquindo 3337.

\$ 35.000 vendo Jeep Willy, buen estado, ver Vicuña Mackenna 4086.

24 al 27-A

**e REPUESTOS DE AUTOMOVILES-**

**REPUESTOS** para camiones y buses **FORD MACK Chevrolet International Reo Diamond** Camionetas **Chevrolet C-10 International B - 110 1960** Motores **Hércules**, rodamientos, retenes, y crucetas de cardán para varios modelos repuestos solvas y sistemas hidráulicos **Heil Garwood**. Alameda 1864 fono 723749.

15 al 15-M

**SOC. Imp. Concord Ltda** Camiones Fiat 673 N - NR Repuestos Originales Torre de 5ta \$ 2.800, bujes de biela \$ 690. Prensa de embrague de gata \$ 1.644. Bulbos de temperatura \$ 283, metales 0.10 a 0.40 \$ 1.488. Termostato \$ 1.100. Piola c/funda acelerador de mano \$ 320.

11 al 16

**"RODAMIENTOS"** - Retenes - Autos - Camiones - Motos - Fiat Camión 673 especialidad en rodamiento de camiones Mercedes Benz - Pegaso - Magirus y demás vehículos europeos. Ejército 42 F. 81851 Stgo.

9 al 8 J

Automóviles Cigüeñales partidos Fiat 673 compro \$ 2.500. Romero 2987

14 al 13 M.

**FINAMIENDO** electrónico, motor básico \$ 150. Técnica, instrumental moderno garantía, experiencia 10.000 vehículos. Motorcar. Grajales 1857 entre Vergara y Ejército. 24 al 30-A

**PASADORES** cementados de cualquier tipo fábrica "Fanari" con el más moderno equipo. Romero 2987 fono 92854.

28 al 8 M

**SOC IMPORTADORA y Comercial Concord Ltda** Camiones Fiat 673 N-NR Repuestos Originales Torre de 5ta \$ 2.800. Bujes de biela \$ 690. Prensa de embrague de pata \$ 1.644. Empaquetadura de oulata \$ 864. Bulbos de temperatura \$ 283. Metales 0.10 a 0.40 \$ 1.488. Diez de Julio N° 876. Fono 391813.

28 al 5 M

**CIGÜEÑAL**, el que Ud. busca lo tenemos en "Fanari" fono 92854 Romero 2987.

28 al 8 M

LA casa del retén, surtido completo, europeos americanos y maquinarias en general. Enrique Concha y Toro 10. Alameda altura 2.100. Santiago. Fono 65316

6 al 29 A

**IMPORTADORES** Repuestos Fiat 600-125 1500-128. Tapa distribuidor Fiat 125, \$ 84. Mascara Fiat 1500, \$ 750. Juego piñón triple 1° RM. Fiat 600, \$ 1.150. Bicel Fiat 125, \$ 540. Bicel Fiat 1500, \$ 128. Bujías Fiat 600-125, \$ 25. Platino Fiat 125, \$ 42. Bomba agua Fiat 125, \$ 680. Bomba agua Fiat 600 \$ 1.050. Optica modelo nuevo Fiat 125, \$ 180. Cierre Baúl Fiat 125 \$ 100. Tranca puerta completa Fiat 125, \$ 55. Juego empaquetadura motor completo Fiat 125, \$ 278. Juego empaquetadura motor completo Fiat 600 \$ 150. Ejército 30 Fono 714624-724601. Carmen 710 Esq. 10 de Julio Fono 223670 contra reembolso cualquier punto del país. 20 al 30 A

**MOTOR 330** y dos culatas completas \$ 25.000. Luis Vicentini N° 01727 Quinta Normal.

7-8

**CULATAS** para todo vehículo tiene "Fanari" fono 92854. Romero 2987.

27 al 10 M

**"CERRAJERIA FIAT"** Reparaciones y recambio de chapa y cremalleras originales. Consulte precio al fono 224090. Su dueño. Visitémoslos en V. Mackenna 258 entre Marin y Cofré (al lado de Antivero).

30 al 14

**REPUESTOS Naranja** Independencia N° 1387 fono 771658 ofrece encendido en general, piñales, mangueras, plásticos, líquido de frenos, electricidad en general.

6 al 30 A.

**CULATAS** desahuciadas en otros lugares repara "Fanari" con garantía. Romero 2987. Fono 92854.

27 al 10 M

**e GARAGES**

**OSCAR Planella y Cia Ltda** ofrece la mejor atención en mecánica en general todas las marcas, especialidad en Ika Renault - Electricidad - Desabolladura y pintura José M. Infante N° 1110.

4 al 31

**e ARTES Y OFICIOS**

**TALLER Artesanal El Dragón**. Chimeneas metálicas, cobre y hierro, campanas industriales, cañones ventilación.

**PIOCHAS**, grados para militares, banderines, insignias y artículos para militares. San Diego 43.

13 al 16

**"TALLER Artesanal El Dragón"**. Chimeneas metálicas (sobre medida), tubos ventilación, tubos calefacción de cobre y hierro martillado. Troter Comet. Independencia 4272 Fono 778434.

30

**ARTESANIA** en flores de papel. Arreglos florales, flores para jarrón, centros de mesas. Se hacen clases de confección de flores. Almirante Latorre 405. Esq. Gorbea Fono 62357

14

**FLOR Acosta** ofrece variedad en chaquetones artesanales, lanas y precio de fábrica y exclusividad en tejidos a crochet y a palillo (mañanitas, chales, vestidos etc.) Manzano 283 entre Recoleta y Patronato.

7 al 17

**"ARTESANIA** en flores de papel". Arreglos florales, flores para jarrón, centros de mesas. Se hacen clases de confección de flores. Almirante Latorre 405 Esq. Gorbea Fono 62357.

7 al 15

**TROFEOS** deportivos, medallas, diplomas, figuras, gran surtido con los mejores precios. También despachos a provincias. Con este aviso 10% descuento, compare antes de comprar. San Diego 43.

13 al 16

**TALLER Artesanal El Dragón**. Chimeneas metálicas desde \$ 2800 Iva incluido, diseños en planos sombreros H, veletas giratorias, codos articulados 90 y 135 grados. Tubos martillados cobre y hierro, campanas cocina tipo Dragón.

13 al 10

**e ANTIGUEDADES Y OBJETOS DE ARTE**

**COMPRA** Venta de Antigüedades muebles, cuadros, alfombras, lámparas, espejos, cristales, porcelanas, adornos, etc. Recibo consignaciones. Atención todos los días de 10 a 22 horas. Amunategui 757.

21- al 21 M.

**e ARTICULOS PARA NIÑOS**

**CREACIONES Infantiles Terry**, ropa de guagua, rodados juguetes y perfumería de niños, Monjitas 822. Local 60.

**YOLAIDA** la casa de su bebé tiene jardinerías de cotelé trajecitos de lana - conjuntos de dos piezas en dunova - surtido completo de productos Victoria - Catedral 1063 - local 1057 a pocos pasos de Iglesia Catedral.

26 al 30

**CREACIONES Terry**, tiene de todo para su recién nacido y niños de hasta 5 años de edad, en la línea completa de rodados, juguetes ropa y perfumería infantil, en su local de Galería Bahía, Monjitas 822 Local 60 frente al Hotel Tupahue.

13-M.

**TERRY Creaciones infantiles**, por fin de temporada le ofrece en su moderno local de galería Bahía, Monjitas 822 local 60 frente al Hotel Tupahue, poleras, shorts, falditas, jardinerías, trajes de baño, etc. a precios rebajados y de su conveniencia.

13-M.

**e ANIMALES VENDEN Y COMPRAN**

**VENDO** Doberman 8 meses todos los documentos al día. Llamar fono 734345 Sra. Mónica.

12 al 22

**AVICOLA**. La Pirámide Pollos enteros y trozados, entrega a domicilio y venta mostrador, Luis Valenzuela. Aris 3494 Nuñoa. Fono 266710.

14 al 30

**e ARTICULOS PARA CABALLEROS**

**CONFECCIONES Andes Patronato 349** Venta excepcional a comerciantes Pantalones, casimir trévia \$ 142, Jeans Indigo \$ 251, Cotele \$ 220, Cachemira \$ 236, Tricotina \$ 241, Chaqueta \$ 473 Chaquetón \$ 577, y muchas ofertas más.

11 al 21

**e ARTICULOS MUSICALES**

**PAPELES** musicales marca "Pautas" la mejor calidad y variedad Huérfanos 1178 local W Galería Gran Palace.

9 al 22

**e CALZADOS**

**INCREDIBLE**, le solucionamos cualquier problema con su calzado y se lo dejamos como un guante a su pie. Si está grande se achica y si tiene dureza se emplantilla de nuevo y queda suave. Venga a la gran reparadora Santo Domingo en Mac-Iver 414.

9 al 22

**e DEPORTES Y PASATIEMPOS**

**MONOFILAMENTOS** para Carretes "Mitchell" o también imitación "Mitchell" Lucagri República 78 - 5 - García Conoion para playa Uder cañas pesca deportiva Lucagri - República 78 - 6.

10 al 30

**Escopetas** superpuestas "Angelo Zoli" sólo importación directa Lucagri - República 78 - 7 - Escopetas finas - Reparaciones Pavonados, permanentes. Culatas - Guardamos perfectos. Aceptamos sólo armas inscritas, Lucagri República 78

10 al 30

**OLIN** - Skis, Blizzard - skis, Cader-Boots San Marco, Bastones - Ramy, Scott, Kristi, anteojos Iski, Cebe, guantes Molinari, poll italiano, fijaciones Salomon, pantalones y tenidas térmicas, Créditos, Ski Sports Ltda Apoquindo 3307 - Local 1.

2-2

**e FOTOGRAFIA**

**COMERCIAL** San Pablo Fotos a domicilio. Sábado-domingo. San Pablo 2294-2296.

23 al 23

**COMERCIAL** San Pablo. Cargas 35 mm \$ 15. Foto 7x10 \$ 350. San Pablo 2294-2296

23 al 23 M.

**ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS TEJIDOS L. y M. S.A.**

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DICIEMBRE 1976. decreto autorisadode existencia N° 359 de 20 de Marzo de 1970.- Capital Autorizado por el mismo Decreto

Domicilio legal: Buenos Aires 413

Directorio: Walter Lips, Morf Humberto Moletto Risi

Alberto Moletto Risi

COMPRA DE ACCIONES DE DIRECTORIO NO HUBIERON

GRUPOS Y CONCEPTOS		Cuentas de Patrimonio		GRUPOS Y CONCEPTOS	
PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
<b>1 Activo</b>		<b>2. Pasivo</b>		<b>2.1. Circulante</b>	
1.1. Circulante	185.388,02	2.1. Obligaciones a corto plazo	46.099,39	2.1.05 Cuentas por pagar	26.196,76
1.1. Financiero		2.1.050.1 Varios Acreed.	4.310,39	2.1.050.2 Ctas. ct. es.	21.886,37
1.1.01 Caja	21.237,01	2.1.07 Impuestos	12.964,90	2.1.07.01 IVA Débito fiscal	12.964,90
1.1.02 Banco Español	38.683,46	2.1.08 Instit. de previsión	6.937,73	2.1.08.01 Caja de Empl. Partic.	6.937,73
1.1.03 Cuentas por cobrar	76.759	2.1.08.02 Provisiónes a corto plazo		2.1.04 Particip. direct.	861,32
1.1.05.01. Clientes	76.759,--	TOTAL PASIVO CIRCULANTE	861,32		146.960,71
1.1.07 Impuestos	48.708,55				
1.1.07.01 Pagos Provision. Mensual.	40.814,19	<b>22 Largo plazo</b>			
1.1.07.01 Impto. 2 da Categ.	4.517,97	22.01 Cr'éditos y empréstitos	313.738,40		
1.1.07.02 Impto. Servicios	3.376,39	Philadelphia National Bank			
1.12 Existencias		23 Capital y reservas			
1.12.01 Mercaderías	17.252,78	23.1 Capital	360.		
1.12.02 Productos terminados	119.080,70	23.1.01 Cap. autor. 36.000			
1.12.03 Productos en proceso	16.920	Acciones de valor nom. \$0,01c/u			
1.12.05 Materiales primas	18.075,21	= Capital suscrito \$ 360			
1.12.06 Materiales y Envases	11.420	Capital pagado \$ 360			
1.12.07 Mercaderías en tránsito	9.938,99	232 Reservas de utilidad	115.255,17		
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	378.075,70	232.02 Reserva legal	114.951,64		
		232.03 Especiales	303,53		
<b>1.2 Fijo</b>		233 Reservas de revalorización	264.434,10		
12.1 Físico	598.230,38	233.01 Capital propio ART. 41 I.Renta	201.389,95		
12.1.01 Construc. emergenc.	13.144,82	233.05 Pdo. Depreciación	63.044,51		
12.1.02 Bienes raíces	129.583	<b>24 RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>	275.458,71		
12.1.03 Maquinarias	411.501,40	24.02 Utilidad del Ejercicio	275.458,71		
12.1.04 Herramientas y equipos	6.862,99	Total Pasivo	1.016.207,09		
12.1.05 Mobiliario y útiles escrit.	25.976,03				
12.1.06 Instalaciones	1.079,12				
12.1.07 Vehículos	10.083,02				
122 Financiero					
122.01 Inversión plan Habitac.	590,56				
122.02 Otros activos	39.310,45				
TOTAL ACTIVO	1.016.207,09				

**Cuentas de Resultado**

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>3 Resultados operac.</b>		
3.1. Ingresos explot.		806.587,30
52 Costo de la func. explot (-)		383.666,27
Resultados en bruto		422.921,03
56 Costo de la func. renta (-)		153.043,77
57 Costo de la func. adm. (-)		41.547,04
Resultado operacional		228.330,22
<b>62 Egresos de explot. (-)</b>		
Resultado antes de Correc. Monet.		228.330,22
621.96 Corrección Monetaria (+)	47.128,40	
<b>24 Resultados del Ejercicio</b>		275.458,71

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976

NOTA 1.- Deuda en moneda extranjera.- Se aplicó la diferencia de cambios vigentes al 31-12-76 según instrucciones del S.T.I. de \$ 17,42 por US Dollar

NOTA 2.- Aplicadas las normas del ART. 41 de la Ley de la Renta, la Corrección Monetaria dió una utilidad de \$ 47.128.-

COLECCION DE CONTABILIDAD 12.554  
CONFIDENCIAL  
GERENTE GENERAL

CERTIFICADO DE INSPECCION DE CUENTAS  
Certificamos haber revisado el presente balance encontrando sus saldos y valores de acuerdo a los totales saldos del Libro Mayor

Guillermo Fuentes Inostroza  
Guillermo Fuentes Inostroza  
Inspector de cuentas

Lucrécia Maldonado González  
Lucrécia Maldonado González  
Inspector de cuentas

## El Cronista

**REVELAMOS** película color Kodak Ektachrome sólo en 48 hrs. Sólo en: Alonso Ovalle 1122. Fono: 61756 distribuidora fotográfica.

15 al 15

**KODAK** Tambores 30 m. Tri X Plus X Vencolor extrachrome entrega inmediata. Rollos 127, 120, 620, 126 Rapid, 135, 116, 110 color y blanco y negro surtido amplio sólo en technofilm. Chile. Fonos: 226166 y 66686.

15 al 15

**TECNOFILM** Chile. Artículos fotográficos, su casa fotográfica, desarrollos color blanco y negro en 48 horas, fonos 226166-66686. Casa central Avenida Bulnes 118, Sucursal Paraguaray 383, Santiago.

14 al 30

**FOTO** Studio Center, fotos carnet, pasaporte, murales color y blanco y negro próxima inauguración Avenida Bulnes 101. Fono 724786 Santiago.

14 al 30

**FOTO** Center, cámaras fotográficas Flash, proyectores, trípodes, ampliadoras, secadoras equipos de iluminación todo material fotográfico desarrollos de películas sólo en 48 horas. Agustinas 710. Fono 34998. Santiago.

14 al 30

**DISTRIBUIDORA** Fotográfica Regala Papel 18 x 24. Peso doble \$ 350. Tambor de Películas 30 mts. Kodak Plus - X o Tri x sólo \$ 280. Químicos \$ 19 para 2 lts Cámara afga. Autostar sólo \$ 380 con Rollo cargas de Películas 36 Exp. \$ 18. Desarrollos color 30% K de descuento. Alonso Ovalle 1122. Fono 61756. Santiago.

**TRABAJO** en color Agfa-Kodak presentando este aviso 10% desc. trabajo en blanco y negro en 2 días 10% desc.

16 al 16M.

**PROYECTOR** - Roynel de películas a sólo \$ 220, con 2 películas con este aviso 10% de descuento.

16 al 16M

**EN** fotografía cargas 35 mm., 36 fotos 125 a \$ 15 c/u color \$ 55 20 fotos, \$ 75 - 36 fotos.

16 al 16M

**VENDO** máquina fotográfica Canon en \$ 6.000. Tratar Victor Hugo 2482.

13 al 16

**FOTOS** viejas, quebradas hacemos nuevas, cualquier tamaño, agregamos quitamos detalles. Studios arte. Santa Isabel, 085. Fono, 222143.

11-12

**NUEVO LOCAL** Fotográfico. Sigma foto limitada. La máxima fotos, ampliación Fotos color entregadas en 1 minuto. Fotos blanco y negro entregadas en 15 segundos. Compra venta, consignaciones reparación artículos fotográficos, Paseo Ahumada N° 312 local 36 (esquina Huérfanos) fono 63994.

11 al 11 junio

**FOTO ARIEN**, Novios, sus fotos de matrimonio tomadas por expertos para cumpleaños, fotos de niños, vamos a domicilio (sin recargo) Hacemos poster en color blanco y negro. Llámennos al fono 511070. Carlos Valdovinos N° 2812 - 1957.

11

**ROLLOS**: Blanco y negro a sólo \$ 24. 120-620-127 Rapid \$ 28. Cargas \$ 15 c/u.

16 al 16M.

### INSTRUCCION Y EDUCACION

**INGLES**, clases domicilio. Traducciones. Llamar 213578-572541

14-15

**CURSOS** de modelos. Maniqués vivants. Enseñamos toda la gracia de su femineidad. Refuerce su personalidad con los conocimientos necesarios para toda edad, y todo horario. Consúltenos, aprenderá a realizar sus dotes cualesquiera que éstos sean. Cosmetología, peinados, gimnasia, arte. Paulina Diard, centro de estudios femeninos. Santo Domingo 1083, 2° piso.

13-30-M

**ACADEMIA INDART**. Anuncia sus cursos de corte y confección, sastrería, pantalón, moda infantil, peluquería completa, academia técnica, afiliada a ANEPPA. Puente 622, 3er. piso Departamento 4 fono 63655.

13-30-M.

**CENTRO DE** Practica y Perfeccionamiento de T.V. "Estudie practicando" sistema unico en Chile) valor del curso \$ 140.00 Auspicio "Laboratorio Teleuz" Informarse en Alte Latorre 377 Fonos 60650 - 68455.

28 - 30

**INSTITUTO** Alonso Figueroa Ofrece cursos de dactilografía de 20 - 30 - 60 días desde \$ 150. Secretariado ejecutivo y comercial, Bandera 576 2° piso.

5 al 19

**"ELECTRO VEL"** artículos y materiales eléctricos, repuestos y servicios. Cóndor 974, fono 380973

3-28

**INTEC** Cursos de secretariado, Intensivos, Profesionales, Dactilografía Taquigrafía archivo, comercio, contabilidad etc (Diplomas). Santo Domingo 1083 2° piso moderno edificio.

3-18

**FANNY INSTITUTO**. Enseñanza de peluquería exclusiva para damas, cortes de pelo, peinados, permanentes, tinturas, rayitos cosmetología facial y capilar. Manicure, clases individuales a precios módicos. Diplomas legalizados cursos atendidos por su propia dueña y expertos profesores. Pida informes en Bandera 809 2° piso. Fono 88562. matriculas limitadas.

3-17

**"INTEC"** Cursos de Dactilografía Método control por señales luminosas, único en Chile, Diplomas. Cursos Diurnos, vespertinos, mixtos, consúltenos. Santo Domingo 1083 - 2° piso - moderno edificio.

3-18

**"INTEC"**, I. B. M. cursos de perforación de diquete programado práctica en instituciones financieras, consúltenos, diplomas Santo Domingo 1083 2° piso Edificio Moderno.

3-18

### JOYAS Y ARTICULOS DE FANTASIA

**GRABADOS** al minuto de medallas, argollas, discos y lápices etc. Precios especiales a comerciantes "La Esmeralda" Mac-Iver N° 42 fono 381798.

2-30

**COMPRO** Oro \$ 80 gramo, fino. Plata \$ 2.350 kl. consulte sin compromiso avalúos gratis. Huérfanos 886 local 3 sub-suelo.

12 al 20

**JOYERIA Y RELOJERIA** "La Esmeralda" composturas de Relojes y joyas. Trabajos garantidos. Mac Iver 42, fono 381798.

2-30

**LEOJOYAS**: Joyería artesanal en piedras semipreciosas de Chile. Creaciones exclusivas San Antonio 468 - Galería Bahía Local 76 Santiago frente Hotel Tupahue.

12-28

**JOYERIA** y relojería "La Esmeralda" Novios: Argollas de oro 18 Kts. modelos exclusivos, economía, seriedad y rapidez "La Esmeralda". Mac Iver N° 42 Fono 381798.

1 al 30 A.

**JOYERIA** y Relojería "La Esmeralda" Novios: argollas de oro 18 kts. modelos exclusivos, economía seriedad y rapidez "La Esmeralda". Mac Iver N° 42, fono 381798.

3 al 31

**JOYERIA** y Relojería "La Esmeralda" Novios: Argollas de oro 18 Kts. modelos exclusivos, economía seriedad y rapidez "La Esmeralda" Mac-Iver N° 42, fono 381798.

2 al 30-M

**GRABADOS "El Portal"**. El Portal le graba por solo \$ 20, toda clase de joyas, lápices, platos etc. Portal Fernández Concha N° 960 Fono 713381.

2 al 30-M

**JOYERIA "El Portal"**. Le ofrece toda clase de joyas en plata y oro a precios realmente convenientes, vea y compare. Portal Fernández Concha, Local 15, fono 713381.

2 al 30-M

**JOYAS** Ahumada. Joyas en general precios especiales a comerciantes. 21 de Mayo 617 local 4 Fono 392538 Stgo.

28 al 8 M

**JOYERIA** Capricornio. Compra oro, plata, joyas usadas, rotas, quebradas, en desuso, brillantes. Pagamos el mejor precio de Santiago, consulte sin compromiso. San Pablo 1145, Local N.

22 al 30

**TALLER** de Joyería-hechuras de argollas en oro y plata en 24 horas. Atención: de 9.30 hrs. a 20.30 hrs. Teatinos 436- Local 1

14 al 14

**GRABADOS** al minuto de medallas, argollas, discos, lápices, etc. Precios especiales a comerciantes "La Esmeralda" Mac-Iver N° 42. Fono 381798.

3 al 31

**JOYERIA "Aries"** hechuras, reparaciones de joyas. Argollas de compromiso entrega en el día. Compra oro y plata. Agustinas 686.

7 al 11

**GRABADOS** al minuto de medallas, argollas, discos, lápices, etc. Precios especiales a comerciantes, "La Esmeralda", MacIver N° 42 Fono: 381798.

1° al 30

### LIBROS

**COMPRAMOS** libros antiguos y modernos. Biblioteca Fono 716328

13 al 31

**COMPRO** bibliotecas de libros antiguos siglos XVI a XIX, manuscritos de Historia de Chile, Argentina, Perú y Bolivia, obras de viajes relativas a Europa y América, etc. Se paga bien por archivos y colecciones completas. Huérfanos 972, oficina 404, fono 723113. Vamos a provincias.

**COMPRO** libros, folletos, periódicos, cartas, manuscritos, fotografías y mapas relativos a la Guerra del Pacifico (1879-1883) Huérfanos 972, oficina 404, fono 723113.

24 al 24

### MATERIALES DE CONSTRUCCION

SE venden 1.000 pulgadas madera Rauli, Tepa, Coigue IV seca Quillota 6466. Por Mapocho misma altura.

### MAQUINAS DE COSER

**REMINGTON**: Servicio Técnico Remington autorizado. Reparaciones y repuestos de máquinas de coser en general. San Diego 347, fono 62071.

**"SERVICIO** Autorizado Singer". Ventas y Consignaciones de máquinas de coser. Reparaciones de máquinas industriales, semiindustriales y hogareñas. Consúltenos al fono: 223296. Stgo. Visitenos, estamos en Vicuña Mackenna 340.

3 al 30 de abril

### MAQUINA DE ESCRIBIR

SE vende máquina para recubrir telas, impermeabilizar, raquelar etc. "Speder", cabezales con rodillos desplazables, enfriador, cuchilla raqueladora. Horno de 10 mts. de largo por 2 mts. ancho. Mayores detalles Merced 360 fono 394789.

12 al 20

**"OFI-MAQ"** Reparaciones de Máquinas de Escribir, Sumar, Calcular Electrónicas. Extécnico Remington Rand, San Diego 183 Local F. Fono 60395 1er piso.

5 al 20

**JUAN ROJO** Narciff ex técnico Remington Rand. Reparaciones de máquinas de escribir, sumar, calcular, electrónicas. San Diego 183 local F. Fono 60395 primer piso.

5 al 20

**COMPRO** Máquinas escribir portátiles y grandes fono 497288-89927.

5 al 20

**VENDO** Máquinas sumadoras manuales y eléctricas máquinas de escribir portátiles y de escritorio garantizadas Amunátegui 431

**REPARACIONES** Máquinas escribir, sumadoras, calculadoras electrónicas cualquier marca llévelas a Bandera 517 Fono 85479 trabajos garantizados.

19 al 31

### MATERIAL ELECTRICO

**IDIMEL**: Atención IMPORTADORES Eléctricos IDIMEL- Avda Bulnes 105, ofrece descuentos especiales Fonos 712562-724785.

**COMERCIAL** Morandé ofrece materiales eléctricos nacionales e importados todas las marcas en condiciones muy convenientes. Créditos Morandé 684 Teléfonos 727153 - 723696.

14 al 13 junio

**COMERCIAL** Morandé ofrece materiales eléctricos, importados y nacionales. Excelentes precios y condiciones. Créditos Morandé 684 Teléfonos 727153, 723696.

14 al 13 de junio

**ARTICULOS** eléctricos Importadora y Distribuidora IDIMEL canos fluorescentes cables, alambre tubo corrugado, interruptores, enchufes, repuestos de encendedoras, jugueras, planchas y cualquier artefacto eléctrico. Avda. Gral. Bulnes 103-105 Fonos 712562 - 724785. Santiago.

14-30

**COMERCIAL** San Pablo Ampolletas para linternas. San Pablo 2294-2296

23 al 23 M

**"COMERCIAL** San Pablo" pilas Eveready chicas \$ 3.50, medianas \$ 6.00 y grandes \$ 7.00. San Pablo 2294 - 2296

7 al 17

**"ELECTRO** Vel" artículos y materiales eléctricos, repuestos y servicios. Cóndor 974, fono 380973.

7 al 22

### MEDICINA FARMACIAS Y LABORATORIOS

**"SU Tienda"** de artículos ortopédicos, destaca para los colegiales botitas especiales reforzadas para usar plantillas ortopédicas, atendida por especialistas en el ramo. Marcoleta 519, fono 32412.

**PRODUCTOS** de tocador Kara Vislowna distribuye Marta D. de Mildner, Philips 16, 3° piso Dpto. C., Fono 35261.

**COSMETOLOGIA** Lorena ofrece masajes corporales tratamientos cosméticos damas, varones. Alameda 723 Dpto. 66 fono 31778.

**PERFUMERIA** Rachel Perfumes importados. Expertas en Cosmetología y tinturas. Moneda 708, teléfono 31286. Santiago.

27 al 27

**MASAJES** corporales, relajación, reducción de peso, finas pelucas, bisoñet pestañas, limpieza y aplanchado de cutis. Tratamientos individuales (damas y varones) cursos rápidos (masajes-cosmetología-posticaria). San Francisco 224 Depto. 21.

2 al 1

**INSTITUTO** de Recuperación estético físico Vildobona, le ofrece la línea completa de productos de tocador, Kara Vislowna Philips 16, tercer piso. Dpto. C.

7 al 17

### MONEDAS Y ESTAMPILLAS

**COMPRO** monedas de plata y oro. En venta catálogo y álbumes para colección de monedas y billetes. Consulte nuestros precios. Filatelia Santiago Huérfanos N° 1052, Local 3.

19 al 31

**"Fajardo** Monedas" compra platería cualquier estado, monedas oro, plata, etc. billetes antiguos. Máximo precio internacional Agustinas 1185, Of. 56- Fono 86824.

**COMPRO** colección estampillas universales en lote de 5.000 más o menos. Carrera Pinto 1890.

19 al 31

### MODAS PARA DAMAS

**VESTIDOS** y blusas, mateales bordados a mano y artículos de regalo en general. Aní Kosas, Nueva Los Leones 030, local 27, Edificio Caracol.

12-23

**"SAPIJO** Ma" Patronato 350. Ofrece chalecos de todas las tallas y colores en los mas hermosos diseños Jackard, precios especiales a comerciantes visítenos y consulte.

12 al 22

**DA-CA-NI**: Merced 753 Local N° 2. Galería Andes (a dos cuadras de Plaza de Armas). Fono: 396228 ofrecemos zapatos para damas, caballeros y niños.

12 al 22

**CREACIONES "Doris"** fabricantes de ropa interior de biquini sostén, baby doll, enaguas, precios comerciantes. Andrés Bello 407.

25 al 25

**MODAS** para damas, tejidos Typy Town ofrece modelos exclusivos en poleras, sweaters y chaquetones de lana y boucle. Precios de fábrica, Román Díaz 1048 a 1/2 cuadra de Bilbao.

1°-30

**FABRICA** de Carteras Roco. Le ofrece surtidos completos de carteras en tevinil y cuero a precios de fábrica, ventas por mayor y al detalle. Precios sin competencia. San Isidro 42, fono 35593.

30 al 18

### MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL

**MONTERO** Providencia. Los Urbina 130. Decore su casa, créditos fonos 748075-743657.

12 al 20

**"PERSIANAS** Padarro" destaca sus ventanas, para ello ofrece persianas venecianas, gran variedad de colores, Hanga-roasen madera de alerce y variado tejido, totora; rieles para cortinas, depto. técnico para cualquier tipo de persianas venecianas automáticas u otro tipo consultas sin compromiso. Agustinas 2121 fono 61519. Vamos a domicilio.

7

1.000 Comedor Frailero, 1.050 Living Rustico, 2.400 Dormitorio Rustico, Español, Matrimonial. Hueñen 135 Providencia Altura 900

26 al 1°

**BONANZA** Muebles. Fabrica artesanal de muebles, comedores y dormitorios quiteños, modelos exclusivos. Livings oriental y colonial americano. Créditos Arturo Prat 271. Fono 380724.

25 al 24

**CASA** Mora Muebles ofrece Colonial Americano en eucalipto, cojines de espuma tapizados en lanas \$ 3.000 Living de colihue \$ 520 Living Oriental \$ 3.900 Comedor Quiteño en Colihue 8 piezas \$ 5.000 Comedor de Colihue \$ 6.50 Diván-Cama lacado 3 cajones con respaldo \$ 925 Colchón de espuma \$ 922. Cunas de 1.40 y de 1.10. San Pablo 2399 San Alfonso 34

7 al 17

SE vende mueble biblioteca y espejo antiguo grande en muy buen estado ver y tratar en Cauquenes 6157 sector Plaza Gann.

13 al 13

**CASA** Mora Muebles: Livings/ comedores, dormitorios, divanes-camas, y todo lo necesario para amoblar su hogar. Somos fabricantes, ventas a comerciantes de provincias a los precios más convenientes. Ventas por mayor y menor en San Pablo 2399 F. 81083 y en San Alfonso 34 F. 97129

7 al 17

**CASA** Mora Muebles ofrece: Colonial Americano en eucalipto, cojines de espuma tapizados en lanas \$ 4.300. Livings Inglés en felpa y flecos \$ 3.000 Living de Colihue \$ 520. Living Oriental \$ 3.900. Comedor Quiteño en Colihue 8 piezas \$ 5.000. Comedor de Colihue \$ 650. Diván-cama lacado 3 cajones con respaldo \$ 925. Colchón de espuma \$ 922. Cunas de 1.40 y de 1.10. San Pablo 2399 San-Alfonso 34

7 al 17

### NECESITA ARRENDAR

\$ 1.200 arriendo pieza persona trabajo fuera o estudiante con, derecho a cocina; tratar Blest Gana 6/48, La Reina.

8 al 15

**NECESITO** arrendar casa, 3 meses anticipo llamar de 8.30 a 10.30 y de 19.30 a 22 Hrs. al teléfono 55335.

30 al 10

**OFICINA** necesitamos sector centro con teléfono, se paga \$ 2.500 llamar fono 55737

13 al 23

### OCUPACIONES BUSCAN

**GARZON** con carnet 1° categoría se ofrece para trabajar en buen establecimiento, a cualquier parte del país como también al extranjero. Por la gracia de Dios sin vicios. Interesados por don Luis en Población Sta. Adriana Casa 6565. Pasaje 25. Paradero 17 Gran Avenida.

13 al 23

**ME OFREZCO** como tapicero mueblista y barnizador. Tratar Población Sta. Elena, calle Los Litres 11195 La Cisterna-Luis Véliz.

13 al 23

**NOS OFRECEMOS** para realizar cualquier tipo de encargos y trámites. (entrega tarjetas, pago cuentas, compra de pasajes FF. CC. y buses, colocación telegramas, encomiendas, dentro de Santiago, y cualquier trámite que usted desee realizar. Fono 80524, de 9,00 a 17,00 horas.

13-23-M.

**OFRECE** joven 26 años trabajar en laboratorio farmacéutico o cosméticos para departamento de producción como junior. Bodega repartidor, o chofer. Licencia (Clase A) buenas referencias. Ayudante. Mecánico en garage. Aprendiz. Electricidad de autos. Estudiando Electricidad. D.U.O.C. 2 semestre con 3° medio. Reemplazo en Industria. Grumete Bustos 516 fono 263030 Recados.

POLICLINICA "AVILES" Avda. Cumming 441- F. 87596-91386

Pedicuria indolora. Tratamientos Médicos, Inyecciones, curaciones, etc., DOMICILIOS. Hora.

DESEO TRABAJAR como ayudante de pastelería enfermería, etc. Cabilgo 4343 San Miguel

CONTABILIDADES. Asesoria Jurídica Contable, términos de giro, balances, liquidaciones de actividades. Fonos 712562, 724755 horario de oficina.

SE OFRECE chofer, licencia clase A, presencia y culto. Para camioneta o camión como repartidor de alguna industria. Dirigirse a Simón Bolívar 6665 o llamar al fono 265408

SE OFRECE estampador textil a máquina y a mano, fotografiador y colorista. 15 años experiencia carnet profesional. Teléfono N° 774445 14-Norte N° 978 Policlínica Juan Antonio Ríos N° 2 Stgo.

EJECUTO trabajos de pintura carpintería y azulejos gasfitería, estucos yesos. Lavado de edificios y mantenimiento. Créditos. Fono 30231 Sr. Rodríguez.

SE OFRECE maestro desabollador de 1° poseo toda clase de herramientas para trabajar en GOREN O taller, los interesados llamar al fono 575830. Renán Montero B., Armada Nacional 6317, La Cisterna.

GASFITER. Realizo todo tipo de trabajos incluso a domicilio. Profesional responsable. Sener Carter. Fono 743089-581699.

SEÑORITA, estudios comerciales, se ofrece para trabajar en oficinas, supermercados, tiendas, etc. Tratar con Patricia, al fono 712890, de 10 a 18 hrs.

SE ofrece joven licenciada secundaria y título de Instalador Electrico para trabajar industria a a particulares llamar Fono 781744.

CLASES de inglés práctico para profesionales o ejecutivos que deben viajar o necesitan facilidad de expresión en su trabajo. Atención individual a domicilio. Plan común y diferenciado. Teléfono 723958.

DESEO TRABAJAR en industria costuras especialidad en mezclillas blue jeans, etc. Pozos Veliz 9029

JAIME ESPINOZA. Se ofrece como chofer Licencia clase A, experiencia en reparto Norte y Sur experiencia en camiones Ford Chevrolet 8-10 toneladas, camionetas recomendación dejar recado fono 734391 o Mapu 1083 Stgo.

DIBUJANTES Técnicos Mecánicos. Se ofrecen para trabajar en Industria o Particulares (estructural y Mecánico). Llamar 779703

JOVEN con urgencia desea trabajar en oficina, tienda, o como junior en una farmacia. Tengo los siguientes papeles: Libreta de seguro, recomendaciones, curso cuarto medio rendido y tengo 20 años. Puedo llamar al siguiente telefono 783454 con el Sr. Francisco Cosme Meneses Muñoz.

SE ofrece como chofer clase A para cualquier vehículo. Interesados dirigirse a Cauquenes 6157 sector Plaza Garín.

JOVENES Profesionales osorninos para continuar estudios de especialidad en la capital se ofrecen para cuidar casa de personas que viajen al extranjero. Excelentes referencias. Llamar fono 66785

EUGENIO PUGA, D. abogado calle Huérfanos N° 1117 oficina 429-430. Asuntos criminales y del tránsito e indemnizaciones. Atención de 17.30 a 19.00 hrs. de Lunes a Viernes

SEÑORA muy honorable, conocimientos completos en modas se ofrece trabajar en casas particulares. Toda clase de trabajos y composuras prolijidad. Telefono 791046.

TECNICO de Alimentos Universidad de Chile ofrece sus servicios. Excelentes referencias llamar al fono 66765.

SE OFRECE señorita buena presencia 19 años para trabajo de oficina tienda etc. Llamar fono 723076 Marie Raquel de 9.30 a 20 horas.

OCUPACIONES OFRECEN

TENENGE Chile Ltda. Joven con conocimientos de mecánica para cargo junior indispensable. Recomendaciones. Presentarse lunes 10 a las 8.30 horas en Alameda 4190 Stgo.

NECESITO joven ayudante barnizador adiestrado para trabajo especial permanente. San Diego 119, local 135.

VENDEDORES con vehículo económico para rubro veterana. Vendo licencia excelente. Domicilio. Solicitar entrevista en AVI-AGRO Cauquenes 441, Avda. Italia art. 1500, Providencia, Santiago.

SE necesitan jóvenes señoritas con licencia secundaria, sólida experiencia en ventas para atender comercio establecido. Buen conocimiento y excelentes comisiones. Presentarse en AVI-AGRO Cauquenes 441, Avda. Italia art. 1500, Providencia, Santiago.

NECESITO Abogado joven dinámico, para trabajar tres horas diarias en estudio legal. Edad máxima 35 años. Enviar curriculum a Estado 235 oficina 313.

NECESITO Mecánico con herramientas, sábado domingo \$ 400 diarios. Agustinas 1509.

SE necesita tapicero con experiencia presentarse en San Pablo 2399

PIEZAS CON Y SIN PENSION

\$ 600 se arrienda pieza persona sola. Lira 1850.

OPTICA

OPTICA Tiro! Servicio Técnico Despacho rápido de recetas 10% de descuento. Teatinos 424 Fono 714303

OPTICA Boston despacho preferente clientes de provincias, servicio de encomiendas. Experiencia en lentes para operados de cataratas y bifocales. Toda la gama de cristales colores de color y fotocromáticos. Reparaciones solidas. Los mejores precios. Agustinas 880 fono 392162.

PROYECTOR Royal de películas a color \$ 220, con 3 películas, con este aviso 10% descuento. Optica Imperio Huérfanos 834-Loc. 281

EN fotografía canon 35 mm. 36 fotos 125 a \$ 15 color \$ 55 20 fotos \$ 75 - 26 fotos. Optica Imperio Huérfanos 834-Loc. 281

OPTICA CENTER proximo nuevo local Avda. Bulnes 101. Para su mejor y pronta atención. Fonos 34898 y 724785. Santiago.

COMERCIAL "San Pablo" Marcos metálicos de alpaca importado \$ 280. Despacho exacto de recetas ópticas con un 20% de descuento. Estos precios tienen una duración de 10 días. Reparaciones y cambio de cristales para todo tipo de lentes. San Pablo 2294-2296

LENTEs Ópticas para leer, desde \$ 300. Despachamos recetas en el día. Optica Imperio - Huérfanos 830, loc. 281, galería Imperio, fono 381904 - Stgo.

OPTICA Imperio Huérfanos 839 Local 281 Galería Imperio Fono N° 381904. Santiago. Lápiz Scheaffers a solo \$ 40. Encendedores. R. Leon oferta \$ 50.

PELUQUERIA

AVATTE \$ 390. Oferta Pelucas, importadas sintéticas, modelos exclusivos rebajas. 10 % presentando aviso San Antonio 360. Fono 31404.

RICHARD Abnortcosmetólogo experto en belleza femenina, salud y comunica a las distinguidas damas de la ciudad de Stgo., que desde el día 11 del Pto. mes atenderá toda lo relacionado a los defectos más comunes de la piel y los tratamientos más adecuados para atenuarlos y combatirlos. Trayendo desde Europa el grito en corte de pelo, peinados, maquillaje, tinturas permanentes, Fedicuras y Manicura con fama internacional con mucho agrado les atenderá en Av. España N° 62, Dpto. N° 2. Resérve su hora al fono 83546.

RADIO TELEVISION

SE vende equipo modular stereo National Panasonic nuevo con tocadisco automático \$ 7.000 ver y tratar a Cauquenes 3187 sector Plaza Garín

TELEVISORES Mosquito Ltda ofrece excelentes televisores de todas las marcas y modelos para entrega inmediata y con garantía a domicilio solo entre \$ 2.990 y \$ 3.990. Precios totales a recibir televisores usados en parte de pago. Facilidades de pago adelantamos dinero por su consignación. Atención de 9 a 21 horas. San Antonio 386

ARREGLO televisores de todas las marcas en su propio domicilio seriedad y rapidez. Llamar al fono 727507 "Televisores Atenco"

TELEVISORES Mosquito TV malo, antiguo, "Pantalla agotada", "Reparación cara"? No lo regale. TV Mosquito le recibe ese televisor en parte de pago por uno nuevo de su agrado dándole amplias facilidades por el saldo. San Antonio 386.

TELEVISORES Mosquito TV malo, antiguo, "Pantalla agotada", "Reparación cara"? No lo regale. TV Mosquito le recibe ese televisor en parte de pago por uno nuevo de su agrado dándole amplias facilidades por el saldo. San Antonio 386.

SERVICIO Técnico "Terral" Radio y TV. 20 años de experiencia. Especialidad Telefunken, Saba Grundig, Normende, Loewe-Opta Braunpuck, Terai, tambien le repara su equipo modular, su radio cassette, tocadiscos, radio portátil, Terai, ahora en su nueva dirección: Avda. Bulnes N° 121 Fono 82031. Ventas de repuestos y accesorios, amplio surtido de poleas y correas para grabadoras y cassette.

COMPRO Motonda, Ant. "19" 2", cualquier estado, 98301.

3.500 Bolso 12" nuevo, Alameda 2863, Depto. 405, Escala plástica. Plansa.

TELEVISORES Alfonso ofrece Televisores todas las marcas y modelos, crédito desde \$ 1.700 a \$ 2.000, entrega inmediata. Alonso Ovalle 1135, entre San Diego y Gálvez

460.000 Tres propiedades isonómicas (dos locales) Venozzo Cozzali 320, Pirámide Llico.

460.000 Tres propiedades isonómicas (dos locales) Venozzo Cozzali 320, Pirámide Llico.

COMPRO TV no funcione o con fallas. Fono 224960.

CASA de radios "Oyarzún", televisores, radio de las mejores marcas, relojes suizos, cocinas gas liviadas, jugueras, tocadiscos. Gran surtido de radios a transistores grandes facilidades de pago. San Diego 114, local 107, 2° piso fono 64974. Galería Karmy

45.000 casa madera, Lo Espejo, terreno 400 m2, living comedor, 2 dormitorios, cocina, dependencias, patio, facilidades. Miraflores 475

PROPIEDADES VENDEN Y COMPRAN

\$ 100.000 más deuda asociación \$ 53.200, traspasable. Sta. Elisa paradero 18, 1/2 Gran Avenida, 3 dormitorios, living comedor, baño, cocina, jardines, patio, facilidades. Miraflores 475

OCASION Sitio Papudo 1 40.000 Fono 400 Bui.

133.000 Bungalow nuevo Villa San Miguel, Departamental, Hayden calle Pasaje w/o 5791. Acepto ofertas.

US\$ 70.000 equivalente Sta Rosa altura 3000, local industrial, 1.000 m2 terreno, ideales oficinas, instalaciones sanitarias para 100 obreros, corriente trifásica, transformador propio, desahogado. Miraflores 475

VENDO casa en Pudahuel \$ 100.000 - 3 dormitorios, living comedor, cocina y baño fono 726946

US\$ 41.000 Equivalente Los Milanes Huegues, chalet 2 pisos, living comedor, terraza dependencias. Miraflores 473

\$ 12.000 sito San Sebastián 300 m2 terreno urbanización, muy buena ubicación, facilidades. Miraflores 473, fono 393192

\$ 600. Arriendo San Joaquín, Bascuñán, Señora o señorita sola, tratar señora Sonia. Fono 718852 de 9.30 a 11.30 horas A.M.

\$ 5.700 vendo casa madera forrada piso, techo zinc nuevo 46 m2. Población U. de Chile Pasaje 12, 3065. Lunes, sector San Joaquín

\$ 15.000 Avenida El Parque Pichilemu, sitio 520 m2, terreno cerrado, ubicación central. Miraflores 473, fono 393192

\$ 60.000 vendo casa de tres ambientes, excelente estado patio califont, cuarto para guardar, tratar sábado y domingo. 91763. Horas Of. 7.22.298. Desocupada

\$ 7.000. Derechos Sociedad Colectiva de Verano. El Tabo, ofrece vacantes derechos año pagadero \$ 1.500 de pie, saldo 10 letras de \$ 550 sin intereses, ni reajustes. Miraflores 473

\$ 65.000 - Mapocho altura 5300 casa, 4 piezas, baño cocina y patio construcción sólida, terreno 360 m2. Facilidades. Miraflores 473

\$ 45.000 Casa Lo Espejo, Antejardín pavimentado, en radiar, living-comedor, 2 piezas, cocina, terreno 400 m2. Facilidades. Miraflores 473

\$ 300.000 Departamento Torres San Borja. Uno de las torres principales, living, comedor, 3 dormitorios, cocina completa, 2 baños, terrazas, entrega inmediata. Miraflores 473

460.000 Tres propiedades isonómicas (dos locales) Venozzo Cozzali 320, Pirámide Llico.

460.000 Tres propiedades isonómicas (dos locales) Venozzo Cozzali 320, Pirámide Llico.

460.000 Tres propiedades isonómicas (dos locales) Venozzo Cozzali 320, Pirámide Llico.

460.000 Tres propiedades isonómicas (dos locales) Venozzo Cozzali 320, Pirámide Llico.

460.000 Tres propiedades isonómicas (dos locales) Venozzo Cozzali 320, Pirámide Llico.

460.000 Tres propiedades isonómicas (dos locales) Venozzo Cozzali 320, Pirámide Llico.

460.000 Tres propiedades isonómicas (dos locales) Venozzo Cozzali 320, Pirámide Llico.

460.000 Tres propiedades isonómicas (dos locales) Venozzo Cozzali 320, Pirámide Llico.

PARA EL CONSUMO

LICORES Villa Olímpica, Botillería San Jorge le ofrece a su distinguida clientela toda clase de vinos y licores, todas las marcas. Abierto todos los días del año. Obispo Orrego N° 1015, Local H, Fono 258019. Villa Olímpica, frente Unicoop.

PARA EL HOGAR

SERVIHOGAR. Servicio Técnico refrigeración y lavadoras nacionales e importadas, revisión gratuita. Nombrando este aviso, tiene un descuento. fono 42773

HIDROSISTEMAS y Cia Ltda. Agua a presión. La solución es Hidropack-D. Funciona automáticamente. Uno de los veinte tipos es el adecuado para su casa desde \$ 8.206 incluido IVA. Hidrosistemas y Cia. Ltda. Casilla 4671 Fono 793290 Santiago.

CASA Riquelme. Catedral 1043 local 24. Especialidad en estufas Hitachi, Samsung, Caloret, Factorit y joya marca Gas licency-canera.

CASA Riquelme. Catedral 1043 local 24. Cambio de placa para estufas, Reparación de cocinas y estufas a gas a domicilio dentro de las 24 horas.

LAMPARAS y relojes a crédito. Ferretes \$ 40, aplico \$ 95; pantalla \$ 25. Servicio Técnico. Independencia 1048-A.

VIENEN las lluvias, mande a arreglar su paraguas con tiempo. Cambio de varillas, resortes o teles. Trabajo garantido. Gran reparador Santo Domingo en Mac Iver 414, esquina Mercado

SERVICIO Técnico Sindelen. Reparaciones de encendedoras, jugueras, planchas, secadores de pelo, lavadoras, aspiradoras nacionales e importadas. Venta de repuestos, vasos, carbones, escobillas, correas, poleas, mangueras, artículos eléctricos. Se trata a domicilio. Providencia 1072 Torre D, Local 13. Fono 231403 frente al Banco Comercial de Chile

ELECTRICIDAD Hogarista. Amado Piuze. Electricista a domicilio, ofrece sus servicios a domicilio en todo tipo de instalaciones eléctricas. Nataniel 2031, casa 4

FABRI-GAS Catedral 1063, local 504 repuestos y accesorios de la línea blanca, cocinas, estufas a gas, estufas a parafina, califontes, encendedoras, jugueras, lavadoras planchas, secadores de pelo, reguladores de alta y baja presión, conexiones, mechas importadas y nacionales. Ventas por mayor y menor

CUADROS para cuadros en diferentes modelos y calidad desde precio fábrica. Complejo Lida, Mercado 360

CASA ABIERTO. Le ofrece toda clase de repuestos para aspiradoras, encendedoras, lavadoras, jugueras, planchas, secadores de pelo, artículos y reparaciones eléctricas en Hoover, Fensa, Sindelen, Pamela Somela y Yaliyan. Tenderini 16 fono 381332.

VENDO huape mecánico de primera a \$ 45 al kilo. Pedidos sobre 10 kilos al 512807.

VENDO huape mecánico de primera a \$ 45 al kilo. Pedidos sobre 10 kilos al 512807.

VENDO huape mecánico de primera a \$ 45 al kilo. Pedidos sobre 10 kilos al 512807.

VENDO huape mecánico de primera a \$ 45 al kilo. Pedidos sobre 10 kilos al 512807.

VENDO huape mecánico de primera a \$ 45 al kilo. Pedidos sobre 10 kilos al 512807.

VENDO huape mecánico de primera a \$ 45 al kilo. Pedidos sobre 10 kilos al 512807.

VENDO huape mecánico de primera a \$ 45 al kilo. Pedidos sobre 10 kilos al 512807.

VENDO huape mecánico de primera a \$ 45 al kilo. Pedidos sobre 10 kilos al 512807.

VENDO huape mecánico de primera a \$ 45 al kilo. Pedidos sobre 10 kilos al 512807.

VENDO huape mecánico de primera a \$ 45 al kilo. Pedidos sobre 10 kilos al 512807.

VENDO huape mecánico de primera a \$ 45 al kilo. Pedidos sobre 10 kilos al 512807.

VENDO huape mecánico de primera a \$ 45 al kilo. Pedidos sobre 10 kilos al 512807.

VENDO huape mecánico de primera a \$ 45 al kilo. Pedidos sobre 10 kilos al 512807.

UN TAXIMETRO Novel \$ 1.500 una compresora para pintar \$ 2.000 Enciclopedia Nva. mecánica, 3 tomos \$ 1.200 y varios libros Vivaceta 984 - 771281

TARJETAS día de la madre \$ 1.50 con sobres Catedral N° 1043 locales 19 y 23. Haga su pedido al fono 712021

RESTAURANTES

RESTAURANT "El Bohemio" ofrece sus especialidades en cazuela de ave, empanadas, vinos, todas las marcas, pruebe nuestra calidad y experiencia. San Pablo 2427 fono 721414

EL RESTAURANTE BLACK es el local más céntrico de la capital su original y acogedor Comedor lo tiene entre los preferidos del público santiaguino por su buena atención, rapidez y exquisitos platos de la buena cocina internacional también unades pueden tomar un poco spiritivo con el barman de los amigos santiaguinos italianos y Chile en este local tan bueno y simpático que Uds conocerán Restaurant BLACK. Medina y San Antonio.

VENTA DE SITIOS

VENDO 6 parcelas por vehículo Siteo en Chile, superficie 10.000 m2, sector urbano, valor \$ 14 m. Tratar Catedral 1067 fono 716753

SITIOS urbanizados \$ 25.000 a \$ 30.000. Fono 20 y Medicina fono 716753

ARTICULOS PARA CABALLEROS

FABRICA de Confecciones "Paseo Lido". Ofrece a su distinguida clientela especialidad en ropa de trabajo. Divertidos. Cobanas, Delantales, Chaquetas y ropa de trabajo en general, precios especiales a Comerciantes e instituciones. Curso especial mostrando este avino. Vicuña Mackenna 440 Fono 220898

RELOJERIAS

SERVICIO Técnico "Tolet Omega", "Seiko", "Tract". Venta y reparación en todo tipo y marcas de relojes Quartz y mecánicos. Surtido completo en piezas, reloj pulsera todo tipo. Muebles, sobremesa a pie o eléctrico, antiguos o modernos, servicio especializado. Providencia N° 1072- locales 7 y 8, Torres Tajamar D. Fonos 745808-239212

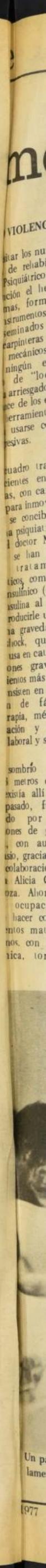
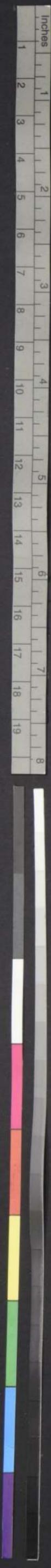
RELOJERIA Vasquez. Le ofrece relojes Ferro, Orient, electrónicos y garantidos. Artículos de plata grabados. Correas para relojes de metal y cuero. Grabación de lapiceras, etc. Grabados de

SASTRERIA

CARMELO SASTRE. Alta tecnología y especialidad en composuras y transformaciones en todo tipo de telas: cueros, reno, napas, altopes, picles para sillas y casilleros, atención esmerada, rapidez y garantía. Tejido en teleros, bastiles, cambio de cueros al minuto. Mercado 767 local 106 fono 391273 Galería Andes.

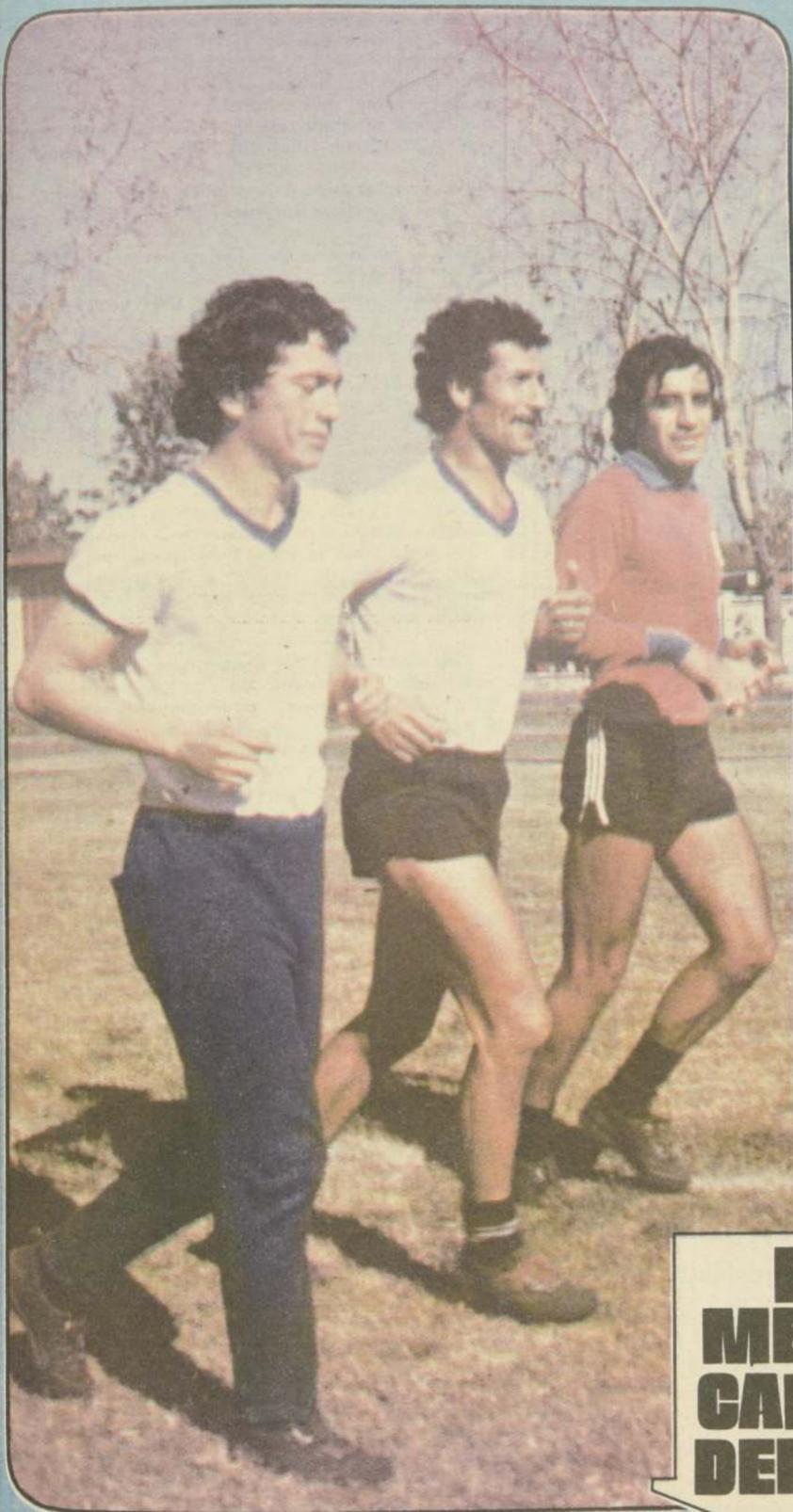
MOTOS Y MOTONETAS

\$ 12.000 vendo moto August 1960 cc 250. Excelente estado mecánico, toda prueba, venta toda la semana. Mercado 767 local 106 fono 391273. Galería Andes.



# PURO FÚTBOL

Suplemento Sabatino de **El Cronista**



Leonel Gatica, Eddio Inostroza  
y Héctor Pinto



Fernando Cavallieri Oscar Lihn  
y Héctor Olivos

**EL  
MEDIO  
CAMPO  
DEFINE**

MAÑANA EN EL ESTADIO NACIONAL

**COLO COLO Y "UC" FRENTE A FRENTE**

# LA OREJA



## BIONICA

El presidente de la Universidad de Chile, Rolando Molina, anda feliz con la disolución del directorio de la Asociación Central.

"Yo fui quien pidió eso y lo conseguí", dice muy ufano.

El problema es que los de la Católica, Naval, Aviación y algún club más, aseguran ser ellos los causantes del hecho.

Ahora hay una pelea por aclarar quién fue el que pidió volver al Consejo de Delegados. En todo caso es de esperar que no discutan en asamblea este punto.

### NOSTALGICO

Muy preocupados andan en Deportivo Aviación, porque el guatemalteco Pennant siente nostalgia de su

tierra y anda con la cara muy seria.

"Ay, si yo tuviera aquí las palmeras de mi tierra, chico, te juro que hago goles riéndome", le dijo a un compañero de equipo. Y como un dirigente lo escuchó, le anda buscando una casa con palmeras para que viva el centroamericano.

Hay quien le ofreció una en Leyda, pero a lo mejor la descartan porque es muy lejos y el Metro no llega allí; sólo el tren.

### EMPRESARIO QUE LLORA

Mucho le ha llorado a la Universidad de Chile el empresario paraguayo Epifanio Rojas, para que le permitan transferir a Guiso y a Quintano. Al final, los dirigentes

azules declararon a todos los jugadores del plantel transferibles, por lo que el paraguayo dejó de llorar y ahora ríe.

El único problema que tiene, es que a lo mejor volverá a llorar cuando los clubes interesados le pidan una rebajita.

### POBRE PALESTINO

Inquietud hay en el Club Palestino porque hoy vence el plazo para cancelar otra letra al Club Internacional por el pase de Elias Figueroa. Y las finanzas andan mal todavía, como que las deudas con los jugadores siguen.

El miedo de Miguel Nazur es que, si se arasan, aparezca de nuevo por aquí el

brasileño Marcelo Feijo a cobrarles los cochinos dólares. Así que Nazur anda haciendo colecta entre la colectividad árabe, sobre todo en los de Patronato.

### YA PROPOSITO

Y a propósito de Palestino y Figueroa, el empresario Feijo, entre otras cosas, le sigue insistiendo a Don Elias que se vaya al Real Madrid, que a él lo vende bien, pero el astro chileno continúa negándose.

Cada charla en el Carrera o en el San Cristóbal, parece una plática de enamorados, por los ruegos del empresario y los "no" de Elias.

¿Habrá pelea al final?

## LA COLUMNA DE PAPA...

¿Sabe? . . . Se me armó un lío de esos que no se entienden ni en japonés con el asunto de la pelea entre Abel Alonso y el Tribunal de Penalidades.

Yo sigo todas las comedias y hasta aquí la que más me ha gustado ha sido "Simplemente María". En la de Alonso-Tribunal, no está la "guagua", no tiene "el bueno", le falta gracia, no tiene objeto, es trunca, los actores son pésimos, especialmente ese Alonso. Creo que para que sea una comedia con todas las de la ley, le falta en forma urgente el que le dije, un "joven" de la película.

¿A quien se le ocurre hacer la comedia ahí! . . . No ha habido jamás un bueno. Y el asunto se pone más escabroso con Abel Alonso, que es más enredado que el "Chaco del Ocho" y más aniñado que "Chapulín". Claro que en parte tiene razón, porque el Tribunal a veces es más útil que el cenicero de un moto y lo único que consigue es darle color mas de la cuenta a las cosas.

Esto se suma a lo que dijo una vez el árbitro Alberto Martínez: "El Tribunal no me interesa para nada, yo castigo al jugador cuando lo mando fuera del campo y punto".

Pero Abel Alonso, con toda la razón que tiene, de alegar y patalear por la plata que pone en Unión, nada lo faculty para ser insolente y niño diablo frente al Tribunal de Penalidades. Mal que mal tiene la obligación de guardar compostura y respeto frente a cualquier grupo de chilenos. . . ¡No ve que estamos en casita! . . .

Pienso que si tuvieran que recurrir a un Ministro en Visita, éste disolvería el Tribunal y pondría a don Abel al otro lado de la frontera.

No sería mala la idea. Pero, ¿para qué quitarles el punto de reunión a los muchachos, cuando es tan entretenido ir a pasear a la Central todas las noches? . . .

Dejen que los clubes tengan mas libertad, especialmente los grandes. No ven que desde que Adán y Eva fundaron el conventillo éste, siempre el pez más grande se ha comido al mas chico. Colo Colo, Unión Española, la "U", Everton y no se quien más, son los únicos que mueven el ambiente. ¿A qué darle pelota al resto? . . . Yo soy un hombre que siempre sé más mejor y por eso me atrevo a pensar así. Además, ¿a qué aniñarse tanto cuando no tenemos ni fútbol? . . . Lo último que nos pasó fue la eliminación de los eliminados. . . Es como mucho, pero el asunto sigue funcionando como si la estuvieramos haciendo de oro. Me opongo terminantemente, no sé de que, pero me opongo. Hacía tiempo que quería oponerme y por fin lo conseguí.

## LOS TORNEOS DE DIVISION DE HONOR Y ASCENSO

PTOS	EQUIPOS	PARTIDOS				LOCAL				VISITA				GOL	
		PJ	PG	PE	PP	PJ	PG	PE	PP	PJ	PG	PE	PP	G	F
7	AVIACION	4	3	2		2	2			2	1	1		6	1
6	PALESTINO	4	2	2		2	1	1		2	1	1		10	3
6	O'HIGGINS	4	2	2		3	1	2		1	1			9	4
6	U. ESPAÑOLA	4	2	2		2	1	1		2	1	1		8	3
5	EVERTON	3	2	1		2	2			1	1			5	2
5	ÑUBLENSE	4	2	1	1	2	2			2		1	1	11	7
5	HUACHIPATO	4	2	1	1	2	1		1	2	1	1		8	5
5	LOTA	4	1	3		2	1	1		2		2		6	4
4	U. de CHILE	4	1	2	1	2	1	1		2		1	1	4	4
4	COLO COLO	4	2		2	2	1		1	2	1		1	7	8
4	S. WANDERERS	4	1	2	1	2	1	1		2		1	1	5	7
3	CONCEPCION	4	1	1	2	2	1		1	2		1	1	4	8
2	STGO. MORNING	4		2	2	2		2		2			2	1	3
2	OVALLE	4		2	2	1		1		3		1	2	5	8
2	A. ITALIANO	4	1		3	2	1		1	2			2	2	6
2	NATOFAGASTA	4		2	2	3		2	1	1			1	2	9
1	GREEN CROSS	3		1	2					3		1	2	2	7
1	U. CATOLICA	4		1	3	2		1	1	2			2	2	8

### PROXIMA FECHA

#### PRIMERA DIVISION

Wanderers - Lota  
 Antofagasta - Concepción  
 O'Higgins - Aviación  
 Ñublense - U. de Chile  
 Palestino - Unión Española  
 Santiago Morning - Colo Colo  
 U. Católica - Green Cross  
 Audax Italiano - Ovalle  
 Huachipato - Everton

#### SEGUNDA DIVISION

Cobreloa - San Antonio  
 Colchagua - Naval  
 Curicó - San Felipe  
 Iberia - Ferroviarios  
 La Serena - La Calera  
 San Luis - Coquimbo  
 Magallanes - Rangers  
 Trasandino - Malleco Unido  
 Independiente - Linares

PTOS	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GG
6	INDEPENDIENTE	4	3		1	11	6
6	RANGERS	4	2	2		9	5
6	COBRELOA	4	3		1	6	3
6	MALLECO	4	2	2		5	2
6	NAVAL	4	2	2		5	3
5	SAN FELIPE	4	2	1	1	10	7
5	SERENA	4	2	1	1	7	4
4	COLCHAGUA	4	2		2	6	5
4	IBERIA	4	2		2	4	6
4	U. CALERA	4	1	2	1	6	8
3	MAGALLANES	4	1	1	2	4	5
3	COQUIMBO	4		3	1	5	6
3	SAN LUIS	4		3	1	5	6
3	SAN ANTONIO	4	1	1	2	6	9
2	CURICO	4	1		3	3	4
2	FERROVIARIOS	4		2	2	4	6
2	TRASANDINO	4		2	2	3	7
2	LINARES	4		2	2	6	11

# Campeonato Profesional de Fútbol 1977

## Primera División, Quinta Fecha

### ASCENSO

Quinta Fecha

HOY

Hoy

Cancha: Estadio Santa Laura  
Hora: 15.30 horas  
Arbitro: Miguel Angel Luengo

UNION ESPAÑOLA: (6 puntos)

Osben  
Machuca Herrera González Arias  
Las Heras Novello Escobar  
Farias Peredo Véliz  
— O —  
Benavente Martínez Lima  
Páez Rivas Toro  
Gangas Tapia Pecoraro Arrieta  
Cabrera

SANTIAGO MORNING: (2 puntos)

Cancha: Estadio Sausalito de Viña del Mar  
Hora: 16.30 horas

Arbitro: Nestor Mondría

SANTIAGO WANDERERS: (4 puntos)

Delvito  
Riveros Díaz Cordero Aravena  
López Illesca R. González  
Quinteros P. González Puntarelli  
— O —  
Naveas Rojas Pons  
Barrales Verdugo Varas  
Sepúlveda Alborno Castro García  
Díaz

REGIONAL ANTOFAGASTA: (2 puntos)

CANCHA: Estadio Santa Laura.  
Hora: 13.30 horas.  
Arbitro: Eduardo Rojas Ferroviarios-La Serena.

CANCHA: Estadio El Morro.  
Hora: 15.30 horas.  
Arbitro: Carlos Robles Naval-Curicó Unido.

MAÑANA

Mañana

Cancha: Estadio Nacional  
Hora: 14.30 horas  
Arbitro: Sergio Vásquez

UNIVERSIDAD DE CHILE: (4 puntos)

Carballo  
Ashwell Pellegrini Quintano Bigorra  
Koscina Soto Aránguiz  
Neumann Socías Pujol  
— O —  
Pinto Fabbiani Hidalgo  
Messen Dubó Rojas  
Varas Capodónico Valenzuela Parra

Vidallé

PALESTINO: (6 puntos)

Arbitro  
Juan Silvagno  
Hora: 16.30 horas

COLO COLO: (4 puntos)

Nef

Galindo Herrera Espinoza G. Rodríguez  
Pinto Inostroza L. Díaz  
Ponce Crisosto J.C. Orellana  
— O —  
Moseoso Horno Roselli  
Lihn Olivos Cavallieri  
Ubilla Sanhueza Hernández Oñate  
Wirth

UNIVERSIDAD CATOLICA: (1 punto)

CANCHA: Estadio de Calama  
Hora: 15 horas.  
Arbitro: Raúl Donoso Cobreloa-Deportes Colchagua.

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo  
Hora: 15.30 horas.  
Arbitro: Ricardo Valenzuela Coquimbo Unido-Magallanes

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe  
Hora: 15.30 horas.  
Arbitro: Isidro Cornejo San Felipe-Iberia Los Angeles.

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera  
Hora: 15.30 horas.  
Arbitro: Victor Ojeda Unión Calera-San Luis.

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio  
Hora: 15.30 horas.  
Arbitro: Robinson Luengo San Antonio Unido-Linares.

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.  
Hora: 15.30 horas.  
Arbitro: Manuel Zúñiga Rangers-Trasandino.

CANCHA: Estadio Alberto Larraguibel de Angol.  
Hora: 15.30 horas.  
Arbitro: Gabriel Figueroa Malleco Unido-Independiente Cauquenes.

Cancha: Estadio El Bosque en Gran Avenida  
Hora: 15.30 horas

Arbitro: Alberto Martínez

AVIACION: (7 puntos)

Leyton  
Rojas Muñoz Posenatto Páez  
Coffone Villalba Fabbiani  
M.A. Herrera Penman Aravena  
— O —  
Herrera Sintas Lugo  
M. Silva Reyes Solís  
Salinas Cerenderos Salazar Rojas  
Prado

ÑUBLENSE: (5 puntos)

Cancha: Estadio Municipal de Ovalle  
Hora: 15.30 horas  
Arbitro: Rafael Hormazábal

OVALLE: (2 puntos)

Soto

Tabilo Muñoz Roldán Ocampo  
Arriagada Dávila Ortiz  
Ayala Rodríguez Tapia  
— O —  
Godoy Abate Fabres  
Méndez Urrizola Suazo  
Cerde Riveros Pérez Mariángel  
Mendy

HUACHIPATO: (5 puntos)

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco  
Hora: 15.30 horas  
Arbitro: Juan Carvajal.

GREEN CROSS: (1 punto)

Espinoza

Osses Magna Navarro Campodónico  
Deller Peñaloza Messina  
P. Romero Silva Loyola

— O —

Trujillo Ponce Astudillo  
Martínez Avendaño Muñoz  
Valenzuela Berrio Escobar Belmar

Carusso

AUDAX ITALIANO: (2 puntos)

Cancha: Estadio Federico Schwager de Lota  
Hora: 15.30 horas  
Arbitro: Patricio Andrade

LOTA SCHWAGER: (5 puntos)

Cortés

Alcázar Durán Díaz Aguilar  
Merello Linaris Abad  
Campos García Briones  
— O —  
Ceballos Spedaletti Cáceres  
Martínez Lara Ahumada  
López Díaz Azócar Zúñiga  
Leyes

EVERTON: (5 puntos)

Cancha: Estadio Regional de Concepción  
Hora: 15.30 horas

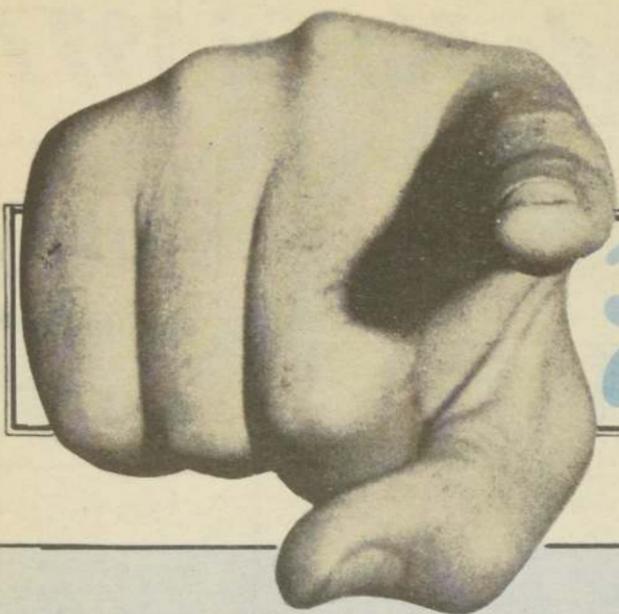
Arbitro: Enrique Marín

DEPORTES CONCEPCION: (3 puntos)

Bratti

Isla Serrano Valenzuela Droguett  
García Burgos Lamour  
Estay Schellberg Berger  
— O —  
Gerbier Vargas Hernández  
Lapalma Salas Montenegro  
Herrera Adiazola Gatica León  
Laino

O'HIGGINS: (6 puntos)



yo  
acuso

Mi estimado y "ex" respetado Consomé:

No sabe cuánto siento decir que me ha desilusionado. Y lo triste es que no soy el único que se sintió frustrado con su renuncia al "Conce". Lo escuché que habló del "pueblo deportivo", que se entregaba al juicio de los hinchas. Demagogia pura, incluso desterrada de esta tierra. Y es raro en usted que viene de un país donde se habla francamente y donde el sacrificio de todos ha hecho grande a Alemania Federal.

...¿Qué quería Consomé, que cambiaran las reglas del juego?. Si todo el fútbol está en crisis económica, cómo usted pedía cada día más? Sinceramente así no es gracia. La gracia está en luchar contra el medio, contra todo lo que usted predicó, y no ser el Padre Gatica. ¿Qué se le puede pedir a esos clubes que ni siquiera tienen cancha, ni camarines y algunos ni siquiera dos juegos de camiseta? Usted metió al "Conce" en un bote económico, usted trajo los alemanes, usted cambió el estilo, usted habló de temperamento, de mística, de personalidad, usted dijo muchas cosas y a la primera de cambio se mandó a mudar, sin afrontar las consecuencias de algo

que es difícil individualizar como culpable. Permítame preguntarle si hubiera adoptado la misma actitud, si habría tenido la piel tan delicada con las declaraciones de un dirigente, si de los cuatro partidos jugados hubiera ganado los cuatro? Se lo dejo a su conciencia.

Y hay más mi "ex" amigo, cuando estuvo en la "U", desparramó a toda vela que había que romper los viejos moldes, las viejas estructuras. Y quienes lo escuchaban quedaban con los ojos y la boca abierta. Una irrespetuosidad para quienes jamás asumieron la actitud de dejar todo botado cuando no había medios. Esos que usted despreciaba, supieron luchar y desenvolverse en un medio pobre y "chato", como usted los calificaba, y la historia del fútbol chileno supo de muchos triunfos guiados por la mano de esos "chatos y de esos mediocres". No tenía derecho mi "ex" amigo a ilusionar al mundo del fútbol con su profecía y terminar el último en la cola de los aficionados en la procesión en que estamos todos metidos.

...Atentamente

P.F.

## El "Casto" Eduardo...

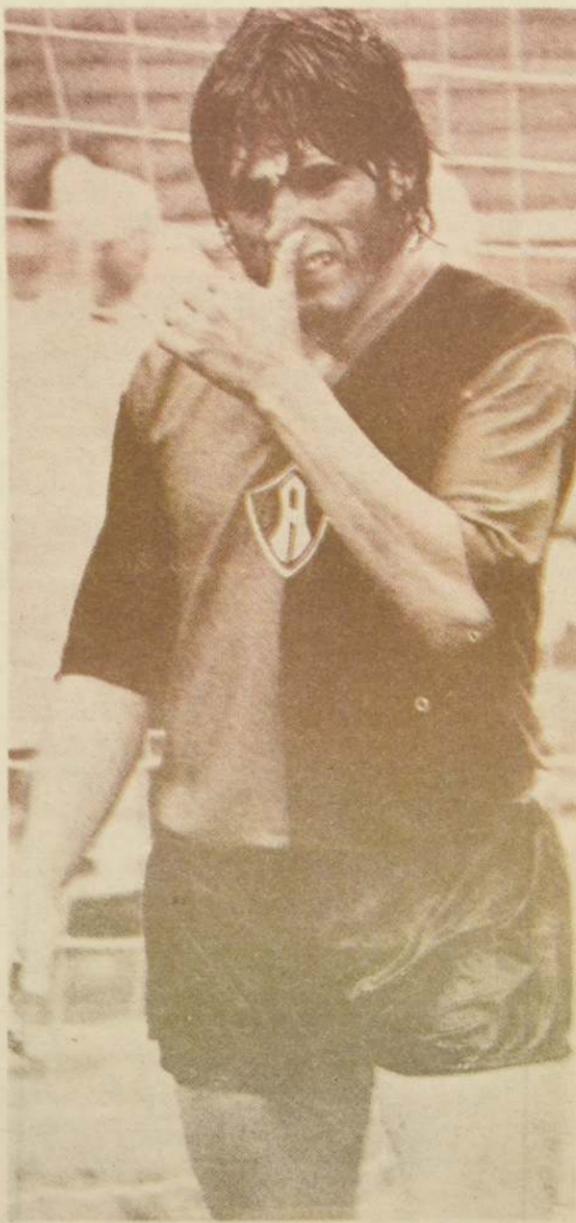


¿Que tal la vida de casado, Bomvallet?

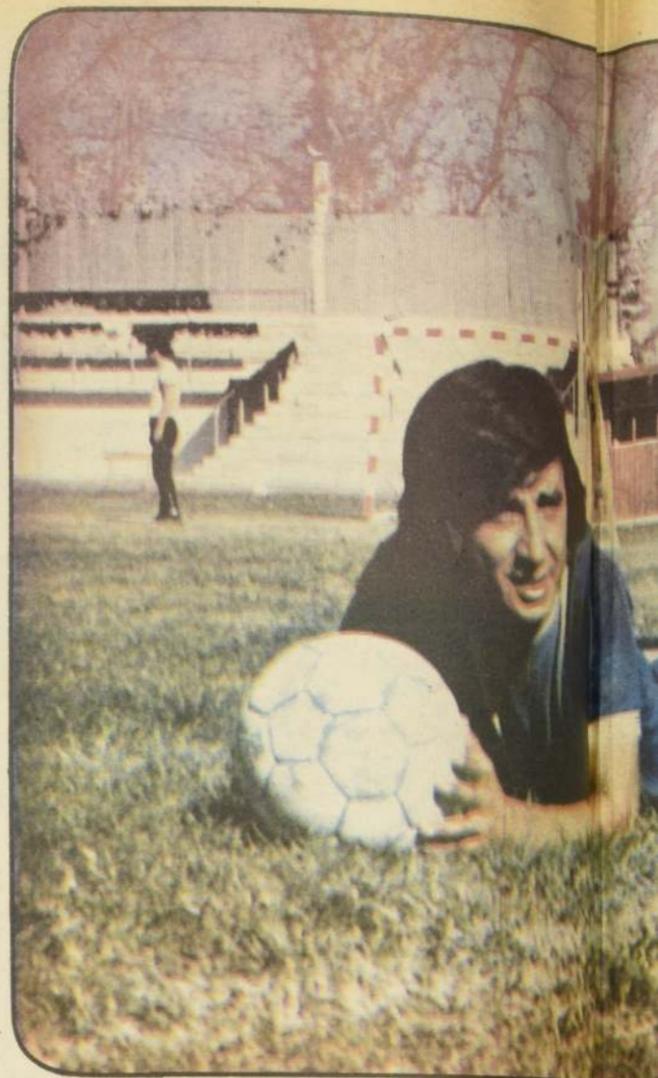
— "Esupenda. Ahora ya me he tranquilizado. Al comienzo fue todo muy violento, pero ahora ya se ha calmado..."

¿...? ¿...?

— "Como bien, duermo bien, sólo hago el amor con la mujer que es mi señora, no tengo que andar buscando ni usar el auto. Creo que me espera un gran año en Católica. Tenemos equipos para cualquier cosa. Este cuadro es superior al del año pasado".



Pedro Araya, una nota bajo la lluvia.



La nota gráfica de Humberto Cue fue tor... sagiar la lesión posterior de Ju Crisosto... Estaba feliz el piloto con su rendimiento y del... a un rival difícil, Universidad Católica.

## Pedro Araya, el de Atlas

# MURIO EL WING VIVA EL MEDOC

El atlas siempre ha sido considerado por la prensa mexicana como un cuadro alegre, armónico, entusiasta, ofensivo, técnico y táctico. Aunque no generalmente un cuadro de esas características está primero en la tabla de posiciones. Son cosas del fútbol y es la razón de la pasión que despierta este popular deporte en las diversas partes del mundo.

Bueno, el Atlas en México es eso, lo que amamos más arriba y lo que pusimos a continuación. No importa, valé en muchos casos ser un cuadro seguido por mucho público que ganador antipático.

Pero hay más en este Atlas: juega un chileno que no se lo soñaba con un cambio de puesto, como el experimentado hace poco por el pequeño ex puntero de la Universidad de Chile, Pedro Araya.

Pedro ya no es el wing veloz de tantas jornadas en Chile y en San Luis de Potosí, hace buen rato que se fue para el medio de la cancha, pero tirado atrás, exactamente en el mediocampo. Hoy, Pedro Araya es el mediocampista del Atlas, y a decir de la gente y los entendidos el "chico" se defiende como los dioses en ese sector del campo. Muchos encuentros han dicho que Araya ha estado en las anotaciones. Vale decir, un ideal de defensa atacante, aunque en los tiempos actuales no se puede conjugar con facilidad la fórmula "atrás-adelante". El entrenador de Atlas recomendó la compra de Pedro Araya y nunca los atlasinos se han arrepentido de la actitud de Pistache Torres, DT gestor de la operación.

Araya está conforme con lo que produce y con la ubicación. Quitado de bulla, cuando juega no se le escucha en la cancha y sólo se limita a correr y tratar de pasar bien el balón. A la salida del último encuentro y bajo una lluvia torrencial, el reportero lo aguardó.



Rolando Molina se "franqueó" con Puro Fútbol

# Todos Están en Venta, Pero no he Recibido ni una Sola Oferta

"Me han llamado seis empresarios, pero clubes oficialmente interesados, ninguno. ¿Quién puede pagar lo que se pide?"

Rolando Molina, el presidente del fútbol de Universidad de Chile es un abogado talentoso como juriconsulto y como dirigente. Tiene la valentía de los que discuten y razonan con argumentos, siempre sólidos, madurados. Elegante en el vestir, siempre "impeque", expone sus ideas, sus proyectos con un gesto que le es familiar, busca esconder la cabeza entre los hombros y se bambolea de izquierda a derecha. En los últimos días ha hecho noticia, no él, pero su club con la declaración que "todos los jugadores del plantel azul están a disposición de quien los quiera comprar."

—¿La crisis económica del fútbol?  
—"Primero, que la Central no está en crisis porque tiene sus medios y segundo que existe, pero se está buscando una solución que permita economías y de esta forma aliviarla".

—¿Qué soluciones?  
—"Hay varias propuestas por los clubes. Pienso que es imprescindible ir a contratos avalados por la Central con líneas de hoteles y de transportes, y considerar la movilización del año para todos los equipos, de primera y segunda. Y con hoteles igual. Ahora si hay quien por la misma cantidad de dinero, prefiera algo más barato, allá ellos".

—"Nada, de 200 puntos a tratar, por citar un ejemplo, 140 fueron presentados por la "U" y los restantes por el Comité Ejecutivo. Cuando había algún problema con la solicitud presentada por un club se actuaba con revanchismo, porque al club del director presente, el año pasado no le habían aceptado lo mismo, con otras características. Fue el caso del jugador Troncoso de la "U" que al final debió decidirse por mayoría democrática al no haber unanimidad".

—Además que algunos dirigentes no tienen claro lo que es legislar y actuar a ese nivel y sólo ven por el color de la camiseta de su club.

—¿Qué hay del préstamo?

—"Ese proyecto es de mi amigo Blanco, pero no tiene asidero, porque es ilegal ocupar los fondos que entrega Polla Gol en gastos que no contempla la ley. Cada club debe llevar una contabilidad especial para justificar qué ha hecho con los dineros y una vez al año debe rendir cuenta a la Contraloría General de la República. No se puede recibir dineros, para traslados, para utilería, para divisiones inferiores, para pagar sueldos de jugadores, eso es malversación. Para que tenga éxito debe estudiarse nuevamente la ley que otorga esos dineros y modificarla, es la única posibilidad".

—¿Es real esta afirmación?

—"Sí, es efectivo. Pero hasta el momento sólo he recibido cerca de seis llamados telefónicos de empresarios, ninguno de algún club que diga... cuanto vale y aquí está el dinero". Universidad de Chile tiene problemas económicos como todos los demás. Y la única forma de solventarlos con las cuotas de los socios, con los sacrificios de los dirigentes y con la ayuda de la Universidad. Cuando esto no alcanza hay que entrar en la segunda etapa, la de vender. El que ofrezca lo que pedimos por Quintano o Chiso, se lo lleva, aseguramos al jugador, no le restamos su posibilidad de asegurarse económicamente y nosotros sacamos adelante nuestros gastos."

—¿Qué hacía el directorio recién disuelto?



—"No sé, eso lo dice usted..."

¿No va más el directorio!... ¿Para qué? si todos llegaban con la camiseta puesta. "El presidente de la "U" ha recibido solo llamados de intermediario por Quintano ¿Sao Pablo? Ni conozco a los dirigentes..."

## WING DERECHO; MEDIOCAMPISTA

¿Puntero o mediocampista?  
"Por ahora, mediocampista".  
¿En que quedó el wing derecho veloz que llegó de Chile?  
"Se quedó en San Luis de Potosí y parte en el Atlas".  
¿Dónde anduvo mejor?  
"Me parece que en la punta derecha conquisté mucha fama, pero también recibí los mayores golpes de mi carrera. Por la punta es muy difícil jugar, el hombre tiene poco campo para ensayar sus dribling. Si uno no tiene velocidad pura, regala muchas posibilidades. Yo viví una época muy buena en este sentido. Incluso Santos de Pelé quiso llevarme a sus filas".  
¿Y cómo le va en el mediocampo?  
"En el centro de la cancha juego con más recreación, digo esto porque quiero expresar que siento más el partido, tengo más capital que derrochar y cobrar. La pelota, en el centro de la cancha, llega más a menudo y los mediocampistas son gravitantes. He tenido suerte, porque los goles que son tan esenciales en un match me han salido".  
¿Sigue jugando hasta cuándo?  
"Cuando yo me vea mal, me paro y no sigo, dejo el recuerdo intacto".  
¿Ganancias?  
"Las que da el fútbol a un buen jugador. Yo no digo que fui un "super", pero tuve trato de bien pagado y he sido siempre jugador internacional. Tengo algunos pesos metidos en "cositas" que dan dividendos para vivir".  
¿Vuelve a Chile algún día?  
"Chile es mi tierra, nunca la posibilidad de volver la he descartado".  
El agua sigue cayendo, la lluvia quiere verlo todo, pero lo único que hace es mojar. Un saludo de Pedro y el retiró inmediato de la raya de la cancha.

¿Son muchos?

—"Doy un ejemplo, sólo la Sección Cadetes de la "U" gasta MIL PESOS, diarios en su mantención. ¿Sabe cuánto gastamos en tener una cancha en el Estadio Recoleta? CIEN MIL PESOS sólo empastarla, por los materiales sin la obra de mano que fue otra cantidad considerable. Así trabaja la "U" con preocupación de sus divisiones inferiores y de todo el plantel..."

¿Usted integraba el directorio recién disuelto de la Central?

"Sí y yo fui quien llevó la fórmula de disolución a través de un proyecto presentado por Universidad de Chile. Ese directorio no tenía razón de ser, era inoperante y además parcial, cada uno llegaba con la camiseta puesta y los intereses del fútbol chileno no se consideraban para nada. Prefiero y soy ferviente partidario de volver a los consejos de presidentes de clubes y mantener el Comité Ejecutivo, con el General Gordon como presidente..."

### Acusa jugador Pitaluga "BOLIVIA ESTA COARTANDO MI LIBERTAD DE TRABAJO"

"Bolivia me está coartando mi libertad de trabajo, con los consiguientes daños y perjuicios para mi carrera", señaló alarmado el jugador argentino de Magallanes, Oreste Carlos Pitaluga, quien aún no puede incorporarse al plantel que lo contrató.  
El deportista afectado argumenta que sus compromisos con el Club San José de Oruro (Bolivia) terminaron cuando ese equipo no obtuvo mayor figuración en el torneo nacional "Copa Simón Bolívar", pese a que se clasificó en la primera rueda del campeonato.  
Luego —agrega Pitaluga— una vez terminada mi actuación, solicité el contrato a la Liga Deportiva San José, pero en vez de uno me dieron tres, con

diferentes fechas y redacciones. Estos documentos —explica el jugador— me autorizan a jugar dentro y fuera del país, y llevan la firma de los máximos directivos de esa entidad.  
Sin embargo, —recalca— Bolivia me niega ahora el pase internacional recurriendo a una reglamentación interna, sin tomar en cuenta los contrapases otorgados. Es una falta de seriedad —acusa— ningún club entrega tres documentos con la misma finalidad.  
Pitaluga, mediocampista recién contratado por la Academia, viaja hoy al país altiplánico para regularizar su situación, acompañando los documentos fotocopados y con el apoyo de sus nuevos dirigentes.



## PENNANT: CANTO DE GOL EN AVIACION CON RITMO DEL CARIBE...

Contagioso entusiasmo en la cancha del Bosque en los entrenamientos de Aviación. Llegamos con el propósito de conversar con el centro delantero Pennant que junto a sus demás compañeros de equipos se encuentra en la mitad del campo sentado en redondel y recibiendo instrucciones de su entrenador a quien nos dirigimos para solicitar unos momentos de charla con el moreno delantero.

¿Qué tal Hernán?

"Muy bien sin lesionados, mantendré el mismo equipo este domingo ante Nublense a quien considero un rival difícil. Viene de ganar y está haciendo goles.

Nosotros tenemos cosas favorables como ser locales, el equipo anda muy bien anímicamente y quieren conservar esta línea".

Queremos conversar algunos momentos con Pennant.

No hay problemas siempre que sea algunos minutos ya que luego iniciamos una práctica fuerte.

Llama al jugador quien con su sonrisa de siempre nos invita a la conversación.

¿Cómo se encuentra en Chile?

"Completamente aclimatado especialmente estos últimos días. Cuando el barómetro marca entre 20 y 25 grados nos sentimos igual que en Guatemala".

¿Nos sentimos?

"Sí porque ya estoy con mi esposa Ana Lidia, mis hijitos Selvin Vinicio y Jason Valentine de cuatro y un año y medio respectivamente".

¿Y las comidas?

"Al principio sinceramente las extrañé. Casi son las mismas pero allá las hacen de otra manera, especialmente fritas. Con la llegada de mi esposa que cocina muy bien las cosas han cambiado."

¿Cómo se sintió cuando entrenó por primera vez con Aviación?

"Cuando el entrenador nos ordenó ponernos de "guatita" creí que era una broma y me sentí cohibido porque allá lo entendemos como tenderse de estómago".

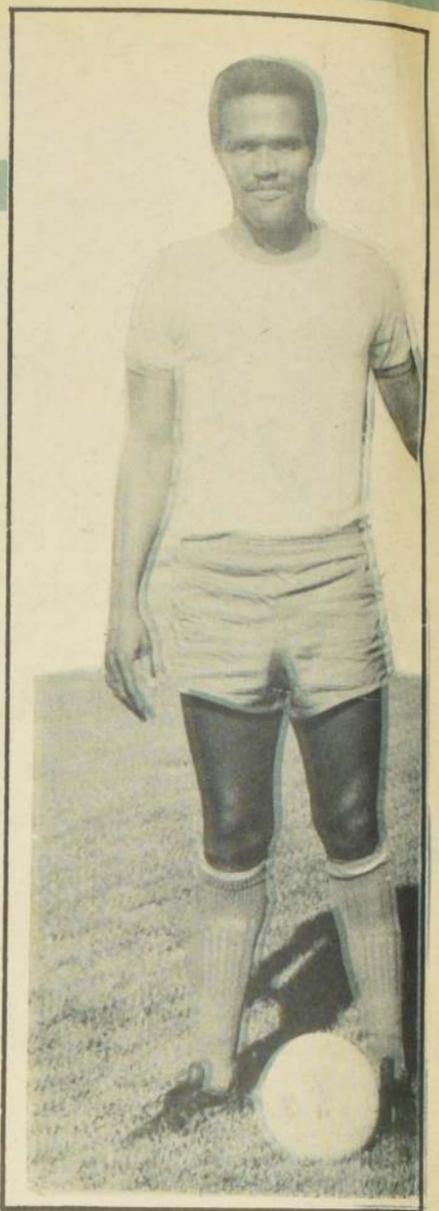
¿Que piensa de Aviación y en general del fútbol chileno?

"Quiero decirle que antes de viajar me habían dicho que el fútbol de aquí era lento y no había buenos cabeceadores, pero la verdad que es todo lo contrario.

En Aviación tienen una organización precisa para todo lo que emprenden.

El moreno jugador guatemalteco nació el 4 de enero de 1950 en el departamento de Yzabal. Desde pequeño practicó basquetbol, beisbol, natación y fútbol, deporte por el cual se decidió cuando tenía 16 años. Lo eligió dice porque le pagaban y con ello podría ayudar el curso de estudios donde completó primaria, secundaria y tres años de Universidad. En Chile está pronto a continuarlos en cualquier momento en la cátedra de Ingeniería.

Por ahora su preocupación es adaptarse definitivamente, pero aún con el recuerdo grato de sus clubes Topografía Nacional, Cementos Novella y Aurora que lo lanzaron a la consagración.



## MOTES

Por Huesillo

● CHAPULIN COLORADO LE DICEN A JORGE ZELADA VOLANTE DE PALESTINO

● LORO MATIAS MUY CARIÑOSAMENTE BAUTIZARON A LUIS SILVA VOLANTE DE AUDAX ITALIANO



## ¿LO SABIA...?

Colo Colo ofreció a Javier Sanibáñez como par de pago del zaguero central uruguayo Angel Brunel. Everon dueño del pase de ese último elemento no descartó la posibilidad de incorporar al marcador lateral, pues necesitaban reforzar esa línea.

En todo caso, las conversaciones entre ambas instituciones están en un punto muerto, pues no ha habido acuerdo en el asunto pesos, además que los albos buscarán la posibilidad de contratar a otra figura extranjera.

Jaime Fonseca adquirió un auto Peugeot 404 con el dinero que le entregó en la mano Nublense de Chillán para vestir la camiseta roja, en la presente temporada. La suerte del centrocampista es muy buena basada en los buenos recuerdos que dejó en la ciudad sureña, cuando defendió sus colores en el ascenso.

El colmo del fútbol chileno y así queremos progresar. En nuestras canchas hay que tener más de 17 años para vestirse de rojo en el fútbol renano. Santiago Wanderers tiene un mediocampista de 16, de apellido García, que es sensación, sin embargo, se le impidió actuar en la presente temporada... y pensar que Pelé era Rey a los 17...

"La Asociación Central de Fútbol efectivamente sostiene conversaciones con el club Unión Española para adquirir el Estadio Santa Laura", manifestó el Tesorero del organismo rector del fútbol chileno, Eduardo Herreros.

Herreros indicó que en esos momentos se lleva a cabo una tasación de los terrenos de Santa Laura y del complejo deportivo "Juan Pinto Durán", ya que la compra se haría en base a un raspaso o intercambio de ambos terrenos.

Esta próxima semana empieza a entrenar en forma suave el puntero izquierdo argentino de la "U", Jorge Giso. De ahí

que en el mañana de mañana ante Palestino haga su debut en el cuadro azul el jugador Pujol que andaba con la selección juvenil en Caracas...

"Nadie ha dejado una huella perdurable en el fútbol chileno como para calificar de maestro a un entrenador. El fútbol es muchas cosas y hay que saber armonizar las más importantes. Pero no creo que en Chile se juegue de acuerdo al estilo de un entrenador, como por ejemplo Riera o Alamos", señaló el nuevo director técnico de Deportes Concepción Manuel González.

Al final se supo que la cabellera rubia del Bambino Veira era presada. En el último entrenamiento de la "U" llegó con una vistosa cabellera negra...

"Empapa la camiseta antes que llueva" le gritaron desde la galería a Rogelio Fariás en el último partido de los rojos...

Graves problemas afronta el nuevo director técnico de Deportes Concepción, Manuel González para armar el equipo que enfrentará a O'Higgins mañana a las 15.30 horas en su reduceo de Avenida Collao en Concepción.

Totalmente descartados están los alemanes Sevelberg y Lamour y el lateral René Serrano, los tres con lesiones de consideración y los suspendidos por el Tribunal de Penalidades, René Valenzuela y Rolando García.

Haujo Sevelberg estaba lesionado ya cuando jugó frente a Nublense en Chillán y solo lo hizo por su "remendo amor propio y profesionalismo". Pero para el encuentro con O'Higgins es muy difícil que juegue. Solo mañana podría saberse según el último examen médico. En cuanto a Lamour, tiene una disensión de ligamentos y está completamente ampuado.



Jaime Ramírez entrenador de Antofagasta con discreta fortuna anduvo en Santiago y como es lógico en la "U" en el Estadio Recoleta. Fue a pedir a dos jugadores, al zaguero Chirinos que es uruguayo y al delantero Pujol. Como es lógico suponer debió salir con la cola entre las piernas, porque le dijeron que... "hoy no se fia, mañana tampoco..."

El lateral René Serrano es el que tiene mayores posibilidades de recuperación para el partido con O'Higgins. Tiene un golpe en una rodilla, pero según el técnico Manuel González, podrá estar en condiciones de jugar el domingo, ya que "es universitario, responsable y sabe cuidarse". Pero no todo es mal panorama en Deportes Concepción. Por lo menos se anuncia la reaparición del arquero Sergio Brauti, que se mejoró de la amigdalitis que lo tuvo dos partidos sin jugar.

Muy contento se mostraba el mediocampista de Lota Schwager Alfonso Arroyo por la campaña del cuadro que al cabo de cuatro fechas se mantiene invicto. "Es la segunda vez que ocurre esto con el equipo. La otra vez fue en 1970 cuando estábamos con don Luis Alamos de entrenador", afirmó, en cuanto a su actuación personal, prácticamente no ha jugado ese año, indicó que estaba en condiciones de hacerlo en cualquier momento.

## UNION SAN FELIPE UN CLUB SIN PROBLEMAS ECONOMICOS

### Sólo en la defensa hay déficit de rendimiento, pero el tesorero sostiene que él no es culpable

La experiencia de la casi desaparición del fútbol renano nacional sirvió de nuevo a los directivos del Club Unión San Felipe, los que en la presente temporada han tomado toda clase de providencias para mantener a la institución y a sus jugadores en un buen pie y reflejar esa tranquilidad con resultados en el campo de juego.

El nuevo "UNI UNI" encabezado por Domingo González Martín, propietario de la empresa de buses TAS Choapa, a raviesa por un buen momento económico, gracias a la gestión de su presidente y el grupo que lo acompaña los que no han escatimado, esfuerzos para sacar adelante al club y llevarlo al nivel que un día ocupó en el balompié de nuestro país.

Tal es la preocupación de los directivos que se han obviado una serie de gastos que son de primera necesidad en cualquiera entidad deportiva. Es así, como para el traslado del equipo de honor, ya sea para los encuentros oficiales como en las prácticas se cuenta siempre con buses especiales a disposición. En cuanto a las supuestas concentraciones previas a los partidos, no se efectúan pues el técnico y imoneles no las han considerado necesarias cuando recién el torneo se inicia. En todo caso, el planel nominado para cada cortejo es recibido en diversos restaurantes de la ciudad que también adquieran gratuitamente a esa campaña de apoyo a Unión San Felipe.

Y aún más, los jugadores se encuentran al día en sus sueldos y primas, los que fueron recientemente contrarados; lo que está demostrando la solvencia de su directiva.

### PROBLEMAS SOLO EN DEFENSA

En consecuencia, si algunos problemas han tenido que superar Unión San Felipe, estos no han sido otros que los estrictamente deportivos y han sido a causa de lesiones de algunos de los titulares,

especialmente de la extrema defensa. Pero se espera que esta fin de semana reaparezca el zaguero central Pedro Abel González, para permitir el paso del mediocampista Alvarez a su verdadera ubicación. También Antonio "Coca" Villaruel presenta

un estado satisfactorio aunque no se ha confirmado su reaparición. En la misma situación está Víctor Olivares. Por último, se quedará en el club en forma definitiva el uruguayo Sierra, después de llegar a un acuerdo con la directiva. (Corresponsal).



UN GAUCHITO será la mascota del Mundial de Argentina en el Campeonato Mundial de 1978. Tiene en el jersey los colores azul y blanco de la selección argentina, con el correspondiente chicote de los gauchos.

PURO FUTBOL N° 4

Sábado 14 de Mayo de 1977

Jefe: Camilo Vidal  
Editor: Alfredo Leonel Parra

Redactores:

Carlos Saa  
Miguel Merello  
Dario Verdugo  
Fotografía: Humberto Guerra  
Diagramación: Jaime Téllez





DE PIE  
MARIO GALINDO  
DANIEL DIAZ  
JORGE ESPINOZA  
ATILIO HERRERA  
EDDIO INOSTROZA  
ADOLFO NEF

AGACHADOS  
RAMON PONCE  
LEONEL GATICA  
JULIO CRISOSTO  
HECTOR PINTO  
JUAN CARLOS ORELLANA

**COLO-COLO**

